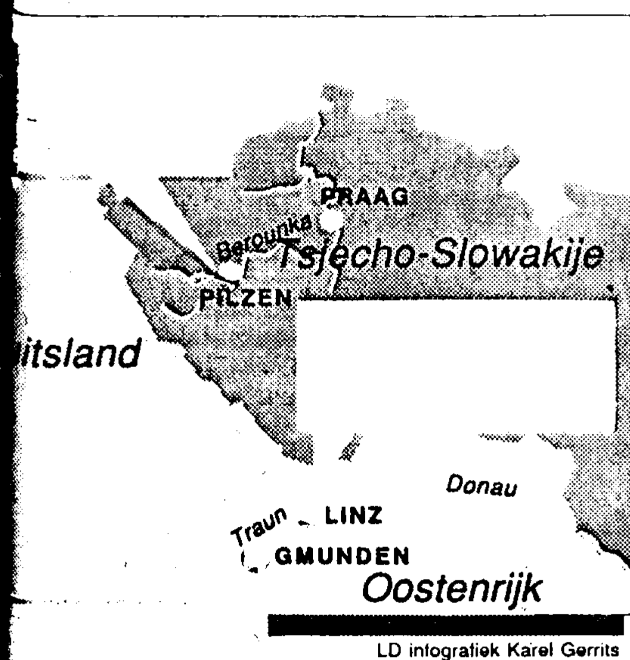
21 SEP 1990
Publikaties K3

imburgs agblad

Bom-barie

nderdag 20 september 1990. 72e jaargang nr. 223.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



LD infografiek Karel Gerrits

Lot Gabriëlle (27) onbekend ● Eén verdachte gevlucht

Tsjech in camper van Widdershoven gepakt

Van onze verslaggever

PILZEN/LINZ – De Tsjechische politie vermoedt een hoofdverdachte in de mishandelings- en verdwijningszaak van het echtpaar Widdershoven uit Kerkrade te hebben gearresteerd.

De 35-jarige man werd in Pilzen op heterdaad betrapt bij een inbraak. Zijn als vuurgevaarlijke crimineel te boek staande compagnon wist te ontsnappen. Beiden verplaatsten zich in de camper van het Kerkraadse echtpaar.

Volgens Interpol in Wenen is de gevluchte compagnon, Lubor Mazar, gevlucht naar Oostenrijk of West-Duitsland. Over het lot van de sinds 23 augustus verdwenen Gabriëlle Widdershoven is nog niets bekend.

De contacten tussen de Tsjechische en Oostenrijkse politie verlopen moeizaam, zo liet een woordvoerder gisteren weten.

De vrouw zou in ieder geval nog niet gevonden zijn. Het is ook nog niet bekend of de aangehouden verdachte reeds een verklaring heeft afgelegd. Hij werd gisteravond wèl verhoord, zo had een woordvoerder in Linz uit Pilzen vernomen.

● *Na de arrestatie van de 35-jarige Tsjech in Pilzen, vluchtte zijn compagnon in de richting Duitsland of Oostenrijk.*

Zie verder pagina 13
● **Politie in Pilzen pakt Tsjechen bij toeval op**

Lourdeswater op rantsoen

LOURDES – Pelgrims mogen voortaan nog maar één flesje water uit de bron van Lourdes mee naar huis nemen. De bron wordt weliswaar niet met uitdrogen bedreigd, maar zij kan onmogelijk voldoen aan de grote vraag.

De rector van het Zuidfranse bedevaartsoord heeft tot rantsoenering besloten om de bassins waar de zieken zich in dompelen, van voldoende water te kunnen blijven voorzien.

Volgens de leiding van het bedevaartsoord is het watergebrek niet in de eerste plaats te wijten aan de droogte die Frankrijk al twee jaar teistert.

Veel belangrijker is de stijging zowel van het aantal pelgrims en als van het waterverbruik, onder meer als gevolg van nieuwe kranen die dit jaar zijn geplaatst.

Vaste leden V-raad voor luchtembargo tegen Irak

NEW YORK – De vijf permanente leden van de Veiligheidsraad hebben gisteren overeenstemming bereikt over een ontwerpresolutie die oproept tot een luchtembargo tegen Irak. Eerder had de Britse premier Margaret Thatcher, tijdens haar bezoek aan Boedapest al aangegeven dat er een akkoord was bereikt. Thatcher zei te verwachten dat de voltallige Veiligheidsraad zich morgen over de resolutie zal buigen. De resolutie wordt pas van kracht als alle vijftien leden zich hebben uitgesproken.

Yemen, dat momenteel ook lid is van de Veiligheidsraad, kondigde aan tegen een luchtembargo te zijn. De Yemenitische president Ali Abdallah Saleh noemde de luchtblokkade een 'gevaarlijke maatregel', waardoor de kans op 'catastrofes en oorlog' toeneemt. Ook riep hij Bagdad op zich terug te trekken uit Koeweit.

De vijf permanente leden, de Verenigde Staten, de Sovjetunie, Groot-Brittannië, Frankrijk en China, werden het eens over een ontwerptekst, nadat de Veiligheidsraad zondag had besloten nieuwe maatregelen tegen Irak te bestuderen.

Details van de resolutie zijn nog niet bekendgemaakt. Naar verwachting roept de resolutie de VN-leden op om Irak alle vlucht- en landingsrechten te ontzeggen. Ook zullen de controles op de luchthavens van vluchten naar Irak worden verscherpt. Daarnaast bevestigt de resolutie de bevriezing van alle Iraakse en Koeweitse tegoeden in het buitenland. In de resolutie zullen ook sancties worden opgenomen tegen landen die de nieuwe sancties negeren.

Intussen lijkt de internationale gemeenschap minder eensgezind tegen Irak dan aanvankelijk werd aangenomen. Zo ontkende Moskou gisteren een schip ter beschikking te hebben gesteld aan Washington voor het vervoer van zwaar oorlogsmaterieel, zoals eerder een Amerikaanse functionaris bij de NAVO in Brussel berichtte.

Tussen de vier Westeuropese landen die oorlogsschepen naar de Golf hebben gestuurd, bestaat even eens verschil van mening. Londen ontkende gisteren dat de Golf door westerse marines verdeeld is in patrouillezones.

Irak besloot gisteren op zijn beurt beslag te laten leggen op alle bezittingen en tegoeden van regeringen, instellingen en bedrijven die na de invasie van Koeweit een soortgelijke maatregel tegen Irak hebben getroffen.

PvdA zegt vertrouwen in minister op ● CDA woedend

Braks bitter weg

Van onze parlementsredactie

N HAAG – CDA-minister Gerrit Braks (57, Landbouw en sserij) is afgetreden. De bewindsman is tot deze stap gekon nadat de PvdA-fractie gistermiddag besloot het vertroun in de minister op te zeggen. Minister De Vries (Sociale Za) zal tijdelijk de portefeuille van Braks beheren.

CDA heeft woedend gereageerd de stap van coalitiegenoot PvdA. ij zijn buitengewoon verontrdigd", aldus CDA-fractieleider inkman. „Dit heeft een deuk in de litiek gebracht."

erbolgen

aks reageerde gisteren uiterst rbolgen op het besluit van de dA. De ex-minister verklaarde te eten constateren dat PvdA-minister van financiën Kok het niet eens is met het besluit van de PvdA-fractie in de Kamer.

De PvdA-leider in het kabinet had zich op Prinsjesdag nog positief uitgelaten over de toekomst van de minister van landbouw en visserij. Braks had ook van de PvdA-woordvoerder in het visserij-dossier, Van Zijl, herhaaldelijk, 'direct en indirect' begrepen dat de PvdA 'niet uit was op mijn politieke bestaan als minister'.

„Ik meende recht te hebben op het debat van donderdag", stelde Braks, eenvoudig omdat hoor en wederhoor moest worden toegepast. Maar met de mededeling dat de PvdA, indien noodzakelijk, een motie van wantrouwen zou indienen, was alle hoop vervlogen. Daarom wenste Braks gisteren „de eer aan zichzelf te houden. Ik laat mij niet wegsturen".

Criteria

Aanleiding voor de stap van de PvdA-fractie vormt de visserij-affaire waarin Braks opnieuw verzeild is geraakt. Wöltgens noemde na afloop van het fractieberaad drie criteria aan de hand waarvan de PvdA tot het besluit was gekomen:

- In 1987 is een aantal doelstellingen voor het visserijbeleid geformuleerd. Sinds 1987 is in het beleid echter nauwelijks verbetering opgetreden;
- Minister Braks heeft zelf in 1987 beloofd voortdurend op de hoogte te zullen blijven van de toestand in de visserij. Ook hier is sindsdiens geen verbetering opgetreden;
- De informatie aan de Kamer over de misstanden in de visserijwereld had „om het maar zachtjes te zeggen, royaler gekund", aldus Wöltgens.

Het standpunt van de fractie was voorbereid door het fractiebestuur onder leiding van Wöltgens zelf, en de woordvoerders inzake visserij. In de PvdA-fractie is niet gestemd. Wöltgens heeft zelf de conclusie getrokken waartegen niemand van de aanwezige fractieleden zich verzette.

Zie verder pagina 5
● **CDA: PvdA wilde een daad stellen**

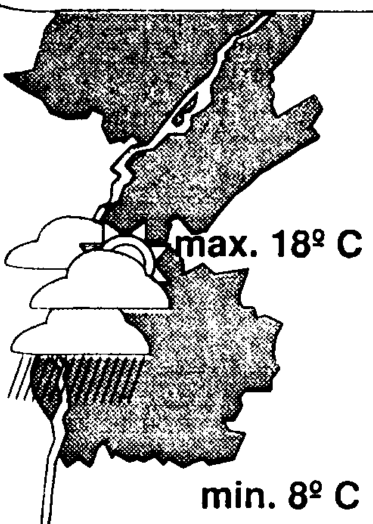

● *Omringd door een horde persfotografen schenkt minister Braks zichzelf een glas water in, kort voordat hij zijn aftreden bekend maakt.*

Organisaties betreuren vertrek Braks

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Het ontslag van Gerrit Braks als minister van landbouw, natuurbeheer en visserij wordt in landbouw- en visserijkringen over het algemeen betreurd. De voorzitters van de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond en de Christelijke Boeren- en Tuindersbond vinden het vertrek een groot verlies, evenals de voorzitter van het Koninklijk Nederlands Landbouw Comité.

Zelfs een woordvoerder van de binnenkort weer actievoerende akkerbouwers zei het ontslag 'geen goede zaak te vinden'.



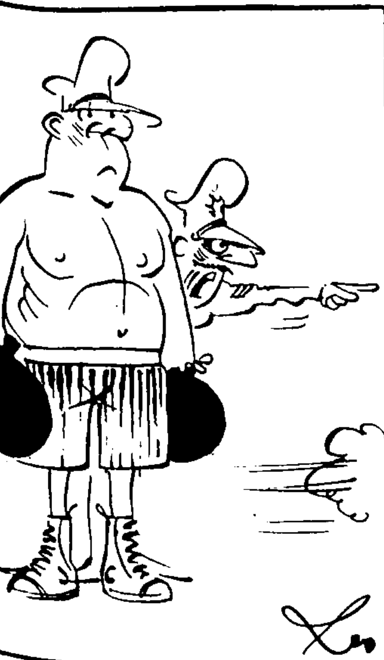
WISSELEND BEWOLKT

Het is wisselend bewolkt, waarbij vooral in de vroege ochtend kans op buien bestaat. Tegen de middag verdwijnt de buienaktiviteit en is er wat meer zon. In de avond neemt, op nadering van een nieuwe storing, de bewolking weer toe gevolgd door regen. Er staat een matige wind uit westelijke richtingen. De middagtemperatuur ligt rond de 18 graden. Vannacht daalt het kwik tot 9 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	**07.21**	**onder: 19.44**
maan op:	**09.08**	**onder: 19.40**
MORGEN:		
zon op:	**07.23**	**onder: 19.41**
maan op:	**10.22**	**onder: 19.55**

Overlast vandalisme fors aangepakt



...pak 'm...

Nepbom brengt Afcent-basis in beroering

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Een nepbom heeft gisteren de Afcent-basis in Brunsum in beroering gebracht. De nepbom, een amateuristisch in elkaar gestoken verzameling electronica, zat in een pakketje dat 's ochtends door personeelsleden in de postkamer werd onderschept omdat er 'tikkende' geluiden uit voortkwamen.

In de veronderstelling met een echte bom te maken te hebben, werd op de basis alarm geslagen. De veiligheidsdienst grendelde meteen de postkamer af en de Explosieven Opruimings Dienst (EOD) werd ingeschakeld.

De nepbom zat overigens bij de Amerikaanse post. Nog niet duidelijk is waar het pakketje vandaan is gekomen. Het kan zijn dat de nepbom in de Verenigde Staten op de post werd gedaan, maar het pakketje kan ook op de basis in een bus zijn gestopt.

Weer bacterie drinkwater Nuth en Wijnandsrade

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Er zijn opnieuw coli-bacteriën in het leidingwater in de kernen Nuth en Wijnandsrade, samen 7000 inwoners, aangetroffen. De inspectiedienst van de Limburgse Waterleiding Maatschappij zal vandaag in Nuth de broeihaard proberen te lokaliseren. Zij zal daarvoor huis aan huis de waterleidingen controleren. En de waterleiding tussen beide dorpen tijdelijk afsluiten.

Het drinkwater in Geleen, Stein, Borgharen, Itteren en Voerendaal hoeft vanaf vrijdag niet meer gekookt te worden. Het kookadvies blijft echter van kracht voor de dorpen Nuth en Wijnandsrade.





● De Peking Opera, komende dinsdag in Sittardse Stadsschouwburg.

in de theaters

HEERLEN:
– zo. 23/9: Koffieconcert door de Heerlense Oratorium Vereniging. (Grote foyer, 11.00 uur).
– zo. 23/9: Limburgs Jeugdtoneel. (14.30 uur).
– wo. 26/9: 'Richard II', drama van William Shakespeare.

KERKRADE:
– vr. 21/9: Liederenrecital Peter Nievelstein, Walther Feddema piano.
– wo. 26/9: Jeans II, theatershow.

MAASTRICHT:
– do 20, vr 21 en za 22/9: 'Minetti' van Thomas Bernard door het theaterensemble Het Vervolg. (Staargebouw, 20.30 uur.)
– vr. 21/9 en za 22/9: 'Er wordt gestrooid' met Jos brink, Frank Sanders, Lucie de Lange e.a.
– za. 22/9: The Rajah, Jazz Concert. (Theatercafé, 23.00 uur).
– di. 25/9: Die Zauberflöte, Opera en W.A. Mozart door Opera van Warschau.
– wo. 26/9: Giuliani Duo. Lunchconcert. (Redoute-zaal, 12.30 uur.)

SITTARD:
– za. 22/9: 'Best of Swing', evergreens in Concert door Wil Salden met groot orkest.
– di. 25/9: Peking Opera met Oproer in de hemel.
– wo. 26/9: Der Freischütz, Opera Forum.

ROERMOND:
– vr. 21/9: Operette 'Die Csárdáfürstin' van Emmerich Kálmán door Het LSO.
– zo. 23/9: Koffieconcert door het Gemini Ensemble. (12.00 uur).
– ma. 24/9: Jubileumconcert. Fanfare O.L. Vrouw in 't Zand met dirigent Guus Dohmen en De Koninklijke Militaire Kapel met dirigent Pierre Kuypers.
– di. 25/9: Muzikale theatershow 'Jeans II'.
– wo. 26/9: Jeugdvoorstelling (5-11 jaar) 'De koning en de zwerfkat' door jeugdtheatergroep Narcis (14.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Op initiatief van Stichting Valkenburgs Philharmonisch Koor

Twee kameropera's voor de Euregio

VALKENBURG - „In L'Histoire du Soldat begint de soldaat in een ruïne; in dezelfde ruïne eindigt het Mahagonny Songspiel." Aldus wil de Duitse regisseuse Nora Bauer het verband zichtbaar maken tussen deze twee 'Klassiker der Moderne': twee kameropera's, die in oktober en november op diverse plaatsen in de Euregio, en mogelijk ook in de Randstad, uitgevoerd worden.

Het is een nieuw initiatief van de Stichting Valkenburgs Philharmonisch Koor, die naast de eigen koorconcerten en de organisatie van het Internationaal Vocalistenconcours van Valkenburg nu van start gaat met het produceren van deze kameropera's. Hiervoor bestaat nogal wat belangstelling, gezien de vraag naar nadere informatie en het feit dat meerdere schouwburgdirecties de première willen bijwonen. „Wij waren in elk geval niet van plan de zoveelste La Bohème te brengen," verduidelijkt muzikaal en artistiek leider Raymond Janssen. „maar iets totaal anders op operagebied. In overleg met Nora Bauer is daarom gekozen voor twee kameropera's: 'L'Histoire du Soldat van Igor Stravinsky, op tekst van C.F. Ramuz en het Mahagonny Songspiel van Kurt Weill, op tekst van Berthold Brecht; twee werken die ontstaan zijn in het eerste kwart van deze eeuw en elk ongeveer drie kwartier in beslag nemen."

Veto

De keuze voor het Mahagonny Songspiel heeft nog een andere reden. „Duitse theaters mogen dit werk niet meer op hun programma nemen," licht Nora Bauer toe. „Omdat men in diverse opvoeringen nogal vrij met de stof omgesprongen is hebben de erven van Weill hun veto over Duitse Mahagonnyprodukties uitgesproken. Maar tegen het brengen van een verantwoorde voorstelling in of uit het buitenland heeft men blijkbaar geen bezwaar. Vandaar dat er ook vanuit Duitsland interesse bestaat voor wat wij willen gaan brengen." Nora Bauer regisseerde reeds tal van produkties voor onder meer het Theater Ensemble Köln, de Westdeutsche Kammeroper en het Rheinisches Landes Theater te Neuss. Raymond Janssen studeerde piano en directie aan de Musikhochschule van Aken. Hij is dirigent van het Valkenburgs Philharmonisch Koor en treedt regelmatig op als liedbegeleider. Decors en kostuums zijn ontworpen door Alois Schmiderer, die als decorontwerper werkzaam is aan diverse Duitse theaters.

Inhoudelijk hebben beide werken een gemeenschappelijke noemer: de hel. In L'Histoire du Soldat verruilt de soldaat zijn viool voor duivelse beloftes. Wanneer geldelijk vermogen hem echter geen geluk brengt weet hij de duivel de viool te ontfutselen, maar trekt ten lange leste toch aan het kortste eind en wordt bij een satanische mars naar de hel afgevoerd. In het Mahagonny Songspiel verruilen vier mannen en twee meisjes de oude wereld voor de stad Mahagonny, om er materieel geluk te vinden. Hun onvrede met het leven in Mahagonny voert de stad naar haar ondergang: Mahagonny wordt de hel. Van het Mahagonny Songspiel vervaardigde Kurt Weill overigens in 1930 de meer bekende 'Neufassung', Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny getiteld. Na enkele audities hebben Raymond Janssen en Nora Bauer een achttal professionele zangers en acteurs geselecteerd, allen afkomstig uit Nederland of de Duitse grensstreek. Het instrumentaal ensemble, dat via een plaats op het toneel in het geheel wordt geïntegreerd, is samengesteld uit jonge musici uit de hele Euregio. Met deze bezetting wil men een kwalitatief hoogwaardig product afleveren. Beide kameropera's worden voor het eerst opgevoerd op 20 en 21 oktober in de Geulhal te Valkenburg. Een definitieve lijst met verdere uitvoeringen, waarop inmiddels Aken (19 nov.), Sittard (21 nov.) en Hasselt genoteerd staan, kan pas aan het eind van de week na de première opgemaakt worden.

peter p. graven

● De cast van 'Kloeësterfusie', het toneelstuk van Jef Clement, dat het Heerlens Streektheater opnieuw op zijn programma heeft genomen. Met deze komedie neemt Jo Haan afscheid van het HST.

Afscheid Jo Haan van HST

HEERLEN – Ter gelegenheid van het afscheid van Jo Haan zal in de Heerlense Stadsschouwburg op 19, 20, 21, 22, 23, 26 en 27 oktober de voorstelling 'Kloeësterfusie' door Het Heerlens Streektheater opnieuw gebracht worden.

Jo Haan heeft zijn bekendheid vooral te danken aan zijn creatie van Sjarel Hoeppermans en Broeder Carolus en ging dan ook akkoord met een afscheidsvoorstelling waarin hij de rol van Broeder Carolus nogmaals vertolkt.

Wie getuige wil zijn van het afscheid van de man die jarenlang het gezicht van het HST bepaald heeft en nog een keer wil genieten van zijn capriolen als Carolus kan op bovenstaande data terecht in de Heerlense Schouwburg. De vrije verkoop van de plaatskaarten voor deze voorstelling start op 8 oktober aan de kassa.





● Roeland Gehlen en John Bröcheler, te gast op kunstdagen Wittem.

verder in

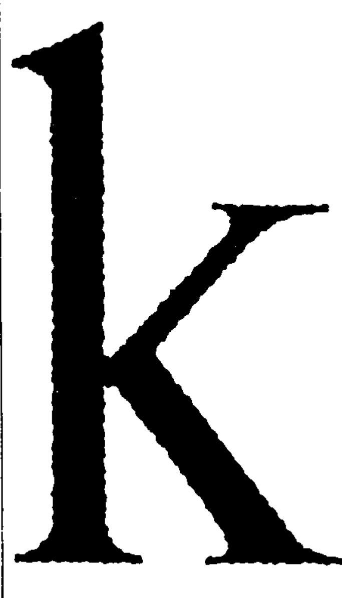
LANDGRAAF – In het Raadhuis van Landgraaf zal **Collegium Musicum Limburg** morgen 21 september om 20.00 uur een avond-concert geven.

ECHT – In zaal Royal te Echt organiseert de Gewestelijke zangvereniging 'De Eght-Galm' zaterdag 22 september een **concertavond**.

Medewerking verlenen vocaal ensemble Silhouet uit Roermond en mannenkoor St. Caecilia uit Koningsbosch.
Aanvang 20.00 uur.

WITTEM – In het Gemeenschapshuis van Epen zullen morgen, 21 september om 20.15 uur **Roeland Gehlen**, viool en **Joop Celis**, piano een concert geven in het kader van de Wittemse Kunstdagen.

Op zaterdag 22 september zal het strijkorkest **Musica Mosa** onder leiding van Alex Schillings met bariton **John Bröcheler** en pianist Wim Schepers de Wittemse Kunstdagen afsluiten.
Aanvang 20.15 uur.



Federatief marsconcours in Ubachsberg

UBACHSBERG – De Limburgse Bond van Tamboerkorpsen organiseert komende zondag in het Sportcomplex In gen Anker, Kolmonterweg, Ubachsberg een federatief marsconcours. De organisatie van het concours is in handen van schutterij St. Hubertus en de jury wordt gevormd door Leo Pustjens uit Venlo, Jos Stoffels uit Thorn en August Thissen uit Papenhoven.

De deelnemers zijn: drumband Star Light, Elsloo. Drumband schutterij St. Georgius & St. Sebastianus, Beesel. Drumband fanfare St. Caecilia, Schinnen. Drumband Wieker fanfare St. Franciscus, Wijk-Maastricht. Trommelkorps schutterij Het Heilig Kruis, Grevenbicht. Fluit- en Tamboerkorps St. Catharina, Stramproy. Drumband gymnastiekvereniging Wilhelmina, Bocholtz. Drumband harmonie St. Pancratius, Kerkrade-Nulland. Drumband harmonie St. David, Voerendaal. Drumband fanfare Eensgezindheid, Maasbracht. Fluit- en Tamboerkorps Prins Bernhard, Landgraaf. Fluit- en Tamboerkorps Juliana '27, Heerlen. Drumband fanfare Concordia, Einighausen. Drumband fanfare St. Cornelius, Schin op Geul en Drumband harmonie St. Joseph, Berg aan de Maas.

De marswedstrijd begint om 12.00 uur.

Religieuze Limburgse muziek in Rold

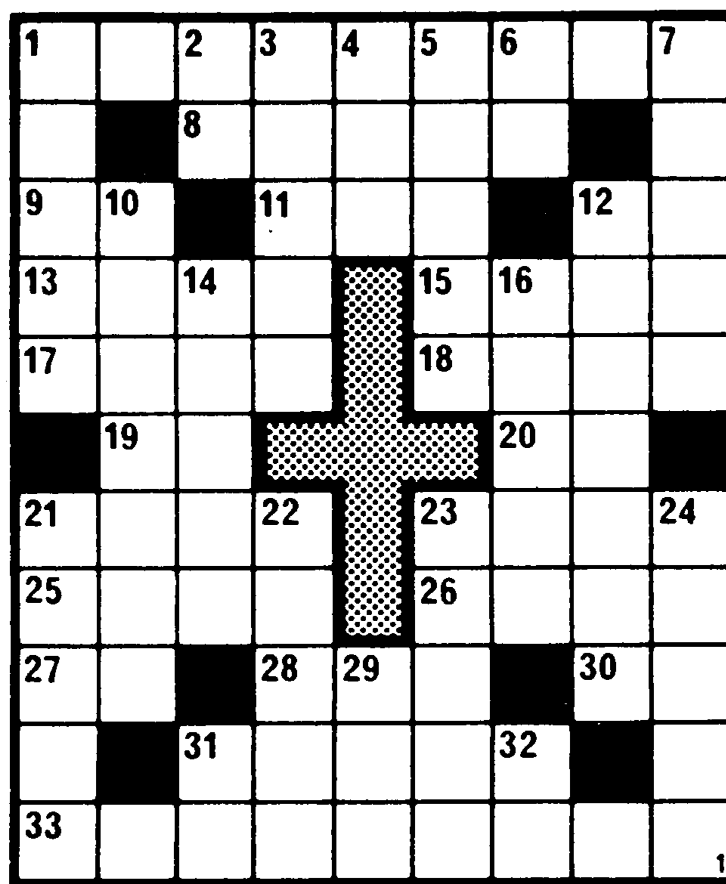
KERKRADE – In de Abdijkerk duc te Kerkrade wordt ko zondag vanaf 16.00 uur het t gedeelte van de Limburgse C nisten Dagen gehouden, w het eerste deel in december 1 de Heerlense Stadsschou werd afgehandeld. Ditmaal s religieuze muziek centraal. H nement wordt wederom ge seerd door Omroep Limburg menwerking met Stadsschou Heerlen, KRO-Radio en Provi Bestuur Limburg.
Op 'De Limburgse Compo Dagen: religieuze muziek' w composities ten gehore ge van Limburgse toonkunste die voor kerkelijk gebruik ge ven werden of een duidelij gieuze aanduiding hebben. voerd wordt werk van: Jean Bartholomeus, Henri Clemen bert Franssen, Herman Jusse thur Meulemans, Matty Niël, Schmitz, Jean Schrijvers, Ja vens en Pierre Zeyen.
De uitvoerenden zijn: Manne CCK '74-Esch/Lemiers onde ding van Jos Bodelier met werking van Jos Hermans, Nico Kloprogge, bas, Willy orgel, Cécile Schouten, alt en Zeyen, orgel, en Het Limburgs certkoor onder leiding van Hupperts met medewerking Hans Leenders, orgel.
Na de concertuitvoering op de burgse Componisten Dagen za Limburgs Concertkoor de Exaudi Nos van Arthur Meule ook nog tijdens de volgende e ristievieringen opluisteren: dag 13 oktober 19.00 uur in d truskerk te Gulpen, 20 oktober uur in de Pauluskerk te Vaals dag 18 november 12.15 uur in d thedraal van Roermond en ten op 25 november 11.30 uur in de Vrouwebasiliek te Maastricht.

Oplossing van gistere

Horizontaal: 1. adviseuse; 4. kam zeebanket; 7. gabardine; 11. kade dictatuur

Verticaal: 1. afwezigheid; 2. sam egretreiger; 4. koe; 5. rok; 8. bok; 9. 10. ler.

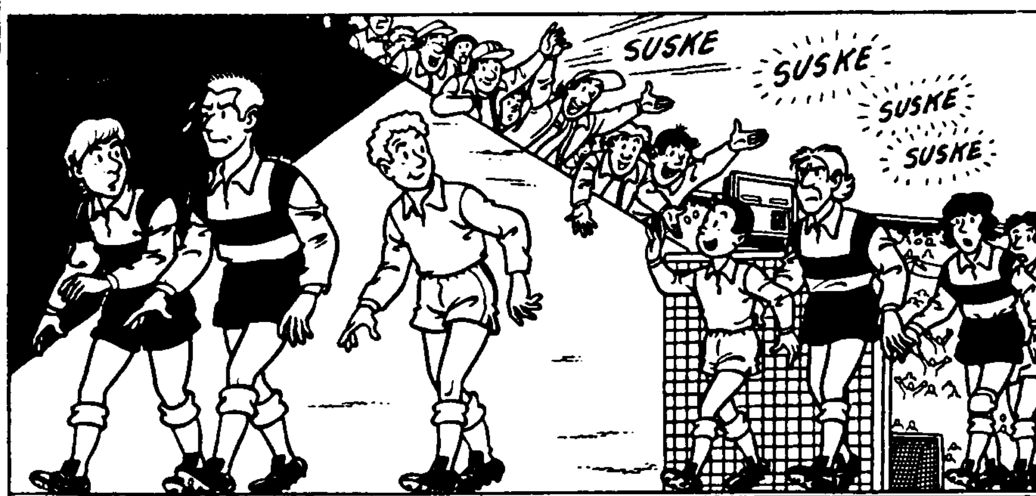
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. iets minder breed dan largo (muziek); 8. schreeuw; 9. let wel (afk. Latijn); 11. aanmatigende houding; 12. persoonlijk vnw.; 13. joods profeet; 15. voertuig zonder wielen; 17. zomerverblijf; 18. telwoord; 19. symbool van selenium; 20. ofschoon; 21. bijbelse naam; 23. kort, droog geluid; 25. slaapziekte; 26. rivier in Siberië; 27. geen kinderen (afk.); 28. touw om iets vast te zetten; 30. titel (afk.); 31. bewoner van zeker deel van Duitsland; 33. lui in het leren.

Verticaal: 1. vestingswerk; 2. gods (afk.); 3. kantig visbeen; 4. gewas; 5. vankelijk; 6. sportevenement (afk.); elkaar; 10. soort antilope; 12. Nederl provincie; 14. in elkaar; 16. tropische gerplant; 21. orgaan v.e. wesp; 22. hand; 23. orgaan; 24. niet overvloedig voorzetsel; 31. dieregeluid; 32. dwars aan een mast.

de goalgetter









panda en de meesterspionne









recept

Broccoli in witte wijnsaus

Broccoli is familie van de bloemkool, smaakt er ook naar, alhoewel de smaak van de vlezige stelen sterk doet denken aan die van asperges.

Deze stengels dus niet afsnijden en weggooien, maar wel degelijk eten. Voor broccoli in witte wijnsaus is nodig: 750 gram broccoli, zes eetlepels olijfolie, een teentje knoflook, vier glazen droge witte wijn, zout, peper, eventueel maizena.

Kook de broccoli ongeveer tien minuten en laat ze uitlekken.
Maak de olie warm en fruit er de uitgelekte broccoli in met een uitgeknepen teentje knoflook.
Giet er dan de wijn bij en strooi er zout en peper over.
Leg een deksel op de pan en laat de groente 5 tot 10 minuten stoven.
Bind dan eventueel het kooknat met wat met water aangemaakte maizena.
Eet deze groente bij varkensvlees of kip.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

Staatssecretaris wil betere opleiding opsporingsambtenaren

Ter Veld: 'Fraude bijstand verhalen'

EN HAAG – Uitkeringsfrau- moet financieel volledig rden verhaald op de fraur. Ook als het gaat om een n de kaak gestelde fraudeur e moet rondkomen van een nimum-uitkering, moet die t zo lang worden gekort tot t fraudebedrag volledig is ind.

e conclusie trekt staatssecretaris r Veld van sociale zaken uit een g geheim onderzoek van de fraucommissie van de Tweede Kamer der acht grotere gemeenten naar standsfraude. Voorzitter Piet de sser kreeg die reactie van de atssecretaris, vooruitlopend op openbaarmaking van het rapt, reeds gisteren.

r Veld relativeert enerzijds de uitmsten van de enquête van de staf n de fraudecommissie, maar trekt alvast wel harde conclusies uit: Een harde gemeente signaleert al ude als een softe gemeente het g door de vingers ziet. Fraudeurs n daardoor vijf keer zo goed af in epele gemeenten.

De opsporingscapaciteit schiet eselijk tekort.

Het aantal processen-verbaal bij tkeringsfraude is opmerkelijk ag en bovendien laag ten opzichte n het aantal gevallen van vermoee fraude (10 procent).

Kortingen op uitkeringen zijn veneens opmerkelijk schaars. Dat omt wellicht doordat het vaak gaat m fraudeurs die na controle snel eer uit de bijstand raken, omdat zij an opeens weer zelf over eigen inomen blijken te beschikken.

Hoe langer de opsporing duurt, es te hoger het fraudebedrag dat ruggevorderd kan worden.

ewijs

et is vaak moeilijk om het bewijs gen uitkeringsfraudeurs rond te rijgen, zo concludeert Ter Veld. aar dat is niet onmogelijk. Opsporingsambtenaren van de sociale ienst moeten daarom beter opgeid worden. Ook de capaciteit van et Openbaar Ministerie (Justitie) chiet tekort, zo heeft Ter Veld geoncludeerd.

e fraudecommissie van de Tweede amer besloot gisteren achter geoten deuren om het rapport van aar eigen staf voorlopig niet openaar te maken. Er zal nu eerst een oorzitting komen van de bijstandsemeenten die zijn onderzocht. Pas aarna wordt de regering aan de and gevoeld over het hele fraudeestrijdingsbeleid in brede zin.

Alders hamert erop los



● *Milieuminister Hans Alders moest gisteren even alle krachten bundelen bij de opening van de TNO-proefinstallatie voor nikkel-cadmium batterijen in Apeldoorn. De bewindsman verrichte deze officiële daad middels een ferme klap met een grote hamer op een reuzebatterij. Hij maakte overigens gewag van een plan om statiegeld te heffen op batterijen.*

Mogelijke coup in Sovjetunie tegengesproken

MOSKOU – Minister van defensie Dimitri Jazov van de Sovjetunie heeft gisteren berichten in de pers dat het leger zich mogelijk voorbereidt op een staatsgreep van de hand gewezen.

Jazov zei tijdens een bijeenkomst tussen de premier van de Russische Federatie en hoge militairen dat de jongste troepenbewegingen rond de hoofdstad niet werden gehouden met de bedoeling om de bevolking te intimideren. „Wij zijn deel van het volk en wij dienen het volk", aldus de bewindsman. „Al die berichten in de pers en op televisie dat de militairen een coup zouden willen plegen zijn dwaas en zonder grond."

Jazov, wiens uitlatingen door de televisie werden uitgezonden, reageerde daarmee op artikelen in twee Moskouse weekbladen waarin geopperd werd dat hoge officieren een staatsgreep zouden willen plegen en een autoritair bewind installeren om een einde te maken aan de toenemende chaos in het land.

Ook de burgemeester van Moskou, Gavril Popov, op bezoek in Wenen, weersprak de geruchten over een geplande coup. Popov, een radicale hervormer en naaste medewerker van de Russische president Boris Jeltsin, zei dat de 'anarchistische tendensen die zouden kunnen leiden tot een onvoorstelbare chaos in de Sovjetunie indien de perestrojka niet snel tot succes leidt, een groter gevaar inhouden' dan een eventuele militaire putsch.

Fout met label: honderd doden

DEN HAAG – Een farmaceutisch bedrijf in Nederland heeft giftig (di)ethyleenglycol in vaten met een fout label verkocht aan Nigeria. De stof is door die verkeerde aanduiding als onschuldig middel verwerkt in een medicijn, waardoor sinds april zeker 109 kinderen zijn gestorven.

Niet bekend is om welk Nederlands bedrijf het gaat en hoe de vergissing tot stand kwam. De slachtoffers varieerden in leeftijd van zes maanden tot zes jaar. Zestien kinderen verblijven nog in ziekenhuizen.

Aanslag IRA op oud-gouverneur van Gibraltar

DUBLIN – Het Ierse Republikeinse Leger IRA heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag op Sir Peter Terry, de oud-gouverneur van Gibraltar.

Terry en zijn vrouw werden dinsdagavond in hun huis in Milford (Midden-Engeland) neergeschoten. Terry moest met ernstige schotwonden in een ziekenhuis worden opgenomen, zijn vrouw raakte licht gewond.

De IRA-verklaring stelt dat 'de bevolking van Ierland een zware tol betaalt voor de Britse aanwezigheid'. De IRA zegde toe dat het de acties tegen degenen die verantwoordelijk zijn voor het moorddadige optreden van de Britse politiemacht zal voortzetten.

De 63-jarige Terry was vanaf 1985 tot zijn pensionering vorig jaar gouverneur van Gibraltar. In 1988 werden tijdens zijn gouverneurschap in deze Britse kolonie drie ongewapende leden van de IRA, het verboden Ierse Republikeinse Leger door Britse veiligheidstroepen doodgeschoten. Het incident leidde tot politieke beroering en gewelddadige represaille-acties in Noord-Ierland.

Laagvliegen sterk beperkt

DEN HAAG – Het laagvliegen met militaire jachtvliegtuigen boven Noord- en Oost-Nederland is sterk beperkt, nu zowel de Nederlandse als de Westduitse luchtmacht hun laagvliegoefeningen in de Bondsrepubliek hebben stopgezet. De twee laagvliegroutes boven Noord- en Oost-Nederland vormen de verbinding tussen de laagvlieggebieden in de Bondsrepubliek. Bij laagvliegoefeningen wordt een minimumvlieghoogte van 75 meter aangehouden.

'Vallende sterren' in oktober

UTRECHT – Oktober wordt volgens de Utrechtse sterrenwacht De Koepel een interessante maand voor het waarnemen van 'vallende sterren'. Dan kruist de aarde de zwerm van de Orioniden. Dat is kosmisch gruis dat schijnbaar uit de richting komt van het sterrenbeeld Orion.

In de eerste weken van de maand verschijnen af en toe spectaculaire vuurbollen. Dat zijn zeer heldere meteoren, afkomstig van wat grotere stenen. Maar in de nacht van 21 op 22 oktober – en dan vooral na middernacht – verwacht de sterrenwacht de meeste vallende sterren, of beter gezegd meteoren. Het zijn immers geen sterren die vallen, maar het gaat om lichtverschijnselen in de lucht die optreden als een steentje uit de ruimte de dampkring van de aarde binnendringt.

Driejarige HBO van de baan

DEN HAAG – Bekorting van de studieduur in het Hoger Beroeps Onderwijs (HBO) is definitief van de baan. Minister Ritzen (Onderwijs) komt terug op zijn plan om HBO-opleidingen tot drie jaar terug te brengen voor leerlingen die al een diploma van het atheneum of een Middelbare Beroeps Opleiding op zak hebben. Dat blijkt uit het beleidsakkoord dat de bewindsman en de HBO-raad hebben gesloten.

Wel moeten HBO-opleidingen individuele studenten de kans geven hun studie in minder dan de gebruikelijke vier jaar af te ronden. Tegelijkertijd moet een halt worden toegeroepen aan de uitval van studenten in het Hoger Beroeps Onderwijs. Daartoe krijgen studenten voortaan na het eerste studiejaar een bindend advies over hun verdere opleidingsmogelijkheden.

De financiering van het HBO-onderwijs wordt op nieuwe leest geschoeid. Voortaan krijgt het HBO een budget dat voor enkele jaren wordt vastgelegd. Nu is het nog zo dat het budget van de HBO-scholen afhankelijk is van het aantal studenten.

Ex-ambtenaar verhuurt centra asielzoekers

DEN HAAG – Een ambtenaar die vorige week nog bij het ministerie van WVC werkte op de afdeling asielzoekers, minderheden en vluchtelingen, is deze week mededirecteur geworden van een bedrijf dat nieuwe opvangcentra voor asielzoekers verhuurt aan dat ministerie. PvdA en Groen Links zullen minister d'Ancona (WVC) vandaag om opheldering over deze zaak vragen. De directeur-generaal van de afdeling Welzijn van het ministerie heeft een diepgaand onderzoek aangekondigd.

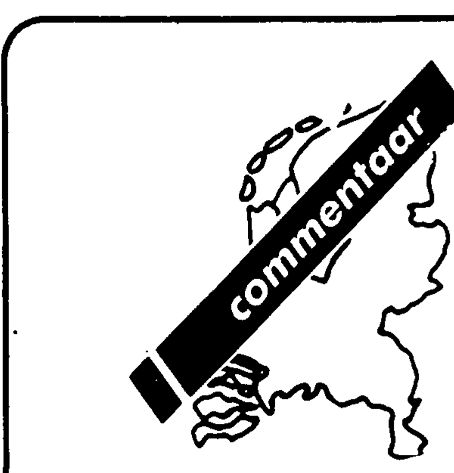
Het bedrijf waarvan de voormalige ambtenaar directeur is, Commerce Vastgoed BV in Rijswijk, presenteert zich als eigenaar van het vakantieoord Mooi Veluwe in Putten, Klompjan in Markelo en de recreatiecentra Hunzebergen in Odoorn en Westerbergen in Ruinen. Deze vier vakantiecentra huurt het ministerie van WVC voor de opvang van vluchtelingen.

De feitelijke eigenaar van de twee parken Hunzebergen en Westerbergen blijkt echter het Pensioenfonds Vervoer- en Havenbedrijven Rotterdam te zijn. Het pensioenfonds zegt geen verkoopovereenkomst te hebben afgesloten, maar is wel bereid om samen met WVC op korte termijn tot een goede oplossing te komen.

De eigenaar van Mooi Veluwe zegt dat er in de onderhandelingen met Commerce Vastgoed nog niets is getekend.

Volgens een woordvoerder van WVC is Commerce al enige tijd een van de adressen waarmee het ministerie contact heeft voor het huisvesten van asielzoekers.

De PvdA meent dat in deze zaak sprake is van handel in asielzoekers. Groen Links zegt dat Commerce BV zich heeft verzekerd van lucratieve contracten dank zij de voorkennis van de voormalige ambtenaar van WVC.



Braks einde

Uiteindelijk heeft zelfs minister Braks van Landbouw de vis duur moeten betalen: met zijn aftreden. Toen het puntje bij het paaltje kwam heeft hij de eer aan zichzelf gehouden. Dat was de uiterste consequentie van de politieke realiteit die gistermiddag aan het daglicht kwam, toen bekend werd dat ook de PvdA de minister zou laten vallen.

De oppositiepartijen hadden dat al eerder gedaan, zodat de minister niet meer kon rekenen op voldoende steun in de Tweede Kamer èn binnen de coalitie zelf.

De socialistische fractie kwam tot het eindoordeel over Braks op grond van het voorliggende feitenmateriaal, met inbegrip van de resultaten van het mondeling overleg met de bewindsman van afgelopen maandag.

Het is goed te kunnen constateren dat de PvdA eindelijk uit de schulp is gekropen en duidelijk heeft gemaakt meer te (willen) zijn dan de bijwagen van het CDA. Dat strekt de partij tot eer, temeer daar de socialisten hiermee premier Lubbers trotseren, die nog afgelopen maandag op persoonlijke titel – althans, zo noemde hij dat – liet weten pal achter zijn landbouwminister te blijven staan. Daarmee waarschuwde hij impleciet de PvdA geen stappen in de richting van Braks te ondernemen.

De socialisten hebben dat wel gedaan en zullen daar de gevolgen van moeten dragen. De verhoudingen binnen de coalitie zijn danig vertroebeld. Er is sprake van een deuk in het onderling vertrouwen, zoals bleek uit de verontwaardigde reacties van het CDA, die onmiddellijk volgden op de bekendmaking van de socialisten. De christen-democraten beweren dat de PvdA op grond van partijpolitieke redenen het vertrouwen in de minister heeft opgezegd. Niets is echter minder waar, zoals ook uit de woorden van fractievoorzitter Wöltgens blijkt. De minister heeft in 1987 de Kamer een aantal doelstellingen over het visserijbeleid en de effectiviteit daarvan toegezegd, waarvan weinig is terecht gekomen. Bovendien heeft de minister er niet of nauwelijks voor gezorgd dat hij door zijn ambtenarenapparaat op de hoogte werd gehouden en heeft hij de kamer onvoldoende geïnformeerd. Uit alles blijkt dat de PvdA de beslissing na rijp beraad en lang aarzelen heeft genomen.

De socialisten komen hoe dan ook in een moeilijke positie ten opzichte van het CDA te verkeren. Het CDA is duidelijk de sterkste partner binnen de coalitie, simpelweg omdat het de grootste partij is. Daar komt bij dat de socialisten het – in tegenstelling tot de christen-democraten – niet goed doen in de opiniepeilingen. Het CDA lijkt vooralsnog weliswaar niet op een kabinetscrisis aan te willen sturen, maar zou daar op termijn toch garen bij kunnen spinnen. Politiek gesproken kun je nu eenmaal niet om het CDA heen als er een regering moet worden gevormd. Het CDA is de spil waar de andere partijen bij toerbeurt omheen mogen draaien. Ook de socialisten beseffen dat ongetwijfeld. Daardoor krijgt het PvdA-besluit om Braks aan de kant te zetten nog een extra tragisch kantje. Het lijkt namelijk op politieke zelfmoord. Het begin van het einde van het kabinet Lubbers-Kok lijkt nu al te zijn ingeluid.

P.S.

Geen amnestie Stasi-agenten

BONN – De voor 3 oktober voorgenomen amnestie voor agenten van de Oostduitse geheime dienst Stasi, die niet schuldig zijn aan zware vergrijpen, gaat niet door.

De Westduitse regeringscoalitie werd het er gisteren namelijk over eens dat over het betreffende wetsontwerp van de minister van Justitie na 3 oktober verder zal worden beraden. Dit betekent dat de hoogste Duitse justitiële instantie zelf moet beslissen over de arrestatie van DDR-agenten in het huidige DDR-gebied. Daarbij zou het in totaal gaan om 8.000 personen, voor wie deels al arrestatiebevelen klaarliggen.

SU-parlement eist aftreden Ryzjkov

MOSKOU – Het Russische parlement heeft gisteren het aftreden geëist van Sovjet-premier Nikolaj Ryzjkov, nadat afgevaardigden erover hadden geklaagd dat deze niet in staat is geweest het land uit de economische crisis te helpen. Het parlement stemde met 154 tegen vier stemmen voor het aftreden van Ryzjkov en diens regering.

„De regering-Ryzjkov is verantwoordelijk voor de economische crisis in het land", aldus afgevaardigde Viktor Konstaninov. „Deze regering heeft vijf jaar lang beloofd, beloofd en nog eens beloofd maar niets gedaan", zei een ander. Het parlement heeft een speciale commissie belast met het opstellen van een formeel verzoek aan het parlement van de Sovjetunie (Opperste Sovjet) opdat dit Ryzjkov aan de kant zet.

Het parlement van de Russische Federatie, de grootste Sovjet-republiek, is al akkoord gegaan met de radicale economische hervormingen, waartegen Ryzjkov zich verzet. Het nationale parlement debatteert nu over een aantal programma's, waaronder dat van Ryzjkov en het radicalere plan van de econoom Stanislav Sjatalin. President Michail Gorbatsjov heeft gezegd voorkeur te hebben voor het plan-Sjatalin.

Burgemeester

Een 'Blok Verenigd Centrum', waarin zich twaalf bewegingen en kleine politieke partijen hebben verzameld, eiste eveneens het aftreden van de regering Ryzjkov. Hij zou moeten worden vervangen door de burgemeester van Leningrad, Anatoli Sobtsjak.

punt uit

● Sabotage

De bouw van het asielzoekerscentrum (AZC) in de gemeente Veendam wordt ernstig tegengewerkt door sabotage. Er zijn al enkele malen grote vernielingen gepleegd op het bouwterrein. Zo werden de fundamenten van het toekomstige centrum kapot gemaakt. De daders moeten volgens de politie vermoedelijk onder de tegenstanders van het centrum worden gezocht.

● Tuberculose

Bij een in de Johan Willem Frisokazerne in Assen gelegerde dienstplichtige militair is open tuberculose geconstateerd. De aandoening werd vastgesteld in Amsterdam, waar de militair op dat moment verbleef. Het consultatiebureau van de Provinciale Drentse Kruisverenigingen heeft vervolgens een honderdtal militairen uit de directe omgeving van de patiënt onderzocht. De resultaten daarvan zijn nog niet bekend.

● Visumplicht

De afschaffing van de visumplicht voor Hongaren en Tsjechoslowaken, die de Beneluxlanden eerder hebben aangekondigd, gaat vandaag in. Ook zullen Nederlanders, Belgen en Luxemburgers die naar de twee Oosteuropese landen reizen, geen visum meer nodig hebben. De overeenkomsten daartoe zijn gisteren in Boedapest en Praag getekend.

● SDI

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft de door president Bush gevraagde financiële middelen voor het beoogde raket-afweersysteem in de ruimte SDI met meer dan helft verminderd. Met 225 tegen 189 stemmen ging het door de oppositionele Democraten beheerste Huis akkoord met fournering van slechts 4,2 miljard gulden. Bush had ruim 9 miljard gevraagd.

● Gifgranaten

Gisteravond zijn uit de Noordduitse haven Nordenham twee schepen vertrokken met 102.000 gifgasgranaten van het Amerikaanse leger die tot dusverre in Miesau in Rheinland-Pfalz lagen opgeslagen en per trein naar Nordenham werden vervoerd. De granaten, die de zenuwgassen Sarin en VX bevatten gaan naar het Johnstonatol in het zuiden van de Stille Oceaan om daar te worden vernietigd.

"Aan 'n fricandeau mag van hem geen vet, vlies of deksel zitten."



Weet u, dat er op elke fricandeau eigenlijk een "deksel" zit? Wij wisten het ook niet, maar de meneer hiernaast heeft 't ons haarscherp uitgelegd. En als iemand er verstand van heeft, dan is hij 't wel.

Die meneer hiernaast is namelijk Anton, onze chef Slager. Een puur ambachtelijke vakman, die zijn rund- en varkensvlees met de grootst mogelijke zorg behandelt. Voor het varkensvlees van Jan Linders heeft hij bijvoorbeeld een unieke snit ontworpen. Zodat er na voorzichtig uitbenen en wegsnijden alleen de allerbeste kwaliteit overblijft.

Neem nou de varkensfricandeau die we deze week in de aanbieding hebben. Het smakelijkste stuk uit de achterham. Van Anton mag er dan ook geen vet, vlies of deksel aanzitten. Want 'n fricandeau die niet uitgesproken mals en mager is, mogen we volgens hem geen fricandeau noemen.

De trots van onze Chef Slager kunt u nu voor 'n vriendelijke prijs proeven. En voor we 't vergeten: Die "deksel" is het vlees aan de bovenkant van de fricandeau (vandaar die naam). Een soort verbindingsstuk en duidelijk grover van struktuur. Dus niet goed genoeg, vindt Anton...

De allerbeste varkensfricandeau

Nu per **KILO** geen ~~18.95~~, geen ~~16.95~~

maar.... **12.95**

Aan het stuk of gesneden verkrijgbaar.
Max. 3 kilo per klant.

35 weekaanbiedingen!

Goldberg kabeljauwfilet 400 gram. Vergelijk de prijs: **2.99**

Beckers bami- of nasischijven doos à **4** stuks van ~~1.59~~ nu **1.29**

Iglo pizza: crossa Venetiana 300 gram **3.95** **Nu 3 stuks voor** **10.00**

Viergranen-ei doos à **10** stuks ~~3.45~~ **2.65**

Schutters bier krat 24 × 0,3 liter **12.85**

Schutters bier draagkrat 10 × 0,5 liter **9.35**

Spaar voor 'n GRATIS krat bier!

Page Doucel tissue-toiletpapier 4 rollen **1.89**

Johma duo ei, ham/prei-salade bakje à 2 × 75 gram ~~2.49~~ nu **1.99**

Guijt braadharing groot, 350 gram ~~2.98~~ **2.69**

Stabilac drinkyoghurt aardbei of exotic. **4** flesjes à 0,2 liter nu **1.95**

Wajang margarine ongezouten plantaardig. 250 gram ~~0.68~~ nu **59**

Venz kwinkslaghagel pak à 400 gr ~~2.59~~ nu **2.35**

Millenaar verse boerencake 450 gram ~~2.85~~ nu **2.65**

Slager

Varkens-oesters of **schnitzels** 500 gram **9.50**

Gekruid gehakt 500 gram nu **5.75**

Friki: verse kip cordon bleu's 500 gram nu **8.95**

Vers, mager gesneden nasi-vlees 500 gram **6.25**

Vleeswaren

Gegrilde slagers-achterham 100 gr ~~2.45~~ **2.19**

Mals mager katenspek 100 gram ~~1.69~~ nu **1.49**

Eigen slagers-ringleverworst per stuk 500 gram **2.35**

Eigen leverworstje met stukjes spek, 250 gram per stuk **1.29**

Zuivel

Campina papsoorten: rijste-, havermout of gortepap, beker 500 ml. **99**

Mona: magere Franse kwark beker 450 gr nu **1.69**

Goudse jonge volvette kaas per kilo nu **9.95**

Mona biogarde drink naturel, liter ~~1.89~~ nu **1.69**

Bakker

Héél grof volkorenbrood voorgesneden ± 800 gram ~~1.99~~ nu **1.79**

4 verse tarwebollen gezond èn lekker, van ~~1.35~~ nu **1.19**

6 grote zachte puntbroodjes voor **1.50**
De tweede 6 voor HALVE PRIJS = **75**

Grote abrikozenvlaai ± 1000 gram ~~7.95~~ nu **voordeel-aktieprijs:** **5.00**

Groente

Vers bami-pakket ± 350 gram nu **1.98**

Groene of rode paprika's 500 gram **1.79**

Verse Hollandse prei hele kilo **1.79**

Fruit

Zoet, witte druiven (Grappaloni) kilo nu **2.95**

STUNT:
Chiquita bananen kilotros géén ~~3.75~~ maar **1.99**

Akties zijn geldig van donderdag 20 september tot en met woensdag 26 september 1990. De vers-akties zijn geldig van donderdag 20 september tot en met zaterdag 22 september 1990.

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs**



Twents F16-squadron mogelijk met 300 man naar Golf

'We trainen er dagelijks voor'

[EN]SCHEDE – Ze hielden al [een] tijdje rekening met uitzen[din]g en waren dan ook niet [ver]baasd over het aanbod van [het] kabinet. Ze tonen zich [zelf]s een beetje trots om als ['int]ernationale crisisbeheer[ders]' naar de Golf te worden [gest]uurd. De ongeveer tachtig [ma]nschappen van het 315 [squ]adron op de Vliegbasis [Tw]enthe vinden het eigenlijk [...] meer dan logisch, dat na [het] vertrek van twee marine[fre]gatten ook achttien F16-[vlie]gtuigen koers zetten naar [het] Midden-Oosten.

[„We] vormen met onze F16's een flexibel wapen en zijn in princi[pe al]tijd inzetbaar voor internatio[nale] crisisbeheersing, als de politiek [daar] om vraagt," zegt majoor G.J.M. [Tigg]elman, commandant van het [Twen]tse 315 squadron, dat de leeuw [in het] wapen op haar toestellen voert. [Tigg]elman en z'n mensen kregen [woe]ndagmiddag om vier uur [(iedereen was al zo'n beetje weg [naar] huis') te horen, dat het kabinet [het] squadron heeft 'aangeboden' als [Ned]erlandse bijdrage in de nu snel [verst]erkte toenemende internationa[le t]roepenmacht in de Perzische [Golf].

[Er]varing

[Dat] niet een squadron van de basis [Leeu]warden, maar dat van Twente [is u]itverkoren, heeft bij Tiggelman [gee]n verbazing gewekt: „Wij heb[ben] de meeste ervaring in grote ver[pla]tsingen van toestellen, man[scha]ppen en ondersteunend mate[riaal]. De procedures liggen hier [al k]lr in de kast. We hebben boven[dien] de modernste F16's van Neder[land] in huis en oefenen vrijwel da[gelij]ks al in internationaal verband. [Ze] zien ons – en daar zijn we best [een] beetje trots op – als het visite[kaar]tje van de luchtmacht."

[Dit] voorjaar kwam het nu aangewe[zen] 315 squadron in actie tijdens de [grot]e internationale oefening 'Array [Enc]ounter' in Noorwegen. Daar[naa]st wordt er door de Twentse een[heid] al geruime tijd getraind in [Goo]sebay (Canada), terwijl er voor [de k]omende weken oefeningen in [Itali]ë en Denemarken op het pro[gra]mma stonden.

[D]aarnaast vliegen we al vrijwel da[gelij]ks met Duitse en Engelse colle-ga's," vult de commandant de staat van dienst aan, „en recent hebben we nog met de Amerikaanse F15's van Bittburg samengewerkt. Ook dat aspect heeft bij onze aanwijzing meegespeeld, want internationale samenwerking is in het Golf-gebied een vereiste."



● *Majoor G.J.M. Tiggelman, commandant van het 315 squadron van de Vliegbasis Twenthe. Op de achtergrond een van de achttien F16's waaruit het squadron bestaat.*

Ondersteuning

Een luchtmacht-squadron bestaat uit achttien toestellen en ongeveer tachtig manschappen. De vrijwel geheel in Twente woonachtige eenheid zal echter bij uitzending naar de Golf nog de nodige ondersteuning moeten krijgen. Personeel voor de hangar, onderhoud, inspectie (de zogenaamde tweede lijn) en mogelijk nog militairen voor de grondverdediging, dienen rekening te houden met verplaatsing naar het crisisgebied. „Dat alles hangt af van de vraag op welke basis we komen, of daar ondersteuning zit van bijvoorbeeld Amerikanen en welke faciliteiten ter plekke zijn."

Op Twenthe rekent men met een troepenverplaatsing van minimaal 100 en maximaal 300 mannen en vrouwen. Het betreft vrijwel alleen beroepsmilitairen. Hoewel er geen indicaties zijn van betrokkenen, die omwille van bijvoorbeeld familieomstandigheden thuis willen blijven, benadrukt de squadroncommandant, dat men een willig oor zal hebben voor eventuele probleemgevallen.

Hoewel er intensief is geoefend, kan het squadron niet bogen op werkelijke ervaring met het vliegen in tijden van moeilijke omstandigheden. „Gelukkig hebben we die ervaring niet en het mag wat ons betreft zo blijven," stelt majoor Tiggelman. „Hopelijk is het niet nodig wapens af te schieten." Het F16 squadron heeft in principe een verdedigende en controlerende taak. „We kunnen echter als defensief wapen snel overschakelen op een offensive force," aldus Tiggelman.

Dertig miljoen

De F16 toestellen die naar de Golf gaan, kosten per stuk zo'n dertig miljoen en hebben door de bank genomen ongeveer honderd vlieguren op hun naam staan. De nog vrij recent aangeschafte toestellen zijn uitgerust met een nieuw – verbeterd – type motor. Waar het Nederlandse squadron z'n basis gaat innemen, is nog onduidelijk. De toestellen zouden in principe zonder tussenstop de vlucht naar het Golf-gebied kunnen maken, doch moeten dan gebruik maken van het zgn. air-refuling, het in de lucht via een ander toestellen bijtanken van de kist. Dat tanken in de lucht gebeurt doorgaans met hulp van de Amerikanen.

Geschikt

De F16-jachtbommenwerpers zijn volgens het ministerie van Defensie bij uitstek geschikt voor dit soort operaties. „De toestellen zijn buitengewoon wendbaar, goed bruikbaar voor luchtverdediging, inzetbaar bij acties tegen gronddoelen, kortom het zijn allround-toestellen," aldus een woordvoerder.

Als de achttien toestellen in de Golfcrisis worden ingezet, is het de eerste keer sinds de Tweede Wereldoorlog dat de Nederlandse luchtmacht in het buitenland betrokken is bij militaire activiteiten.

dolf ruesink



Risico

Ons land neemt een groot risico door naast twee fregatten en een bevoorradingsschip. ook 18 F16's naar het Golfgebied te sturen. De toestellen moeten daar het luchtembargo tegen Irak bewaken, een zogenaamde vredestaak, die bij oorlogshandelingen in het gebied echter heel gemakkelijk uit de hand kan lopen.

Het is verwonderlijk dat Nederland, als klein en politiek redelijk onbetekenend land, tamelijk voorop loopt in het nemen van stappen tegen Irak. We waren er snel bij met het sturen van schepen en ook nu zijn we andere landen van de Westeuropese Unie (WEU) weer voor. Wat wil ons land eigenlijk bewijzen? Dat wij trouwe bondgenoten van de VS zijn? Of dat we denken een grote rol te kunnen spelen in het bewaren danwel bewerkstelligen van de wereldvrede?

Een concreet antwoord daarop heeft de regering niet gegeven. „De Nederlandse beslissing was een hele moeilijke, omdat de inzet van militaire middelen, ook als het gaat om een noodzakelijk politiek en vreedzaam doel, niet gemakkelijk is. We moeten de kansen op een vreedzame oplossing maximaliseren", zei minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken in niet zo eenvoudig Nederlands. Minister Ter Beek van Defensie 'verduidelijkte' dat Nederland de bereidheid wil tonen een bijdrage aan een luchtembargo te leveren.

Opvallend is dat de ministers niet met zoveel woorden spreken over de massale militaire machtsontplooiing van vooral de Verenigde Staten in Saoedi-Arabië, waar ook nogal wat kanttekeningen bij zijn te plaatsen.

In ieder geval steekt Nederland behoorlijk zijn nek uit. Het kabinet zegt zich bewust te zijn van de risico's die een verdere opvoering van de Nederlandse militaire aanwezigheid in de Golf met zich meebrengt voor het betrokken defensiepersoneel. Maar vergeet (gemakshalve?) de veiligheid van de Nederlanders, die zich momenteel nog in Irak en omgeving bevinden en daar min of meer als gijzelaars dienen.

P.S.

CDA: PvdA wilde een daad stellen

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – In PvdA-kring werd de woede van de CDA-fractie als 'schijn' afgedaan. Brinkman was al afgelopen zondag door Wöltgens ingeseind dat het heel moeilijk zou worden voor Braks, tenzij hij met een keihard verhaal zou komen. Volgens het CDA was dat afgelopen maandag in een mondeling overleg met de kamercommissie voor visserij het geval. De PvdA denkt daar echter anders over.

Binnen het CDA werd gesteld dat de PvdA het besluit niet op basis van feiten heeft bepaald, maar op basis van partijpolitieke gronden. De partijtop wilde een daad stellen voor de toch al morrende achterban. Daarbij hebben recente enquête-uitslagen, waaruit bleek dat een groot deel van de PvdA-achterban Braks weg wilde hebben maar velen ook verwachtten dat hij toch wel zou mogen blijven, een rol gespeeld.

Het besluit van de PvdA-fractie betekende dat er een Kamermeerderheid is die Braks weg wil hebben. Eerder verklaarden zegslieden namens VVD, D66 en Groen Links al dat Braks, wegens het onvolledig informeren van de Kamer inzake de visserij, op diende te stappen. Wöltgens kondigde gisteren aan dat zijn fractie bij het voor vandaag voorziene Kamerdebat over de visserij een motie zou indienen waarbij de vertrouwensrelatie tussen Kamer en minister zou worden opgezegd.

Wolters

Binnen het CDA wordt staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) gezien als de meest waarschijnlijke opvolger van Braks. In dat geval zou het CDA-Kamerlid Wolters, nu vice-fractieleider, de post van Heerma overnemen.

De koningin heeft Braks 'op de meest eervolle wijze' ontslag verleend 'onder dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten door hem aan haar en het koninkrijk bewezen'.

Landbouwminister bleef geen andere keus

Braks tot het laatst een politiek realist

[D]EN HAAG – „Ik eindig [lie]ver wel". We schrijven 12 [d]ecember 1986. Ir Gerardus [J]ohannes Maria, 'zeg maar [g]ewoon Gerrit', Braks (57) [h]eeft het moeilijk. In de Ka[m]er heeft het PvdA-kamer[li]d Tazelaar een parlemen[ta]ir onderzoek geëist naar [b]erichten als zouden de vis[se]rs de hen opgelegde quota [gr]ove overschrijden.

[B]raks had eind 1986 een vooruit[ziend]ende blik. Alleen kon hij dat [toe]n nog niet weten. Op 25 juni [1]987 kreeg de geplaagde be[w]indsman het groene licht om [d]oor te gaan. Ondanks het feit [d]at een speciale kamercommis[si]e die een onderzoek deed naar [h]et ontduiken van vangstquota [d]oor vissers Braks 'verwijtbaar [n]edeweten, een niet altijd even [a]dequaat beleid en het somtijds [n]iet loyaal uitvoeren van EG-re[g]elgeving' aanwreef.

[B]raks beloofde toen beterschap. [H]oewel hij zei te hebben gewor[s]teld met de vraag of zijn minis[t]eriële verantwoordelijkheid [v]oor het beleid ertoe zou moeten [l]eiden dat hij diende op te stap[p]en, meende Braks toen van [n]iet. „Onder erkenning van de [g]emaakte fouten en zonder weg [t]e lopen voor de verantwoorde[l]ijkheid in de achter ons liggende [p]eriode, meen ik evenwel dat ik [n]og veel kan doen om, in overleg [m]et de Kamer, het visserijpro[b]leem tot een oplossing te bren[g]en".

[G]errit Braks bleef. De man die al [s]inds maart 1980 (alleen onder[b]roken tussen eind 1981 en eind [1]982) de scepter zwaaide over [l]andbouw, natuurbeheer en vis[s]erij, mocht zijn taak afmaken. [E]en typische vertegenwoordiger [v]an 'de landbouw': het Groene [F]ront met hoofdletters. Op 23 [m]ei 1933 te Odiliapeel (gemeente [U]den) op de boerderij geboren, had Braks maar een ambitie: net als zijn vader boer worden. Thuis moest er hard gewerkt worden.

[G]eld was er nooit. Het bedrijf was een manier van leven, geen 'way of business', zoals Braks het zelf heeft omschreven. Gerrit was de eerste in het dorp met een HBS-diploma, net zoals hij de eerste was die ging studeren. Aan de Landbouw Hogeschool in Wageningen, 25 jaar oud.

Bolwerk

Na het Wageningse agrarische bolwerk, en met de ingenieurstitel op zak, ging het snel. Rijkslandbouwvoorlichter (1965-1966), ambtenaar op het ministerie van Landbouw (1966-1967), adjunct-landbouwattaché van Nederland bij de EG (1967-1969), secretaris van de Noordbrabantse Christelijke Boerenbond (NCB, 1969-1977), landbouwraad bij de EG (1977-1980), Kamerlid, minister.

Terug naar de visserij. Braks deed wat hij in 1987 beloofde. De maatregelen tegen de overtredende vissers werden verscherpt. Elk half jaar was er overleg met de Kamer. Het liep allemaal redelijk, al was er nog steeds reden voor zorg. De capaciteit van de vloot was nog steeds te groot in verhouding tot de toegestane vangsten. Of het nu door Braks' joviale gedrag is gekomen, of door de algemene waardering voor zijn totale beleid, valt niet vast te stellen, maar de Kamer ging steeds met de lijn-Braks mee. Allemans vriend kende geen vijanden. Hoogstens bewonderaars. Lof over zijn vakkennis en zijn standvastigheid. Iemand die wist wat hij wilde.

Steeds slaagde Braks erin de boodschap over te brengen. Sterker nog: zonder veel gemor werden de maatregelen aanvaard. Dit ondanks het feit dat het hele Groene Front, alle betrokkenen, een 100 procent omslag in hun denken tot stand moesten brengen. Zelfs de ambtenaren op zijn eigen ministerie. Geen mooie nieuwe plannetjes ter ondersteuning van een zonnige agrarische toekomst, maar regeltjes en controles werden het motto.

Overtuiging

Braks heeft de onplezierige boodschap mede kunnen verkopen door zijn verbale kwaliteiten. „Hij is in staat om een zaal vol critici voor zich te winnen. Hij heeft een enorme overtuigingskracht", zei oud-PvdA-kamerlid Tazelaar eens. Een ambtenaar van Braks omschreef het ooit zo: „Hij weet precies wat de mensen en de boeren willen horen. Zijn familieleden zijn agrariërs, dus hij weet exact wat er in die wereld leeft".



● *Gerrit Braks, inmiddels ex-minister.*

Desondanks heeft Braks, net als ieder mens, ook zwakke plekken. Hij is eigenzinnig. De minister is erg overtuigd van zijn eigen gelijk. Hij geeft niet gemakkelijk toe.
Een ander minpuntje op de conduite-staat van Braks vormt zijn ijdelheid. De bewindsman is graag onder de mensen. Je kunt hem vrijwel voor elke gelegenheid strikken tussen 's ochtends zes en middernacht. Hij wil ook graag weten wat anderen van hem denken. Hij volgt de publieke opinie nauwgezet.

Braks vond het ook vanzelfsprekend dat hij zo hoog was geklommen. „Ik denk dat er geen minister is die zoveel kiezers ontmoet als ik", zei hij eens. Waar Braks ook niet tegen kan, is het ter discussie stellen van zijn integriteit. „Mijn eer is een heel sterk element in mijn leven", aldus de minister deze week in een weekblad.

Begin juni moet Braks' eer behoorlijk zijn aangetast. Zijn oud-ambtenaar Besuijen, inspecteur bij de Algemene Inspectiedienst (AID), meldde toen vrolijk dat er al jaren door de AID gerommeld werd met vangstcijfers. Braks was er als de kippen bij om de rijksrecherche een onderzoek te laten doen, een speurwerk dat op zich goed voor hem uitpakte. De uitlatingen van Besuijen werden niet door de feiten bevestigd. Desalniettemin: de Kamer rook bloed. Een niet alleen de oppositie, ook regeringspartij PvdA wilde de onderste steen boven hebben. De visaffaire uit 1986-1987 begon opnieuw.
Braks verdedigde zich, net als in 1987, fel. Hij zei nog steeds gemotiveerd te zijn. Harde cijfers over het overtreden van quota zijn er niet, aldus de bewindsman. Wel schattingen maar die wilde hij niet voor zijn rekening nemen. Dan zou de overheid volgens hem haar gezag kwijt. Wel gaf hij toe dat hij in februari, toen hij met de Kamer beraadslaagde over de vis, mogelijk wat zorgvuldiger woorden had kunnen kiezen toen hij over aanwijzingen voor de overschrijding van vangstquota sprak. Maar ook hier de geëmotioneerde Braks die in een spraakwaterval soms net niet het juiste woord koos, onderbroken door een interruptie, afgebracht van de lijn in zijn betoog.

Er zijn echter andere sentimenten die meespeelden. Braks als held van de Nederlandse land- en tuinbouw te Brussel, bij elk EG-beraad. Braks wist daar bij elk overleg het onderste uit de kan te halen. Als EG-landbouwminister met de langste staat van dienst speelde hij steeds al zijn ervaring uit, geholpen door feitenkennis, een talenknobbel, fysiek uithoudingvermogen en contacten. Er liep vrijwel niemand in Brussel rond die Braks niet persoonlijk kende, waarvan hij niet wist wat de betrokkene deed en welke invloed de man of vrouw had.

Ook in eigen land was zijn invloed groot. Terwijl in de eerste twee kabinetten-Lubbers de bezuinigingspakketten van miljarden guldens over tafel rolden, wist Braks er steeds weer 100 miljoen of meer bij te krijgen. Een ommetje rond de Hofvijfer met premier Lubbers was voldoende. „Lubbers heeft een zwak voor hem", aldus een betrokkene. Braks zelf over zijn relatie met de premier: „Die is heel goed. Hij maakt zich de zaken heel snel eigen. Dat praat gemakkelijk, hij weet alles".

Real-politik

In het politieke bedrijf was Braks vrijwel een nauwgezette kopie van Lubbers. Doeners, alle twee. De minister van Landbouw stond ook voor zijn beleid. Hij wilde dit pas aanpassen als bleek dat hij er onvoldoende steun voor kreeg. Net als Lubbers. Kenmerkend is ook het feit dat Braks er geen enkele moeite mee had om na twee kabinetten met liberale collega's te hebben gewerkt, op te gaan in een coalitie met de PvdA.

Zo kon het ook dat Braks met zeer rechtlijnige opvattingen inzake abortus en euthanasie (zaken die hij vanuit zijn katholieke opvoeding afwijst), toch meeging met veel ruimhartiger compromissen binnen het kabinet. „Enige hypocrisie is onvermijdelijk als je Real-politik bedrijft", zo verklaarde Braks. Het tekent hem.
Het lot van de real-politiek heeft hem nu zelf getroffen. De afgelopen dagen is Braks ook bang geweest voor zijn positie. „Als ik nee zeg, klinkt dat arrogant", aldus de bewindsman deze week in een interview. Flexibel als hij is, heeft hij nu gezien dat een verlenging van zijn ministerschap er nu niet meer inzat. En dus vertrok Braks. Geheel tegen zijn zin in, zonder echte inhoudelijke verdediging in een stampvolle Tweede Kamer.

carel goseling

Treinkaartjes 3,5 % duurder

UTRECHT – De tarieven van de Nederlandse Spoorwegen gaan per 1 januari 1991 met gemiddeld 3,5 procent omhoog. Dat blijkt uit een mededeling, woensdag, van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Tot nu toe was het gebruikelijk dat tariefsverhogingen per 1 april werden doorgevoerd.

Een uitzondering is gemaakt voor de NS Jaarkaart, de Jaartrajectkaart (die nog dit jaar wordt ingevoerd) en de Kortingkaart. De tarieven van die kaarten gaan „om technische redenen" op 1 april omhoog.

De Kortingkaart zal hoogstwaarschijnlijk op termijn uit het assortiment verdwijnen. De Spoorwegen willen de kaart, die 40 procent korting geeft op losse kaartjes en abonnementen, echter niet in één keer afschaffen. Oude klanten zullen hun kaart wel kunnen verlengen, maar er worden volgend jaar geen nieuwe Kortingkaarten meer uitgegeven.

De mededelingen van het ministerie scheppen geen duidelijkheid over de verdeling van de tariefsverhoging over de verschillende kaartsoorten. Daarover willen NS en het ministerie pas begin volgende week mededelingen doen.

Aankondiging van Belgische minister Eyskens

Benelux wil toetreden tot G-7 organisatie

BRUSSEL – Nederland, België en Luxemburg, verenigd in de Benelux, denken aan een lidmaatschap van de groep van zeven grootste industriële landen (G-7). Dit heeft de Belgische minister van buitenlandse zaken, Mark Eyskens, woensdag bekendgemaakt.

De minister vond dat er genoeg argumenten te vinden waren om de Benelux lid te laten worden van de G-7 organisatie. „Waarom niet? De Benelux is gekeken naar absolute cijfers de vierde economische macht van de wereld naast de Verenigde Staten, Japan en de Bondsrepubliek", zei Eyskens. „We zien nieuwe verhoudingen ontstaan in het Internationale Monetaire Fonds (IMF) en de Wereldbank door het toetreden van verschillende Oosteuropese landen", aldus de minister, „De kaarten worden opnieuw geschud en gezien dat kader is het niet vreemd dat de Benelux zijn vingertje opsteekt".

Over het lidmaatschap van de zeven grootste industriële staten (VS, Japan, De Bondsrepubliek, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Italië en Canada) en een delegatie van de Europese Gemeenschap stelde de Belgische minister zichzelf enige vragen: „De Italianen zitten erin, de Spanjaarden echter niet. Waarom zijn sommige landen wel lid en blijven andere landen er buiten?". Ondanks een eventuele toetreding van de Benelux, maakte Eyskens zich geen illusie over de invloed van de sterkste industrielanden. „Ik denk dat ook als de G-7 een G-10 of een G-12 gaat worden, dat de grootste landen toch alle beslissingen sterk beïnvloeden zullen", aldus Eyskens.

Delegaties onder leiding van de Nederlandse premier Lubbers en de Belgische minister-president Wilfried Martens komen donderdag in Brussel bijeen om over de toekomst van de Benelux te discussiëren en te praten „over de coöperatie van de Benelux in de omlijsting van de G-7", aldus een woordvoerder van het Belgische ministerie van buitenlandse zaken. Naast de Benelux heeft ook Spanje interesse getoond in een lidmaatschap van de G-7 groep.

Patent op microprocessor toegekend

LOS ANGELES – Het Amerikaanse patentenbureau heeft na een strijd van 22 jaar een patent toegekend voor het ontwerp van een microprocessor, ook wel chip genoemd. Gilbert Hyatt beweert in 1968 de microprocessor te hebben uitgevonden. Het patent kan hem miljoenen dollar per jaar opleveren.

Microprocessors worden gebruikt in allerlei apparatuur, variërend van pc's en rekenmachines tot magnetronovens. Als Intel en Motorola, twee grote Amerikaanse producenten van microprocessoren, twee procent van hun opbrengsten als royalties aan Hyatt moeten betalen, levert dat hem 64 miljoen dollar per jaar op. Hyatt beweert slechts een bescheiden vergoeding te willen ontvangen.

Deskundigen verwachten dat Hyatt nog wel in de rechtzaal moet opdraven om uit te leggen waarom hij zijn ontwerp nooit heeft gebouwd. Tegenstanders werpen hem bovendien voor de voeten dat het een incompleet ontwerp was.

Een hal vol bussen

● *Vandaag begint in de Amsterdam de Autobus RAI. Fabrikanten van autobussen tonen daar hun nieuwste produkten. Nieuw in het RAI-gebouw zijn onder andere de verstelbare steunen voor de onderbenen.*

Staat kreeg meer geld uit deelnemingen

DEN HAAG – De staat heeft vorig jaar 4,5 miljard gulden ontvangen aan contante winstuitkeringen van bedrijven, waarin de rijksoverheid belangen heeft. Dat is bijna 2,6 miljard meer dan in 1988. Dat blijkt uit een brief van minister Kok (financiën) aan de Tweede Kamer.

In die stijging is ook een bedrag opgenomen van 570.000 gulden als winstbijdrage van de PTT. Voor de verzelfstandiging van de PTT, dus tot 1988, telde de opbrengst van de PTT nog niet mee in dit winstcijfer.

Een andere belangrijke oorzaak van de stijging is De Nederlandsche Bank. Die verhoogde de winstafdracht aan de staat met 570 miljoen gulden tot 1,97 miljard gulden.

Doordat DSM-aardgas werd omgezet in Energie Beheer Nederland, waarvan de staat 100 procent van de aandelen heeft, ontstond een nieuwe winstbron, die vorig jaar 1,7 miljard gulden opleverde voor de staat. Overigens werd het belang van de staat in DSM in twee tranches teruggebracht van 100 procent tot 31 procent. Dat leverde 2,7 miljard op, maar daar staat tegenover dat de staat voortaan minder deelt in de winst van dit bedrijf. Vorig jaar ontving de staat 88 miljoen aan winstuitkering van DSM of wel 80 miljoen minder dan in 1988.

De opbrengst voor de staat van de NMB Postbankgroep verminderde met 82 miljoen tot 64 miljoen.

Het belang in Hoogovens van de Staat werd vorig jaar teruggebracht van 14 procent tot 12,5 procent. De overheid nam dividend op in contanten in plaats van aandelen.

Proeffabriek 'megachip' in december dicht

Philips wijkt niet voor bonden

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – De directie van de proeffabriek voor de 'megachip' in Eindhoven voelt niets voor het voorstel van de gezamenlijke bonden om de fabriek langer open te houden. Dat bleek na afloop van een overleg gisterochtend, waarin de betrokken bonden Philips waarschuwden voor het verlies aan kennis, wanneer de voornamelijk hooggekwalificeerde chip-ontwerpers op korte termijn elders een goed heenkomen moeten zoeken.

De Industriebond FNV heeft de fabriekdirectie voorgesteld de sluiting van de fabriek, waar 530 mensen werken, met minstens een jaar uit te stellen. Het plan kreeg dinsdagavond steun van ongeveer 100 personeelsleden op een vergadering van de bonden in Eindhoven. De Philips-directie houdt echter vast aan het sluiten per 31 december aanstaande, het overplaatsen van een aantal personeelsleden naar andere Philips-vestigingen (waaronder de chip-fabriek in Nijmegen die niet gesloten wordt) of ontslag per 1 april 1991.

Overleg

Morgen zullen de bonden de leden raadplegen over plannen om de Philips-directie verder onder druk te zetten. Voor volgende week dinsdag is opnieuw een gesprek tussen bonden en directie afgesproken.

Het sluiten van de proeffabriek (voor de ontwikkeling van prototypen voor de massa-fabricage in onder meer Nijmegen) maakt deel uit van een reorganisatieplan voor de componentendivisie van het concern. Bij de reorganisatieplannen komen in Nederland 1200 banen te vervallen en in heel Europa ongeveer 4.000.

Prijs voor melk vier cent lager

Van onze correspondent

RIJSWIJK – Het bestuur van het Produktschap voor Zuivel heeft besloten de minimumprijs voor volle melk met ingang van 1 oktober met vier cent te verlagen. De minimumprijs voor halfvolle melk daalt op die dag met twee cent. Volle melk kost dan f 1,25 per liter, halfvolle melk f 1,06 per liter.

Na overleg met de staatssecretaris Bukman (economische zaken) is besloten het systeem van minimumprijzen met drie jaar te verlengen. De zuivelindustrie heeft een bedrag van 5 tot 7 miljoen gulden beschikbaar gesteld om de kleinschalige detailhandel in melk te versterken.

Neelie Smit-Kroes commissaris van Newtron

AMSTERDAM – Oud-minister drs N. Smit-Kroes wordt president-commissaris bij het automatiseringsbedrijf Newtron. Als de aandeelhouders maandag akkoord gaan – en daar is geen twijfel aan – is Smit-Kroes de eerste vrouw in Nederland die een raad van commissarissen voorzit. Na haar vertrek uit de politiek was de ex-minister van verkeer en waterstaat al commissaris geworden bij de Nationale Investeringsbank en het bouwconcern Ballast-Nedam.

Newtron, dat vorig jaar is opgericht door ex-Datex-directeur W. Smit, gaat over niet al te lange tijd naar de beurs. Behalve Smit-Kroes wordt ook drs P. de Ridder, voormalig directeur van het Centraal Planbureau (CPB), commissaris.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.430-f 22.030; vorige f 21.440-f 22.040; bewerkt verkoop f 23.630; vorige f 23.640 laten.

Zilver: onbewerkt f 230-f 300 vorige f 230-f 300; bewerkt verkoop f 340 laten, vorige f 340 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,690	1,810
austr.dollar	1,39	1,51
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,46	1,57
deense kroon (100)	28,05	30,55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,21	3,46
finse mark (100)	46,15	48,65
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	122,50	128,50
joeg.din.t.m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	133,25	137,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,74825-1,75075
antill.gulden	0,9625-0,9925
austr.dollar	1,4450-1,4550
belg.frank (100)	5,4755-5,4805
canad.dollar	1,51075-1,51325
deense kroon (100)	29,525-29,575
duitse mark (100)	112,665-112,715
engelse pond	3,3460-3,3510
franse frank (100)	33,630-33,680
griekse dr. (100)	1,1055-1,2055
hongk.dollar (100)	22,4250-22,6750
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire (10.000)	15,035-15,085
jap.yen (10.000)	127,21-127,31
nwzeel.dollar	1,0875-1,0975
noorse kroon (100)	29,080-29,130
oostenr.sch. (100)	16,0130-16,0230
saudi ar.ryal (100)	46,5250-46,7750
spaanse pes. (100)	1,7890-1,7990
surin.gulden	0,9600-1,0000
zweedse kr. (100)	30,605-30,655
zwits.frank (100)	135,755-135,805
e.c.u.	2,3330-2,3380

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	178,50	178,50
id excl.kon.olie	163,60	163,70
internationals	183,40	183,80
lokale ondernem.	174,90	174,40
id financieel	124,00	124,10
id niet-financ.	224,40	223,40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	243,10	243,20
id excl.kon.olie	211,20	211,40
internationals	259,80	260,30
lokale ondernem.	225,00	224,50
id financieel	171,30	171,50
id niet-financ.	276,40	275,20
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	99,80	99,50
internation	90,10	90,20
lokaal	101,60	101,20
fin.instell	92,20	92,20
verzekering	97,50	97,00
niet-financ	104,20	103,80
industrie	106,90	106,10
transp/opsl	109,40	109,20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Akzo 94,20 (94,20)
KLM 23,10 (23,10)
Nat. Nederlanden 56,20 (56,20)
Kon.Olie 143,40-144,00 (143,40)
Philips 23,50-23,70 (23,60)
Unilever 142,10 (142,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2569.31	902.74	200.39	898.72
Hoogst	2594.55	907.54	202.28	906.42
Laagst	2534.41	883.88	199.07	885.86
Slot	2557.43	888.31	201.52	893.46
Winst/verlies	−13.86	−13.13	+1.00	−5.41

beurs-overzicht

Daling

AMSTERDAM – Het gebrek aan handel dat de Amsterdamse beurs al enige tijd teistert, was woensdag de aanleiding voor een grillig koersbeeld. In de aandelen werd iets hoger begonnen, waarna de koersen weer afgleden. Na een hoogste punt van de CBS-stemmingsindex iets boven het basispeil van 100 werd een voorlopig dieptepunt bereikt van 99 punten, maar gesloten kon worden op 99,5, wat de schade beperkte tot 0,3 punt.

De totale omzet op de beurs kwam niet verder dan f 953 miljoen, waarvan slechts f 467 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt leefde in de verwachting van een komende rentedaling. De staat staakte de lopende toonbankafgifte van de 9 procentslening.

De beurs putte geen enkele inspiratie uit de dinsdag gepresenteerde Miljoenennota. Alle ogen bleven angstig gericht op het Midden-Oosten en de gevolgen van de crisis. Voor het merendeel waren de koersverschuivingen op de aandelenmarkt aan het eind van de dag gering van omvang.

Bij de internationals wist Unilever de dag toch f 1,70 beter af te sluiten op f 142,10. Koninklijke Olie, gevoelig voor een wat dalende olieprijs, eindigde een dubbeltje lager op f 143,40. De uitgevers lieten wat grotere koersuitslagen zien. Hier was Elsevier f 1,70 lager op f 75,90 en Wolters Kluwer f 1,10 op f 50,10. VNU trok daarentegen f 1,80 aan naar f 79,80.

Pakhoed moest f 3,50 prijsgeven op f 193,50. Een ander havenfonds, Internatio, trok f 1,50 aan tot f 72,50.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	33,00	33,20
AEGON	113,80	113,80
Ahold	129,30	130,00
Akzo	93,90	94,20
Alrenta	159,20	159,20
Amev	48,70	48,10
Amro A. in F.	82,00	81,90
Borsumij W.	74,00	75,00
Bührm.Tet.	56,50	55,50
C.S.M.cert.	81,90	82,00
DAF	24,60	25,00
Dordt.Petr.	132,80	131,30
DSM	91,80	92,10
Elsevier	77,60	75,90
Fokker cert.	40,70	39,30
Gist-Broc. c.	24,80	24,60
HCS Techn.	13,20	12,90
Heineken	116,50	116,00
Hoogovens	58,40	57,60
Hunter Dougl.	63,00	63,30
Int.Müller	71,00	72,50
KLM	23,20	23,10
Kon.Ned.Pap.	41,20	40,50
Kon. Olie	143,50	143,40
Nat. Nederl.	56,30	56,20f
NMB Postbank	40,10	40,50
Nedlloyd	49,90	50,70
Océ	43,20	43,40
Pakhoed Hold.	197,00	193,50
Philips	23,50	23,60
Polygram	32,40	32,40
Robeco	88,30	88,50
Rodamco	73,80	73,70
Rolinco	84,90	84,80
Rorento	59,00	59,10
Stork VMF	48,50	47,80
Unilever	140,40	142,10
Ver.Bezit VNU	78,00	79,80
Volmac Softw.	26,50	26,30
VOC	40,10	40,10
Wessanen	58,20	58,30
Wolters-Kluwer	51,20	50,10

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	57,50	57,50
ABN AmroHld.prf.	5,15	5,13
ACF-Holding	33,80	34,50
Ahrend Gr. c	210,00	209,00
Air Holland	18,50	18,50
ABN pref.conv.	33,70	–
Asd Opt. Tr.	15,50	15,50
Asd Rubber	4,35	4,35
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	117,00	118,80
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	87,00	87,00
Batenburg	105,00	105,00
Beers	115,00	116,00
Begemann	147,50	147,50
Belindo	333,50	333,50
Berkel's P.	1,70	1,95
Blydenst.-Will.	41,00b	42,50
Boer De, Kon.	296,00	296,00
de Boer Winkelbedr.	74,60	72,00
Bols	181,00	180,50
Boskalis W.	15,50	15,50
Boskalis pr	18,50	17,50
Braat Beheer	36,00a	36,00a
Breevast	14,00	13,90
Burgman-H.	2750,00e	2750,00e
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	910,00	914,00
Center Parcs	69,50	70,80
CSM	81,00	80,90
Chamotte Unie	3,75	3,75
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,50	330,50
Content Beheer	23,80	23,70
Cred.LBN	40,10	40,00
Crown v.G.c	112,00	111,80
Delft Instrum.	32,00	32,00
Desseaux	239,00	240,20
Dorp-Groep	40,30	40,30
Econosto	336,00	330,00
EMBA	178,00	176,00
Eriks hold.	110,00	108,20
Flexovit Int.	90,00	88,00
Frans Maas c.	84,70	83,00
Furness	159,00	158,50
Gamma Holding	94,00	94,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	32,30	32,00
Geveke	45,00	44,50
Giessen-de N.	188,00	188,00
Goudsmit	38,50	38,50
Grasso's Kon.	98,00	96,00
Grolsch	148,00	147,00
GTI-Holding	208,00	210,00
Hagemeyer	104,20	105,00
HAL Trust B	14,30	14,20
HAL Trust Unit	14,20	14,00
H.B.G.	177,30	172,00
Hein Hold	100,00	100,50
Hoek's Mach.	210,00	208,00
Heineken Hld	100,00	100,50
Holl.Sea S.	1,18	1,20
Holl. Kloos	425,00	425,00a
Hoop Eff.bk.	7,10	7,10
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	57,00	56,70
Industr. My	194,00h	194,00a
Infotheek	28,70	28,60
Kas-Ass.	41,40	41,00
Kempen Holding	10,30	10,30
kondor wessels	35,00	35,00
KBB	97,70	97,10
Kon.Sphinx	151,50	153,00
Koppelpoort H.	299,00	290,00
Krasnapolsky	246,00	246,00
Landré & Gl.	64,50	64,50
Macintosh	34,00	34,00
Maxwell Petr.H.	116,00	116,50
Medicopharma	52,50	52,20
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1180,00	1170,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15500,00
Moolen en Co	25,80	26,60
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,90	8,00
Mynbouwk. W.	391,00	391,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,50	49,00
NIB	572,00	571,00
NBM-Amstelland	11,00	11,00
NEDAP	401,00	400,00
NKF Hold.cert.	258,00	257,00
Ned.Part.Mij	42,70	42,90
Ned.Springst.	9500,00	9500,00
Norit	36,00	36,00
Nutricia gb	96,00	96,00
Nutricia vb	104,00	104,00
Nijv.t.Cate	99,70	100,00
Omnium Europe	13,00	13,00
Orco Bank c.	72,00	71,70
OTRA	209,00	210,20
Palthe	70,50	70,50
Pirelli Tyre	23,00	22,90f
Polynorm	121,50	121,50
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	47,00	47,00
Ravast	44,00	45,50
Reesink	74,20	74,00
Riva	44,00	44,00
Riva (cert.)	44,00	44,00
Samas Groep	77,00	78,00
Sarakreek	26,00a	25,00
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	48,50a	48,00a
Smit Intern.	66,50	66,00
St.Bankiers c.	20,50	20,60
Stad Rotterdam c	41,50	41,50
Telegraaf De	81,50	82,00
Textielgr Twente	78,00	78,90
Tulip Comp.	35,50	35,30
Tw.Kabel Hold	143,90	143,00
Ubbink	98,00	97,50
Union Fiets.	59,00	58,70
Ver.Glasfabr.	340,00	340,00
Verto	57,50	57,00
Volker Stev.	78,60	78,00
Vredestein	15,10	14,70
VRG-Groep	61,00a	61,00
Wegener Tyl	224,50	224,00
West Invest	29,50	29,50
West Inv. wb.	108,00a	107,00a
Wolters Kluwer	209,00	208,00
Wyers	39,10	39,50b

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	29,30	28,60
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	65,50	65,00
ABN Beleg.f.	54,10	54,30
ALBEFO	50,90	50,80
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	220,00	219,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	255,00	256,00
Amro Eur.F.	65,00	64,00
Amro Far E.F.	52,30	51,40
Amro Neth.F.	69,00	70,00
Amro N.Am.F.	54,20	54,10
Amro Obl.Gr.	156,90	157,10
Amvabel	62,00f	61,90
AsianTigersFd	52,00	51,80
AsianSelFund	43,50	43,50
Austro Hung.F.	7,00	7,00
Bemco Austr.	52,00	51,00
Bever Belegg.	5,00	4,80
CLN Obl.Waardef.	101,80	102,20
Delta Lloyd	38,00	37,10
DP Am. Gr.F.	23,00	23,00
Dp Energy.Res.	48,00	45,00
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,30	60,30
Eur.Ass. Tr.	7,60	6,80
EOE DuStInF.	260,00	259,00
EurGrFund	57,50	56,00
Euro Spain Fd	7,10	–
Florente Fund	103,40	103,40
Gim Global	49,70	49,50
Groeigarant	1,30	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	177,00	175,00
Henderson Spirit	56,00	54,50
Holland Fund	71,50	71,00
Holl.Eur.Fund	44,70	43,20
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	97,00	96,00a
Innovest	106,00	106,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	40,80	40,10
Intereff.Warr.	244,00	240,20
Investa part	71,00	69,80
Jade Fonds	150,20	150,00
Japan Fund	23,50	22,50
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,40	6,30
Mees Obl.Div.Fonds	99,30	99,20
Mexico Inc.F.	–	20,50
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1310,00	1320,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	39,00	38,70
NMB Global F.	42,40	42,00
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,80	104,60
NMB Vast Goed	37,50	37,60
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	4,00	3,50
Obam, Belegg.	204,00	202,40
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	92,50	92,50
Pac.Prop.Sec.f.	36,00	36,00
Pierson Rente	103,10	103,10
Postb.Belegg.f.	52,40	52,30
Rabo Obl.inv.f.	71,80	72,00
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,70	81,60
Rentalent Bel.	132,20	132,20
Rentotaal NV	31,10	31,00
RG groen	50,40	50,40
RG blauw	48,80	48,80
RG geel	46,10	46,00
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	220,00	220,00
Trans Eur.F.	73,70	74,30
Transpac.F.	360,00	355,00
Uni-Invest	103,00	103,00
Unico Inv.F.	81,00	81,30
Unifonds	32,50	32,00
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,40	129,50
Venture F.N.	40,50	40,50
VIB NV	80,60	80,60
VSB Mix Fund	49,40	49,20
WBO Int.	63,50	62,70
Wereldhave NV	162,00	162,00
Yen Value Fund	81,50	81,40
ZOM Florida $	46,70	46,70

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	98,90	98,90
3½ EngWarL	29,00	28,50

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1,14	1,14
Allied Signal Ind	29,50	29,50
Amer. Brands	69,10	69,50
Amer. Expres	23,10	22,70
Am.Tel.& Tel.	30,25	30,75
Ameritech	58,40	59,40
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,00	27,20
Atl. Richf.	141,60	142,20
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	45,20	45,40
BellCanEnterpr	35,80	36,20
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,20	51,80
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	11,70	10,90
Boeing Comp.	45,80	45,20
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	12,10	12,10
Citicorp.	17,20	17,70
Colgate-Palm.	63,00	63,00
Comm. Edison	30,20	30,20
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	11,60	11,20
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	999,00	985,00
Dow Chemical	40,50	40,50
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	41,00	41,25
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,60	51,40
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	38,50	34,50d
Ford Motor	34,70	35,20
Gen. Electric	58,20	58,70
Gen. Motors	37,10	37,75
Gillette	54,80	55,00
Goodyear	19,00	19,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	93,80	92,50
Int.Bus.Mach.	105,50	107,20
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	50,70	50,70
K.Benson ®	5187,80	–
Litton Ind.	74,50	75,20
Lockheed	25,50	25,75
Minnesota Mining	78,00	79,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,50	67,00
Morgan $	32,90d	32,75
News Corp Aus$	10,80	10,60
Nynex	70,60	77,60
Occ.Petr.Corp	23,20	22,80
Pac. Telesis	40,40	41,30
P.& O. ®	5,00	5,00
Pepsico	24,20	23,80
Philip Morris C.	44,50	44,50
Phill. Petr.	29,20	29,40
Polaroid	31,10	31,20
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	380,00	380,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	67,00	65,75
Sears Roebuck	28,00	27,20
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	57,00	56,70
Southw. Bell	48,10	48,60
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	25,80	25,80
Texaco	65,30	64,80
Texas Instr.	28,80	29,00
The Coastal C.	38,20	38,90
T.I.P Eur.	1,00a	1,00
Toshiba Corp.	880,00	875,00
Unidanmark DK	288,00	–
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	71,50	72,00
Unisys	8,10	7,50
USX Corp	33,00	33,30
US West	34,30	34,10
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	29,30	28,90
Woolworth	24,80	25,10
Xerox Corp.	38,60	38,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	43,50	44,00
Am. Home Prod.	80,00d	80,00
ATT Nedam	59,00e	54,00b
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	247,00	246,50
Boeing Corp.	80,00	79,00
Can. Pacific	26,00	26,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	20,10	20,00
Citicorp.	28,00	28,00
Colgate-Palm.	107,00	109,00
Control Data	20,50	19,50
Dow Chemical	73,00	73,00
Eastman Kodak	68,00	70,70
Exxon Corp.	86,00	88,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	101,00	100,00
Gen. Motors	62,00	64,00
Gillette	95,00	96,00
Goodyear	37,00	35,00
Inco	47,00	47,50
I.B.M.	180,50	181,50d
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	88,50	88,50
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	44,00	44,00
Merck & Co.	140,00	140,00
Minn. Min.	137,00	138,00
Pepsi Co.	119,00	118,50
Philip Morris C.	74,50	77,00
Phill. Petr.	49,50	50,00
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,00	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	115,50	115,00
Sears Roebuck	48,00	47,00
Shell Canada	58,50	58,00
Tandy Corp.	44,00	42,50
Texas Instr.	50,50	50,50
Union Pacific	125,00	126,00
Unisys Corp	16,00	16,00
USX Corp	56,00	57,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	100,50	100,00
Woolworth	88,00	88,50
Xerox Corp.	67,00	67,00

Certificaten overig	v.k.	s.k.
Deutsche B.	648,00	630,00
Dresdner B.	399,00	397,00
Hitachi (500)	1000,00	–
Hoechst	223,00	219,00
Nestlé	7400,00	7300,00
Siemens	586,00	570,00

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	7,50	7,40
Falcons Sec.	29,40	28,70
Innovest	4,60	4,00a
K.L.M. 85-92	29,00	27,70
St.Bankiers b	0,37	0,37

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	93,90	95,25
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	4,80e	4,80e
Amro zw 86	74,10	73,90
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,00	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,25	84,25
NMB Postb.war.	47,50	47,50
8¾ Phil. 86	96,50	96,50
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,75	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bobel	4,50	4,50
Bredero aand.	18,80	18,80
Bredero cert.	18,30	18,30
11 Bredero	17,00	–
ICA Holding	12,00a	11,00a
Klene's	1170,00	1170,00
LTV Corp.	1,10	1,10

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	22,60	22,50
Berghuizer	41,70	41,50
Besouw Van c.	67,10	66,70
Biogrond Bel.	10,20	10,10
CBI Barin Oc. yen	1740,00	1740,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,50	96,50
Comm.Obl.F.3	96,80	96,80
De Drie Electr.	22,50	22,50
Dico Intern.	106,00b	108,00
DOCdata	14,10	14,80
Ehco-KLM Kl.	35,30	35,30
E&L Belegg.1	63,50	62,80
E&L Belegg.2	69,10	68,70
E&L Belegg.3	73,30	73,00
Free Rec.Sh.	33,80	33,80
Geld.Pap.c.	78,00	78,00
Gouda Vuurv c	106,00	106,00
Groenendijk	39,80	39,80
Grontmij c.	211,00	210,00
HCA Holding	57,30	56,60
Helvoet Holding	52,00	52,00
Hes Beheer	47,50	47,50
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,55	3,55
Interview Eur.	4,40	4,60
Inv. Mij Ned.	46,80	46,10
Kuehne+Heitz	40,50	41,50
LCI Comp.Gr.	14,80	14,20
Melle	255,50	256,50
Nedcon Groep	29,60	29,10
Nedschroef	123,60	122,20
Neways Elec.	7,60	7,60
pan pacific	11,50	11,00a
Pie Med.	11,00	11,00
Simac Tech.	15,70	16,20
Sligro Beh.	62,00	60,70
VHS Onr. Goed	10,30	10,00
Weweler	47,50	46,50

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c jan	100,00	362	3,00	3,00
akzo	c jan	110,00	210	1,00	1,00
els	c jan	90,00	215	1,40	1,50
eoe	c sep	240,00	472	3,40	3,00
eoe	c sep	245,00	691	1,50	1,00
eoe	c okt	240,00	740	9,30	8,50
eoe	c okt	250,00	229	4,50	4,00
eoe	p sep	230,00	200	0,40	0,20
eoe	p sep	235,00	659	0,70	0,20
eoe	p sep	245,00	763	4,10	4,50
eoe	p sep	250,00	461	8,50a	8,50
eoe	p okt	230,00	289	4,20	3,70
eoe	p okt	235,00	298	5,50a	4,70
eoe	p okt	240,00	549	7,10	6,40
eoe	p okt	245,00	732	9,00	8,80
eoe	p nov	220,00	233	4,00	3,70
eoe	p jan	220,00	465	6,00	5,70
eoe	p jan	250,00	196	16,50	16,50
klm	c jan	25,00	410	1,40	1,70
klm	p jan	22,50	464	1,50	1,40
klm	p jan	25,00	208	3,00	2,20
nedl	c jan	47,50	270	8,50a	9,00
nedl	c jan	50,00	225	6,30	6,80
nedl	p okt	55,00	198	6,30	6,70
phil	c o93	30,00	238	5,20	5,10
phil	p okt	25,00	212	1,70	1,70
phil	p o93	30,00	348	7,80	7,80
olie	c okt	145,00	260	3,00	2,70
olie	c okt	150,00	296	1,20	1,10
olie	c jan	150,00	251	4,30b	4,20
olie	c apr	135,00	200	16,50a	16,00
olie	c apr	140,00	205	12,80	12,10
olie	p jan	140,00	288	3,50	3,50
unil	c okt	150,00	308	1,10	1,20
unil	c jan	140,00	265	8,00	8,50
unil	p okt	140,00	299	3,60	3,00
wes	c jan	70,00	405	1,50a	1,20
wes	p jan	55,00	400	2,00	2,00
xmi	c sep	460,00	250	69 14	68/08b
xmi	c sep	515,00	200	15 14	15/00b
xmi	c sep	525,00	442	7 10	7/08
xmi	c sep	535,00	207	2/05	2/04
xmi	c sep	545,00	340	0/08	0/04
xmi	c okt	460,00	225	73/02	70/00
xmi	c okt	525,00	450	18/08	16/08b
xmi	c okt	540,00	300	10 10	9/08b
xmi	c okt	545,00	250	8/04	7/00b
xmi	c okt	590,00	450	0/06	0/05
xmi	p okt	510,00	225	8/02	8/12

a=laten	**g=bieden+ex-div.**
b=bieden	**h=laten+ex-div.**
c=ex-claim	**k=gedaan+h**
d=ex-dividend	**l=gedaan+g**
e=gedaan+bieden	**vk=slotkoers vorige dag**
f=gedaan+laten	**sk=slotkoers gisteren**

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Per 1 kolom, in kleine letters met één woord in vetdrukletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Keuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door het niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aanbod

HULP in de huishouding kan 3 enkele morgens werk komen. Omg. Oirsbeek. Tel. 04492-4667 na 17 uur.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Barmeisjes gevraagd
Garantie-loon per week ƒ 1.000,-
La Mirage
Hoofdstraat 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Club Nirwana
zoekt versterking van haar team. Verdiensten tot over 10.000,- mog. 045-740037 / 045-463323 / 045-427120.

Als je nu werkelijk in een leuk team met veel ambities wilt werken, is dit je kans. Keurslager van Melick kan een
full-time en part-time verkoopster
plaatsen. Leeftijd 17-20 jaar. Liefst met verkoopervaring. Ben je geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Bocholtz
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Kerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719

I.v.m. uitbreiding van ons bedrijf zoeken wij voor direkt
chauffeur-bezorgers
in vaste loondienst. Leeft. 22-40 jr. Bel voor een afspraak Leesportefeuille Antoine, Obbicht. 04498-55259.

Banden-monteur
Autobanden Janink Jamrozik. Tel. 04490-76828.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers m/v
voor een bedrijf in Brunssum. Het betreft een baan in 3-ploegendienst. Kandidaten zijn bij voorkeur woonachtig in Brunssum of omgeving. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de bereikbaarheid. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Voor informatie:
045-71 83 66, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

De Grijs Nederland
Landelijke schoonmaak-organisatie vraagt schoonmaaksters M/V voor in de ochtenduren op een school in Ubachsberg-Urmond-Elsloo en voor kantoor-onderhoud voor in de middag- en/of avonduren te Eijsden-Borgharen-Maastricht-Amby-Meerssen-Gronsveld en Valkenburg. Telef. aanmelden 040-456599 of 455651.
De grijs
Schoonmaak-organisatie

All-round dakdekkers
gevraagd. Moeten zelfstandig kunnen werken, goed loon. Telefonisch aanmelden tussen 18.00 en 20.00 uur. Arndts Dakservice. Tel. 045-219615.

Het Dagblad De Telegraaf
zoekt aktieve
Bezorg(st)ers
voor
Hoensbroek en Brunssum
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Meer info kunt u krijgen onder nr. 045-460683 of 045-251875.

Taxichauffeurs
liefst met ervaring voor wisseldienst en groepsvervoer. Loon volgens CAO. Loo-Tax, 045-411159.

Groepsvervoer Chauffeurs M/V
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden. Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

ƒ 100,- Garantie Dagelijks. "La Belle" Kerkrade zoekt Dames. Vanaf 20.00 uur. Tel. 045-416143.

Leuk MEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-244240/241592.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Gevr. boekhoudkundig MEDEWERKSTER. Minimaal 20 uur p.wk. Leeftijd plm. 20 jar. I.b.v. P.D.B. en/of studerende voor M.B.A. Sollicitaties aan: A.A.I., Postbus 23009, 6367 ZG Voerendaal.

AUTOMONTEUR met ervaring voor onderhoud van ons wagenpark. Loo-Tax, 045-411159.

Ervaren LOCKSTERS en stiksters gevraagd (ook thuiswerk). Zonder erv. onnodig te bellen. Bellen 9.00-17.00 uur 045-218312.

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part-time en full-time. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

CURSUS radio- en TV medewerker. Bel SWL, Marjo Dirks. Tel. 045-311738.

Gevr. jonge nette MAN lft. 17-25 jr. voor onze nieuwe Amerikaanse Grillroom, Big Rib. Inl. 045-351300 na 15.00 uur.

HULP in de huish. gevraagd voor dinsdag- en vrijdagochtend. Tel. 045-230664.

BESTELLING opnemers/ Verkopers M/V voor België gevraagd, huis aan huis. Vervoer vrij. Ervaring niet noodzakelijk. Opleiding door bedrijf. Tel. 045-414110, na 18.00 uur.

Munnich mode-schoenen vraagt voor filiaal Heerlen, Saroleastr. 25, 6411 LR een part-time VERKOOPSTER, voor plm. 12 uur per week. Schriftelijke sollicitaties aan boven genoemd adres.

Gevraagd WINKELMEISJE, leeft. 16 t/m 19 jr., 38 uur per wk. Bakkerij Ortmans, Hovenstr. 125, Landgraaf. Tel. 045-321805, na 18.00 uur.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Part-time RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE gevraagd voor 25 uur p. wk., kring Heerlen. Tel. 045-217487.

INSTALLATIE-BEDRIJF regio Maastricht vraagt allround Loodgieters c.q. C.V.-monteurs. Netto-loon allrounders ƒ 2.300,- per mnd. Br.o.nr. B-5866, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Tiener- en kinderboetiek Chatelaine zoekt voor haar filiaal Memphis in winkelcentrum 't Loon een ervaren VERKOOPSTER. Br. met pasfoto aan: Mevr. E. Wijnen, Saroleastr. 59, 6411 LS, Heerlen.

Tukcon Constructie BV Sittard vraagt met spoed BANKWERKERS of constructie-bankwerkers, hulpmonteurs en monteurs, voor alle voorkomende staal- en aluminiumconstructies. Melden bij Dhr. H. Tummers, tel. 04490-14441, liefst op zaterdagmorgen.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor slagerij Van Melik, leeft. 17-20 jr. Liefst met enige verkooperv. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak naar slagerij Van Melik, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-710257.

OPPERLIEDEN gevr. voor opleiding voor bedienen van kraantje en lijmwerk. Lft. plusm. 18-19 jr. Melden na 18.00 uur, Hazelaar 42, Brunssum. Tel. 045-257880 en 325622.

Te huur gevraagd

WOONHUIS met garage, huurprijs tot ƒ 900,-. Tel. 045-325329.

Woonhuis te huur gevr. met 2 à 3 slpks. en tuin. Huur max. ƒ 850,- excl. in SITTARD e.o. Br.o.nr. B-5870, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge vrouw zoekt WOONRUIMTE of appartement. Tel. 045-215823.

OG te huur

Te huur APP. (voll.) met 1 slpk., v.a. heden. Pr. ƒ 650,- p. mnd. excl. en ƒ 730,- excl. Maastrichterstraat 258, Vroenhoven. (B) Tel. 09-32-11871682.

Kamers

KAMER met kitchenette te huur, ƒ 300,- all-in p.mnd. voor ser. huurder(ster). Tel. na 13 uur 045-219205

NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slpk., gemeens. keuken, w.c., etc., 04492-2871.

Nette heer zkt KOSTHUIS in Geleen. Br.o.nr. B-5861 L.D Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur 1-pers. gemeub. kamers, alleen pers. boven 25 jr. Pr. Hendriklaan 112, BRUNSSUM. Tel. van 10.00-17.00 u. 045-252000

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

VLOERTEGELS 30x30, 1e keus, v.a. ƒ 29,50 p.m2, lijm en voegsel gratis. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

Te huur KEGELBANEN, tevens 1 vaste baan voor vrijdagavond vrij. Café "De Parasol", tel. 045-315358.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a ƒ 125,-. Directiebureau's-kantoorkastenmateriaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels hangmappen Atlanta-Gondola stelling-magazijnstelling div soorten-palletstelling-collomboormach. industrie 16mm ƒ 425,- Palletwagens-steekwagens-TL lampen m. bakken vieuwers, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen. Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Faxkosten 50% omlaag
Nu ƒ 2.000,- voor uw oude fax.
bij aankoop gewoon papier fax.
Autronic 04492-3888.

Landbouw en Veeteelt

COVAS
voor akkerbouwers / veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk.
Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 2-span HAFLINGERS ruine 3 en 4 jaar. Pr.n.o.t.k. Elkenrade 8, Elkenrade.

Te koop SNIJ-MAÏS en voederbieten. Te bevragen: Tel. 045-312446.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Significant Season

Jacq Seyffers heeft een metamorfose ondergaan. De zomerkollektie heeft plaatsgemaakt voor een absoluut indrukwekkende herfst- en winterkollektie. Italiaanse kostuums om tijdens een belangrijk zakengesprek sterk voor de dag te komen. Maar ook een royale verscheidenheid aan kleding voor uit en thuis. En natuurlijk... een schat aan accessoires, apart en expressief. Het nieuwe seizoen is begonnen bij Jacq Seyffers. Wanneer komt u kijken?

Nik Boll - Van Gils - Camel - Ciao - Cavallo - Wimmers - Carlo Colucci

JACQ SEYFFERS
mode voor de man
Nieuwstraat 1, Hoensbroek
Tel. 045 - 21 24 03

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop
Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

ƒ 75.000,- k.k. Te koop-compl. woonhuis zonder tuin te BOCHOLTZ, Stevensweg 14. Verdere inf. 045-753066

DOENRADE, Kerkstr. Loods van ca. 135 m2 met plaats en bovenwoning ƒ 76.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

LANDGRAAF, Gatestr. Vooroorlogs halfvrijst. herenhuis evt. geschikt voor dubbele bewoning. ƒ 149.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

SITTARD, Gulickstestraat. Tussenwoning met 3 slpkmrs., moet aan gewerkt worden. ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

SUSTEREN, Kavinksbos. Prima onderhouden eengezinswoning, 3 slpkmrs. C.V. voorzien van alle gemakken. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Transacties

DRAADLOZE telefoons v.a. ƒ 195,- incl. aansluiting, ½ jr garantie. Ook voor reparaties, spec. bedrijfsapparatuur. Tel. 04490-26299.

Bouwen/Verbouwen

Betonmortel en betonpompen
Levering ook 's zaterdags
Betonklinkers
in diverse vormen en kleuren
Levering rechtstreeks vanaf fabriek.
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur met garantie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Auto's

Eurooccasion

Citroën BX met GTi-set	1986
Renault 11 Broadway	1986
Peugeot 309 5-drs.	1987
Subaru Justy	1987
Citroën BX 16 TRi	1986
Lada Combi	1988
Citroën XM Ambiance uitv.	1989
Citroën CX 2200 TRS	1988

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf 1984, vanaf	ƒ 4.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf 1985, vanaf	ƒ 7.900,-
Fiat Ritmo 60 Silver 1986	ƒ 8.900,-
Fiat Ritmo 85 super 1984	ƒ 7.900,-
Citroën AX 1.0 RE rood, 1988	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX 1986	ƒ 8.950,-
Daihatsu Charade diesel 1984	ƒ 4.900,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX 1988	ƒ 17.900,-
Opel Kadett Club 1.3 wit 1987	ƒ 16.900,-
Renault 5 Aerobic grijsmet. 1983	ƒ 3.900,-
Renault 5 TL 5-drs. beige 19811987	ƒ 1.500,-
Renault 5 GTL super wit 1985	ƒ 9.900,-
Seat Marbella GL rood, 1988	ƒ 9.900,-

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Stationcars

Peugeot 405 GRi Break, 16.000 km	1989
Ford Sierra 2.0i 12.000 km	1989
Opel Kadett 1.6i Club 33.000 km	1989
Mazda 626 44.000 km, dec.	1988
Peugeot 505 Break	1982

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Kerp Lagertechniek
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc. Lagertrekkers voor alle typen auto's!! Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

KLIJN OCCASIONS

Volvo 740 GLT 16 Valve, antracietmetallic	1989
Volvo 740 GLE 2.3 injection, blauwmetallic	1989
Volvo 740 GL Turbo, diesel, stationcar	1987
Volvo 750 GL, LPG, grijsmetallic	1987
Volvo 460 GLE injection, grijsmetallic	1990
Volvo 440 GL injection, automaat	1990
Volvo 440 Turbo, grijsmetallic	1989
Volvo 440 DL, rood	1989
Volvo 340 1.7, 5-deurs, blauwmetallic	1990
Volvo 340 GL automaat, 3-deurs, wit	1988
Volvo 340 GL 1.7, 4-deurs, Sedan, rood	1988
Volvo 360 2.0 Ltr., injection	1987
Volvo 340 DL, 4-deurs, Sedan, wit	1987
Volvo 340 GL 1.7, 3-deurs en 5-deurs	1986

VOLVO
AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN,
DE KOUMEN 7, HEERLEN, TEL.: 045-220055.

Te koop MINI 1000
Jet Black
juni 1988, 10.000 km, glasdak, sportst., ƒ 9.500,-. Tel. 045-425425.

RENAULT
Top-occasion
Diverse merken
met 1 jaar garantie.
Kerres b.v.
Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade.
Tel. 045-452424.

Autobedrijf
Ad van Neer
Kadett GT 1.3 '86; Escort 1.3 5-drs. '85; VW Jetta diesel 1e eig. 66.000 km '86; Nissan Bluebird '81; Peugeot 305 '81; BMW 316 aut. mooi '77; VW Polo '81; Opel Rekord 2.0 i CD '83. Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Mooie Opel KADETT, APK 15-6-'91, ƒ 450,-. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Opel MANTA 2.0i, GSI coupé 11-'89, wit, schade, 10.000 km, ƒ 17.950,-. 04906-1387.

Opel KADETT HB '81, APK 7-'91, blauwmet., ƒ 2.850,-. 045-319328.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, APK aug. '91, i.g.st., vr. pr. ƒ 1.650,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te koop SAAB 900 GLS, bwj. '79, 5-drs., APK. Tel. 04499-4402.

Te k. sportieve auto Toyota CELICA liftback XT bwj. '81, nwe. APK '91, in .st.v.nw. ƒ 3.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOYOTA 1000, bwj. '72, pr. ƒ 600,-. Tel. 045-461266.

VW GOLF 1100, bwj. '77, APK sept. '91, ƒ 1.250,-. Tel. 045-720951.

VW RABBIT (Golf) GLD diesel '79, beige, 4-drs., zeer zuinige luxe USA-uitv. ƒ 4.750,-. 045-272927.

VW JETTA nw. model, 1.6 diesel, 5-bak, APK, bwj. '86, ƒ 8.950,-. Tel. 045-729076.

VW GOLF GTi 1800 1982, blauwmetaal, ƒ 5.950,-. 04906-1387.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83, APK 5-'91, pr. ƒ 4.750,-. 045-441238.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Sunny coupé, 2-'85; Nissan Micra DX, 8-'86; Lada 2105 DX, 6-'85; Lada 2105 GL 6-'83; Lada 2107, 5-'85; Lada Samara, 3-'87; Subaru Justy, 11-'86; Toyota Corolla 1.2 DX, 4-'87; Citroën BX 1.4, 10-'85; Renault 4 F 6, geel kent., 9-'85; Lada 2104 1.5 Stationcar '86 2x; Opel Kadett 1.3 automaat 3-'86; Nissan Sunny 1.3 4-drs. 10-'87; Citroën BX 14 E 4-'86; Citroën BX RE 1-'88. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843.

INKOOP alle merken auto's. 045-416239.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Volvo 340 DL 4-drs. '84 ƒ 7.950,-; Volvo 340 L 5-drs. '84 ƒ 6.950,-; Volvo 340 L 3-drs. '84 ƒ 5.950,-; Volvo 340 DL automaat '82 ƒ 3.950,-; Renault 18 GTX '82 ƒ 3.950,-; Renault 9 GTL '82 ƒ 3.950,-; Datsun Sunny '80 ƒ 2.450,-. Incl. APK-keuring. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te koop gevraagd Peugeot 504, 505; Mercedes 200, 230 4-cyl.; Datsun 120Y, 140Y, 160J en Sunny; Toyota Corolla, Carina; Datsun Bleubird 4-drs.; Toyota Hiace, Lite-Ace; Datsun Urvan Mercedes 508, 608. Tev. alle merken auto's Tel. 045-325955/425858.

Speciale AANBIEDING: Mazda 626 '80 APK ƒ 1.000,-; Honda Accord '81 APK met stuurbekr. ƒ 1.500,-; Honda Accord '81 APK ƒ 1.000,-; Renault 4 FG combi '84 APK ƒ 1.500,-; Peugeot 305 '83, APK 5 versn. ƒ 2.800,-; Toyota Tercel '80 ƒ 900,-; Dacia stationwagen '86, 5-bak ƒ 3.800,-. Al deze wagens zijn i.z.g.st. en hebben Nederl. kent. 09-3211716253.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. 1e eig. weinig km.; Opel Kadett 1600 GT Sedan 5-drs. '85; BMW 318i autom. '83, 1e eig. 52.000 km, onderh. boekje aanw.; Pontiac Sunbird '83, 1e eig. 6 cyl. coupé; Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82, 1e eig.; Honda Accord Sedan met LPG '79 ƒ 1.500,-; Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

TRIUMPH TR7 cabriolet, rood, nw. st., '80; Opel Kadett 16 D, wit, 5-drs. '86; VW Passat Turbo D, 5-drs. '87; Opel Rekord combi 23 D '82 Ford Mustang 6-cyl., Turbo, autom., '80 ƒ 4.950,-; VW Golf GLS automaat '80 ƒ 3.500,-; VW Derby LPG ƒ 1.450,-; Opel Manta 1200 S, wit, ƒ 1.450,-; Kadett en Ascona autom., ƒ 1.250,-. ABC automobielen, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

AUDI 100, 5 cyl. 5-bak, div. extra's o.a. stuurbekrachtiging 1984 ƒ 10.950,-. Kissel 46a Heerlen 045-723142

BMW 518 LPG (nw. mod.) nov. 1981, APK ƒ 4.250,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. CITROËN BX 1986, APK, ƒ 7.500,-. Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

CITROËN CX orig. 55.000 km, ƒ 1.500,-; Citroën GSA bwj. '84 ƒ 3.350,-; Citroën Familiale bwj. '80 ƒ 3.800,-. Tel. 045-456170.

LADA 2105 GL, 1986, APK, ƒ 3.750,-. Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. RENAULT 18 TL, i.z.g. st., 4-drs. bwj. '81 ƒ 1.950,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

SUBARU Jumbo mini bus high roof, geel kent., 1985, ƒ 4.250,-. Kissel 46a, Heerlen, 045-723142.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Ford SIERRA 1.6 CL, nwste mod. 11-'88, km. 56.000, kl. wit, LPG, 1e eig. schadevrij, verk. in abs. nwst ƒ 17.500,-. 045-421827

Rover 216 EFI Vitesse bwj. '88 nw.pr. ƒ 37.500,-. Nu ƒ 24.500,-. 04490-75945.

ALFA Sud TI 105 PK, bwj. '84, zeldz. mooi met onderhoudsboekje, APK '91, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 04490-80031.

AUDI 100 cc Diesel, automaat 6-'86, antraciet, 99.000 km, ƒ 16.950,-. 04906-1387.

Te koop BMW 730, LPG-instal., bwj. '79, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-241466.

Te koop zeer mooie BMW 315, totaal uitgeb., verlaagd, sp.velgen, div. spoilers en sunroof, type '83. Vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-462771.

Te k. BMW 325E Bauer TC cabriolet, laat '86, 2.7 l, kat., ABS, get. glas, bl.met., 55.000 km, zuinige auto, ƒ 44.500,-. 04490-54121.

BMW 316, bwj. '81, kleur rood, 1e lak, 1e eigenaar, auto 100% in orde, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-258905.

CITROËN BX 16 TRS, 1984 APK, ƒ 5.950,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

CITROËN BX 19 RD, break 1988, auto is als nieuw (zilv. met.) ƒ 17.250,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

CITROËN CX 2000, 1981, APK ƒ 2.250,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Citroën VISA Club, '83, 5-drs., APK, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 045-720951.

Te k. CITROËN BX TRD turbo met div. access. kl. rood, 85.000 km, bwj. 9-'88. Tel. 04498-57150.

CITROËN CX, 8-'87, 1e eigen., blauwmet., onderh. boekje, nw.st. 045-270999.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

KADETT Sedan 1.3 LS '87; Kadett GT 1.6 S '86; Corsa TR 1.3 S '85; Kadett HB 1.6 LS '87; Kadett HB 1.3 LS '85/'86; Kadett 1.2 S '79 t/m '83; Mazda 323 '84. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Honda ACCORD 12 klepper 1985, ƒ 8.250,-; Nissan Sunny, 1983, ƒ 4.500,-; Nissan Stanza, 1983, ƒ 3.500,-; Skoda Coupé, 1983, ƒ 1.900,-; Renault 5, 1981, ƒ 900,-; Volvo 244 LPG, ƒ 1.000,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Fiat RITMO 60 - 4 drs. APK bwj.'83, kl. blauw, pr. ƒ 2.100,-. Tel. 04490-45017

Fiat RITMO 65 CL bwj. '80, APK 8-'91, in prima st., ƒ 1.550,-. Tel. 045-415528.

Ford TAUNUS 1.6 GL, bwj. '80, 2-drs., blauwmet., APK '91, pr. ƒ 1.675,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Ford ESCORT 1300 L 1981, nw. model, APK, ƒ 3.450,-. Tel. 04752-4826.

Te k. Ford SIERRA Laser diesel, bwj. '84, in pr.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 10.750,-. 04490-16389.

FORD Escort 1300 CL, 1e eig., bwj. 10-'86, pr.n.o.t.k. Kaardebol 58, Kerkrade.

Isuzu TROOPER turbo diesel, wagon, 4x4, 8-'86, wit, 85.000 km, ƒ 18.450,-. 04906-1387.

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 045-462056.

MAZDA 323 GLX 1.5, nov. '85, nieuw mod., z.g.a.n. 045-444957

Te k. MAZDA 323, i.pr.st., radio/cass., bwj. '77, APK 5-'91. Tel.04490-79746.

MERCEDES 300D, bwj. '80, APK 3-'91. Techn. 100%. Tel. 045-352543.

Te k. MERCEDES 300 TD, stationcar, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04498-54856.

MERCEDES 300 TD Diesel bwj.'79, trekhaak, schuifdak autom. vergrendeling, APK Tel. 04499-4523.

Te k. MERCEDES 200 D '83, i.st.v.nw., vr.pr ƒ 14.000,-. Merc. 200 D, '83, m. iets werk (koopje). Akerstr. N. 164, Hoensbroek na 16 uur.

Nissan SUNNY, bwj.'84 coupé, autom. 045-444957

Nissan CHERRY 1.3 DX M '84, APK 1-'91, 3-drs. mooi ƒ 3.950,-. 045-322619.

Opel KADETT 1.3 N, mode '81, APK 9-'91, Lampisteriestr. 2, Hoensbroek. Na 14.00 uur.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Bedrijfswagens

Te k. Mercedes-Benz 608 AUTOTRANSPORTER, APK 6-'91, ƒ 3.750,-. 045-316362.

Wij kopen alle typen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Onderdelen/acc.

Te k. BMW MOTORBLOK en versn. bak, type 325i, bwj.'87, km.st. plm. 46.000. Tel. 045-411457

TREKHAAK, sportstuur, voor- en achterspoiler, zonnedak, compl. voorgrill met lampen, achterlichten, dubb. spiegels nw. mod., ontstekin, radiateur, caberateur, dynamo voor BMW 320, 6-cyl. van '78, alles ƒ 600,-. Tel. 045-723946.

(Brom)fietsen

Firma TYPHOON keuze uit plm. 100 fietsen: D. en H.-fietsen, kinderfietsen, hometrainers, mountainbikes, city-bikes, ATB-fietsen, racefietsen, sportfietsen. Alle maten fiets- en bromfietsbanden uit voorraad leverbaar, alle onderdelen. Reparatie's meestal in een dag klaar. Simon Olthof, Tweewielerspeciaalzaak, Maristraat 14, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237. Donderdag koopavond.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '88, kleur blauw/wit, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-458269.

Te k. PUCH Maxi bwj. 87 met verwisselb. voor, pr. ƒ 700,-. Tel. 045-458269.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Weg. werkverpl. naar Buitenland te k. BOUVIER pup 20 mnd. Tel. 045-325329.

Te k. gevr. v. kweek PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's. Inr. mog. 043-214305.

Te k. AQUARIUM compl. t.e.a.b. 80x40x40 tel. 045-270283.

Watersport

SPEEDBOOT 4-pers., 6 jr. oud Yamahablok 40 pk met trailer, ƒ 5.500,-. Beethovenstr. 55-2, Sittard, 24273.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Proficiat!

Jan
Hartelijk gefeliciteerd met je 40 jarig dienstjubileum
Maartje en de kinderen

Jos proficiat!
met je verjaardag
wensen je, Jose, Pap en Mam Latten, Els en Cyriel poot van Boemer.

Proficiat Gretha
Royke, Debbie, Johnie, Ilona en Lei

Proficiat
Tante Rika
van Tim en Cindy.

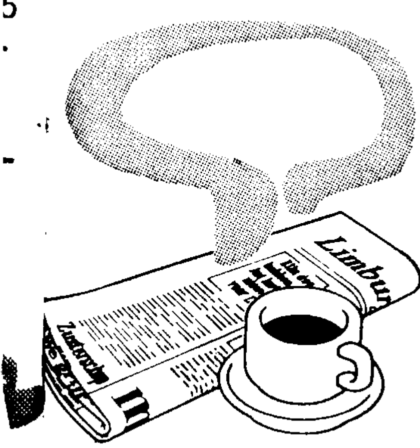
Hartelijk gefeliciteerd
Peerke
Met je 5e verjaardag
Papa, Mama,
Sientje en Tonia
Vandaag ook op LD-TV!

Asha
Proficiat met het behalen van je zwemdiploma B
Van ons allen.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 20 september 1990 • Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



hutan

Nog nooit van het land Bhu- gehoord? Dan is het zeker moeite waard om op de uit- diging van de projectgroep utan van de Wereldwinkel- kerbanken in te gaan. De rkgroep houdt zondag aan- ande in het Openluchtmu- m Nonke Buusjke in de bos- van Schinveld een tentoon- ling over dit Boeddhistische inkrijkje aan de voet van de malaya. De deuren van Non- Buusjke zijn van 14 tot 18 geopend. Kleurrijke zelfge- nde kleding, munten, post- els, boeken en veel informa- materiaal zijn te aanschou- m. Tevens worden handgewe- doeken verkocht. Van de op- ngst wordt een volkstuinen- mplex gefinancierd.

idgetgolf

Ook al raakt u geen bal goed, houdt er in ieder geval een tis kopje koffie en een leuke entie aan over. Dat belooft Steinder Midgetgolfclub 't likske immers aan alle deel- mers aan de Limburgse kam- enschappen recreatief mid- golf, die aanstaande zondag het Steinerbos worden gehou- n. Er wordt gestreden in drie egorieën, te weten dames, he- en junioren. Het eerste hole rdt om 14.00 uur genomen. or het inschrijfgeld, één gul- per persoon, hoeft u het be- niet te laten. Potentiële mpioenen kunnen zich aan- lden bij J. Visschers, 04490-31219 en H. Croonen, 04490-31173.

redesberaad

Vraagt u zich ook af hoe het verder moet met Oost-Euro- Wat de prijs van Europa de bevrij- ng aldaar zal zijn en hoe de komst van Europa er uit zal gaan zien? Als u rop met 'ja' antwoordt dan u maandagavond om 00 uur misschien antwoord igen. Dan houdt het Inter- kelijk Vredesberaad in de ote zaal van het Missionair ntrum in Heerlen een open ond waarop dit soort vragen de orde komen. Het eerste el van de avond zal worden uld met de situatie in Hon- rije. Na de pauze is er ruimte or een discussie.

puugh

Al vijfentwintig jaar kun- jongeren uit Vaals terecht het jongerencentrum puugh. Dit heuglijke feit wordt zaterdag gevierd met een en dag van 14 tot 17 uur on- het genot van een hapje en drankje. Vanaf 19 uur zijn optredens van No Sense, Jeo- rdy, O.K. Corral en Booz 'n ues. Ook Gordon Smith ukt zijn opwachting. jongereninstantie heeft puugh een fameuze naam ver- oren binnen het internatio- popcircuit door bekende ziesten op het podium te ha- Steeds weer was Spuugh in weer om jongeren in deze re- iets te bieden. Een jongeren- ntrum is geen gewone kroeg. worden vele zaken gerund, sluitend voor en door jonge- Er wordt al vele jaren geen nspraak meer gemaakt op bsidies. De exploitatie is zelf- bedruipend. Reden te meer voor uugh om het jubileum een estelijk tintje te geven.

omputer

De Geulhal in Valkenburg aat de komende dagen in het teken van gebruikte auto's. vrijdag houden Lim- rgse dealerbedrijven daar occasionfestival. Doordat groot merk is vertegenwoor- digd is het aanbod van gebruik- auto's gevarieerd. getoonde auto's op de show allemaal zorgvuldig getest goed onderhouden. kunnen mensen de waarde hun auto laten vaststellen middel van een computer. vrijdag is de show geopend van uur tot 21.00 uur, zater- en zondag van 10.00 uur tot 8.00 uur.

Gemeente Heerlen in antwoord op brief SP:

'Hoek Huskensweg licht verontreinigd'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De grond op de hoek Huskensweg/Sittarderweg is slechts licht verontreinigd. Dit in tegenstelling tot de mening van de Heerlense SP-raadsfractie, die eerder meldde, dat het ging om een ernstige vervuiling. Er bestaat in elk geval geen gevaar voor de volksgezondheid, zolang men geen grondwater drinkt.

Dit staat in een antwoordschrijven van het college aan de SP. Deze fractie was bijzonder kritisch over het feit dat er woningen zijn gebouwd op de plaats van een voormalig tankstation.

Er zou niets gedaan zijn aan een in 1965 ontdekte lekkage van het tankstation en bovendien zou de gemeente verzuimd hebben om de resultaten van een bodemonderzoek af te wachten toen in 1985 de bouwvergunning werd verleend.

Volgens het college is de betreffende lekkage toentertijd gerepareerd en was er geen mogelijkheid om via de Hinderwet op te treden. Over de resultaten van het bodemonderzoek uit 1985 zegt het college dat die ondanks regelmatig aandringen van de kant van de gemeente niet ontvangen zijn.

„Maar voor de gemeente was dit geen formele grond om de bouwvergunning te weigeren." Verder verwijst men naar het feit dat in 1985 nog geen 'schone grondverklaring' nodig was voor de bouw van gesubsidieerde woningen.

Overigens baseert de gemeente zich in haar constatering dat het met de verontreiniging wel meevalt op de inmiddels wél ontvangen resultaten van het bodemonderzoek. De provincie heeft in het kader van de Interimwet Bodemsanering besloten dat er een nader onderzoek moet komen.

Verloedering woonomgeving gesignaleerd

Ook CDA wil aanpak problemen Sunplein

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het CDA in Landgraaf heeft voor de tweede keer in drie maanden het college extra aandacht gevraagd voor de problemen rond het Sunplein in de kern Nieuwenhagen. Ook de fractie Gulpers heeft in het verleden hier al op gewezen. Volgens het CDA is de geluidsoverlast in de weekenden al minder geworden door meer politiecontrole.

Toch is de partij nog bezorgd over de beginnende verloedering van het Sunplein. Fractievoorzitter Sjir Kockelkoren schrijft aan het college dat hem, sinds de brief in juni, wat dat betreft nog geen positieve geluiden hebben bereikt. De CDA'er vindt dat het college moet onderhandelen met de eigenaren van de voormalige burgemeesterswoning en het voormalige Edah-gebouw over een nieuwe bestemming van beide panden.

Volgens een woordvoerder van Vendex-foodgroup in Helmond, eigenaar van de winkelruimte, wordt momenteel druk onderhandeld tussen Vendex en college. Om die gesprekken niet te frustreren wilde hij over de inhoud van die gesprekken geen mededelingen doen.

Zowel de verantwoordelijke wethouder Wiel Heinrichs als notaris Van Putte, eigenaar van de oude burgemeesterswoning, waren gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Project Arbeidsbureau en gemeenten leverde 563 banen op

Langdurig werklozen eindelijk aan de slag

Van onze verslaggever

HEERLEN – Dank zij een project van het Arbeidsbureau en de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek hebben 563 langdurig werklozen de afgelopen twee jaar een baan gekregen. Dat is ongeveer dertig procent van de in totaal 1859 opgeroepen mensen.

De Oostelijke Mijnstreek, die van oudsher bekend staat om het grote aantal langdurig werklozen, kent momenteel nog 2972 mensen die langer dan drie jaar ingeschreven staan als werkzoekende.

Het zogenaamde 'heroriënteringsproject' wordt uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken. Sinds 1988 wordt extra aandacht besteed aan de problemen van de doelgroep door het voeren van persoonlijke gesprekken.

Actieplan

Er wordt een actieplan opgesteld om te bereiken dat de langdurig werkloze opnieuw een plaats op de arbeidsmarkt kan verwerven. Etnische minderheden komen voor deze procedure al na een jaar werkloosheid in aanmerking.

Precies 97% van de opgeroepenen verscheen bij de gesprekken. Dertig procent daarvan heeft dus inmiddels een baan, terwijl in totaal 40% aan een cursus of opleiding volgt (eventueel naast het werk). 'Zorgelijk' noemt het Arbeidsbureau het feit dat 18,5% van de langdurig werklozen, ondanks goede wil, niet in staat blijkt om te werken. Het zou hierbij onder meer gaan om mensen die te oud zijn of met psychische problemen kampen.

Drie procent van de langdurig werklozen toonde geen belangstelling voor een gesprek. Daarvan wordt melding gemaakt bij de betreffende sociale dienst, hetgeen in kan inhouden dat de uitkering in gevaar komt.

Daling

De totale werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek is in augustus overigens licht gedaald, met 0,4 procent, en dit zou te danken zijn aan seizoensinvloeden. De werkloosheid bedraagt nu 10,6 procent, dat is anderhalf procent hoger dan het Limburgse gemiddelde.

Toch is er in de industrie en in de bouw niet voldoende personeel te krijgen. Daar staan in totaal 362 vacatures open, die niet ingevuld kunnen worden. Een opleiding kraamverzorging voor herintredende vrouwen trekt daartegen wèl veel belangstelling, ze is totaal volgeboekt. Ook zijn er veel aanmeldingen binnen gekomen voor de opleiding internationaal chauffeur.



Verregend

● *Zelfs het 'koele kikkertje' Fidi Dido, het reclamefiguurtje van een bekend frisdrankmerk, was gistermiddag op de binnenplaats van het Juphuis in de Heerlense wijk Schandelen niet bestand tegen de regenbuien. Stripfiguur Fido Dido diende voor een aantal leden van kinderclub 't Zölderke als voorbeeld bij een straattekenwedstrijd. De uitbeeldingen kwamen echter niet goed uit de verf, omdat de krijtresten werden weggespoeld door het regenwater. Maar geen nood. Op de zolder van het Juphuis zaten de kinderen hoog en droog. Met viltstiften, verf en kleurpotloden werd Fido vastgelegd op papier. Zo was er toch nog sprake van een geslaagd middagje kleuren.* Foto: FRANS RADE

Tonnen nodig voor dak Martinuskerk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er is ruim twee ton nodig om het dak van de St. Martinuskerk in Welten te herstellen. De dakreparatie vormt de laatste fase van de kerkrenovatie. Eerder werd al ruim vijftig mille in de parochie opgehaald voor de aanschaf van zestien nieuwe glas-in-loodramen. Het geld voor de reparatie van het dak zal trouwens ook voor het grootste gedeelte uit de parochie moeten komen.

Werkzaamheden zorgen voor ongemak voor verkeer

Weg naar Brunssum nadert voltooiing

Van onze verslaggever

SITTARD – De aanleg van de nieuwe provinciale weg tussen Sittard en Brunssum is in het eindstadium beland. De afrondende werkzaamheden zullen bestaan uit het aansluiten van de nieuwe op de bestaande provinciale weg ter hoogte van Doenrade. Tevens zullen wegverhardingen worden aangebracht.

Automobilisten die van de bestaande provinciale weg gebruik maken, zullen gedurende de uitvoering van de laatste fase geconfronteerd worden met tal van tijdelijke verkeersmaatregelen.

Omleiding

Buiten het gebruikelijke inhaalverbod, een beperking van de maximum snelheid tot 50 kilometer per uur alsmede de aanduiding 'werk in uitvoering', is voor het verkeer richting Amstenrade een tijdelijke omleidingsroute noodzakelijk via een parallel lopende verbindingsweg.

Bovendien zal de afrit Doenrade tijdelijk uit gebruik genomen worden.

Vrachtverkeer uit zuidelijke richting met bestemming Schinveld-Koningsbosch zal via Hoensbroek-Brunssum worden geloodst. Automobilisten die richting Doenrade rijden, krijgen te maken met een omleiding via de Klein Doenraderweg.

Teneinde sluipverkeer geen kans te geven, wordt op de Akerweg eenrichtingsverkeer ingesteld. De werkzaamheden zullen een maand in beslag gaan nemen.

Te hard gereden

LANDGRAAF – Bij snelheidscontroles op diverse plaatsen in de gemeente Landgraaf zijn dinsdag 133 automobilisten bekeurd. De hoogst gemeten snelheid was 92 kilometer binnen de bebouwde kom.

Brunssum moet flink bezuinigen

Geen ontslagen wel afslanking

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum is niet van plan ambtenaren te ontslaan om het dreigende begrotingstekort het hoofd te bieden. Weliswaar overweegt de gemeente om het aantal ambtenaren te verminderen, maar die afkalving zal plaatsvinden via natuurlijk verloop.

In eerste instantie zullen meer personeelsleden van de vut gebruik maken, terwijl er ook een andere taakverdeling zal plaatsvinden. Daardoor zullen banen verdwijnen. Hoeveel precies is nog niet duidelijk.

Diefstal in Landgraaf

LANDGRAAF – Een Landgraafse autodealer is dinsdagmiddag even voor half vijf elf mille armer geworden. De verkoper had die middag enkele tweede hands auto's verkocht en het geld in een envelopje gedaan. Het pakketje legde hij in een bureaulade. Nadat de man terugkwam van een bezoek aan de werkplaats bleek de envelopje met het geld verdwenen. Volgens de Landgraafse politie zijn er die middag verschillende mensen in de winkel geweest die in principe allemaal als verdachte kunnen worden aangemerkt.

Auto's gestolen

KERKRADE/LANDGRAAF – In de Uilstraat in Kerkrade is dinsdagavond tussen 20.00 en 23.00 uur een Porsche 944 Turbo gestolen. De auto heeft een waarde van 75.000 gulden.

Op de Groenstraat in Landgraaf werd in de nacht van dinsdag op woensdag een zwarte Opel Kadett gestolen. De auto werd later onbeheerd teruggevonden op de Europaweg-Zuid, eveneens in Landgraaf. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Opgepakt met drugs

KERKRADE – De douane bij de grensovergang De Locht in Kerkrade heeft dinsdagavond drie Duitse mannen aangehouden die in het bezit bleken van veertig gram heroine en cocaine. De Kerkraadse recherche stelt een onderzoek in naar de herkomst van de drugs.

Anderhalf jaar voor steekpartij

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht een 42-jarige Heerlenaar wegens poging tot doodslag veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. De man had in de nacht van 2 op 3 december in een Brunssums café een ander overhoeds met een mes in de buik gestoken. Snel chirurgisch ingrijpen had kunnen voorkomen dat het slachtoffer aan zijn verwondinben bezweek. Ter terechtzitting beriep de verdachte er zich op maandenlang door zijn tegenstander te zijn getreiterd en die nacht tot het uiterste te zijn gedreven.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Finy en Huub Schrooten-Alberts

Heerlen, september 1990
Geerstraat 284

Enige en algemene kennisgeving

†

Wanneer je vandaag iets te geven hebt,
geef het aan een kind.
Zo je morgen dood gaat,
niemand meer iets van je vindt.

Overleden mijn allerliefste echtgenoot en onze lieve pappa

Jo van Zeyl

* 22-7-1941 † 17-9-1990

echtgenoot van

Candide Prick

Scharn: **Mevr. C.M.Th.F. van Zeyl-Prick**
Georges
Gilbert
Candide

6226 BJ Maastricht,
Padualaan 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Avondmis heden donderdag 20 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Met ontsteltenis vernamen wij het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde collega

ing. J.J. van Zeyl

Bedrijfsinspecteur bij District Maastricht van de Rijksdienst voor het Wegverkeer

Wij zullen ons zijn markante persoonlijkheid blijven herinneren en hem heel erg missen.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen, die wij nog heel veel sterkte toewensen.

Leiding en personeel Distrikt Maastricht van de Rijksdienst voor het Wegverkeer

---

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van

Jo van Zeyl

Wij zullen in hem een heel goede vriend en clubgenoot missen.
Candide en de kinderen wensen wij veel sterkte toe bij dit grote verlies.

Volleybalclub Scharn

---

†

In vrede is van ons heengegaan mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa

Matthieu Reinders

echtgenoot van

Philippine Lanckohr

Hij werd 76 jaar.
Dankbaar zijn we om de mens die hij was!

Landgraaf: **Ph. Reinders-Lanckohr**
Aalsmeer: **Harrie Reinders (karmeliet)**
Detmold: **Emmie en Friedhelm Rakowsky-Reinders**
Natalja, Irina
Landgraaf: **Jan en Miep Reinders-Borghans**
Jeroen, Saskia, Esther
Landgraaf: **Phil en Jo Kuijpers-Reinders**

6371 VW Landgraaf, 18 september 1990
Wachtendonckstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 september a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 21 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Terwijl ze verlangend uitkeek naar het Gouden Bruiloftsfeest, ging tot onze grote verbijstering zo maar van ons heen, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Josephina Kleinjans

geb. 23 maart 1917

echtgenote van

Joseph Senden

Brunssum: **J. Senden**
Birsbeek: **Cor en Han Senden-Savelkoul**
Rian, Kaatje
Voorburg: **Theo en Riek Senden-Wouters**
Pauline
Woerden: **Pierre en Margot Senden-v.d. Aa**
Ruud, Paul
Heerlen: **Loek en Aletta Senden-Schaap**
Tim, Jorrit, Ethel
Familie Kleinjans
Familie Senden

18 september 1990
Dorpstraat 7a, 6440 AK Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de Fatimakerk, aan de Kennedylaan te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 22 september om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor z'n gezin, dat alles voor hem betekende, een leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Cremers

echtgenoot van

Annie Erkens

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **A.C. Cremers-Erkens**
Landgraaf: **Wim en Annie Cremers-Kölgen**
Ricky
Landgraaf: **Sybill en Nick Cremers-Cremers**
Landgraaf: **José en Paul Sangen-Cremers**
Familie Cremers
Familie Erkens

6374 JR Landgraaf, 18 september 1990
Groenstraat (West) 22

Op vrijdag 21 september a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Zaterdag 22 september om 11.00 uur vindt in voornoemde kerk de plechtige uitvaartdienst plaats gevolgd door de begrafenis op het kerkhof nabij de kerk.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32. Bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan alles wat hij voor ons koor meer dan 42 jaar als lid heeft betekend, moeten wij nu in droefenis afscheidnemen van onze voorzitter

Johan Cremers

Bestuur, dirigente, leden
Gemengd Kerkelijk Zangkoor
St. Caecilia Nieuwenhagen

Wij wensen de familie veel sterkte.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter, de heer

Johan Cremers

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Wij danken hem voor zijn inzet voor het ouderenwerk in Ubach over Worms.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Kernbestuur, personeel en vrijwilligsters dienstencentrum De Troef
Ubach over Worms

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van [illegible] vriend

Johan Cremers

[illegible] Wij zullen hem missen.
Wij wensen Annie en de kinderen veel sterkte toe.

Werkgroep Reizen voor Ouderen
DC De Troef Ubach over Worms

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

Johan Cremers

voorzitter van onze belangengroep

Werkgroep Ouwe Hap, Waubach

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondig ziek zijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan

Jaap Koreneef

weduwnaar van

Jeltje Sap

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar.

Familie Dalemans
Familie Koreneef
Familie Sap

6433 JC Hoensbroek, 19 september 1990
Prins Hendrikstraat 44

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 22 september om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 10.15 uur en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
Jaap is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat geheel onverwacht op 82-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Ootske Smit

weduwe van

Gerrit Veenstra

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

16 september 1990
Staringstraat 35, 6416 SJ Heerlen

Op wens van moeder heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden op 15 september 1990 van

prof. dr. G.M.J. Veldkamp

sedert 1969 voorzitter van het bestuur van de R.K. Stichting Moederschapszorg (St.-Elisabethkliniek/Vroedvrouwenschool) te Heerlen.
Wij verliezen in hem een toegewijd bestuurder en een goed medemens.

Namens bestuur, directie en medewerkers,
Prof. Dr. E.A.A. Luijten, waarn. voorzitter

Heerlen, Zandweg 180

---

†

Onverwacht moesten wij afscheid nemen.

Na een zeer zorgzaam en werkzaam leven, dienstbaar aan gezin en gemeenschap, ging van ons heen, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Bocken

echtgenoot van

Riet van Esch

Hij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **Riet Bocken-van Esch**
Kiel (BRD): **Marianne Priesack-Bocken**
Wolfhart Priesack
Jan, Heike, Henrik, Kai, Anneken, Frederic
Geverik: **Mariëtte Bocken**
Jan Stijntjes
Maartje, Imke, Nina
Alpen (BRD): **Corry Winter-Bocken**
Klaus Winter
Elke, Ute, Silke
Utrecht: **Paul Bocken**
Titia Steenbergen
Kasper
Nijmegen: **Frans Bocken**
Ceciel Naber
Familie Bocken
Familie van Esch

6171 BG Kerensheide-Stein, 18 september 1990
Eburonenstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 september om 11.00 uur in de H. Jozefkerk te Kerensheide-Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Frans is thuis opgebaard.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze repetitor en zangersvriend

Frans Bocken

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, beschermvrouwe, directie en leden
Steindermannenkoor Stein

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van

Frans Bocken

Hij was 48 jaar lang organist en dirigent van het Kerkkoor St.-Jozef te Kerensheide, waardoor hij van onschatbare waarde is geweest voor de opluistering van alle eucharistievieringen en de muzikale vorming van velen.

Bestuur en leden van het
Kerkelijk Zangkoor St.-Jozef
Kerensheide-Stein

Met grote verslagenheid vernamen wij dat geheel onverwacht van ons is heengegaan onze trouwe en zeer gewaardeerde koordirigent en organist

Frans Bocken

[illegible] jaar zijn beste krachten gegeven [illegible] van onze parochie.
Zijn trouw, zijn grote inzet, zijn enthousiasme en zijn toewijding blijven wij ons dankbaar herinneren.
Moge hij door Gods barmhartigheid rusten in vrede.

Pastoor A. Vogelers en kerkbestuur
St.-Jozefparochie Kerensheide-Stein

Kerensheide, 19 september 1990

---

†

Hanny is vrijdagavond in het De Weverziekenhuis overleden, na een geduldig gedragen lijden. Vol stilte heeft zij, omringd door Henk, Chir en Marij, afscheid genomen van het leven.

Hanny Dovermann

* 24-03-1929 † 14-09-1990

Heerlen: **Henk Dovermann**
Chir en Marij Dovermann
Trevor

Coriovallumstraat 16, 6411 CC Heerlen

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

---

†

Bedroefd en dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft delen wij u mede, dat na een langdurig ziekbed toch nog vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 73 jaar is overleden, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Lambertina Ramaekers

echtgenote van

Johan Gerardus Knubben

Valkenburg a/d Geul: **J.G. Knubben**
Sibbe: **Hub en Maria Knubben-Essers**
Ubachsberg: **Mia en Hub Reijnders-Knubben**
Valkenburg a/d Geul: **Matthieu Knubben en Huub Pluymaekers**
Valkenburg a/d Geul: **Jo en Anke Knubben-Caelen**
Vilt: **Wiel en Ria Knubben-de Warem**
Valkenburg a/d Geul: **Finy en Wouter Timmermans-Knubben**
Valkenburg a/d Geul: **Frits Knubben**
en al haar kleinkinderen
Familie Ramaekers
Familie Knubben

6301 WX Valkenburg a/d Geul, 19 september 1990
Hortensiastraat 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 22 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de overledene zal vrijdag 21 september om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets Sportlaan 29 Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

enige en algemene kennisgeving

†

genietend van 't leven.... zo vol levenslust,
vertrouwend en moedig... je gevend aan 't leven.
je bruisende energie...
ja, je hield zo van het leven!
je stond er helemaal voor open als 'n ***zonnebloem.***

maar tot onze grote droefheid delen we u mee, dat door 'n plotseling ov[...] lijden dit leven nu tot rust gekomen is, na gezalfd te zijn door 't h. olie[...]

they (theo) lemmens

huisarts
ridder in de orde van oranje nassau

echtgenoot van

annie satijn

in de leeftijd van 59 jaar

annie lemmens-satijn
florence en mohammed
michel en femke
familie lemmens-brands
familie satijn-hautvast

6213 ev maastricht, 18 september 1990
chambertinlaan 21
de uitvaartdienst vindt plaats tegenover 't gezondheidscentrum dr. v[...] kleef in de st. annakerk, (via regia), op zaterdag 22 september a.s. om 11[...] uur, waarna aansluitend begrafenis op 't kerkhof aan de tongerseweg.
gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
vrijdagavond avonddienst in dezelfde kerk om 19.00 uur.
gelegenheid tot afscheid nemen thuis, heden **donderdag** van 16.00 t[...] 19.00 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en h. mi[...]sen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moede[...] schoonmoeder en oma

Annie Heijmeriks-Huppertz

Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 septe[...]ber om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Dankbetuiging

Hierbij zeggen wij u hartelijk dank voor de welgemeende blijke[...] van medeleven bij het heengaan van onze lieve en onvergetelijk[...] man, vader, schoonvader en opa

Toon Ophelders

Al deze blijken van medeleven dat hij door zovelen werd geach[...] hebben ons gesterkt dit grote verlies te dragen.

Mia Ophelders-Houben
Kinderen en kleinkindere[...]

Spaubeek, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 sep[...]tember a.s. om 19.00 uur in de St. Laurentiusparochie te Spau[...]beek.

---

†

Dankbetuiging

Wie zoveel liefde weet te geven,
Zo trouw is in het leven,
En zijn levensopdracht zo voltooit
Sterft niet, zelfs niet met de dood.

Wij bedanken allen voor het oprechte medeleven, de bloemen, de h. mi[...]sen en woorden van troost bij het afscheidnemen van mijn lieve ma[...] onze geliefde vader, schoonvader en opa

Gerard Kremer

Een extra woord van dank aan dr. Heinen, dr. Meindersma en alle lede[...] en oud-leden van ponyclub „De Sportvriendjes" Bocholtz.

Mevr. G. Kremer-Pricken
Kinderen en kleinkindere[...]

Nijswiller, september 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 september a.[...] om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze inniggeliefde vader, schoonvader en opa

Jan Oldenburger

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar.

Brunssum: **Oebel Oldenburger**
Marianne Oldenburger-Vloedmans
Kim
Brunssum: **Lida Coenen-Oldenburger**
Peter Coenen
Gavin en Clint

Heerlen, 19 september 1990
Corr.adres: Zandweg 3, 6443 XZ Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 21 september a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.15 uur. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks aldaar van 15.00-16.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Christien Alberts-van Erp

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma,

Maria Elizabeth Neilen-Kurvers

Kinderen Neilen

De zeswekendienst zal worden gehouden op 22 september a.s. om 19.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Bij het overlijden van

Sybrigje Pluymen-Dooper

hebben zo ontzettend veel mensen hun warm[...] deleven betuigd, dat het ons onmogelijk is iede[...] persoonlijk te bedanken.
Daarom spreken wij op deze manier onze we[...]meende dank uit voor uw medeleven in de v[...] van bloemen, kaarten, aanwezigheid bij de beg[...]nis, benodigde woorden en de vele brieven di[...] het hart geschreven zijn.
Uw oprechte deelneming heeft ons duidelijk[...] gevoel gegeven het verlies van mijn vrouw, [...] lieve moeder en oma niet alleen te hoeven dra[...]

P. Pluymen
Kinderen en kleinkinde[...]

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde[...] zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur in de p[...]chiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvang[...] te Terwinselen-Kerkrade.

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers[...]lijk te bedanken voor de vele blijken van[...]deleven die wij mochten ontvangen bij d[...]grafenis van mijn lieve man, onze va[...] schoonvader en opa

Piet Hollender

betuigen wij hierbij onze oprechte dank[...]

Mevr. A.M. Hollender-K[...]
Kinderen en kleinkinder[...]

De plechtige zeswekendienst zal plaat[...]den op zaterdag 22 september a.s. om [...] uur in de Petrus en Pauluskerk te Sch[...]berg.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoo[...] te bedanken voor de vele blijken van me[...]ven die ik mocht ontvangen bij de begra[...] van mijn lieve echtgenote

An Heijnen-Erkens

betuig ik u hierbij mijn hartelijke dank.

E.J. Heij[...]

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvi[...] op zaterdag 22 september as. om 18.30 uur [...] parochiekerk van St. Franciscus van A[...] aan de Laanderstraat te Heerlen.

Stuurgroep houdt bewust geen rekening met kompels

Academische herdenking over sluiten van mijnen

Van onze verslaggever

[M]AASTRICHT – Met een sympo[siu]m in de stadsschouwburg van [Hee]rlen wordt op 17 december aan[da]nde aandacht geschonken aan [het] feit, dat op die datum precies 25 [jaar] geleden de toenmalige minister [van] Economische Zaken, Joop den [Uyl] de sluiting van de steenkolen[mijn]en in Limburg aankondigde. [Pre]mier Lubbers, gouverneur [Kar]iel Mastenbroek, depute Sjef [Ple]umeekers en Bruce Millan, [Eur]opees commissaris belast met [het] regionaal beleid, zullen toespra[ken] houden. Ook is er een panel-dis[cus]sie met een aantal autoriteiten. [In] deze herdenking is geen plek [ing]emaakt voor oud-mijnwerkers.

[Dep]uté Pleumeekers, de voorzitter [van] de stuurgroep die de dag voor[ber]eidt, maakte gisteren de plannen [bek]end. Tijdens het symposium zal [oo]k een rapport gepresenteerd worden van een studiegroep over het toekomstperspectief voor Limburg voor de komende 25 jaar. Tevens verschijnt er een boek, gemaakt in opdracht van de PNL-commissie, over het PNL-beleid in Limburg. Bovendien wordt er een video-presentatie gemaakt over Limburg, de sluiting van de mijnen en de periode daarna met vrij veel oud filmmateriaal. Journalist Hub Mans houdt zich daarmee bezig.

Pleumeekers: „Al met al een dag waarop we vanuit het verleden van de provincie vooruit willen kijken naar de toekomst. Limburg kan en wil op eigen benen verder gaan aan de vooravond van de Europese integratie. De regio zelf heeft gewerkt aan het herstel. De sluiting van de mijnen heeft emotioneel diepe sporen achtergelaten, maar er is ook een sociaal-economisch proces op gang gekomen dat zijn weerga in West-Europa niet kent."

Kompels

Er is duidelijk gekozen voor een beleidsmatige invulling van de dag. „Dat was ook de opdracht van de Staten," meent Pleumeekers. Op de vraag of er dan ook wel plaats is voor oud-mijnwerkers in zo'n geheel zei de depute gisteren dat zij uitgenodigd worden via de instanties die hen vertegenwoordigen.

De academische viering is weliswaar toegankelijk voor iedereen, maar er wordt niet verwacht dat de kompels massaal komen. „Ik denk dat de oud-mijnwerkers begrijpen dat deze dag in de context van de toekomst geplaatst wordt. We hebben wel aan de oud-mijnwerkers gedacht, maar we willen niet proberen alles wat in het verleden fout of niet goed is gegaan, recht te zetten. De opdracht was ons voordeel te doen met opgedane ervaringen in de afgelopen periode met het oog op de toekomst. Vandaar dat wij voor zo'n symposium gekozen hebben."

De kosten van deze herdenking bedragen 270.000 gulden. Een ton komt van de provincie, een ton uit de PNL-pot en 70.000 gulden komt van Streekgewest OZL, het LIOF en het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO).



Ongehoord

Er is niets op tegen dat er op 17 december in de stadsschouwburg een symposium gehouden wordt om even stil te staan bij het feit dat 25 jaar geleden de sluiting van de steenkoolmijnen in Limburg werd aangekondigd. Integendeel zelfs. Bestuurders, deskundigen, het bedrijfsleven, wetenschappers kunnen er hun voordeel mee doen. Er zullen vast veel belangrijke uitspraken gedaan worden door hoge autoriteiten en het toekomstperspectief zal bij wijze van spreken de Heerlense schouwburgdeuren uitstralen.

Er is echter wel iets tegen het feit, dat in deze academische viering geen plaats is voor de mijnwerker zelf, de kompels die 25 jaar geleden de slechte boodschap mochten verwerken, die een andere baan moesten gaan zoeken, omgeschoold dienden te worden, de WAO in gingen. Depute Pleumeekers zegt wel dat ze ook mogen komen, maar zo'n symposium is toch niet voor mijnwerkers bedoeld? Kom nou!

Er is uitstekend werk verricht door Rijk en provincie. Limburg heeft het sluitingsproces van de mijnen goed verwerkt. De 'voormannen' van Limburg hebben geleerd zelf initiatieven te ontwikkelen, het voortouw te nemen, plannen te maken. Helaas hebben ze niet geleerd daarbij ook de mensen te betrekken. Het feit dat rond de 17de december niets op het programma staat dat de oud-mijnwerkers zelf raakt, is het bewijs dat er nog steeds geen rekening gehouden wordt met 'de mens' achter het hele verhaal. De mijnwerker heeft niets in te brengen, het gaat weer over zijn hoofd heen, net als toen. Wat er ook in de laatste 25 jaar veranderd is, op dit gebied in ieder geval niets. Wat dat betreft past het symposium dus meer dan uitstekend in de geschiedenis van de steenkolenmijnen te Limburg. Limburg is veranderd, de mentaliteit niet.

W.D.

Philips Roermond beducht voor plan management

Verlies 50 banen dreigt

Van onze redactie economie

[H]EERLEN/ROERMOND – [De] ondernemingsraad van [Ph]ilips in Roermond vreest [vo]or het verlies van 40 tot 50 [ba]n de in totaal 200 arbeids[pl]aatsen bij de Roermondse [pro]duktie-afdeling voor [R]SMD-weerstanden. Het Phi[lip]s-management in Roer[mo]nd is momenteel bezig met [ee]n plan voor de sanering van [de] afdeling. Begin december [mo]et dat plan klaar zijn.

[De] Philips-fabriek in Roermond [hoo]rt bij Components-divisie, die [beg]in deze maand zware saneringen [bek]end maakte, die tot het verdwij[nen] van 4000 arbeidsplaatsen zullen [lei]den. Bij de fabriek in Heerlen [we]rd toen het schrappen van ten[min]ste 140 arbeidsplaatsen aange[kon]digd. Roermond bleef buiten [sch]ot, maar het Midden-Limburgse [bed]rijf heeft nu wel van hogerhand [een] opdracht gekregen om de ver[lie]sgevende activiteiten aan te pak[ken]. Eerder werd er al een vacatu[rest]op van kracht en kreeg het be[dri]jf een bezuinigingsverplichting [opg]elegd.

[Har]de duur

[R]SMD-weerstanden, ofwel 'chip[we]erstanden' zijn de modernere op[vol]gers van conventionele weer[sta]nden, die overigens ook nog in [Ro]ermond worden gemaakt. Door [zw]are tegenvallers in de ontwikke[lin]g en produktie van de nieuwe [R]SMD-weerstanden is de kostprijs [per] stuk veel te hoog en leidt de af[de]ling al jaren verlies.

[To]ch wil Philips om strategische re[den]en de RSMD-produktie houden, [om]dat het momenteel de enige fa[bri]ek in Europa is, die in staat is [de]ze moderne weerstanden te ver[vaar]digen. In Japan zit de enige an[der]e producent van vergelijkbare [we]erstanden. Dat Japanse bedrijf [ka]n door een soepeler ontwikkeling [en] produktie de weerstanden een [sta]k goedkoper vervaardigen en in [Eu]ropa op de markt brengen.

[In] het verbeten gevecht om bij de [R]SMD-produktie in Roermond de [ko]stprijs naar beneden te halen, zijn [er] afgelopen jaar overigens aan[zie]nlijke verbeteringen gereali[see]rd. Know-how en kwaliteit zijn [in] voldoende mate aanwezig. In[mi]ddels is begonnen met een vijf[de] geduchte poging om – tegen geringe [m]eerkosten – een veel hogere pro[duc]tie te bereiken, waardoor de [ko]sten per stuk dalen. En toch kan [de] Japanse concurrent de weerstan[den] nog steeds goedkoper leveren.

[De] andere activiteiten in Roer[m]ond; conventionele weerstanden [en] multi-layer zijn overigens wel [wi]nstgevend. Bij de Philips-vesti[gin]g werken 1050 werknemers.

Prinselijk onderonsje



● *Prins Claus in gesprek met een cursiste uit Tanzania, geflankeerd door gouverneur Mastenbroek, en RVB-directeur El-Namaki.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastricht verrijkt met internationaal onderwijsinstituut

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Prins Claus heeft gisteren in Randwijck met de onthulling van een plaquette het nieuwe gebouw van de RVB (Research Instituut voor Bedrijfswetenschappen) officieel geopend. De letters RVB fungeren nog als 'merknaam', maar de naam van het instituut is sinds kort gewijzigd in 'Netherlands Institute for Management'. De opening van het nieuwe instituut was ook het startschot voor een groots opgezet congres in het aangrenzende MECC over de industriële- en handelspolitiek tussen de verschillende werelddelen in het licht van de jaren '90.

Tijdens het congres zullen een aanzienlijk aantal gerenommeerde sprekers uit binnen- en buitenland hun visie geven op de rol van de economie van de ontwikkelingslanden ten opzicht van de nieuwe machtsblokken, die een verenigd Europa, Japan en de Verenigde Staten in het volgende decennium gaan vormen. Bij de opening van het congres, die onder andere bijgewoond werd door de prins, gouverneur Mastenbroek en burgemeester Houben van Maastricht, kwamen onderwerpen als de rol van de wereldbank en de economische positie van het Oostblok aan bod. Het internationale gehoor van autoriteiten was een kleurige afspiegeling van de importantie die de RVB nu heeft.

Typisch

Het pas geopende onderwijsinstituut was oorspronkelijk een typisch product van de Nederlandse ontwikkelingshulp. Het werd in 1952 opgericht door onder meer de Technische Universiteit Delft en was daar ook tot voor kort gevestigd. Volgens de huidige directeur, de Egyptenaar dr. El-Namaki, was de huisvesting zeer gebrekkig. Daarom ging hij graag in op een verzoek van destijds gouverneur Kremers om, in het kader van de internationalisering van het Limburgse onderwijs, het instituut in Maastricht te vestigen. De kosten van 10 miljoen werden betaald uit het budget van de perspectievennota.

Bij het RVB kunnen hoger opgeleide cursisten uit de ontwikkelingslanden in korte tijd op hoog nivo hun kennis bijspijkeren op het gebied van onder andere management en financiering, vooral met het oog op het midden en klein-bedrijf. Sinds het instituut onder leiding staat van El-Namaki, heeft het zich ontwikkeld tot een internationaal gerespecteerde 'bussiness-school', waar ook Europeanen en zelfs Nederlanders welkom zijn.

Het instituut telt nu rond de 150 cursisten en wil dit aantal zo spoedig mogelijk verdubbelen. Zij kunnen zogenoemde 'Executive Development' programma's volgen of een 'Master of Business administration' (MBA) titel halen. De RVB zet per jaar 9 miljoen om. Het richt zich vooral op de ontwikkelingslanden, maar ook op Oosteuropese staten en de minder bedeelde landen in West-Europa.

'Kerkrade' zeer terughoudend in berichtgeving

Politie in Pilzen pakt Tsjechen bij toeval op

Vervolg van pagina 1

PILZEN/LINZ – Een nadere toelichting blijft vooralsnog uit. Maar de politie in Linz heeft gisteren gezegd dat tegen de aangehouden en gevluchte verdachten uit Tsjecho-Slowakije een 'zeer ernstige verdenking' bestaat wegens de gepleegde misdrijven tegen het echtpaar Widdershoven. Gabriëlle Widdershoven (27) uit Kerkrade is spoorloos sinds haar echtgenoot René (27) op 23 augustus in coma op een parkeerplaats werd aangetroffen langs de autosnelweg bij Gmunden. Hun hond Bobo werd in diezelfde periode ronddolend aangetroffen langs de Autobahn in Linz, tientallen kilometers verderop.

De arrestatie van de 35-jarige J.B. zou volgens de Oostenrijkse politie niet het gevolg zijn geweest van de vele in Kerkrade binnengekomen tips. De toedracht van de arrestatie is niet duidelijk. Opvallend is dat de Tsjech Lubor Mazar aan de boeien van de politie wist te ontsnappen. Beide mannen staan bij de Tsjechische politie te boek als 'zware criminelen' en 'vuurgevaarlijk', aldus een Oostenrijkse verbindingsman die wist te melden dat Mazar bij op het moment van zijn vlucht beschikte over een vuurwapen. De Internationale Criminele Politie Organisatie (Interpol) in Wenen heeft gistermiddag reeds een aanhoudingsbevel tegen hem uitgevaardigd.

Bij de politie Kerkrade was gisteravond voortdurend een politiefunctionaris aanwezig om de eventuele berichten uit Tsjecho-Slowakije en Oostenrijk aan te nemen. De afgelopen dagen zijn daar overigens tòch weer nieuwe tips binnengekomen over de camper of Gabriëlle Widdershoven. De politie Kerkrade is zeer terughoudend geworden met mededelingen over het verloop van het onderzoek of de waarde die er aan de tips gehecht moet worden. Eerder deze week liet Hulsmans weten dat „we niet meer kunnen doen dan wat we tot nu toe gedaan hebben." De ruim veertig tips, voor het merendeel nagetrokken, bleken niet erg waardevol te zijn. Over de nieuwe tips wil hij dus niets kwijt. „We blijven ze natrekken. Maar de gekoesterde hoop is niet meer en ook niet minder geworden", aldus Hulsmans gistermorgen. Gistermiddag kon hij mededelen dat de camper gevonden was. Het Kerkraadse opsporingswerk richt zich nu natuurlijk alleen nog op mevrouw Widdershoven.

Voor diefstal aan RL

Rechter stuurt Urmondenaar naar psychiater

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De Maastrichtse politierechter heeft gisteren bepaald dat een 60-jarige man uit Urmond aan een nader psychiatrisch onderzoek zal worden onderworpen. Uitgemaakt zal moeten worden of en in hoeverre de man toerekeningsvatbaar was toen hij enkele jaren geleden diefstallen pleegde bij zijn toenmalige werkgever, de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De verdachte nam apparatuur uit het Biomedisch Centrum mee naar huis.

Advocaat mr Straatman deelde tijdens de zitting mee dat de verdachte inmiddels bij het RIAGG behandeld is tegen zijn 'ziekelijke stoornis':kleptomanie. Op grond van een eerste psychiatrisch rapport zei ze bij voortzetting van de zaak, volledige ontoerekeningsvatbaarheid te zullen bepleiten.

Diefstallen op het Biomedisch Centrum waren voor de RL reeds gedurende enige tijd aanleiding na te denken over een nieuw bewakings- en beveiligingssysteem. Deze zomer werd een hek om het terrein geplaatst, met slechts enkele doorgangen die bewaakt worden met 'poortjes', camera's en mankracht. Alleen als zij electronisch of door de bewaker geregistreerd zijn, kunnen medewerkers of bezoekers het gebouw in.

Met de arrestatie van de verdachte die gisteren voor de politierechter stond, werd vorig jaar een belangrijk deel van de diefstallen opgelost.



De zes marathonlopers zijn klaar voor de start. Ze worden gesponsord door onder andere het ABP en het Limburgs Dagblad. Foto: FRANS RADE

ABP-ers lopen marathon dwars door Berlijn

HEERLEN – Vier ABP'ers en twee medewerkers van het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) lopen op 30 september mee in de eerste en tevens laatste 'Friedesmarathon' dwars door Oost- en West-Berlijn. De marathon wordt – symbolisch – enkele dagen vóór de historische samensmelting van beide Duitslanden gehouden.

Er worden 20.000 deelnemers uit alle landen van de wereld aan de meet verwacht. De zes lopers uit Limburg hebbben een jaar van gedegen voorbereiding achter de rug. In die tijd zijn ze allemaal minstens acht kilo afgevallen. Toch ontbreekt het sommigen aan de nodige ervaring. De ABP'ers Frans Cremers en Carel Mandemakers en AZM'er John Voorst lopen zelfs voor het eerst in hun leven een wedstrijd mee, terwijl Toine Verstegen (ABP) en Elo Bernaards (AZM) voor het eerst een hele marathon lopen.

De zesde loper, ABP'er Rob Franssen heeft al twee marathons achter de rug. Volgens hem heeft het oefenen in het afgelopen jaar voor de lopers zelf grote gevolgen gehad: ze waren minder ziek, zijn verantwoord gaan eten en drinken, slapen negen uur per dag en zijn stressbestendiger.

Dat is voor Franssen aanleiding om zich in te gaan zetten voor bedrijfsfitness bij het ABP. „Waarom wordt de middagpauze niet een half uur uitgebreid, zodat het kantoorpersoneel gelegenheid krijgt lekker te sporten en te joggen", aldus Franssen. „Die investering verdient de werkgever dubbel en dwars terug. Het ziekteverzuim daalt bijvoorbeeld opzienbarend en de produktiviteit neemt toe."

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de hartelijke blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Catharina Gielen-Dautzenberg

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.
Een bijzonder woord van dank aan directie en verplegend personeel van Afd. 4 van het Bejaardencentrum „Heereveld".

Kinderen en kleinkinderen Gielen

Waubach, september 1990

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen op zondag 23 september om 9.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Constant Lumens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**Mevr. M. Lumens-Corstjens
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 september 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Voor de vele blijken van medeleven, de condoléances, bloemen, brieven, troostrijke woorden en h. missen alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johan Jongen

danken wij u van harte.

**Mevr. L. Jongen-van der Putten
Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 september 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

In plaats van kaarten

Diepgetroffen door uw medeleven, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Ramaekers Ritzerfeld

willen wij u langs deze weg hartelijk dankzeggen.

Kinderen en kleinzoon

Heerlen, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 september 1990, om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw Einde-Heerlen.

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekerings Bank, district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen, dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-821600.

LET OP: ons adres is nu Gaetano Martinolaan 85.

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Troutje Hensgens-Thomas

**Hein Hensgens
Kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, september 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 september 1990 om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de bloemen, de h. missen en het medeleven ons betoond na het overlijden en bij de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Balthazar Hubert Vrösch

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**E. Vrosch-Paffen
Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum.

Dankbetuiging

De herinnering blijft.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de sfeervolle uitvaartdienst, de missen en de condoléances voor onze goede en onvergetelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Jozef Claessens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, Groenstraat.

Op 23 september as. is het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en vader

Frits Frieg

De plechtige eucharistieviering ter gelegenheid van de eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 23 september as. om 10.00 uur in de kerk Onze Lieve Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

**Mevrouw M.F.H. Frieg-Lindelauf
Brigitte en Bert Rademakers-Frieg**

Omdat het onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve en onvergetelijke man, vader en opa

Dirk Hattke

zeggen wij aan iedereen hartelijk dank. Het geeft ons de kracht om verder te gaan.

**Annie Hattke-Vankan
Kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, september 1990

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Leonie Palmen

zal plaatsvinden as. zondag 23 september om 10.45 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Hoensbroek, september 1990

Familie Palmen

Op zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur zal de eerste jaardienst worden opgedragen voor onze onvergetelijke moeder

Erna Koenen-Stachelhaus

in de St. Jozefkerk te Passart-Hoensbroek.

**Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen**

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Hein Kuik

zal plaatshebben op zaterdag 2 september om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

**Mevrouw Kuik
en kinderen**

Geloof en arbeid thema in twee promoties UTP

HEERLEN – Geloof en arbeid. Dit thema staat centraal in twee promoties aan de universiteit voor theologie en pastoraat (UTP) in Heerlen. Drs. Egon Verbraak (33) uit het Zeeuwse Nieuwerkerk, die in 1982 aan de UTP afstudeerde, promoveerde gisteren op het proefschrift 'Arbeidsongeschikten in beweging'. En komende vrijdag promoveert drs. R.J.M. van Schrojenstein Lantman (42) afkomstig uit Bussum op een proefschrift getiteld 'Arbeid ter sprake brengen in de parochie'. Van Schrojenstein Lantman studeerde theologie in Amsterdam en Nijmegen en is thans universitair docent catechetiek aan de UTP.

Arbeidsongeschikten verliezen meestal het geloof in zichzelf, in rechtvaardigheid en in hun maatschappelijke waarde, aldus Verbraak. Slechts met pijn en moeite kunnen zij weer uit dit dal komen. Wie daarin slaagt is een nieuw mens geworden. Hij of zij is iemand die tegen alle onrecht en vertwijfeling in weer menswaardigheid heeft weten te bevechten en daardoor nieuwe zin aan zijn leven heeft kunnen geven.

Bron

De leerschool die deze arbeidsongeschikten hebben doorlopen, kan volgens Verbraak een bron van geloven vormen voor de kerk. Zij moet in onze tijd haar boodschap verstaan als een opdracht [...] slechts tegen de verdrukking in [...] worden vervuld. Het is de taak [...] de theologen om de stem van de [...]beidsongeschikten in de kerk [...] versterken.
Aan de hand van ervaringen van [...]beidsongeschikten in de Oostelijke Mijnstreek onderzoekt Verbraak mogelijkheden om de theologie [...] dienst van de mensen te stellen [...] te leren van hun situatie.

Zinvol

Van Schrojenstein Lantman vraagt zich in zijn proefschrift af hoe [...]nen de plaatselijke parochie een [...]volle communicatie over arbeid [...] worden bevorderd. Ondanks [...] oproepen om de arbeid in liturgie [...] in beleidsorganen en in vormings[...]processen ter sprake te brengen [...] blijken pastores en kaderfunctio[...]rissen daaraan maar aarzelend [...]hoor te geven.

Hij onderzocht de voorwaarden waaraan een communicatie over [...]beid en geloof moet voldoen wil [...] in de parochie wel een kans van s[...]gen maken. Van Schrojenstein Lantman presenteert een communicatiemodel voor het spreken over arbeid, vooral in de zin van betaald werk, binnen parochiële verbanden. Hij werkt dit model uit in een concreet voorstel voor een project o[...] en met werkloze jongeren in [...] Oostelijke Mijnstreek.

Limburgers ontmoeten ANC-hoofd

Van onze correspondent

MAASTRICHT — Govan Mbeki, het hoofd van het ANC-kantoor in Port Elizabeth in Zuid-Afrika, komt vrijdag 28 september naar Nederland. Het ANC-kantoor in Port Elizabeth is geadopteerd door de afdeling Limburg van het Komité Zuidelijk Afrika. De 83-jarige Mbeki wordt ontvangen door het Komité Zuidelijk Afrika in Amsterdam en reist de volgende dag naar Rotterdam om uit handen van burgemeester Peper een geldbedrag ten behoeve van het ANC te ontvangen. Er zal ook een ontmoeting met vertegenwoordigers uit Limburg plaatsvinden.

De Limburgse afdeling van het KZA hecht bijzondere waarde aan het bezoek van Mbeki. Het ANC-kantoor Port Elizabeth is namelijk door deze afdeling geadopteerd; de opbrengst van de campagne 'Limburg voor een vrij Zuid-Afrika' die men in maart en april van het volgende jaar zal houden is in zijn geheel bestemd voor ondersteuning van de activiteiten van het ANC in Port Elizabeth.

Bij eerdere gelegenheden heeft Mbeki, die drie jaar geleden werd vrijgelaten na 26 jaar gevangenschap op Robbeneiland, laten weten ontevreden te zijn over de geringe aandacht die het ANC schenkt aan zijn regionale kantoren.
Twee leden van 'Maastricht Tegen Apartheid' zullen Mbeki in Nederland ontmoeten en met hem van gedachten wisselen over de situatie in Zuid-Afrika en de specifieke problemen in Port Elizabeth.

Landelijk steunpunt voor buddy-projecten

HEERLEN – De buddy-projecten voor Aidspatiënten krijgen nog dit jaar een landelijk steunpunt. Dit servicebureau houdt zich bezig met deskundigheidsbevordering, informatie, documentatie en uitwisseling van ervaringen en methoden van buddy's onderling.

Overigens zijn deze maand in Limburg twaalf buddy's in training.
Buddy's zijn vrijwilligers die praktische, sociale en emotionele hulp geven aan mensen met Aids. De Nationale Commissie Aidsbestrijding (NCAB) heeft staatssecretaris Simons (volksgezondheid) in januari geadviseerd de buddy-projecten door lokale overheden te laten financieren.

Het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur zou de kosten van het steunpunt op zich moeten nemen. Het ministerie heeft deze adviezen opgevolgd en zal een beperkt aantal buddy-projecten in kleinere steden subsidiëren.
In steden waar de problemen het grootst zijn, zal de overheid bijspringen door de buddy-coördinatoren te betalen. Daarnaast zal het ministerie het landelijk steunpunt financieren. Dit steunpunt wordt ondergebracht bij de Schorerstichting in Amsterdam.
Buddy-projecten zijn afkomstig uit de Verenigde Staten. Het eerste Nederlandse project begon in 1984 in Amsterdam. Inmiddels zijn in Nederland 29 projecten.

'Wel samenwerking met DSM, maar geen volgzaamheid'

SLUBS weerlegt kritiek opgestapt bestuurslid

Van onze verslaggever

RMOND – „We werken saen met DSM aan een conructieve oplossing voor de erontreinigingen. Maar saenwerking houdt niet in dat ij het overal mee eens zijn en t we geen kritiek hebben op t bedrijf." Met deze woorden eerlegt secretaris Huub van ell van het bewonerscomité LUBS (Stichting Leefbaar rmond Berg Stein) de behuldigingen van het boos pgestapte bestuurslid John emmens.

emmens bedankte deze week voor t bestuur nadat hij door SLUBS zijn vingers was getikt, omdat hij gen de interne afspraken in toch egevens uit het onderzoek naar de rondwaterverontreiniging op het SM-terrein liet uitlekken. Lemens verweet de stichting niet lanr de belangen van de bevolking te ertegenwoordigen, maar aan het andje van de DSM te lopen.

an Well betreurt weliswaar het opappen van Lemmens, Maar berijdt de beschuldigingen te vuur n te zwaard. Hij benadrukt dat het ist de druk van SLUBS is geweest e DSM en de provincie over de reep heeft getrokken om alle gegeens ter inzage te leggen. SLUBSorzitter L. Dautzemberg heeft die ens zelfs nog aan de koningin kenaar gemaakt toen zij op werkbeek in de Westelijke Mijnstreek as.

Bestuderen

Dat het bestuur wilde wachten met et naar buiten brengen van het rondwateronderzoek betekent aboluut niet dat SLUBS het achter vilde houden, beweert Van Well. Wij wilden eerst ons huiswerk oen en de gegevens goed bestudeen. Sommigen van SLUBS hadden et rapport nog geen kwartiertje in e hand. Op basis daarvan ga je toch og geen oordeel naar buiten brenen. Dat komt dan toch neer op loze reten".

Dat SLUBS niet aan het handje van et chemieconcern loopt, bewijst volgens Van Well de kritiek die de tichting levert. „De metingen zijn l maanden klaar, maar het rapport kon niet geleverd worden omdat het puur technisch was. Nu zijn we negen maanden verder en krijgen we nog alleen maar een technisch rapport zonder begeleidend schrijven. Maar wat belangrijker is, ook zonder aanbevelingen over de te nemen maatregelen."

Genoegen

Van Well is niet tevreden zo lang niet ook het grondwaterprobleem is aangepakt. Dat duurt naar zijn mening veel te lang. Resultaten op andere gebieden zijn er echter wel degelijk behaald, ook al lijken ze voor de buitenwacht minimaal.

Met genoegen luistert de SLUBS-secretaris naar de af en aan rijdende vrachtwagens die schone grond aanvoeren, waarmee de verontreinigde bodem van de slikvijvers en de speelweide die pal voor zijn woning in Urmond ligt, worden opgehoogd. „Daarmee is fase een succesvol afgerond. Nu het grondwater nog."

Asielzoekers de straat op



● *Met straatbrede spandoeken protesteerden asielzoekers tegen sluiting van hun opvangcentrum.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Protest tegen sluiten opvangcentrum Echt

Van onze verslaggever

ECHT – Zeker tweehonderd bewoners, vrijwilligers en werknemers van het tijdelijk asielzoekersopvangcentrum (AZC) in Echt gingen gistermiddag de straat op om te protesteren tegen sluiting van het AZC per 1 oktober. Na een demonstratie door het centrum van Echt werd op het gemeentehuis een petitie aangeboden aan burgemeester Bert Janssen. Deze zei toe dat hij volgende week een gesprek zal hebben met het ministerie van WVC over het AZC.

Bij de actievoerders voerde onbegrip over de geplande sluiting door WVC de boventoon. „Wij begrijpen niet waarom WVC een opvangcentrum dat goed functioneert wil sluiten, terwijl het ministerie begin deze week negen andere gemeenten dwingt een centrum te openen", moppert een woordvoerder van de vrijwilligers. In het voormalige klooster zijn momenteel 270 asielzoekers ondergebracht.

De actie was voorbereid door een groep van zestig vrijwilligers die gedurende de elf maanden dat het opvangcentrum bestaat, kind aan huis zijn „geworden. De manifestatie wordt tevens gesteund door het Buro voor Rechtshulp en de Vereniging Vluchtelingenwerk in het centrum.

Begrip

Het klein aantal werknemers dat onder WVC-vlag werkzaam is, waaronder directeur Bert Havenith, deed niet aan de actie mee. Havenith kon wel begrip opbrengen voor de actie.

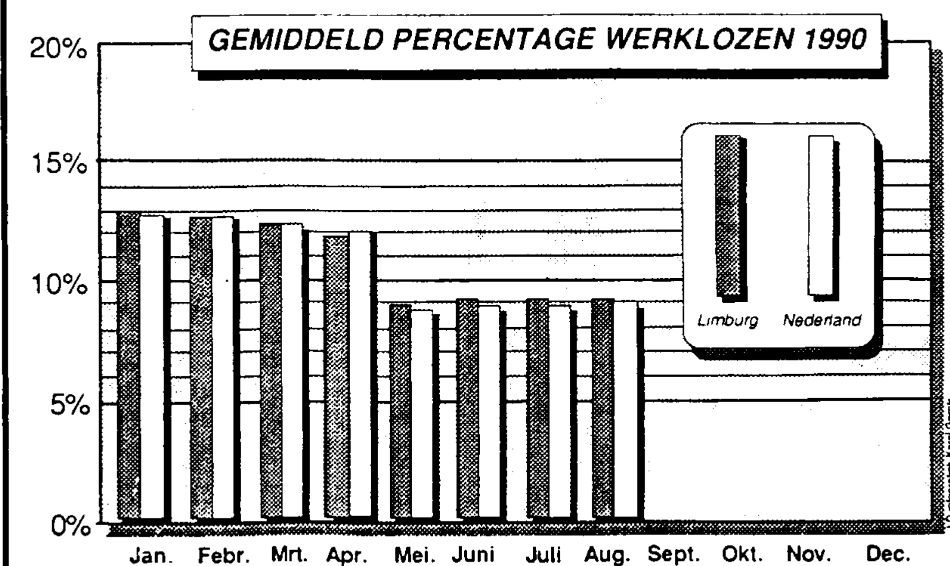
Het ministerie van WVC houdt vooralsnog vast aan de afspraak om het centrum 1 oktober te sluiten.

Hogere straf voor afperser

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wegens bedreiging met smaad veroordeelde de rechtbank in Maastricht een inwoner van de Maasstad tot vier maanden onvoorwaardelijke gevangenisstaf. Eerder had de officier van justitie vijf maanden geëist waarvan drie voorwaardelijk. President mr J. Nolet lichtte toe waarom de rechtbank tot een hogere onvoorwaardelijke straf had besloten: „Hier is een bijzondere inbreuk op de privacy van iemand uitermate laf in praktijk gebracht".

Met een vriend had verdachte een 54-jarige Maastrichtenaar gedreigd diens vrouw te zullen inlichten over ontmoetingen in een zogenoemd 'flikkerbosje' indien hij zou nalaten hen tienduizend gulden te geven. Toen op afgesproken plaats en uur het geld zou worden overgedragen, liep het tweetal de gewaarschuwde politie in de armen.



Verkeerde cijfers over werkloosheid

MAASTRICHT – In deze krant zijn gisteren abusievelijk verkeerde werkloosheidscijfers over de maanden juli en augustus gepubliceerd en ook verwerkt in een statistisch overzicht.

In tegenstelling tot wat gisteren gemeld werd, is het percentage werklozen in de provincie Limburg constant, namelijk 9,1 procent. Het percentage werkloze vrouwen (10,5%) in de provincie is nog altijd groter dan het aantal werkloze mannen (8,2%), maar in absolute cijfers ligt dat natuurlijk wat anders want Limburg telt nu 19.497 werkloze vrouwen en 25.330 werkloze mannen.

Alleen in de Oostelijke Mijnstreek (10%) en in Maastricht (9,7%) ligt het werkloosheidspercentage boven het provinciale gemiddelde.

SP zet vraagtekens bij verdwenen archief NSB

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Socialistiese Partij heeft het college van b en w in Heerlen om opheldering gevraagd over het verdwijnen van de gegevens van de Heerlense afdelingen van de NSB, de Nederlandse Volksdienst, de NSDAP en de Duitse politie.

Bij de ordening van de Heerlense oorlogsarchieven zijn deze gegevens niet gevonden. Volgens de SP is dit op z'n minst opvallend te noemen. De partij vraagt zich af of de gegevens verdwenen zijn om het verleden te verdonkeremanen van bepaalde personen die bij deze organisaties betrokken waren.

Plaatsvervangend directeur Roel Braad van de Heerlense archiefdienst denkt dat er niks bijzonders aan de hand is. „Waarschijnlijk zijn de betreffende archieven nooit aan ons overgedragen, maar kort na de oorlog door de Heerlense NSB'ers verbrand. Ook kunnen de erfgenamen ze ergens op een zolder hebben liggen."

Volgens Braad is dat trouwens de tendens in heel Nederland. „De betrokken personen hadden er natuurlijk weinig belang bij om met die gegevens naar de overheid te stappen." Braad merkt op dat het centrale archief van de NSB wél bewaard is gebleven.

De Heerlense SP heeft de vragen overigens gesteld, omdat men vindt dat de leden die door de genoemde organisaties in de oorlog zijn gepleegd zo ernstig zijn dat de namen van de betrokkenen onder geen beding in de doofpot mogen verdwijnen.

'Mosadex'-apothekers dit jaar vervolgd

HEERLEN – Tientallen apothekers uit voornamelijk Limburg en Noord-Brabant moeten zich binnen enkele maanden verantwoorden voor deelname aan een verboden 'groothandel in medicamenten'. Officier van justitie mr J. van Opstal liet gisteren weten dat alle betreffende apothekers vervolgd zullen worden. Met de leden van de groep is de fiscus momenteel in gesprek om de verdiende hoge geldbedragen terug te vorderen. Mochten zij niet akkoord gaan, dan wordt strafvervolging ingesteld. Van Opstal heeft de rechtbank reeds verzocht een zittingsdatum vast te stellen.

De te dagvaarden apothekers maken allen deel uit van een vennootschap, ingeschreven onder de naam 'Mosadex'. De reden van oprichting is terug te voeren op een wijziging van de tariefbeschikking voor de prijzen van medicijnen. Daarin is geregeld dat vanaf 1 januari 1988 de apothekers de kortingen die ze van de groothandel ontvangen, dienen door te berekenen aan de consument. Het financiële voordeel in eigen zak steken is dus sindsdien uit den boze.

Ruim tweehonderd apothekers uit het hele land besloten daarop zelf groothandels in medicijnen op te richten en daarin te participeren. Een van de minstens twintig geregistreerde verboden groothandels is Mosadex.

Familieleden (doorgaans hun partner) werden benoemd tot aandeelhouder van de vennootschap. Via enkele omwegen zouden de kortingen en winsten toch bij de apothekers terecht zijn gekomen.

Bij de rechter-commissaris in Maastricht is deze week een voorlopig getuigenverhoor van start gegaan. Los van de strafrechterlijke vervolging wil het AZM namelijk weten hoe de vork in de steel zit, om zodoende naar schatting miljoenen guldens te kunnen verhalen op de Mosadex-aandeelhouders.

Huys (PvdA) wil ander tracé A73

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het Limburgse Tweede-Kamerlid Servaes Huys (PvdA vindt dat opnieuw moet worden bekeken of het zuidelijke deel van de A73 op de westoever van de Maas kan worden aangelegd. Volgens Huys is daar tijd genoeg voor nu het kabinet bekend heeft gemaakt in ieder geval tot het jaar 2000 geen geld te hebben voor de aanleg van dat deel van de A73, dat volgens de huidige plannen op de oostoever van de Maas, tussen Venlo en Maasbracht, moet worden gerealiseerd.

Het noordelijke gedeelte van de A73, tussen Nijmegen en Venlo moet volgens planning eind 1994 gereed zijn. Met de aanleg van het zuidelijke gedeelte van de autosnelweg moet uiteindelijk een snelle verbinding ontstaan tussen Nijmegen en Maasbracht en vandaar via de A2 ook met Zuid-Limburg. De provincie beschouwt de A73 dan ook als een absoluut noodzakelijke schakel tussen het noorden en zuiden van de provincie. Het provinciebestuur kondigde dinsdag dan ook meteen aan zich fel te zullen verzetten tegen het uitstel van de aanleg van het zuidelijk deel van de A73 tot na 2000 zoals in de begroting van Verkeer en Waterstaat werd bekendgemaakt.

Voor Huys is het uitstel echter aanleiding aan te bevelen nog eens over het westtrac'e van de A73 'na te denken'. Hij grijpt daarmee terug op een oude wens van de PvdA, waar minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat eerder geen oor voor had. Zij hield vast aan het oosttrac'e.

Volgens Huys heeft aanleg van de A73 op de westoever van de Maas veel minder ernstige gevolgen voor natuur en milieu. Aanleg op de westoever is volgens het PvdA-Kamerlid uit Grubbenvorst ook zeker 100 miljoen gulden goedkoper omdat dan veel minder geluidbeperkende voorzieningen en constructies aangebracht hoeven te worden.

Overigens zal het eveneens Limburgse Kamerlid L'eon Frissen zijn CDA-fractie aansporen minister Maij-Weggen alsnog te vermurwen toch eerder geld vrij te maken voor de aanleg van het zuidelijk deel van de A73.

Bestuurscrisis bij medische faculteit RL

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Drie leden van het bestuur van de medische factulteit van de Rijksuniversiteit Limburg (RL) te Maastricht zijn begin deze week uit het bestuur gestapt. Ze zijn het niet eens met de herbenoeming van prof. dr. F. Sturmans tot decaan. De directeur van het faculteitsbureau, Edward Steur, bevestigde gisteren dat de drie leden van het faculteitsbestuur zijn opgestapt.

Sturmans is al drie jaar decaan geweest en werd door de faculteitsraad voor een nieuwe periode van drie jaar herbenoemd. Dat was echter tegen de zin van drie vooraanstaande leden van het faculteitsbestuur te weten prof. dr. F. Bosman (patholoog) F. Smeets, analist bij het Biomedisch Centrum en de internist dr. A.C. Nieuwenhijzen Kruseman.

Vandaag nog komt de faculteitsraad over deze kwestie in een extra vergadering bijeen.

Professoren Bonke en Cohen praten na over visitatiecommissie

Rechtenfaculteit op weegschaal voor de spiegel

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – „Het is goed dat een groep buitenstaanders kijkt naar het onderwijssysteem. Ik vind dat prima en ben er heel blij mee. Je krijgt een spiegel voorgezet, waardoor je gedwongen wordt opnieuw na te denken over je eigen onderwijssysteem. Ik vind dat uitstekend." Positieve uitlatingen van prof. J. Cohen de decaan van de rechtenfaculteit van de RL te Maastricht over de conclusies van de visitatiecommissie. Dat is een groep van vooraanstaande rechtsgeleerden in Nederland, die op verzoek van de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten de rechtenfaculteiten doorlicht.

Onlangs was Maastricht aan de beurt. De uitkomst, maar misschien nog wel meer de externe belangstelling die ervoor bestond, zorgde wel voor onverwachte drukte binnen de universiteitsmuren.

De belangrijkste vraag waar de commissie de Maastrichtse rechtenfaculteit mee confronteerde, is of de Maastrichtse alle rechtenstudenten wel alle facetten van alle hoofdvakken beheersen? Een vraag die voortkomt uit de manier van onderwijs geven aan de universiteit in Maastricht, namelijk het probleemgestuurd onderwijs.

Het systematisch doorworstelen van boeken is er in Maastricht niet bij. Er wordt aan de hand van thema's gewerkt en bij behandeling van die onderwerpen uit de praktijk komen allerhande facetten van het recht aan de orde. Maastricht heeft zeer bewust voor deze thematische en van praktische problemen uitgaande aanpak (probleemgestuurd onderwijs) gekozen. Direct bij het opzetten van de medische faculteit is men die richting ingeslagen en dat systeem heeft navolging gevonden bij alle andere faculteiten.

„En dit onderwijssysteem is goed. De specialismen in de rechtenstudie raken elkaar steeds meer, het is uiterst interessant om ze met elkaar in verband te brengen en dat gebeurt in de thematische aanpak. De uitwerking van het systeem is nog niet helemaal honderd procent, daar waren we zelf ook al achter.

Dat staat ook uitvoerig in de zelfstudie die voorafgaande aan het bezoek van de commissie is uitgevoerd," meent Cohen.

Hij blijft er van overtuigd dat het onderwijssysteeem voldoet en dat de studenten net zo goed voorbereid worden op hun taak in de maatschappij als van andere universiteiten. „Dat blijkt uit een onderzoekje op de stage-adressen. Daar is men tevreden over het niveau en de inzetbaarheid van de studenten. Vooral hun zelfstandige manier van werken valt op."

Beheersen

De visitatiecommissie maakte vier algemene opmerkingen over het onderwijs aan de rechtenfaculteit. Positief was men over de kleinschaligheid en de probleemsturing van het onderwijs. Wat betreft de thematische aanpak vroeg men zich af of die niet al te extreem was doorgevoerd, waardoor dus niet de garantie verkregen wordt dat de studenten werkelijk alle facetten van de hoofdvakken beheersen. Bij de zelfwerkzaamheid van de studenten zette de commissie ook vraagtekens.

Cohen: „Wij verschillen dus van mening met de commissie over die thematische aanpak die te ver zou zijn doorgevoerd. Wij vinden dat we ook in de thematische aanpak voldoende doen aan systematisch onderwijs. Op een groot aantal punten is dat - als het goed gaat - met elkaar in evenwicht."

Cohen en rector magnificus Bonke willen de visitatiecommissie nog eens uitleggen hoe het systeem precies in elkaar zit en wat de voordelen ervan zijn. In eerste instantie zal dat schriftelijk gebeuren.

„Misschien heeft onze student wat minder parate kennis, maar hij is meer getraind in het oplossen van problemen. Hij kan sneller de gegevens vinden, hij ziet sneller verbanden en heeft zodoende ook sneller een betere oplossing voor handen," verzekert prof. Bonke.

Op de medische faculteit - waar Bonke vandaan komt - is het probleemgestuurde onderwijs al beproefd en zijn er goede resultaten mee behaald.

Misschien werkt het systeem op die faculteit beter dan bij de rechten?

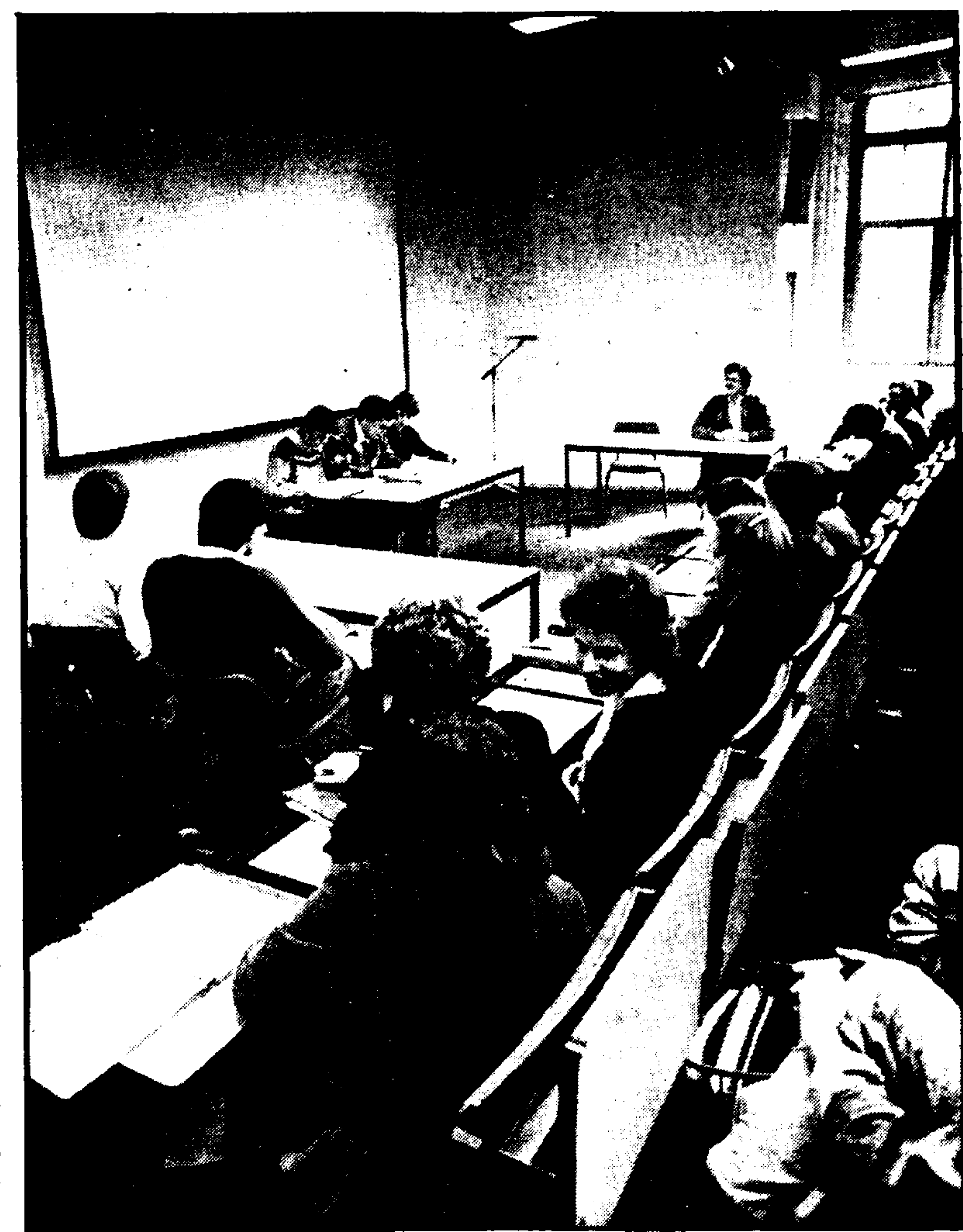
Cohen betwijfelt dat. „Nogmaals, het concept van het systeem is prima, maar aan de uitwerking moet gesleuteld worden. De voortgangstoets bijvoorbeeld moet nog verder ontwikkeld worden. Dat is bij de medische faculteit al gebeurd. Bij de medische faculteit heeft men ook meer aandacht en tijd kunnen besteden aan dit soort zaken. Wij moesten het met minder geld en mankracht doen."

Actiever

Om de zelfwerkzaamheid van de studenten te stimuleren wil de universiteit de contacturen uitbreiden. Het is namelijk gebleken dat de student zelf actiever is naarmate er meer contacturen zijn. Er komen bijvoorbeeld meer colleges, maar ook meer vragenuren, meer computergestuurd onderwijs, meer werkboeken. Anders gezegd, de universiteit wil meer initiatieven nemen om de student aan het werk te zetten. Dat betekent meer werk voor de docenten, niet alleen vanwege uitbreiding van het aantal colleges, maar ook om werkboeken te maken, computerprogramma's etc.

Volgens Bonke zal de rechtenfaculteit aan de hand van de zelfstudie maar ook naar aanleiding van de opmerkingen van de visitatiecommissie nagaan wat er in het huidige systeem verbeterd kan worden. „Daar waren we eigenlijk al mee bezig, dus dat zetten we voort."

Wezenlijke veranderingen ziet hij niet. „De visitatiecommissie heeft geen veroordeling gegeven, slechts een oordeel. Wij zullen straks in de vergelijking met de andere rechtenfaculteiten zien hoe we daarbij afsteken. Wij blijven aandacht schenken aan verbeteringen, maar wel binnen het concept van deze universiteit."



● *Inkijk op de 'oefenrechtbank' voor aankomende juristen aan de RL in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sport & Spel

Hengelsportliefhebbers opgelet. Wij verkopen een grote faillisementspartij hengelsportartikelen tegen uiterst lage prijzen. Hengelsport Jan BERGSMA. Hammoenweg 3. Kerkrade t.o. Brandweer

Caravans

CARAVANSTALLING: Gronsveld 04408-1251

ANDRE JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995.- Dealer voor geheel Limburg. Tenhenhuis Hans Stassar. Heisterberg 78. Hoensbroek. Tel. 045-224200

Te k. 2 VOUWWAGENS o.a. Trigano bwj. 83 en Conway type Concarde met keuken bwj. 84. i.st.v.nw. ƒ 2.250,- per stuk. Tel. 045-323178.

Te k. lichtgewicht TOURCARAVAN Adria 3.10 m. 525 kg. bwj. 83 kachel, ijskast nieuwe Brandvoortent ƒ 3.750,- Tel. 045-323178.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3.25 per m2. Jawell 045-256423

Vijverfolie VIJVERPOMPEN nu 10 % korting. Creugers, Economiestr. 46. Hoensbroek (achter Herschi) Tel. 045-213877.

1e soort GRASZODEN ƒ 3.50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel 045-323178

HAAGCONIFEREN, 60 tot 160 cm hoog v.a. ƒ 5.50; Heidecontainerplanten, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16. Gulpen. Tel. 04450-2131.

Rechte eiken SPOORBIELZEN ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels Industrie-terrein. Bouwberg. Brunssum. Tel. 045-270585

Geïmpr. TUINHOUT 15 jr. garantie op planken, palen, kepers, rolborders, enz. Zeer concurerende prijzen. Evt. alles op maat en of thuisbez. Houtzagerij Windels industrieterr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340. Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459 753008.

Voor alle dak- en zinkwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF R.H. Bouman, Europaweg-Zuid 410. Landgraaf. Tel. 045-321252.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791. Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230 Service binnen 24 u.

Voor al uw SIERBESTRATING en opritten. Tel. 045-741740, na 17.00 uur.

Voor diverse VERBOUWINGEN pannen-platte daken en timmerwerken, 045-420584 of 416657 na 18 uur

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-423699

Huw./Kennism.

Jonge vrouw, begin 30, zkt. cont. m. aardige attente MAN tot 42 jr. zonder kinderen. Doel: Ser. rel. Br.o.nr. B-5816 Limb. Dagb. Postb. 2610 6401 DC Heerlen.

Café dancing WINDROSE, Akerstr.Nrd. 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstraanden. Dond. en zond. gez. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen.

Bar Dancing HELIPORT, iedere donderdag, zaterdag en zondag gezellig dansen. Aanv. 20.00 uur. Achterkant Eurohal, Griend 9-11, Maastricht. Tel. 043-219704

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Mode Totaal

Te koop NERTSJAS mt. 38-40. Tel. 045-270429, na 17.00 uur.

Baby en Kleuter

Te koop donkerblauwe COMBI-WAGEN, 1 jr. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323057.

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren t.v. video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dage nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Sony compact-disc spele M-55 afstandsbediening, programmeerbaar, Shuffleplay geen ƒ 599,- of ƒ 479,- maar ƒ 369,-.

Maar ook:

Technics musiccenter 315-X1

dubbeldeck, grafische equalizer, platenspeler geen ƒ 1.238,- of ƒ 598,- maar ƒ 398,-. Maar ook:

Philips hifi-videorecorder VR-6870

afstandsbediening, stilstaand beeld geen ƒ 1.875,- of ƒ 1.298,- maar ƒ 1.079,-. Maar ook:

Ultravox grootbeeld kleurentv UX-20

afstandsbediening, teletekst geen ƒ 1.388,- of ƒ 898,- maar ƒ 749,-.

Witte Hal, Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162

Onze aanbiedingen! Niet te evenaren. Let op: Schitt. moderne eethoek (geen flauwekul) kost norm. plm ƒ 1.200,- bij ons ƒ 595,-; 2½-zits-bank werkelijk klasse ƒ 595,-; rundl. 2½-zits-bank iets moois ƒ 895,-; Barok club rundl. ƒ 395,-. Dit is slechts een kleine greep uit ons koopjes-assortiment, er is nog enorm veel meer o.a. rundl. bankstellen, toog en zilverkasten, Barok bankstellen, moderne wandkasten v.a. ƒ 395,-, moderne kastjes al v.a. ƒ 49,- enz. Ook(!) ruilen wij Uw oude spullen in, restant betaling evt. in 6 mnd. (renteloos). O.K. HALLEN Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-C. vlakbij Alb. Heyn.

Computers

Te k. PC, 8 Mhz., 2 drives, klok, muis, 640 kb., CGA en monitor, vr.pr. ƒ 1.200,-; Commodore 64, drive en toebeh. ƒ 450,- 045-232028

COMPUTERS: AT 286 40 MB harddisk 16 MHZ 1 x 5¼ drive VGA kaart en VGA monitor Resolutie 1024 x 768 102 AT keyboard Tower model unieke aktieprijs ƒ 3.200,- ex. BTW zolang de voorraad strekt. E.C.A., Holzstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-465610.

P.C. Schneider CPS 6128 compl. met extra d.drive, printer, div. programma's, boeken en tijdschr. Tel. 045-220893 na 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Te Koop duplikaten

Want uw piccolo komt onder tweemaal zoveel ogen, voor anderhalfmaal de kosten als U hem óók in de Trompetter plaatst.
Dat geeft dubbel zoveel reacties!
En U hoeft maar éénmaal te bellen;
045-719966

DUO'S DUS

DE TROMPETTER

Limburgs Dagblad

Hittegolf: dagelijks veertig extra doden

Belgische gravin stal duur tasje

Amerikanen verontrust over versterking Iraaks leger langs grens

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop keuken inbouw-apparaten

Koelen-vriezen-wassen-koken of bakken

Bij Horn

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Miele inbouw diepvrieskast

3 laden, voorvriesvak, van ƒ 1.699,- voor ƒ 698,-;

Pelgrim gas-elektro kombinatie

met aparte onder- en bovenwarmte, van ƒ 1.379,- voor ƒ 798,-;

Philips inbouw-koelkast 160 liter

met vriesvak, van ƒ 1.198,- voor ƒ 498,-;

Zanussi zeer luxe inbouwoven

in te bouwen op ooghoogte met grill-element en draaispit, van ƒ 949,- voor ƒ 498,-.

Kom nu profiteren in Horn Keukensuper Bergerweg

Sittard

(Naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Echt

Loperweg 8

Diversen

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale ontspanningsmassage met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!

045-353489

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Te k. eiken KAST; eiken eethoek; Efau kolenhaard, huisjesmodel, z.g.a.n.; 1 allesbrander; 1 kolenkachel; 2 sportfietsen; slaapkamer. Inl. 045-321486.

06-lijnen

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only

luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-320.*320.*91

Nimf Linda

geniet van 2 kanten 50 cpm 06 320.320.14

Sexlijn 10

Sonja wil geholpen worden 06-320.320.10
Evelientje nieuw in de klas 06-320.321.10
vriendinnen verklappen 06-320.323.10
Wil je een kopje koffie? 06-320.320.50
SEX BOX 06-320.325.30
50cpm Call me Pb 2094 Arn

ah, top S&M..ah

Vrouwengenot.. 50 ct p/m Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!

06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm) 06-320.324.96

* Eroslijn *

Van genot beet ik in z'n schouder...... (50 cpm) 06-320.321.22

Erotibox

voor sexverslaafden. Bel 06-320 326.80 - 50 cpm C.I. Pb. 96014, A'dam.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!

Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.

10 tot 50% korting

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-32-12261156

Te k. van part. waardevolle antieke MEUBELS w.o. halbank anno 1708, Biedermayer eethoek met bank en prachtige piano, toogkast en kleine kast geschikt voor tv. Tel. 045-460446.

Te k. ant. bronzen DEUR BELLEN genr. van 6 tot 16, 11 stuks. Blauwe en beige keulse porseleinen potten 2 tot 10 l. Tel. 045-720496.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPGOUD. Tel. 045-741740.

Wij vragen kleuren TV's; video's; stereotorens; wasmachines; stofzuigers en andere huishoudelijke artikelen. Tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Zwaar eiken BANKSTEL, eik. eethoek en eik. rechtstaande elementenkast. Tel. 04490-23248.

PIANO te koop. Tel. 045-322298.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN-TV'S gevr., ook video's en stereo-torens. 04406-12875.

Kachels/Verwarming

Nieuwe en gebruikte gashaarden, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaaten. Met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. MEESTERS Brusselsestraat 129B Maastricht. Tel. 043-210540.

KACHELS, inzethaarden op maat gemaakt. Goedkoop en goed kopen gratis geplaatst. De Kachelsmid Walem21 Klimmen 04459-1638

Uitknippen! te k. ANTRACIETKOLEN 3 en 4, ƒ 17,50 p.z. à 37½ kg., per ton gratis thuisbezorgd, 045-319784

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatema gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gebruikte TL-BUIZEN en starter ƒ 1,- p.st. Tel. 04490-78922 na 19.00 uur.

Barok BANKST... ƒ 575,-, buffetkastje ƒ ... slaapk. ƒ 375,- Kouvenderstr 208 Hoensbroek.

Te k. div. coupons, PROJECTTAPIJT, 1e klas merken. Geschikt voor trappen. Gunstige prijs. Tel. 045-716797.

Eiken BANKSTEL 3-2-1, groene bekl., incl. salontafel; groene velours Lazyboy. Tel. 045-441238.

Te k. t.e.a.b. eiken WANDMEUBEL 2.45 br. 1.90 h., voorfront massief, i.g.st. Tel. 045-315324.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55.....Live Afspreeklijn 50 ct p/m

Teleservice: elke dag 120.000 blije bellers!

Party-Line Dating 06-320.330.00

De nieuwste rage uit de USA; afspraken via de computer!

Dating breekt records!

Elke dag duizenden voice-advertenties van jongens en meisjes, mannen en vrouwen, die op zoek zijn naar jou!
- Uitgaan! - Sport & Spel! - Hobby! - Prikbord!
- Je eigen PIN-Code -Je eigen Tele-Postbus!
- Je eigen antwoord-apparaat!

Party-Line Nederland 06-320.330.10

PARTY-LINE MAASTRICHT 06-320.327.43
PARTY-LINE DATING-BOX 06-320.350.50

Now gays are up to date!

Harry's gay dating 06-320.330.99

Now you're up to date: kies je nieuwe vrienden op hun leeftijd en woonplaats! Duizenden jongens zeggen via de voice-computer wie ze zoeken en wat ze van je willen! Met PIN-code en Tele-Postbus! Ook voor Sex-Dating!

HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11
HOMOBOX 06-320.325.50
ALLEEN MEELUISTEREN 06-320.330.22
GAY COLLEGE 06-320.321.08
HOMO 06-320.321.12

Zó krijg je 'r in bed!

Versiercentrale 06-320.320.11

Kies 1 voor de Sex'o'foon Automatiek! Kies 2 voor de Versiercentrale! - Duizenden mannen en vrouwen plaatsen hun voice-advertentie voor hete afspraakjes! - Je kunt direct reageren of meteen een advertentie plaatsen! - Je eigen Tele-Postbus met je eigen PIN-code! - 100% discreet! - Hetero, Lesbi, Homo, SM, Trio's, Partnerruil!

De hardste sex op 1 lijn!

Teleservice Sexgids 06-320.320.04

Om makkelijk te kiezen uit alle Teleservice-sexlijnen! - Of kies direct één van de onderstaande nummers! - Alleen luisteren! - Eenvoudig en anoniem! - Keus genoeg en altijd de beste!

MASSAGE 06-320.322.00
SEX-ADRESSEN 06-320.322.02
M'N EERSTE KEER 06-320.323.03
SEX-INTERVIEUWS 3 .... 06-320.323.15
SEX-INTERVIEUWS 4 .... 06-320.323.16
SEX-INTERVIEUWS 5 .... 06-320.323.17
SEXOFOON SPECIAL 06-320.323.65
SEXBOERDERIJ 06-320.325.53
VERBODEN SEX 06-320.325.70
PORNO-FILMS 06-320.328.30
CANDY CONTACT 06-320.330.53
BUURMEISJE 06-320.330.80
CORA & WILLEM 06-320.320.03
LESBIFOON 06-320.321.00
ONSCHULDIG 06-320.321.18
VROUWEN BELLEN 06-320.321.25
DIANA DE KONING 06-320.321.77
PLASTICS-SEX 06-320.321.77
50 ct per minuut

Flexi Foon Dating

Zoek je een vriend of vriendin?

Afspraken via de date computer. Selecteer op sexe, leeftijd en woonplaats. Je eigen tele-postbus met prive pincode. Pb. 838, 1000 AV Amsterdam. 50 ct.p.m.

06-320.324.14

Denise's

Sex Box voor explosieve sex 06-320.332.99 C.I Pb. 96014, A'dam.

!! Wipkracht 9 !!

06-340.310.15 (50 ct.p.m.) de beste Pb. 310 Vianen.

Wat Grieks is

beleeft Angela als 2 donkere mannen het plots met haar gaan doen. 06-320.323.84 (50 cpm)

2 knullen

leren een mooie vrouw hoe het met 3 tegelijk gebeurt voor de spiegel. 06-320.323.86 (50 cpm)

Homo

Totale massage. Een sportknul siddert onder de hete handen totdat... 06-320.326.91 (50 cpm)

SM?

Niks voor mij lachte Jeanet, maar dan.. bij de man met de ketting, knielt ze. 06-320.326.92 (50 cpm)

Inge is eenzaam als de vriend van haar man aanwipt. Wat ben je mooi, zo naakt!! 06-320.326.93 (50 cpm)

Trio-bisexbox

voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relaties. De enige box die alles waarmaakt op 06-320.326.88 (50 cpm)

In haar veterslipje doet Ada open. Met de man begint het al.. op de trap. 06-320.329.22 (50 cpm)

Natasja doet het met 3 mannen.

Keukensex

06-320.327.77 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal voor ordinaire

Live-Sex

06-320.3280.01 - 50 ct p/m

Meegenieten:

meisjes in de hete sauna 06-320.328.88 - 50 ct p/m

Lesbi-Hard Porno

C.I. Pb. 96014, A'dam 50 ct p/m Nog harder 06-320.321.99

Ik ben ROMY. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag..... 50 ct p/m

06-320.331.04.

Lekkere Trek?

06-320.326.56 Anja helpt CI Pb. 96014 A'dam 50 cpm

Stiekum

meeluisteren met meisjes 06-320.329.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een vriendin? Bel de

Flirt-Box

06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje, bel

de Meidenbox

06-320.330.77 - 50 ct p/m

bent u op zoek naar 'n vrouw

06-320.328.03

Dames inspr.: 01720-33202

Gay Privé

Nu direct apart met........
*een strenge man..........
*een lekkere jongen........
*een onderdanige man.......
*hete kerels..............
Niemand kan meeluisteren

Homokontakten

voor de regio Limburg

06-320.322.75

Druk op de nul voor een andere partner. Nu ook voor SM-Kontakten. 50 ct p./m.

Een vrouw wast een stevige

blonde vrouw

en dan gaan haar volle lippen vanzelf... 06-320.329.25 - 50 ct p/m

Blonde Diane zont naakt in het bos onverwachts buigen

2 mannen

zich over haar heen. 06-320.330.09 - 50 ct p/m

Na het karwei douchen

2 jongens

bij Conny, en dan begint het. 06-320.326.73 - 50 ct p/m

Ik heet JANE

Ik vind het heerlijk al... luistert wanneer ik m... mezelf bezig ben. 06-320.331.03 - 50 c...

Meisjes

zoeken snel Sexconta... 06-320.320.33 - 50 ct

Zoek je een sexrelatie

'n lekkere me...

06-320.320.44 - 50 ct

Homokontak...

de heetste afspraak... 06-320.325.01 - 50 ct

Zoek jij een hete meid?

de sexdatingl...

06-320.326.33 - 50 ct

Zoek jij lekkere meisj...

de tippelbox

06-320.326.66 - 50 ct

Homo:

Het is slikken voor J... hete jongens. 06-320.327.01 - 50 ct

Haar eerste echte s... beleeft Shirley

in de carava...

met haar liefste.... 06-320.326.72 - 50 ct

Pure Life-sex wordt v... Anky waanzinnig als... eindelijk toegeeft o...

Grieks

te doen. 06-320.321.32 - 50 ct

Ze is zo lastig dat de...

die mooie me...

over de knie moet legg... en dan... N06-320.321.30 - 50 ct

Marion de Wi...

Belt zomaar mannen en... ze uit 06-320.326.31 (50 ct.m...

Kom je

achter de ra...

Wij zitten al klaar.. 06-320.326.69 (50 ct...

Lingerie

draagsters sexen alle... voor liefhebbers... 06-320.327.34 (50 ct...

Als ze 35

geworden zijn barsten... pas echt los.. 06-320.327.35 (50 ct...

Hete meisjes

fantaseren speciaal voo... 06-320.327.69 (50 ct...

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Eenmalige aanbieding uit het 10.000 lampenland

Houten kroonluchters, zuivere stijl, in echt eiken

Wandarmatuur 1-kaars

Balkenluchters 6-kaars

Rustieke kroon 5-kaars

Prijzen in DM

Alle armaturen zijn exclusief lampen. Afhaalprijs

Zware ringvormige kroonluchter 5-kaars

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden
Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur, Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00-16.00 uur

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Wild of heart, dag. 16 en 20.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: The hunt for Red October, do 21.15 uur. Bird on a wire, do 21 uur. Cry Baby, do 21 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21.30 uur. **Lumière:** Drowning by numbers, dag. 20 uur. Time of the gypsies, dag. 21 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 22 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst'. Van 7/10 t/m 28/11, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t/m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T/m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. T/m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak en de open dag is op zondag 23/9 van 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar/schrijver/dichter Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert). **Galerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariëns. T/m 29/9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwé en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten-college. John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. T/m 12/10, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Signe.** Akerstraat 82a. Schilderijen van Hans Giesen. Van 27/9 t/m 28/10, open do t/m zo van 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Peter Fidel. T/m 23/9. Open do t/m zo van 13-17 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN bank. Fototentoonstelling van Henri Witpeerd. T/m 15/11, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** op de expositiezolder van het Slotgebouw. Schilderijen en oilquarellen van Bill Broeders, pseudoniem Laurant BB. T/m 30/9, dagelijks te bezichtigen.

● **SCHINVELD**

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Fotoexpositie van Miriam Roozen en Landschappen van Jos Wunnik. T/m 7/10, iedere zondag geopend van 14-18 uur.

● **BRUNSSUM**

Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van Annet van Dijck, keramiek en metaalwerk en Hein Sepaniak, tekeningen. T/m 7/10, open di t/m zo van 14-18 uur.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Expositie van P. van Bogget. T/m 28/9.

● **MAASTRICHT**

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof. Chinees porselein en Delfts aardewerk. T/m 31/10, open wo 14-17 uur, do 10-13 uur en za 10-13 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Petrie Klinckhamers. T/m 7/10, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh Arnulf Rainer. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Didier Vermeiren. Van 23/9 t/m 10/2 1990, openingstijden di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie Belvédère. Van 6/10 t/m 20/1, openingstijden di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 11-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Sandra Hommen. Expositie van Jacqueline Hanssen. T/m 29/10. Geopend ma t/m vr tijdens kantooruren. **Galerie Artifort,** St. Annalaan 23. Expositie van Lidy Hoewaer. T/m 8/10, open ma t/m vr 9-17.30 uur, za 10-16 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Expositie van Nicolas van Ronkenstein en Harry op de Laak. T/m 6/10, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Tentoonstelling 'De Driehoek van het Tekenen'. T/m 6/10, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werken van Sandra Jacobs. T/m 26/9, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Ruimtelijke objecten en grafiek van Pieter van der Toorn. T/m 28/9, open do t/m zo van 13-17.30 uur. **Kadekelders van het Bassin.** De beeldende kunstmanifestatie 'Fusie'. T/m 30/9, open do t/m zo 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Felix Droese en William Wegman. T/m 27/10, open di t/m za 11-17 uur. **Galerie 'La Dependance',** O.L. Vrouweplein 24. Kleuretsen van Leentje Linders. T/m 30/9, open do t/m zo 12-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Nieuwe werken van Joris Geurts. T/m 6/10, open wo t/m za van 14-18 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. De expositie 'Keuzewerk 2'. T/m 26/10, open op werkdagen van 9-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Lithografieën van Bram van Velde. T/m 15/10, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Galerie 'De Blauwe Olifant',** Sint Servaasklooster 38. Expositie van kunstvoorwerpen uit China en andere recente aanwinsten uit Zuid-Oost Azië. T/m 13/10, open vr en za van 14-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof 47. Werken op papier van Marijke Stultiens. Van 22/9 t/m 7/10, open ma 13-16 uur, di t/m za 11-16 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Werken op papier van Marijke Stultiens. Van 22/9 t/m 21/10, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie Henn.** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Alexander Schmid. Van 22/9 t/m 14/10, open wo t/m za van 16-20 uur.

'Gemeente Heerlen gebruikt verouderde cijfers'

CNV bekritiseert nota Minderheden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense afdeling van het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) vindt dat de gemeente Heerlen in de concept-nota Minderheden recentere cijfers had kunnen gebruiken. De vakbond signaleert dat veel gebruikte cijfers dateren van 1 januari 1988. „Wij zijn van mening dat een nota die half 1990 uitkomt meer recente cijfers moet hanteren. Zeker waar het cijfers over de arbeidsmarkt betreft", schrijft CNV-secretaris Van de Kolk aan het college.

Ook vindt het CNV dat in de nota niet altijd even serieus wordt omgesprongen met de cijfers. Als voorbeeld noemt de vakbond de werkloosheidspercentages van diverse groepen minderheden in Oostelijk Zuid-Limburg. „Deze zijn waarschijnlijk lager dan de landelijke percentages omdat het er op lijkt dat het aantal werklozen als percentage van het aantal inwoners van 15-19 jaar is genomen en niet als percentage van de beroepsbevolking, hetgeen gebruikelijk is. Wij vragen ons verder af waarom bij Marokkanen, Italianen en Tunesiërs is uitgegaan van het aantal werkloze mannen en vrouwen, terwijl bij Turken, Surinamers en Antillianen alleen is uitgegaan van het aantal werkloze mannen", schrijft het CNV.

Vernieuwing

Waardering heeft de vakbond voor het plan van de gemeente het eigen personeelsbeleid zodanig te wijzigen dat de positie van minderheden verbeterd wordt. Dat Heerlen meer aandacht wil gaan schenken aan scholing, werkervaring en begeleiding van minderheden is het CNV in goede aarde gevallen.
Wel schrijft het CNV dat ze in de nota de relatie mist met het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening en met de Sociale Vernieuwing. „En dat terwijl Heerlen één van de 37 gemeenten is waarmee de regering met voorrang een convenant in het kader van de Sociale Vernieuwing sluit".



● Rob Savelberg bij zijn 700 cc BMW-motor waarmee hij de wereldreis gaat maken. Foto: FRANS RADE

Rob Savelberg wil anderhalf jaar wegblijven

Per motor de wereld rond

KERKRADE– Dertigduizend kilometer reizen per motor. Moet je er een beetje maf voor zijn, prettig gestoord misschien of gewoon avontuurlijk ingesteld? De 27-jarige Rob Savelberg uit Hoensbroek houdt het op het laatste. Logisch, want hij is degene die de reis gaat maken. Een wereldreis van anderhalf jaar die hem in Afrika, Azië, Australië en Amerika brengt. Dit weekend gaat hij in ieder geval vol goede moed van start.

„Ik was al tijdens mijn middelbare schooltijd van plan een wereldreis te maken, alleen wist ik toen nog niet met welk vervoermiddel. Nadat ik van de HTS afkwam ging ik eerst een paar jaar werken om geld voor de reis te sparen, maar dat werken beviel me zo goed dat ik er een paar jaar langer ben blijven hangen. Als ik terug kom van mijn reis kan ik gelukkig ook weer beginnen bij dat bedrijf.
Anderhalf jaar wegblijven is natuurlijk niet niks, hoe reageert de omgeving op zijn reis? „Ik woon nog bij mijn ouders en die zijn het wel gewend dat ik veel reis. Ik ben al eerder een jaar naar de Verenigde Staten geweest voor een jongereuitwisseling dus ik ben wel vaker voor lange tijd weggeweest."
Die jongereuitwisseling is ook de aanleiding geweest voor deze wereldreis. „Daar in Los Angeles waren jongeren uit vele landen, ik heb er veel vrienden aan over gehouden en nu wil ik hen op gaan zoeken en al die andere culturen gaan bekijken."

Aanspraak

Alleen reizen is ook iets wat Rob het liefst doet. „Dat is me altijd het best bevallen en voor aanspraak hoef ik niet samen met iemand te reizen; op de motor kan je toch niet echt praten."

Geld is natuurlijk een eerste behoefte bij zo'n lange reis. Nu heeft Rob 5.000 gulden.
„Daar red ik het wel mee tot in Zuid-Afrika en dan hoop ik daar werk te vinden. Het liefst iets met computers want dat doe ik hier ook. Maar als het moet wil ik ook wel ramen gaan lappen."
Sponsors heeft Rob ondertussen ook al. Zijn broer die een motorshop heeft in Kerkrade sponsort het materiaal en het werk dat aan de motor verricht moest worden.

Zo heeft de motor, een 750 cc BMW uit 1973, een grotere tankinhoud gekregen van 36 liter en een extra bagage-rekken aan de motor gezet voor jerry-cans voor benzine, olie en drinkwater.
De motor heeft ook extra zware vering gekregen, omdat Rob niet overal goede wegen staan te wachten.

Al met al is het toch Rob die het allemaal zelf waar moet maken. Hij doet dit schijnbaar met de nodige nonchalance. „Ik ga vaak totaal onvoorbereid op reis. Aan deze trip heb ik maar een paar maanden gewerkt. Ik verwacht niets, dus kan ik ook niet ontgoocheld worden. Dat is altijd goed gegaan, dus waarom zou het nu niet lukken?"

bianca lathouwers



● *Het echtpaar Deswijzen.* Foto: DRIES LINSSEN

Diamanten echtpaar Deswijzen in Bocholtz

● **Giel Deswijzen** (nu 88) en **Maria Dremmen** (80) uit Bocholtz gaven elkaar op 24 september 1930 het ja-woord. Zestig jaar later is dat voor het echtpaar aanleiding om twee dagen volop feest te vieren in 'De Auw Leemkoel' in Bocholtz.
In de parochiekerk van de H.Jacobus de Meerdere in Bocholtz is maandag 24 september om 11 uur een H. Mis. De receptie wordt van 18.30-20.00 uur gehouden. Het diamanten paar leerde elkaar voor het eerst kennen tijdens de winterkermis van de schutterij in café Konings aan de toenmalige Akerweg (nu Minister Ruysstraat) in Bocholtz. De 14-daagse huwelijksreis voerde het jonge paar 'ver' van huis: naar Heimbach in de Eifel.
Giel Deswijzen vervoerde aanvankelijk enige tijd met een hondekar, voortgetrokken door twee viervoeters, melk van hoeve Overhuizen naar de melkfabriek. Op 13-jarige leeftijd vertrok hij als bovengronds mijnwerker naar de mijn Karl-Friedrich in Richterich. Om ondergronds aan de slag te kunnen werd hij administratief een jaar 'ouder gemaakt' en kon hij met zijn vader Gabriël en broer Chris aldaar de eerste ervaring opdoen. Toen men op zeker ogenblik weigerde de mijnarbeid met Nederlands geld te vergoeden, dreigde er onder een 25-tal Nederlandse grensgangers een stakingsgolf, die tot ontslag leidde. Diezelfde dag nog togen Giel Deswijzen en zijn collegae naar de mijn Willem Sophia in Spekholzerheide, alwaar zij meteen konden beginnen. Niet minder dan 40 jaar hield hij het er als sleper en 'sjuttelbaas' vol om tenslotte in 1959 van zijn verdiende pensioen te kunnen gaan genieten.

Giel is een fervent duivensportliefhebber (hij was 40 jaar lid van postduivenvereniging Wilhelmina) en verder stond hij vele jaren zijn mannetje bij kegelclub 'Ons Genoegen'. Zijn echtgenote Maria Deswijzen-Dremmen maakt nog een vitale indruk. Zij heeft een zeer werkzaam leven, eerst in een aantal huishoudens elders, en daarna in haar eigen grote gezin achter de rug. Uit hun huwelijk kwamen acht kinderen, tien kleinkinderen en vijf achterkleinkinderen voort.

Het diamanten paar woonde achtereenvolgens in de Pastoor Neujeanstraat, de Wilhelminastraat en nu al 15 jaar in de Minister Ruysstraat. Zij is nog aktief in de bejaardengymnastiek en bij het volksdansen, terwijl zij verder van kaarten, kienen en handwerken houdt.

Gratis concert in Brunnahal

BRUNSSUM – De kapel van de Koninklijke Luchtmacht geeft donderdag 27 september een concert in de Brunnahal te Brunssum. Dit concert dat door bemiddeling van het Afcent-hoofdkwartier tot stand is gekomen is een van de hoogtepunten tijdens de viering van het 40-jarig jubileum van de Brunssumse fanfare St Barbara. Kaarten voor het concert zijn gratis af te halen bij het plaatselijke VVV-kantoor. Het programma van de avond is zeer gevarieerd; van klassieke werken zoals Castell Coch tot de Lambada. Het 56-man tellende orkest zal worden gedirigeerd door majoor Lex van Diepen, sinds 9 jaar directeur van de kapel. Als gastdirigent uit Limburg is H. Rouschop aangetrokken. Hij zal twee nummers dirigeren. Het concert zal om 20.00 uur beginnen, de zaal is open vanaf 19.30 uur.

Korenavonden in Kerkrade

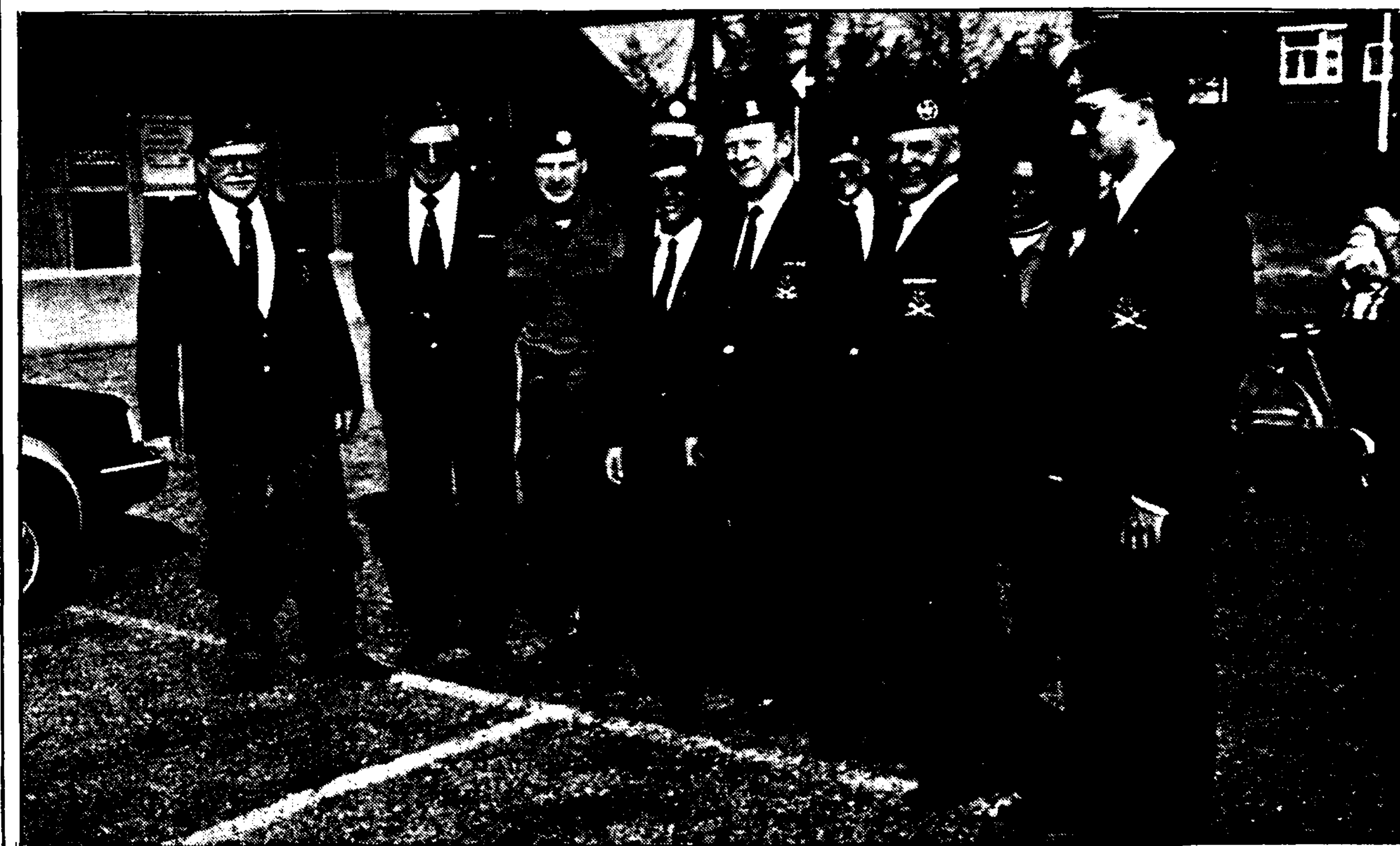
KERKRADE – De Dekenale Koorkring Kerkrade houdt ook dit jaar drie korenavonden. De eerste avond zal zondag worden gehouden in de parochiekerk in Heilust. Om 18.00 uur wordt de avond met een lof geopend. Hierna treden de kerkkoren uit het dekenaat op. De volgende kooravonden worden gehouden op zondag 7 oktober in de parochiekerk in Haanrade en op zondag 14 oktober in de parochiekerk in Bocholtz.
In Bocholtz zal de avond één uur eerder beginnen.

Concert in 'Wijngracht'

KERKRADE – In het Kerkraadse Wijngrachttheater concerteren zondag 23 september harmonie St.-Caecilia Simpelveld en de Brass Band Limburg. Beide korpsen staan onder leiding van Maurice Hamers. Het concert begint om 20.00 uur.

De Brass Band Limburg zal uitvoeren: Excalibur (Jan van der Roost), Fantasy for Euphonium and Brass Band van Philip Spark (met als solist Renato Meli), All I ask of you van Andrew Lloyd Webber (met als solist John Wauben) en La Bamba van Roy Woodfield.

Het Simpelveldse harmonieorkest, dat zich voorbereidt op concoursdeelname op zondag 21 oktober te Sittard, brengt ten gehore: Festive Ouverture van Dimitri Shostakovitch, het verplichte werk Conflicts and Confluences van Henk Badings en het keuzewerk Pini de Roma van Ottorino Respighi.



● *Enkele leden van de Bond van Wapenbroeders afdeling Maastricht, die het initiatief namen voor een aparte afdeling Heuvelland.*

Voor oud-militairen en verzetsstrijders

Bond Wapenbroeders ook in Heuvelland

MARGRATEN – De Bond van Wapenbroeders, een voortzetting van de Nederlandse Bond van Oudstrijders, krijgt nu ook een afdeling Heuvelland. Het zal de zestigste afdeling zijn in Nederland. Het initiatief tot de oprichting is genomen vanuit de al langer bestaande afdeling Maastricht, waar door toename van het aantal leden de behoefte is ontstaan aan een aparte afdeling voor het Heuvelland.

De Bond van Wapenbroeders is de enige vereniging voor actief dienende militairen en voor oud-militairen van de drie krijgsmachtonderdelen, alsook voor deelnemers aan het verzet en opvarenden van de koopvaardij in de Tweede Wereldoorlog. In heel Nederland telt de bond ruim 4100 leden. Doel is het bevorderen van onderlinge saamhorigheid en internationale contacten met soortgelijke bonden in het buitenland en het behartigen van de specifieke belangen van oud-strijders.

Oud-strijders van zee-, land- en luchtmacht, maar ook oud-verzetslieden ondervinden vaak nog de naweeën van hetgeen zij tijdens de oorlog of tijdens gevechten in Nederlands Indië, Nieuw-Guinea of Korea, dan wel later nog als lid van een Unifil-vredesmacht hebben doorgemaakt. De Bond van Wapenbroeders trekt zich hun nazorg aan, maar komt ook op voor de weduwen of andere nabestaanden van gesneuvelde militairen. Ook mannen en vrouwen die later in het leger hebben gediend of nog dienen kunnen lid worden.
De oprichtingsvergadering van de afdeling Heuvelland heeft inmiddels in Margraten.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie 739282

Heerlen

● In sporthal Kaldeborn wordt zondag van 10 tot 18 uur voor de vijftigste keer een internationale kattententoonstelling van de Nederlandse Vereniging van Kattenvrienden gehouden. Er worden zowel ras- als huiskatten getoond. Ook is er een informatiestand voor mensen die een kat willen aanschaffen. De entree is voor volwassenen ƒ 5,-, voor kinderen en 65-plussers ƒ 2,50.

● Onder leiding van de werkgroep Meezenbroek houden de aangesloten verenigingen zaterdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in het trefcentrum aan de Henri Jonasstraat.

Simpelveld

● De SWOBS maakt op maandag 1 oktober een middagtocht naar vliegveld Beek. Men vertrekt om 13.15 uur vanaf de Wilhelminastraat in Bocholtz en om 13.30 uur bij het Dienstencentrum aan de Dr.Ottenstraat te Simpelveld. De kosten bedragen ƒ 5,– per persoon.

Kerkrade

● Burgerbelangen houdt vanavond van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de bekende adressen.

● De Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging houdt zondag van 14 tot 18 uur een grote ruilbeurs in cultureel centrum de Jreets te Kaalheide. Entree gratis.

● Het IVN maakt zaterdag voor leden en niet-leden een herfst-excursie in het Hambos. Men vertrekt om 10 uur aan het station Kerkrade-Centrum.

● De Vriendenkring Harmoniezaal Haanrade houdt zaterdag van 10 tot 18 uur en zondag van 11 tot 18 uur een rommelmarkt in 't Trefpunt Meuserstraat 133. De baten zijn voor de aangesloten verenigingen. Personen vanaf 14 jaar betalen ƒ 1,50 entree. Hierbij is een consumptiebon inbegrepen.

Brunssum

● In het kader van het 50-jarig bestaan van de mandolinevereniging De Troubadour houdt de Federatie van Limburgse Mandoline Verenigingen zondag een groot federatiefestival in de Brikke-oave. Het programma, waaraan 11 verenigingen deelnemen, begint om 16.30 uur. De troubadour treedt op om 21.30 uur. De vereniging presenteert zich met een nieuw vaandel en nieuwe uniformen.

● Van 22 september tot 14 oktober worden in d'r Brikke-oavve kleinplastieken van Gène Eggen, tekeningen en grafieken van Martin Linnartz en olieverfschilderijen van Wim Meijs tentoongesteld. De officiële opening wordt zaterdag om 20 uur verricht door W. P. Frederiks van het Ilse Frankenthal Stichtingsbestuur. De openingstijden zijn: op werkdagen van 10 tot 12, van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur, zondag van 14 tot 17 uur.

Hoensbroek

● Ter voorbereiding op het bondsconcours van de Limburgse Bond in oktober wordt zaterdag vanaf 18 uur en zondag vanaf 14 uur door de deelnemende korpsen geconcerteerd in het MFC Gebrook. Rien Rats kijkt of er nog moet worden geschaafd aan de muzikale prestaties van de deelnemers. De organisatie is in handen van de fanfare St. Gabriël.

● Onder de naam Zuid Nederlandrit houdt de automobielclub Grensland zondag voor de achtste maal een puzzelrit over 60 kilometer voor het hele gezin. Men kan tussen 13 en 14 uur starten vanaf hotel Amicitia aan de Markt te Hoensbroek. Voor informatie: mevr. P. Croese, ☎ 04490-48163.

Schinveld

● De harmonie St. Caecilia houdt zaterdag een oriëntatie-wandeltocht, die twee uur duurt. Start om 18 uur aan de harmoniezaal, Broekstraat 44a.

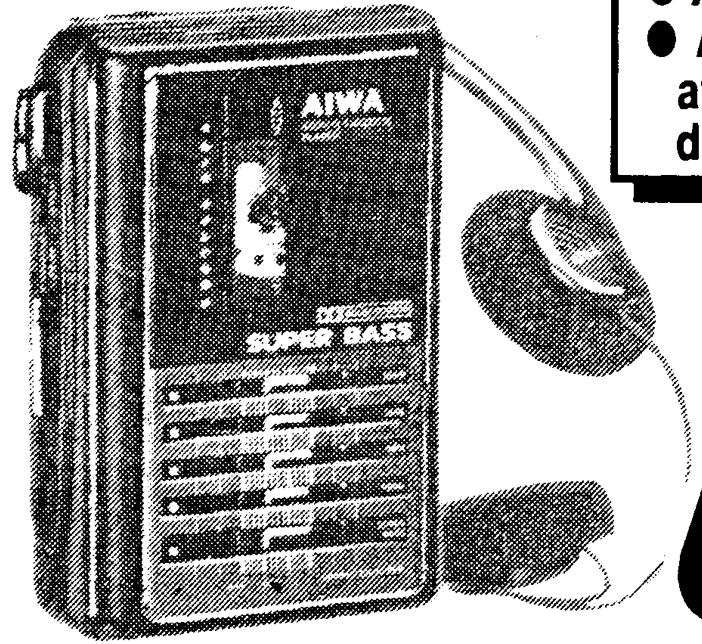
Jabeek

● De Kon. fanfare St. Caecilia viert van donderdag tot en met zondag de wijnfeesten in een (verwarmde) feesttent op De Maar. Vanavond om 18.30 uur is er een zeskamp waaraan twaalf teams deelnemen. Morgen wordt om 20.30 uur de wijnkoningin uitgeroepen, aansluitend is er disco.

Zaterdag maakt de wijnkoningin om 16 uur een rondgang door het dorp; vanaf 20.30 uur verzorgen Die Wurmtaler een Beierse avond. Zondag wordt om 11 uur een frühschoppen gehouden en 's avonds zijn er concerten.

Op eenzame hoogte in keuze en prijs

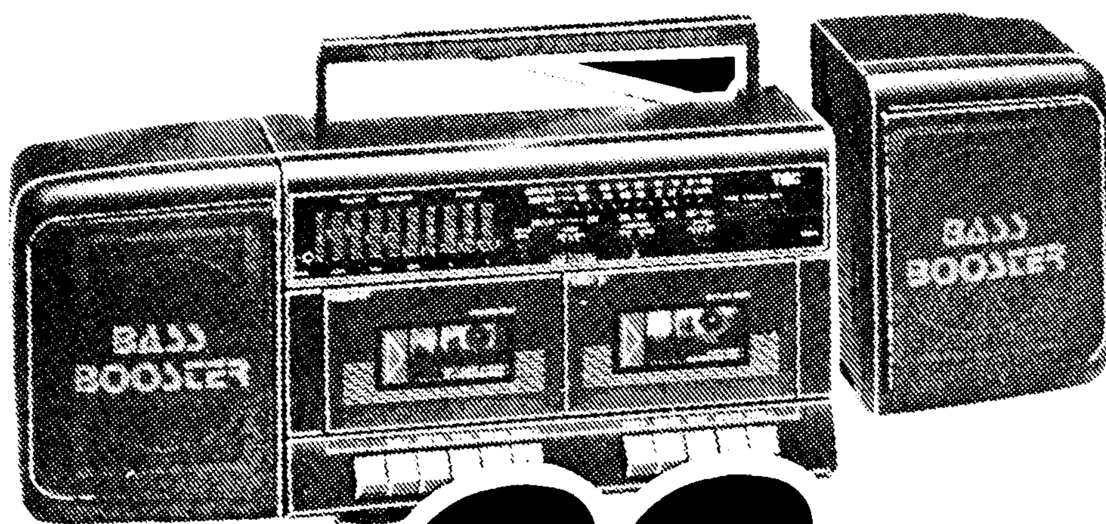
- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden





69.-

Stereo cass. afspeler AIWA HS-G 57
Auto-reverse, super-bass, Dolby B, 4 band equalizer



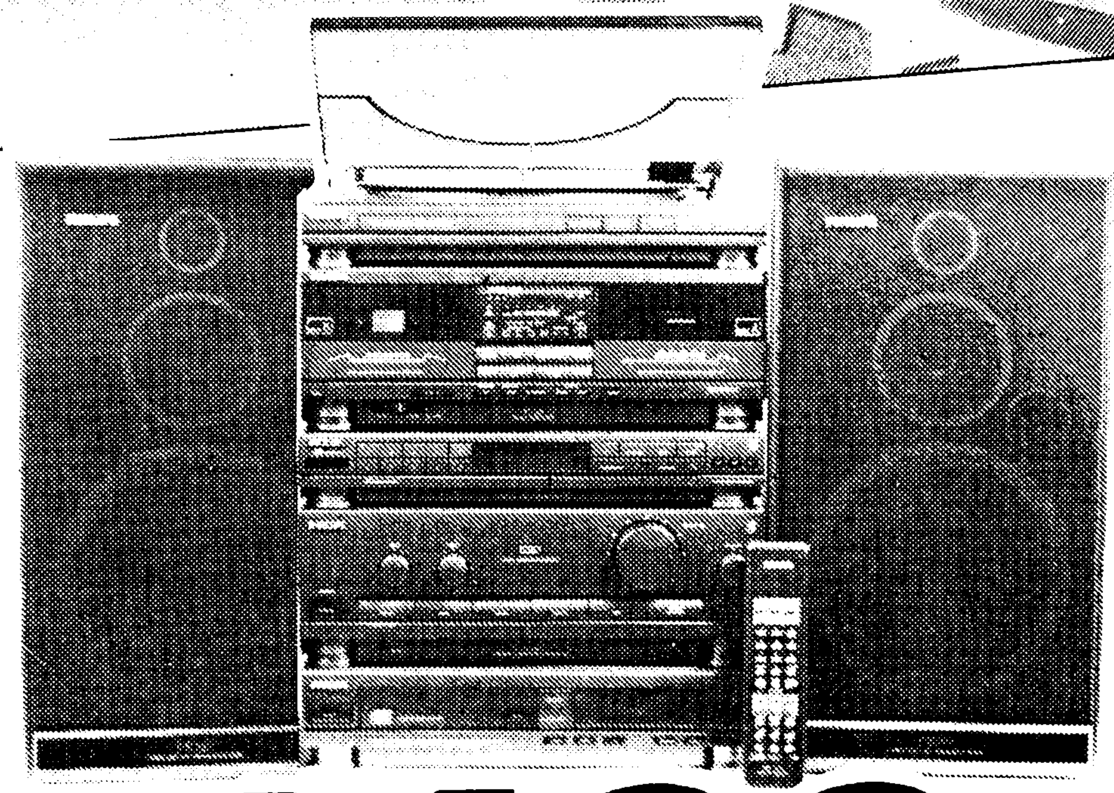
99.-

Stereo-radio-rekorder
FM/MG/LG, dubbel-cass. met high-speed-dubbing, auto-stop, 3 band equalizer



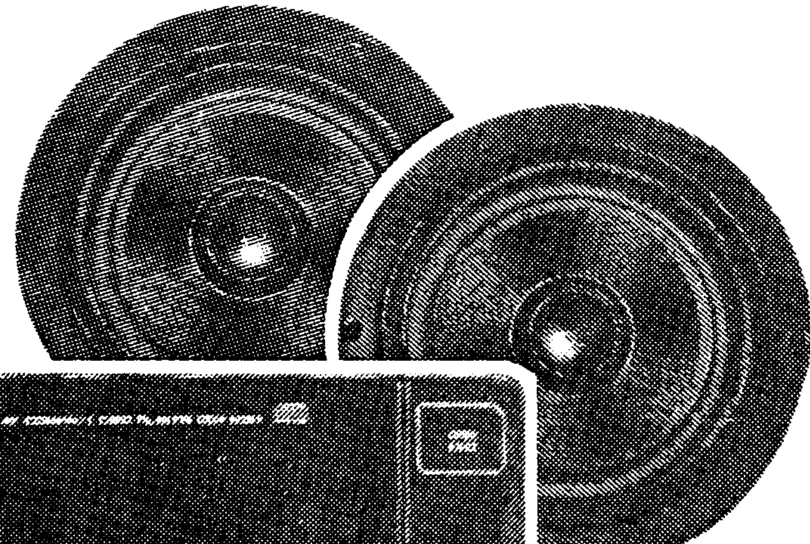
699.-

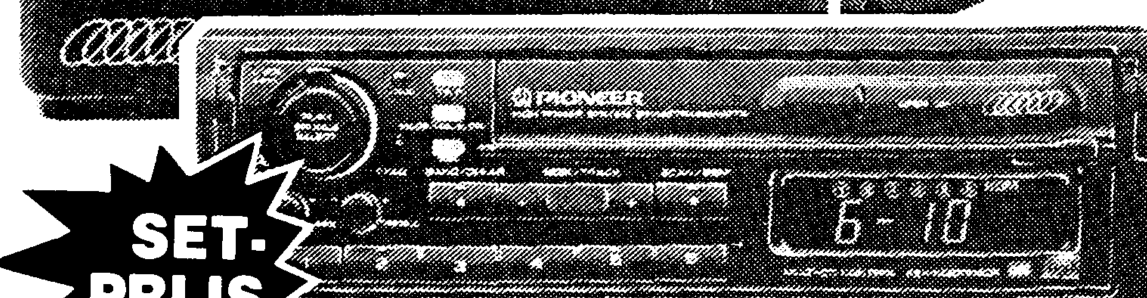
Kleurentelevisie
55 cm. beeldbuis, 30 voorkeurzenders, afstandsbediening



1499.-

Hifi-stereocombinatie PHILIPS FSB260
Vermogen 2x40 Watt, 30 voorkeurzenders. CD: 16 Bits, 4 x oversampling. Cassette-deck is uitgerust met auto-reverse. **Kompleet met 3 weg luidsprekers en afstandsbediening**





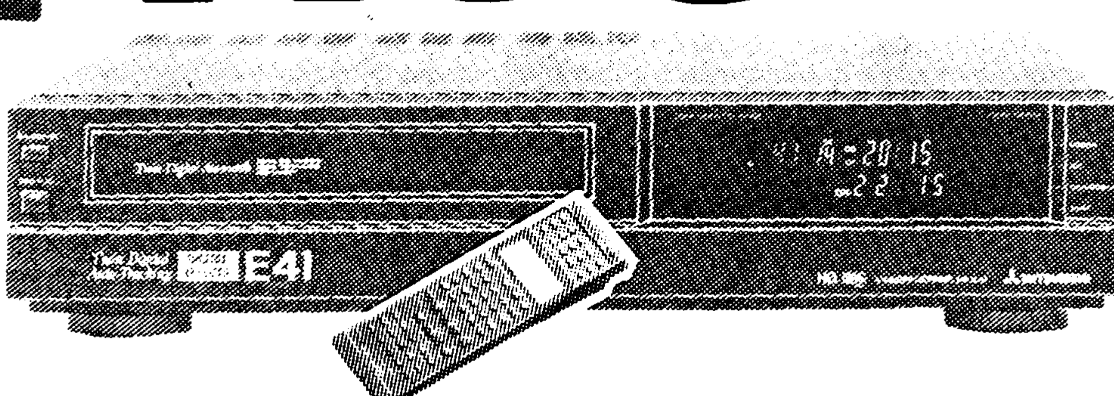
SET-PRIJS

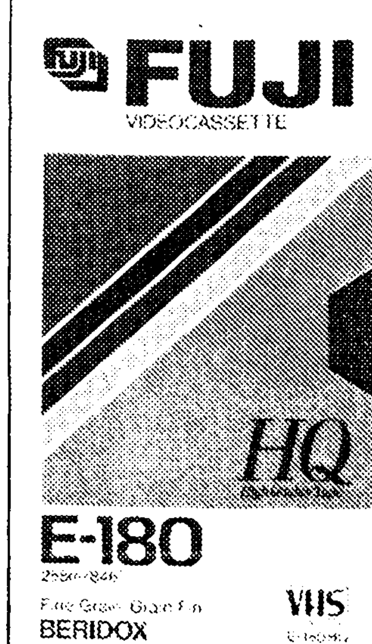
1399.-

Stereo autoradiocassette -CD wisselaar. Bestaand uit PIONEER MCD 3000 + INFINITY luidsprekers RS42K
Autoradio: vermogen 2x25 Watt, anti-diefstalslede. CD-wisselaar heeft een magazijn voor 6 CDs, 32 titels programmeerbaar. Luidsprekers hebben een doorsnede van 10 cm, en behoren tot de referentie-klasse

VHS videorekorder MITSUBISHI HS-E 41
Digitaal beeld in beeld, afstandsbediening, kinderslot, perfekt stilstaand beeld door het 3 video-koppen systeem

1199.-





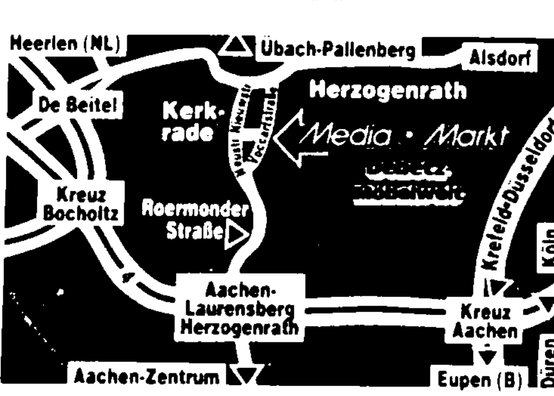
6,95 per stuk

VHS videocassette FUJI E 180 HQ

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

Media Markt

[redacted]



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰Uur ● Za van 9-14Uur ● La. Za van 9-16Uur

Ballerini geeft Dernies het nakijken in Parijs-Brussel

Nijdam is spoor bijster

door wiel verheesen

BRUSSEL – Een wegvergissing met pijnlijke gevolgen. In Parijs-Brussel weet Jelle Nijdam er alles van. Op het moment, dat hij in de finale zijn medevluchters verder wegsleurde van de concurrentie miste hij in Linkebeek, amper zestien kilometer vóór de finish, een afslag. Hij stormde rechtdoor in plaats van scherp rechtsaf. Franco Ballerini en Michel Dernies hadden de fout iets eerder in de gaten dan onze landgenoot. Zij wachtten geen moment. Getweeën spoersten zij naar hartje Brussel, waar de 25-jarige Italiaan zijn Waalse opponent in de sprint versloeg.

„Ik had zelfs dubbel pech", sprak Jelle Nijdam. „Toen ik na de wegvergissing terugreed naar het smalle pad dat men in de route had opgenomen, nestelde Jean-Francois Brasseur zich in mijn wiel. Steun van hem kon ik vergeten. Hij is een ploegmakker van Michel Dernies. Het gevolg was, dat wij nog door de eerste achtervolgende groep werden ingelopen."

Zelfs de derde plaats was Jelle Nijdam niet gegund. Danny Neskens, een jonge Belgische prof uit de bescheiden formatie van La William, gaf hem in de sprint op de Emiel Jacqmainlaan het nakijken. Adrie van der Poel werd vijfde. In de uitgedunde voorste groep bevonden zich van Nederlandse zijde ook nog Johan Lammerts (11de), Ad Wijnands (15de) en Wiebren Veenstra (18de).

De rest druppelde later binnen, want na de passage van de Frans-Belgische grens en vooral in de buurt van de Alsemberg was het peloton (bij de start circa 180 man sterk) volledig aan flarden gereden. Met de wind in het voordeel, maar soms geteisterd door regen en opspattende modder, hadden de renners overigens zó'n hoog tempo onderhouden, dat de spits van de karavaan bijna een half uur voor het voorziene tijdstip in de Belgische hoofdstad arriveerde.

Incident

Had Nijdam zonder het 'incident van Linkebeek' weer net als vorig jaar met de bloemen kunnen zwaaien? De vraag moet vrijwel zeker bevestigend worden beantwoord. „Maar het zit gewoon niet mee", aldus de renner uit het Buckler-team, daarbij ook doelend op de anderhalve week geleden tijdrit om de Grote Prijs Eddy Merckx. Daàrin werd hij met één seconde verschil door ploegmakker Frans Maassen van de overwinning afgehouden.

„Je kunt", aldus Nijdam, „nu wel stellen, dat de wegvergissing eigen schuld is, maar dat bestrijd ik ten eerste. Wij reden op een kaarsrechte weg. Als je dan opeens scherp rechtsaf moet verwacht je op z'n minst dat er iemand staat, die de goeie richting aangeeft. Ik kan me niet herinneren, dat ik op de bewuste plek een agent heb gezien. Een seingever dan, zei je? Het regende en misschien had de goeie man beschutting gezocht, ervan uitgaande dat wij de begeleidende motorrijders nog naar rechts hadden zien draaien."

Michel Dernies deelde Nijdams mening. „Ik ken de route waarop de finale wordt uitgevochten als mijn broekzak", aldus de teamgenoot van Adrie van der Poel. „Toch ging ook ik in de fout. Ik wist, dat wij rechtsaf moesten, maar ik ging ervan uit dat het net als vorig jaar iets later zou zijn."

Wereldbeker

Franco Ballerini had aan alle toestanden geen boodschap. „Het enige dat ik jammer vind, is dat Parijs-Brussel niet meetelt voor de wereldbeker. Ik zou met mijn overwinning een aardige sprong in het klassement hebben gemaakt. Nu blijf ik op de zevende plaats. Het is, als er niks ten nadele verandert, genoeg om geselecteerd te worden voor de afsluitende tijdrit van het wereldbekercircuit, eind oktober in Zuid-Frankrijk", aldus de Italiaan.

De klassieker van gisteren leverde Franco Ballerini wél een flinke oogst op voor het individuele FICP-klassement, namelijk tachtig punten. „Ik had", aldus de uit Florence afkomstige winnaar, „aan de vooravond van de wedstrijd nog getelefoneerd met mijn vroegere kopman Giuseppe Saronni. Hij zei mij, dat Parijs-Brussel een ideale koers voor mij was. 'Attent rijden en meegaan met ontsnappingen', hield Saronni mij voor. Ik denk, dat ik nu ook de bonzen van de Italiaanse wielerbond overtuigd heb.".

Met deze woorden wilde Ballerini nog even duidelijk maken, dat hij zich weliswaar niet te goed voelt voor een knechtenrol (hij rijdt sinds dit jaar aan de zijde van ex-wereldkampioen Fondriest), maar dat de Italianen enkele weken geleden in het WK in Japan toch wel heel nadrukkelijk voor Bugno, Chiappucci en zijn kopman kozen. Met andere woorden: men had naarmate de strijd vorderde misschien ook wel eens aan een Ballerini mogen denken. Hij had in de voorbije maanden immers óók het een en ander getoond, zoals een overwinning in de Ronde van Campanië, de derde plaats in Gent-Wevelgem, de vijfde in de Amstel Gold Race en de tiende in de Ronde van Vlaanderen.

Motor

„Geweest is geweest", aldus Ballerini. „Parijs-Brussel neemt niemand mij meer af. Het is, nu ik het zo bekijk, een goeie daad van mijn vader geweest, dat hij destijds mijn crossmotor verkocht onder het motto: een wielrenner moet fietsen, niet op de motor zitten. Want echt, soms had ik evenveel voorkeur voor laatstgenoemde tak van sport als voor het cyclisme."

Uitslag Parijs-Brussel op pagina 23.



● *Parijs-Brussel. Verrassende ontknoping in sprint om de derde plaats. Danny Neskens geeft Jelle Nijdam (links) het nakijken. Tussen de twee beëindigt Adrie van der Poel als vijfde de koers. Gedeeltelijk zichtbaar achter Danny Neskens bevindt zich Ad Wijnands.*



● *Onvergetelijk moment voor de 25-jarige Italiaan Franco Ballerini. In het hart van de Belgische hoofdstad legt hij beslag op de overwinning in Parijs-Brussel. Medevluchter Michel Dernies (op de foto niet zichtbaar) wordt moeiteloos geklopt. „Vroeger wilde ik motorcrosser worden, maar ik ben blij dat ik toch voor de wielersport gekozen heb", aldus Franco Ballerini.*

Foto's: DRIES LINSSEN.

Kerkradenaren bereiken akkoord met Finse international

Roda JC heeft kater verwerkt

Van onze sportredactie

KERKRADE – De selectie van Roda JC heeft gisterochtend, amper twaalf uur na het EC-echec tegen AS Monaco, met een lichte training geprobeerd de gedachten te verplaatsen naar het duel van zaterdag tegen NEC. De kater van de verpletterende nederlaag is inmiddels verwerkt en heeft plaats gemaakt voor realisme: AS Monaco was een nummer te groot voor de Kerkradenaren.

Jan Reker sprak zijn mannen na de oefensessie bemoedigende woorden toe. „Dat was toch wel nodig", zei Reker gistermiddag, toen zijn ploeg vrijaf had. „Vergeet niet dat we vorig seizoen een jaar lang vreselijk geknokt hebben voor dat ene doel: Europees voetbal spelen. Als je dan in de eerste de beste wedstrijd genadeloos onderuit gaat, laat dat toch sporen na. Daarom vond ik het nodig de groep toe te spreken. We moeten ons nu weer op de competitie en de KNVB-beker richten en via die weg opnieuw Europees voetbal proberen te bereiken".

Uiteraard stond Reker toch nog even stil bij het moment van Eric van der Luer, toen deze kort na Roda's gelijkmaker oog in oog met Ettori de bal langs de verkeerde kant van de paal schoot. „We zaten toen heel even in de wedstrijd. Ik weet wel dat het op dat moment niet terecht zou zijn geweest, maar als Van der Luer had gescoord was de wedstrijd wellicht helemaal in ons voordeel omgeslagen".

Met de superioriteit van AS Monaco had Reker verder geen problemen. „Alleen als ik een compleet elftal in het veld had kunnen sturen en als de ploeg in goede vorm zou steken, hadden we een kans gehad Monaco te verslaan".

Finland

Achter de schermen bereikte Roda JC gisteren een overeenkomst met de Finse international Jari Litmanen. De 19-jarige middenvelder van Raipas Lahti viel op in de EK-kwalificatiewedstrijd Finland-Portugal en is topscorer van zijn land. Nol Hendriks zal zondag naar Helsinki reizen om met de club van Litmanen te onderhandelen over de transfersom. „Ik acht de kans negentig procent dat ik een akkoord bereik met Raipas Lahti", aldus Hendriks.

De Fin, die een tweejarig contract kan tekenen, zal dit seizoen overigens niet actief zijn bij Roda JC. Met Arnold en Bolesta heeft Roda al twee niet EG-spelers in dienst en Hendriks acht de kans gering dat het ministerie van sociale zaken een arbeidsvergunning verstrekt. Het is de bedoeling dat Jari Litmanen dit seizoen wordt uitgeleend aan Racing Genk, uitkomend in de Belgische eerste nationale.

De Stichting Arbeidszaken heeft het ministerie van sociale zaken negatief geadviseerd inzake een arbeidsvergunning voor Aijaj Wilson Ogechukwu. In de regel neemt het ministerie het advies klakkeloos over. Dat zou betekenen dat de Nigeriaan niet speelgerechtigd is bij Roda JC. De Kerkradenaren overwegen in dat geval in januari een nieuw verzoek in te dienen omdat tegen die tijd Bolesta als voetbal-Nederlander geldt. Een andere mogelijkheid is de Nigeriaan te verhuren aan een Belgische club.

Paardepest in Andalusië

MADRID – In het Zuidspaanse Andalusië is de Afrikaanse paardepest toch opnieuw uitgebroken. Dat heeft de minister van landbouw van Andalusië, Leocadio Marin, gisteren in Sevilla officieel bevestigd. Getroffen is dit keer de provincie Malaga, waar tot nu toe veertig paarden, in de meeste gevallen veulens, aan de ziekte zijn overleden. Hiermee staan de Olympische hippische evenementen in Barcelona 1992 weer ernstig op de tocht.

Enkele dagen eerder was in Tokyo nog verklaard, dat het deze keer niet ging om de paardepest, maar om een ziekte, die was veroorzaakt door het drinken van besmet water. De centrale regering heeft nu bepaald, dat tot 30 november geen dieren uit het besmette gebied naar andere delen van het land overgebracht mogen worden. Die bepaling gold al wel, maar zou eind september opgeheven worden.

In november doet de Internationale Hippische Federatie (FEI) een definitieve aanbeveling aan het IOC over het al dan niet houden van de hippische onderdelen op de Olympische Spelen van 1992 in Barcelona. Als het besluit negatief is kunnen andere steden zich aanmelden voor het overnemen van deze wedstrijden. Onder meer Aken en Arnhem hebben belangstelling getoond.

Geen vertrouwen in Steven Rooks

BRUSSEL – Nieuwe renners in de Buckler-ploeg worden door Jan Raas aangetrokken na rug gespraak met Jelle Nijdam. Steven Rooks wordt sinds zijn kritische opmerkingen in een interview de laatste tijd in verband gebracht met een transfer naar het team van Raas. Nijdam liet doorschemeren weinig vertrouwen in de Noordhollander te hebben. „De jaren gaan tellen voor Rooks. Buckler zoekt een renner die hoog in de top van het klassement van de Ronde van Frankrijk kan eindigen. Ik denk niet dat Rooks dat nog kan. Voor mij behoeft hij niet te komen. Dat weet Raas", oordeelde Nijdam, die op zijn beurt zijn contract bij Raas tot eind 1992 heeft verlengd.

Polsblessure

BRUSSEL – Jelle Nijdam reed Parijs-Brussel met een bandage om zijn linkerpols. Dinsdagavond had hij zijn pols bezeerd toen hij in zijn hotel op bed sprong. „Ik doe wel eens vaker van die dwaze dingen. Ik sprong, ving mijn lichaam op met mijn handen en hoorde een knik. Voor de start heb ik een bandage laten aanbrengen. Donderdag laat ik in het ziekenhuis van Amersfoort foto's maken. Ik heb tijdens de koers geen last gehad van de blessure."

Olympisch Congres in Parijs kost 13,2 miljoen

TOKIO – Het volgende Olympisch Congres wordt het duurste aller tijden: 13,2 miljoen gulden. Het wordt in Parijs gehouden ter gelegenheid van het eeuwfeest van de moderne Olympische Spelen. Het was in 1894 in Parijs dat baron Pierre de Coubertin zijn idee wereldkundig maakte. Het kostenplaatje van het twaalfde Olympisch congres werd tijdens de 96ste IOC-sessie bekend gemaakt door Nelson Paillou, de voorzitter van het Franse Olympisch Comité. De stad Parijs en de Franse regering nemen de kosten voor hun rekening.

Het congres wordt gehouden van 23 tot 26 juni 1994. Tegelijkertijd zal een grote internationale atletiekmeeting en een gigantische Olympische tentoonstelling worden gehouden in de Franse hoofdstad. De tentoonstelling duurt twee maanden.

Kevan Gosper vice-voorzitter

TOKIO – De Australiër Kevan Gosper is tijdens de 96ste sessie van het Internationaal Olympisch Comité gekozen tot vice-voorzitter. Hij volgt de Belgische prins Alexandre de Mérode op, die volgens de reglementen moest aftreden. IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch wordt nu omringd door de volgende vier vice-voorzitters: Richard Pound (Can), Keba Mbaye (Sen), Zhen Liang He (Chi) en Kevan Gosper (Aus).

Strengere normen

TOKIO – De Olympische takken van sport zullen in de toekomst strenger geballoteerd worden om Olympisch te mogen blijven. Volgens het nieuwe handvest van het IOC moeten de onderdelen voor mannen tijdens de Zomerspelen in tenminste 75 landen op vier continenten worden beoefend. Dat was tot nu toe 50 landen in drie continenten.

De vrouwensporten moeten nu in tenminste 40 landen, in plaats van in 35 landen, in drie continenten worden beoefend. Voor de Winterspelen blijven de voorwaarden onveranderd: 25 landen in drie continenten.

Melbourne kandidaat

TOKIO – Melbourne, heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympische Spelen in het jaar 2000. Dat is tijdens de IOC-sessie in Tokyio bekend geworden. Melbourne was één van de kandidaten voor de Spelen van 1996, die nu zijn toegewezen aan Atlanta. In 1993 zal de beslissing over de toewijzing van de Spelen van 2000 worden genomen. Andere kandidaten zijn tot nu toe: Berlijn en Peking. Ook Parijs en Manchester denken er sterk over zich wederom in de strijd te mengen.

Overigens zal er voortaan sterk op worden gelet, dat de kandidaat-steden in het kader van de promotie niet te veel geld uitgeven. De zes kandidaten voor 1996 gaven in totaal 180 miljoen gulden in hun campagnes uit.

06-lijnen

Blinde partnerruil. Elna leert van haar vreemde partner hoe ze
Grieks
moet verdragen.
-320.326.71 - 50 ct p/m

Een mooie getrouwde vrouw leert van haar nieuwe buurmeisje
Lesbisch
te .... vrijen
06-320.330.52 - 50 ct p/m

SM
Geboeid ziet ze hoe hij haar slipje wegschuift. Zal ze nu als de anderen moeten...?
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Hete Sex-kontakten
met heerlijke dames
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Helen voor 't eerst bij
SM-show.
Snel is ze zo geboeid, nu zal ze alles gehoorzamen.
06-320.330.61 - 50 ct p/m

"Eerst in bad"
Mevrouw helpt 't nieuwe meisje.
"Leuk dat slipje en jarretels"
06-320.330.19 - 50 ct p/m

De wip-in-box heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60. Trouwens
de lijf-sex-box
daar doen ze helemaal maar raak....Blozen op
06-320.324.90 (50 ct.p/m).

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Super-contacten-box
De snelste voor goede sex-relaties. Altijd succes op 06-320.324.30. En Angela en Sherida gaan met je apart
op de heetste
box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De Rosie-Relatielijn.
Modern sexcontact op
06-320.324.50 - 50 ct p/m
hoor je wensen van paren en dames. Hun 'naakt' foto's in Rosie sept.

40-plussers vinden begrip en... elkaar op
de 40-plus Box
De mensen die weten waar ze over praten op
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja.
luister..
06.320.322.08 (50 ct.p/m)

Anoniem
Marcel en André en iedere gay doet mee...
06-320.320.21 (50 ct. p/m)

Mr. Martin
Gay-tele SM, danst naar zijn pijpen...
06.320.323.05 (50 ct. p/m)

Tele-sex
op z'n heet, heter, heetst...
06-320.322.07 (50 ct. p/m)

Gay-escort
hot gay info. Call-boys openen hun mond.
06.320.323.04 (50 ct. p/m)

Gay-phone
hot gay stories zoals ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct. p/m)

Sex op 't werk
avonturen tijdens de baas z'n tijd...
06-320.328.69 (50 ct. p/m)

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd.
06-320.329.69 (50 ct. p/m)

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd.
06-320.329.69 (50 ct. p/m)

Nieuw!!
SM voor twee
direkt apart met 'n strenge meester of een leerling. Bel.
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Anoniem live sex-gesprek
50 ct p/m
06-320.330.78

*** Lesbi Live ***
Ze ruikt zo lekker, ik wil met haar vrijen... 50 c/m
06-320.323.12

[illegible]

Oost West bij de
Riversideclub
op z'n best.
E-9 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Interessante mededeling.
Nadat Club Nirwana met goed werk, correctheid, sfeer en een jong, gemotiveerd team meisjes 'n succesformule ontwikkelde, kon het niet lang duren of Nirwana begon "uit haar voegen te groeien". Voor diegene die wij niet te woord konden staan is er nu goed nieuws!!!
Club Mirabelle
Naam en ligging zijn gebleven. Facade, interieur en stijl zijn gemoderniseerd en verbeterd. Het team bestaat uit piepjonge; tot in de puntjes verzorgde meisjes. Wij allen streven ernaar tot de "Top" te behoren. Daarvan zult U profiteren. Wij beloven: eerlijke prijzen, mooie meisjes, top-service. Ook in gezellige sfeer 'n drankje nuttigen. Wenst u op verjaars-party 'n strip-tease? Wilt u met uw zakenrelatie nog even na babbelen? Heeft u speciale wensen? S.M. of trio of of of...? Alles is bespreekbaar. Tevens verzorgen wij uw Escort-service!!! Club Nirwana, Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-46 33 23.
Club Mirabelle, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-42 71 20

Geniet van het leven. Geniet het bij de dames van
Privéhuis Brigitte
Kampstr. 41 Heerlerheide, 045-232069.
Tev. jonge meisjes gevraagd.

Nirwana Escort Service
verzekerd ECHTE kwaliteit van 22.00 tot 04.00 uur.
045 - 46 33 23

Het is niet de moeite waard om te dromen maar wél om te komen!
Privehuis Michelle
Nu ook op zaterdag (v.11 tot 18u.)
Tel. 045-226481 / 045-229686

De middagpauze wordt nu prettiger, klasse, stijl en gezelligheid in aangenaam gezelschap van 11.00 tot 17.00 uur
Club Mirabelle
Nieuw team!! nieuw management!! perfect en gemotiveerd! Tevens geopend van 22.00 tot 04.00 uur. Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045 - 42 71 20

Nieuw......Nieuw meisjes en gastvrouw
*****Privé Yvonne*****
Gezelligheid, drankje en film gratis.
Zeer leuke, sexy meisjes in pikante lingerie ontv. u dagelijks ma/zat. 11-24 u. Zond. 15-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-426100. Dringend meisjes gevraagd

Maastricht Privé
Acht leuke jonge meisjes ontvangen u in een leuke ongedwongen sfeer met een gratis drankje. Maya: Yoegoslavische 19 jr. Cindy Supersexy brun. 19 jr. Priscillia slanke blonde Francaise 19 jr. Angela stevige brunette 21 jr. Sabina blond grote B. 21 jr. Paloma klein braziliaans poppetje 19 jr. Maria Yoegoslavische brunette 27 jr. U kunt geheel vrijblijvend zonder enige verplichting even kennis komen maken met deze lieftallige dames. Jodenstr. 2 M'tricht. Tel. 043-254183.

Buro Geleen
Bem. in discr. privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-46768.

Peggy Privé
Ma-vr. 165.00-22.30 uur.
Tel. 04490-74986.

Videoclub
nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067. Meisjes aanw. tev. ass. gevr

Petite Fleur
Met nieuwe meisjes Prins Hendriklaan 312 Brunssum.
Tel. 045-272929

Club Rustica
SAUNA, ma, woe en vrijdag v.a. 18.00 uur. Masseuses aanwezig. All-in-prijzen. v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-west, tel. 045-412762

"La Belle"
Kerkrade Graverstr. 13 ied. dag geopend van 20-04 uur. 045-416143. Met Régina van "De Jachthut"

Buro Yvonne
Bem. v. vrouwen
04490-23263 inschr. gevr.

Club Merci
Sandra-Tatjana terug, Roxana nieuw. Rijksweg Zd. 241 Geleen. 04490-45814.

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Club Denise
5 leuke meisjes ontvangen u in een aangename sfeer. Privé of escort van 12.00 tot 03.00 uur 's nachts.
Tel. 045-413687

Escortservice
045-320343
tot 's nachts 3 uur.

Diana escort
045-320323
met Manuela, Ina, Gaby, Biggi, Marjan en Corry. Van 's morgens 10 u. tot 's nachts 03.00 uur. Ook de weekends.

Paradiso
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf. 045-317032.

Lambada Escort
045-255791

ƒ 50,- all in.
Gratis film en drankje.
Tel. 045-423608.

Brigitte
Privé. 04490-48140.

Buro Venus
heeft en vraagt privé-dames
Tel. 043-257229.

Buro Elvira
045-727363
tev. inschr. gevr.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

045-326191
Escortservice. All-in.

DUO'S DUS

GOEDKOOP GELD NODIG?
Binnen 1 werkdag geregeld!
Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x	72x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-	103,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-	159,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-	239,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-	358,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-	418,-
24.000,-	805,-	711,-	586,-	542,-	478,-

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 13,5%,

2e hypotheken

	240x	216x	180x	120x
10.000,-	117,-	120,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	180,-	190,-	224,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-	374,-
40.000,-	470,-	482,-	508,-	599,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-	748,-

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde
104663

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd
Doorlopend krediet, aflossing vanaf 2% per maand
BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090

GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

tempo-team
uitzendbureau

INDUSTRIE

Isolatie-medewerkers m/v
voor een bedrijf in Roermond. U gaat machines bedienen en produkten op pallets zetten. Wij bieden u een afwisselende baan in dag- of ploegendienst, full-time of part-time of alleen in de weekeinden.
U kunt zelf bepalen hoeveel u wilt werken.
Leeftijd: 18 - 65 jaar. Er is een goede salariëring, ploegentoeslag, 8% vakantie-toeslag en doorbetaalde snipper-en feestdagen.
Hebt u interesse, neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

GALERY 'IRAN'
Perzische en Oosterse tapi
Wegens enorm sukses bij de openin
van onze nieuwe zaak, Einderstr. 30 Kerk
bieden wij u deze week aan:

HERATI	± 200 x 205	nu	145(
MIR	± 250 x 350	nu	125(
BIDJAR	± 170 x 240	nu	67:
TEBRIZ	± 200 x 300	nu	105(

Kijk en vergelijk, nergens goedkoper.
Eigen import, geen tussenhandel.
Deskundig advies.

GALERY IRAN Einderstr. 30, Ker
zijstraat
Telefoon 045-463045 Al 15 jaar in G

Onbeperkt houdbaar.*
Beperkt leverbaar.



De Golf Moda vanaf f26.890,-.

Wie bij de keuze van een auto zijn verstand laat spreken, beslist op basis van degelijkheid, zuinigheid, veiligheid èn de prijs. Maar wie zich door zijn gevoel laat leiden, kiest op basis van luxe, comfort en een stijlvol uiterlijk.

In beide gevallen is een Volkswagen Golf een begrijpelijke keus. Vandaar dat u hem onderweg zo vaak tegenkomt.

Dat hoeft degenen die op exclusiviteit zijn gesteld niet te weerhouden om ook Golf te gaan rijden. Voor hen is er nu de Golf Moda. Een uiterst zeldzame uitvoering die slechts beperkt wordt geleverd.

De Golf Moda onderscheidt zich door een gedistingeerd en exclusief uiterlijk. De 6J x 15 zwarte, lichtmetalen sportvelgen met extra brede banden, het groene warmtewerende glas rondom en de wielkastverbreders geven hem een extra sportieve uitstraling.

Dit wordt nog eens geaccentueerd door onder andere partieel gekleurde achterlichten, knipperlichten aan de zijkant, 'Moda'-aanduiding op de achterklep en buitenspiegels in de kleur van de auto.

U heeft de keuze uit zwart, briljantzwart metallic en dark burgundy pareleffekt.

Ook het interieur verraadt dat het hier om een wel héél bijzondere Golf gaat. Wanneer u plaatsneemt op de in hoogte verstelbare bestuurdersstoel wordt u omringd door één en al comfort.

Het eerste dat in het oog springt is de modieus getinte bekleding met vrolijk streepdessin. Het beklede dashboard, het 4-spaaks sportstuur, de kantelbare hoofdsteunen met hoogteverstelling, de luxe vloerbedekking en de kunstlederen schakelpookhoes maken het interieur compleet.

En als toegift krijgt u ook nog een praktische shop bag in 'Moda'-kleuren cadeau.

Al met al komen deze extra's bij elkaar op f 6.240,-. kunt u al vanaf f 26.890,- Golf Moda rijden.

Dat is een aanbod waar zowel uw verstand als uw g graag 'ja' tegen zeggen. En als u wilt dat de Volkswage dealer u straks geen 'nee' verkoopt, moet u hem meteen bezoeken.

Want de Golf Moda mag dan wel onbeperkt houdba (qua levensduur steekt hij praktisch elk ander merk naar de kroon), hij is niet onbeperkt leverbaar. Er zijn immers 1000 exemplaren beschikbaar.



Golf Moda 1.3 f 26.890,-. Golf Moda 1.6 f 29.410,-. Golf Moda 1.8 f 31.995,-. Golf Moda TD f 39.100,-. Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.
*) Volkswagen geeft 1 jaar algemene garantie, 3 jaar lakgarantie en 6 jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit. Importeur: Pon's Automobielhandel BV, Postbus 72, 3800 HD Amersfoort. Tel.: 033 - 94 99 44.

Hans de Koning blundert tegen Bayer Leverkusen

Van onze sportredactie

EVERKUSEN – Net als vorig jaar tegen Club Brugge valt de erfst voor FC Twente vroeg in. Debet daaraan is Hans de Koning. Aan een beoordelingsfout van hem, de zo solide sluitpost n de Enschedese club, dankte Bayer Leverkusen gisterond de winnende treffer: 1-0. Vijf minuten voor de rust wam De Koning onnodig ver uit z'n doel en plaveide Ulf Kiren met een gave lob het pad voor de Duitsers naar de tweede onde in het Uefacuptoernooi.

aar wil trainer Theo Vonk vanzelfrekend niet aan. Vooral met het g op de publieke belangstelling er veertien dagen in Enschede emde hij het 'een goed resultaat'. iep in zijn hart weet de technisch recteur van FC Twente echter ook t Duitse ploegen altijd en overal oren. De statistieken hebben bondien geleerd dat er nauwelijks n slechter resultaat te bedenken lt dan een 1-0 nederlaag.

k realiseer me heel goed dat wij t in Enschede vreselijk moeilijk ijgen,,, taxeerde Vonk in wat kleiere kring de overlevingskansen, everkusen is een typische counrploeg, die z'n beste wedstrijden iten het eigen stadion speelt. Dat ebben ze inmiddels vaak genoeg ewezen, zaterdag in Stuttgart nog. och is dit voor ons geen slecht uitangspunt, daar blijf ik bij. Deze 1-0 niet onoverkomelijk."

Niet tevreden

aar dacht Jürgen Gelsdorf wel iets nders over. De trainer van Bayer as weliswaar niet tevreden met de oogte van de score ('Wij hebben oor de rust te veel kansen onbenut gelaten'), over een plaats in de tweede ronde maakt hij zich geen zorgen meer. De voormalige assistent van Michels denkt de buit binnen te hebben en reist daarom met een gerust gevoel af naar het Twentse land.

Bayer Leverkusen-FC Twente (Ned) 1-0 (1-0). 40. Kirsten 1-0. Scheidsrechter: Cooper (Wal). Toeschouwers: 10.100. Gele kaart: Roelofsen (FC Twente).

Bayer Leverkusen: Vollborn, Fischer, Hörster, Kree, Knut Reinhardt, Jorginho, Schreier, Buncol (81. Feinbier), Lupescu (76. Alois Reinhardt), Kirsten, Thom.
FC Twente: De Koning, Elzinga, Rutten, Paus, Karnebeek, Gaasbeek, Roelofsen, Van Halst, Ter Avest, Mulder, Neijenhuis (75. Nielsen).

Dat trok vooral Hans de Koning zich aan. Hij noemde het na afloop zijn plicht om rugdekking te geven, „maar,, trok hij het boetekleed aan, „natuurlijk niet zo ver van het doel. Ik heb mij domweg vergist in de snelheid van de bal,,. In een schemerige poging de doelman in bescherming te nemen repte Vonk aanvankelijk over een misverstand tussen De Koning en Paus, „maar het was natuurlijk gewoon een fout van Hans", gaf Vonk naderhand eerlijk toe.

Het was ronduit sneu voor de doelman, die FC Twente er de laatste maanden meer dan eens doorheen heeft gesleept. Hij hield er talloze bijnamen aan over als de 'vorst van het Diekman' en de 'king van de Meer'. „Natuurlijk ga ik nu niet ineens aan mezelf twijfelen, ben je gek", hield De Koning zich dapper. „Maar een blunder, daar versta ik iets anders. Een bal die door je benen glipt, dat soort dingen. Het was een beoordelingsfout, maar wel een die de club en de spelers veel geld kan kosten. Zo zie je maar hoe betrekkelijk alles is."

Kwalitatief

Toch behoorde De Koning tot een van de weinige spelers bij FC Twente die zich kwalitatief kon meten met de miljoenenploeg uit Leverkusen. De absolute uitblinker was echter Fred Rutten, die een van z'n beste wedstrijden speelde, in zijn spoor volgden Elzinga, Paus en Van Halst. En daar was het wel zo ongeveer mee gezegd. Een dikke tegenvaller, ook voor Vonk, was Gaasbeek, die de spanning kennelijk niet aankon en die de regelmatig voorbij werd gestoken door Knut Rheinhardt. De offensieve vleugelverdediger van de chemiegigant was een der weinigen die begreep dat FC Twente op snelheid verslagen moest worden.

Onthutsend

Het was bijna onthutsend om te zien hoe een ploeg met zoveel individuele kwaliteit maar zonder een echte spelmaker zo weinig snelheid en dadendrang aan de dag legde. Het was een kolfje naar de hand van FC Twente dat, zo merkte Vonk naderhand terecht op, 'ons niet heeft overlopen of ons heeft weggetikt'. Ronduit ongelooflijk vond hij het dat Gelsdorf er zich niet voor schaamde om technisch begaafde spelers als Jorginho en Lupescu in de mandekking te laten spelen. „Daar zijn het toch veel te goede voetballers voor."

Onbegrijpelijk

Net zo onbegrijpelijk was het dat Hörster als laatste man niet voor het doel van Vollborn was weg te branden, terwijl FC Twente met Mulder en Neijenhuis aanvallend niets had in te brengen. Terecht verwachtte Vonk in het tweede part een fel en agressief aanvallende thuisploeg, maar slaagde Bayer er geen moment in druk te maken. Vonk: „Het is daarom vreselijk jammer dat De Koning die fout maakt, want dit was een typische 0-0 wedstrijd. Ik realiseer me best dat het niet om aan te zien was, maar dat is nou eenmaal Europa Cup-voetbal."



● *Invaller Claus Nielsen van FC Twente duelleert met Martin Kree.*

Eerste nederlaag Barcelona

TRABZONSPOR – Johan Cruijf heeft zijn eerste nederlaag van het seizoen geleden. De oefenmeester van Barcelona verloor woensdag het eerste duel in de eerste ronde van de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen de Turkse vertegenwoordiger Trabzonspor met 1-0. De treffer voor de Turkse ploeg werd gemaakt door Hamdi.

Van de andere favorieten voor de beker plaatste Juventus zich zo goed als zeker voor de tweede ronde. De Italiaanse ploeg, die voor dit seizoen miljarden lires inkocht, kwam uit Bulgarije terug met een 2-0 zege op FC Sliven. WK-topscorer Schillaci en miljoenenaankoop Baggio zorgden voor de treffers.

Het topduel in de eerste ronde tussen FC Kaiserslautern en bekerhouder Sampdoria eindigde in een overwinning voor de thuisploeg. Aanvoerder Kuntz zorgde er voor dat de terugkeer van de terugkeer van de Westduitsers in het Europese voetbal, na een afwezigheid van zeven jaar, nog meer cachet kreeg na de tumultueuze ontmoeting.

Voor de meeste opwinding in het duel zorgde echter een Duitser noch een Italiaan. Scheidsrechter John Blankenstein werd de man van de wedstrijd door maar liefst tien kaarten uit te delen. Rood was er voor de Italianen Bonetti en Lanna. De gele kaarten werden beter verdeeld: vier keer de thuisploeg, waaronder Kuntz, en drie maal Sampdoria.

Ingenomen

Kaiserslautern-trainer Feldkamp toonde zich uiterst ingenomen met de prestatie van zijn team. „Alleen vind ik dat we op basis van ons spel in de tweede helft één treffer meer hadden verdiend. We hebben echter kansen de volgende ronde de bereiken." Hoe zijn Italiaanse collega Vujadin Boskov over het gedrag van zijn spelers in het duel dacht, bleef onbekend. De Joegoslaaf kwam niet voor de persconferentie opdagen.

Tegenvallend was de prestatie van Steaua Boekarest. De vroegere Europa Cup-1-winnaar kwam in Ierland tegen Glenovan niet verder dan 1-1. Istan zette de Roemenen van elf meter op voorsprong, drie minuten voor tijd zorgde Douglas voor de Ierse vreugde.

'Nederlandse' doelpunten vielen er te noteren op Cyprus bij het duel tussen Salamina Famagusta en Aberdeen. Eén echte, van Hans Gillhaus, en een 'halve', van de vroegere Groningen-speler Mason, leverden de gasten de 2-0 winst op.

Een goede uitgangspositie verschafte zich ook FC Luik. De Belgen vertrokken uit Stavanger met een 2-0 overwinning op Viking. Boffin na een kwartier en Hernes vlak voor tijd zorgden voor de eindstand.

Terugkeer

De met veel belangstelling tegemoet geziene terugkeer van Manchester United in het Europese voetbal, mogelijk gemaakt doordat de UEFA de ban op Engelse teams aan het einde van het vorig seizoen ophief, werd een succes voor de Engelsen. De Hongaarse vertegenwoordiger Pecs Munkas werd met 2-0 verslagen. Onder leiding van de Nederlandse scheidsrechter Van der Ende, de debuteerde op Europees niveau, stond het al na iets meer dan een kwartier spelen 2-0. Blackmore na negen minuten en international Webb acht minuten later zorgden er voor de 28.411 toeschouwers rekenden op een doelpuntenfestival. De Hongaren waren echter snel van de schrik bekomen en lieten de score niet verder oplopen.

Bomontploffing kondigt duel aan met Derry City

Vitesse doorstaat Europese vuurdoop

Van onze sportredactie

LONDONDERRY – Vitesse heeft de vuurdoop op Europees niveau alleszins redelijk doorstaan. In het Noordierse Londonderry, waar gisteren vlak voor het treffen een zware bom ontplofte, bleven de 'recruten' van trainer Bert Jacobs overeind. Zonder tot opwindend spel te komen werd opponent Derry City opzij gezet, 0-1.

Het nemen van de eerste horde in de Uefacup kostte de Arnhemmers in eerste instantie meer moeite dan verwacht mocht worden. Met name in het eerste kwartier was het spel zwak. Vitesse was kennelijk geïmponeerd door de bomontploffing, die een uur voor de wedstrijd vlakbij het stadion plaatsvond. Een explosie die in het stadion duidelijk te horen was en op de tribunes trillingen veroorzaakte. Het was waarschijnlijk een actie van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA), dat de laatste weken zeer actief is in Noord-Ierland en daarbuiten. Bij de ontploffing werd een jeep van het Engelse leger getroffen. Voor zover gisteren bekend was vielen er geen doden of gewonden. Wel verscheen er onmiddellijk na de klap een ambulance. De straten bij het voetbalstadion werden direct afgezet.

Uitgerekend de jongste van de Vitesse-ploeg, de 18-jarige Huub Loeffen, hielp zijn ploeg na deze gebeurtenissen op het goede pad. De 1.96 meter lange aanvaller reageerde in de 18e minuut alert op een steekpass van John van den Brom, liep vervolgens zijn directe bewaker er op snelheid uit en lobde de bal langs doelman Tim Dalton, 0-1.

Derry City, dat tot nu toe in de competitie matig tot zeer matig presteert, probeerde het de tegenstander daarna op het enigszins schuin aflopende veld lastig te maken. Het bleef echter bij goede wil. Het typisch opportunistische spel leverde geen doelrijpe kansen op.

Derry City - Vitesse 0-1 (0-1). Score: 18. Loeffen 0-1. Scheidsrechter: Delmer (Frankrijk). Toeschouwers: 3500. Gele kaart: Sturing (Vitesse).

Derry City: Dalton, Coady, Brady, McCarthy, Curran, Carlyle, Gauld, Healy, Hanrahan, Speak, McGee.
Vitesse: Van der Gouw, Sturing, Van den Brom, Straal, Bos, Vermeulen, Latuheru, Laamers, Eijer, Van Arum, Loeffen (80. Van Bremen).

Het zou ook tegen alle voetballogica in zijn geweest als Derry City FC de Arnhemmers het vuur na aan de schenen had gelegd. Derry City FC mag dan volgens Ierse begrippen aardig professioneel in elkaar steken, vergeleken met Nederland doet het erg amateuristisch aan. De ploeg bestaat voor 75 procent uit semi-profs en werkt per week niet meer dan drie trainingen af. Bij die sessies ontbreken tot overmaat van ramp nog eens zes basisspelers. Zij wonen allen in Ierland, op honderden kilometers afstand van Londonderry. Het is voor hen ondoenlijk om elke keer op en neer te reizen. Zij trainen bij clubs in hun woonplaats en komen alleen voor de wedstrijden over. Centrumspits Paul McGee, die ooit voor Haarlem uitkwam en woonachtig is in Galway, arriveerde bijvoorbeeld pas gistermorgen in Londonderry. Voor de goede orde: de aanvaller had er op dat moment een autorit van 3½ uur opzitten.

Gezien al deze omstandigheden mocht de ploeg eenvoudigweg geen obstakel vormen voor Vitesse. „Maar in de Europacup heersen andere wetten en daar kwam nog bij dat het voor ons allemaal nieuw was", stelde trainer Bert Jacobs naderhand, daarbij doelend op de moeizame opening.

Na rust was de drempelvrees bij de meeste Vitesse-spelers verdwenen en had men het duel onder controle. Via degelijk voetbal, zonder al te veel opsmuk, werd de tijd volgemaakt. Voorstopper Theo Bos en mandekker Roberto Straal legden respectievelijk Paul McGee en Jonathan Speak aan banden. John van den Brom was hierdoor in de gelegenheid door te schuiven naar de middenlinie en dat gaf de aanval iets meer impulsen. Huub Loeffen was hierna nog dicht bij een tweede treffer, maar hij schoof de bal een kwartier voor het einde net naast het doel.

Het bleef 0-1 en Vitesse slaagde daarmee in de opzet. De strategie was de nul achterin te handhaven en proberen een enkele keer toe te slaan. Huub Loeffen zorgde voor de uitvoering ervan. Met zijn belangrijke treffer degradeerde hij de return op 2 oktober tot een formaliteit. Het bereiken van de tweede ronde is geen enkel probleem.



● *Derry City contra Vitesse. Huub Loeffen (midden) van de Arnhemmers is verdediger Tony McCarthy de baas.*

Duitsers pas in laatste drie minuten naar zege

Apoel Nicosia brengt Bayern in verlegenheid

NICOSIA – De voetbalvakantie van Bayern München op zonnig Cyprus is bijna uit de hand gelopen. Drie minuten voor tijd stond de Westduitse kampioen nog met 2-1 achter tegen Apoel Nicosia. McInally en Strunz zorgden alsnog voor de Zuidduitse zege.

Eilanden lenen zich voor voetbalsensaties. Een week geleden wonnen de Faeröer met 1-0 van Oostenrijk, woensdag ging Bayern bijna onderuit op Cyprus. Het liep goed af voor de kampioen uit het land van de wereldkampioen. Aanvoerder Klaus Augenthaler: „Goddank." Manager Höness wat arrogant: „Het had mij niets uitgemaakt als we verloren hadden." Trainer Heynckes: „De Cyprioten hebben hun wedstrijd van het jaar gespeeld."

Dat kunnen ze vaker. Elf jaar geleden verloor Ajax met 4-0 van Apoels plaatsgenoot Omonia. Aangetekend zij wel, dat de Amsterdammers destijds echt vakantie vierden. Ze hadden thuis al met 10-0 gewonnen. Kenmerkend voor de desinteresse van Bayern was het ontstaan van de openingstreffer. International Kohler dacht in eigen strafschopgebied een fiere wandeling met de bal te maken. De Joegoslaaf Gogic strafte de houding af.

International Reuter maakte twintig minuten voor tijd gelijk, maar amateurs uit Cyprus brachten hun 12.000 aanhangers nog een keer tot grote vreugde. Pantsiaris scoorde. Het feest werd gedeeltelijk bedorven door de twee Duitse doelpunten in de slotfase.

De Oostduitse kampioen Dynamo Dresden, een van de kandidaten voor de Bundesliga van het herenigde Duitsland komend seizoen, had het moeilijk bij een andere dwerg uit voetballand. Bij de rust stond Dresden met 0-1 achter bij Union uit Luxemburg. Dynamo won uiteindelijk met 3-1. Een aantal van de rond duizend supporters uit de DDR gedroeg zich vervelend.

Maradona

Diego Maradona had weer eens een weekje trainingen verzuimd, maar acteerde briljant in de thuiswedstrijd van Napoli tegen Ujpest Dosza uit Hongarije: 3-0. De Argentijn maakte de doelpunten twee en drie. Vlak voor rust, via Baroni was het al 1-0, pikte hij een pass van Franchini prachtig op, om met een spectaculaire omhaal via doelman Brockhauser en de paal te scoren. Een kwartier voor tijd profiteerde Maradona, nadat de Hongaarse doelman een schot uit de handen had laten vallen. Om de krachtsverhoudingen aan te geven: Napoli schoot veertien maal op doel, Ujpest een keer. Maradona trainde ruim een week niet getraind door spit in de rug.

Franz Beckenbauer debuteerde met Olympique Marseille op Europees niveau met een zege van 5-1 op Dinamo Tirana uit Albanië. Jean Pierre Papin scoorde drie keer, waarvan een uit een strafschop.
Verrassend was de zege van de IJslandse kampioen Akureyri op Sredets Sofia. De titelhouder van Oostenrijk, FC Tirol (van Happel), won met 5-0 van Lahti uit Finland. International Pacult scoorde drie keer. Hij durfde zich blijkbaar weer op een voetbalveld te vertonen, na het mislukte uitstapje van zijn land naar de Faeröer vorige week.

EC in cijfers

LANDSKAMPIOENEN

Rode Ster Belgr.(Joeg) - Grasshoppers (Zwits)	1-1
FC Tirol (Oost) - Kuusysi Lahti (Fin)	5-0
Lilleström (Noor) - Club Brugge (B)	1-1
Sparta Praag (Tsj) - Spartak Moskou (Sov)	0-2
Napoli (It) - Ujpest Dosza (Hong)	3-0
Malmö FF (Zwe) - Besiktas (Turk)	3-2
Dinamo Bukarest (Roem) - Saint-Patrick's (Ier)	4-0
Un. Luxembourg (Lux) - Dyn. Dresden (DDR)	1-3
FC Porto (Port) - Portadown (Nrd.Ier)	5-0
Odense (Deen) - Real Madrid (Sp)	1-4
Lech Poznan (Pol) - Panathinaikos (Griek)	3-0
La Valetta (Malta) - Glasgow Rangers (Schot)	0-4
Apoel Nicosia (Cyp) - Bayern München (WDld)	2-3
Akureyri (IJs) - CSKA Sofia (Bulg)	3-0
Olympique Marseille (Fr)- Dinamo Tirana (Alb)	5-1
AC Milan (It)	vrijgesteld

BEKERWINNAARS

Legia Warschau (Pol) - Swift Hesperange (Lux)	3-0
Trabzonspor (TurK) - Barcelona (Sp)	1-0
Viking Stavanger (Noor) - Club Luik (B)	0-2
FC Sliven (Bulg) - Juventus (It)	0-2
Manchester United (Eng) - Pecs Munkas (Hong)	2-0
Kuopio (Fin) - Dinamo Kiev (Sov)	2-2
Schwerin (DDR) - Austria Wien (Oost)	0-2
Sliema Wanderers (Malta) - Dukla Praag (Tsj)	1-2
Salamina (Cyp) - Aberdeen (Schot)	0-2
Montpellier (Fr) - PSV (Ned)	**vandaag**
Olympiakos (Griek) - Flamurtary Vlora (Alb)	3-1
Glentoran (Nrd.Ier) - Steaua Boekarest (Roem)	1-1
Wrexham (Wales) - Lingby (Deen)	0-0
Estr. Amadora (Port) - Neuchatel Xamax (Zwits)	1-1
Fram Reykjavik (IJs) - Djurgaarden (Zweed)	3-0
Kaiserslautern (WDld) - Sampdoria (It)	1-0

UEFA-BEKER

Bröndby (Deen) - Eintracht Frankfurt (WDld)	5-0
Dnjepropetrovsk (Sov) - Hearts (Schot)	1-1
Derry City (Nrd.Ier) - Vitesse (Ned)	**0-1**
MTK Budapest (Hong) - Luzern (Zwi)	1-1
Sporting Lissabon (Port) - KV Mechelen (B)	1-0
Lausanne (Zwits) - Real Sociedad (Sp)	3-2
Avenir Beggen (Lux) - Inter Bratislava (Tsj)	2-1
Bor. Dortmund (WDld) - FC Chemnitz (DDR)	2-0
IFK Norrköping (Zwe) - 1. FC Köln (WDld)	0-0
Hafnafjordur (IJs) - Dundee United (Sch)	1-3
FC Antwerp (B) - Ferencvaros (Hong)	vandaag
Zaglebic Lubin (Pol) - Bologna (It)	0-1
Glenavon (Ier) - Girondins Bordeaux (Fr)	0-0
Torpedo Moskou (Sov) - GAIS Göteborg (Zwe)	4-1
Aston Villa (Eng) - Banik Ostrava (Tsj)	3-1
FC Magdeburg (DDR) - Rovaniemi (Fin)	0-0
Tsjernomorets Odessa (Sov) - Rosenborg (Noor)	3-1
Katowice (Pol) - Turun Palloseura (Fin)	3-0
Vejle BK (Den) - Admira Wacker (Oos)	0-1
Leverkusen (WDld) - FC Twente (Ned)	**1-0**
Heraklis (Griek) - Valencia (Sp)	0-0
Anderlecht (B) - Petrolul Ploiesti (Roem)	2-0
Atalanta (It) - Dinamo Zagreb (Joeg)	0-0
Slavia Sofia (Bulg) - Omonia Nicosia (Cyp)	2-1
AS Roma (It) - Benfica (Port)	1-0
Roda JC (Ned) - AS Monaco (Fr)	**1-3**
Sevilla (Sp) - PAOK Saloniki (Griek)	0-0
Partiz.Tirana (Alb) - Univers. Craiova (Roem)	0-1
Polit. Timisoara (Roem) - Atl. Madrid (Sp)	2-0
Rapid Wien (Oost) - Internazionale (It)	2-1
Fehnerbahce (Turk) - Vitoria Guimaraes (Port)	3-0
FC Hibernians (Malta) - Partizan Belgr. (Joeg)	0-3

Van onze sportredactie

MONTPELLIER – Zijn vrouw hielp hem op weg, die zei geen zin te hebben drie dagen met een jaggerijn in huis te zitten. Dus ging Eric Gerets alsnog mee naar Montpellier.

Dinsdag haakte hij vroegtijdig af tijdens de training. De 'danserskuiel' speelde weer op en de stoere back hield het vloekend voor gezien. De trainer liet hij weten niet mee te gaan naar Montpellier, dat was zinloos. Vanavond zit Gerets waarschijnlijk toch op de bank. „Ik reed dinsdag meteen naar huis en ben 's avonds uit ergernis nog maar wat kilometers gaan lopen in het bos. Ineens ging het beter en toen heb ik maar snel gebeld dat ik toch mee wilde."

Bobby Robson haalt opgelucht adem in Montpellier

Gerets toch mee met PSV

Vanmorgen wordt beslist of Gerets fit genoeg is om eventueel een kwartier mee te doen, als de nood aan de man komt. In het andere geval zit hij op de tribune en probeert hij de blessure op natuurlijke wijze te laten genezen. „Want opereren zie ik steeds minder zitten. Dan ben ik echt heel wat langer uit de roulatie dan de zeven weken die men eerst heeft gedacht."

Hoe dan ook, PSV-coach Bobby Robson is woensdagavond zijn angst kwijt geraakt voor het niet-fit zijn van drie van zijn sleutelfiguren. Na de training van gisteravon in het Stade de la Mosson van Montpellier stelden zowel Erwin Koeman, Giga Popescu als Romario de Souza Faria, dat zij klaar zijn om vanavond tegen de Franse ploeg te spelen.
„Dat is veel meer dan ik verwachtte", vertelde de Engelse coach van PSV, die op de persconferentie 's middags nog had gesteld dat hij in het gunstigste geval twee van zijn drie twijfelgevallen beschikbaar zou hebben. „Romario heb ik sinds de wedstrijd tegen Utrecht niet zo goed gezien, Popescu heeft nog een beetje hinder van zijn lies en Koeman heeft zijn eigen werk gedaan, in verband met zijn achillespees."
„Binnen de ploeg zal nu de twijfel bestaan, wie moet afvallen. Die beslissing neem ik pas donderdag (vandaag, red.) nadat duidelijk is geworden, of de training geen nadelige gevolgen heeft gehad."

Gegeven de zekerheden waar de coach van uit gaat, mag worden aangenomen dat door het beschikbaar zijn van alle basis-spelers geen ruimte gemaakt zal worden voor een echte flankspeler als Ellerman of Kalusha. De ploeg die donderdagavond in het veld zal komen, ziet er dan ook waarschijnlijk zo uit: Van Breukelen, De Jong, Valckx, Koot, Heintze, Vanenburg, Popescu, Koeman, Chovanec, Romario, Bosman.

Hagedoren opnieuw bestgeklasseerde Limburger

De Maat dirigeert Promenadeloop

Van onze medewerker

GELEEN – Michel de Maat en Jean-Pierre Paumen hadden gedacht van de twaalfde Promenadeloop in Geleen een trainingsloopje voor de 'Halve van Maastricht' te kunnen maken, die zondag plaatsvindt. De marathoncracks kwamen echer bedrogen uit. De 22-jarige hindernisloper Paul Hagedoren haalde een fikse streep door de rekening. Ten koste van een uiterste inspanning kon De Maat zich de jonge Unitas-atleet nog juist van het lijf houden, terwijl Paumen zelfs genoegen moest nemen met de derde plaats.

De eerste kilometers waren voor de lokale favoriet Wil Pepels van Caesar, die behalve door het genoemde drietal werd gevolgd door Avon-atleet Ed Blacha en Roermondenaar Michel Franssen. In de derde van de acht ronden nam Paumen het initiatief en kon alleen De Maat en Hagedoren volgen. Halfweg viel het tempo weer stil zodat Blacha weer kon terugkomen. Een ronde verder sloot ook Franssen weer aan. De Maat vond het toen welletjes. Beducht voor de eindsprint van Paumen en Hagedoren schroefde hij het tempo zeer hoog op. Met nog ruim een ronde te gaan had hij zelfs 100 meter voorsprong genomen.

Omdat Paumen niet in topvorm leek kreeg Hagedoren van zijn trainers Jan van Uden en Wil Willems opdracht de Belg eraf te lopen. De taaie routenier deed alles om dat te voorkomen, maar moest de ontketende Hagedoren in de laatste kilometer toch laten gaan.

Trainer Berger: 'Bitterste nederlaag uit mijn loopbaan'

Afgang Eintracht Frankfurt

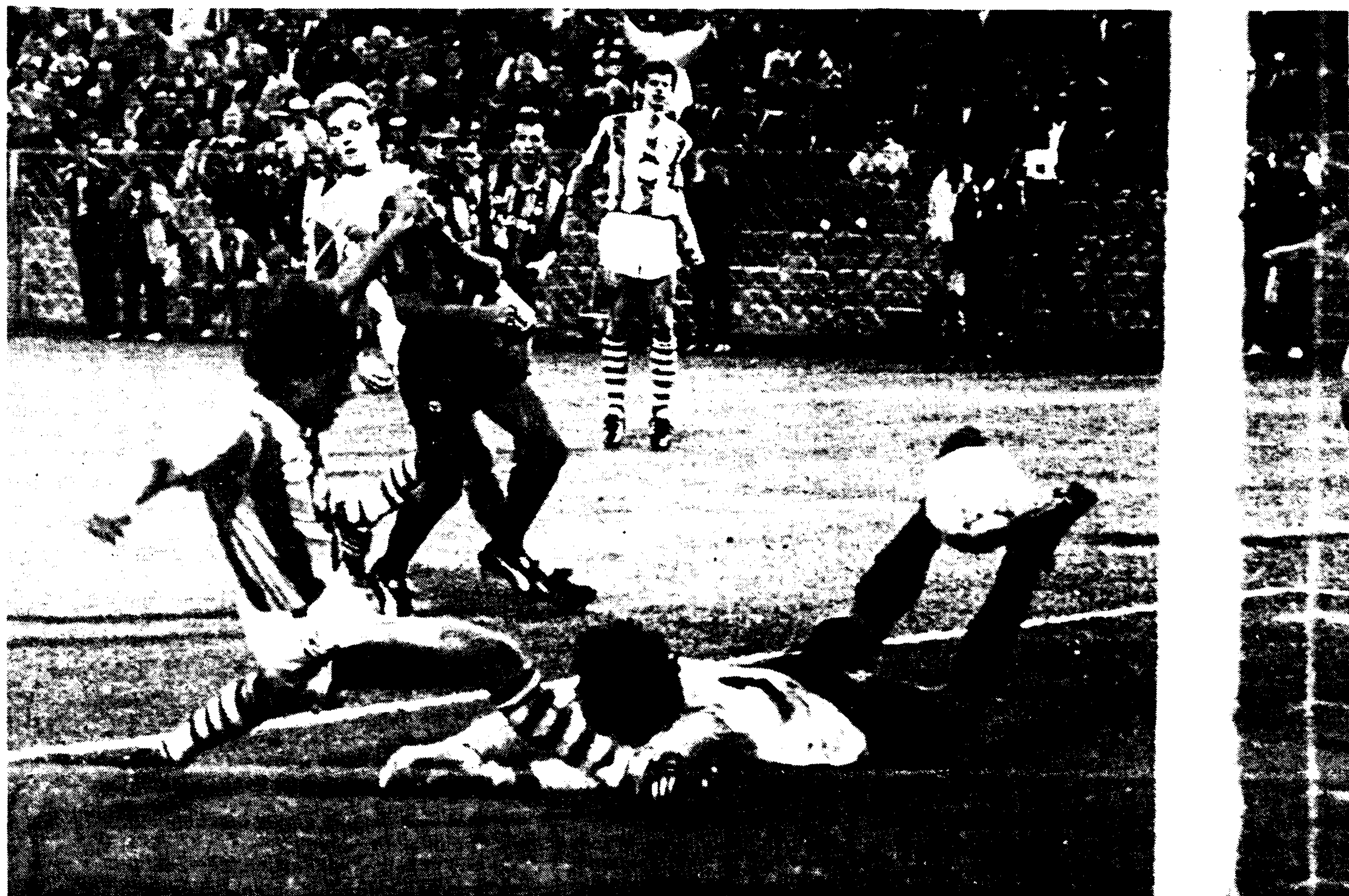
KOPENHAGEN – In de eerste ronde van het Uefacuptoernooi is Eintracht Frankfurt afgegaan. De Westduitsers verloren in Kopenhagen met 5-0 van Bröndby en kwamen met die cijfers nog goed weg. „Dit is de bitterste nederlaag die ik heb meegemaakt in anderhalf jaar bij Frankfurt", vond trainer Berger. Hij had Bein, Gründel, Yeboah en Weber gemist.

Bröndby speelde tactisch geslepen. De Duitsers werden meteen opgejaagd. Dat hebben ze niet graag, in de Bundesliga wordt zo nauwelijks gevoetbald. Trainer Morten Olsen, oud-international van Denemarken: „We hebben geprobeerd Eintracht te verrassen. Dat is gelukt. We hebben de tweede ronde nog niet bereikt", bleef hij voorzichtig.

Ruim 10.000 mensen in het Idraetspark waren blij en verbaasd tegelijk. De koploper in de Deense competitie had geen ontzag voor de Duitsers en kwam via de Nigeriaan Uchechukwu, naamgenoot van de nieuwe Roda-spits, na negen minuten op 1-0. Twee minuten later werd een doelpunt van Christensen, met veertien treffers topscorer van zijn land, afgekeurd vanwege buitenspel. Daarna had Frankfurt het vooral aan doelman Stein te danken, dat de score niet al voor rust opliep. Dat gebeurde pas na de pauze, via Christensen (2), Christofte uit een strafschop en Madsen. Bij Frankfurt haalde naast Stein alleen international Möller een aanvaardbaar niveau.

Aston Villa zorgde voor de eerste Engelse zege in Europees verband sinds ruim vijf jaar. In 1985 werden de Engelse clubs uitgesloten na de Heizel-ramp. Villa, getraind door de Tsjechoslowaak Venglos, won thuis met 3-1 van diens landgenoten van Banik Ostrava. Villa kwam achter, maar dankzij international Platt, Mountfield en Olney bleef de hoop op het bereiken van de tweede ronde intact.

Inter uit Milaan verloor met 2-1 bij Rapid Wien. De Westduitsers speelden in Wenen een hoofdrol. Na vijf minuten opende Lothar Matthäus de score. Ruim een kwartier later verrekte hij de banden in de linkerknie na een overtreding van Schöttel. Na de rust bogen Pfeifenberger en Weber de stand om in Oostenrijks voordeel. Dertien minuten voor tijd miste Andreas Brehme een strafschop een daarmee de kans op 2-2.



● *Gevaarlijke aanval van Rapid Wien in de Uefacupstrijd tegen Inter Milaan, oftewel Heimo Pfeifenberger van de Oostenrijkers contra keeper Walter Zenga van de Italianen.*

Spionagereis

FC Köln speelde 0-0 in Zweden tegen IFK Norrköping. Köln, vorig jaar halve finalist, kreeg de beter mogelijkheden. De Noorse international Giske kopte tegen de lat.

Guus Hiddink, trainer van Fenerbahce, vond baat bij de spionagereis die hij vorige week maakte naar Portugal. Hiddink, die tegenstander Guimaraes bekeek, zag Fenerbahce thuis met 3-0 winnen van de Portugezen.

Atletico Madrid, de club van de flamboyante voorzitter Gil en de Joegoslavische trainer Tomaslav Ivic, verloor in Roemenië met 2-0 van Politehnica Timisoara. Voor 30.000 toeschouwers opende Bungau vlak voor de rust de score uit een strafschop. Octavian Popescu maakte na 65 minuten 2-0. Atletico kon de nederlaag moeilijk verkroppen. De Braziliaan Baltazar, Donato en Manolo kregen een gele kaart van scheidsrechter Namoglu uit Turkije. Vijf minuten voor tijd moest Donato het veld uit.
Atalanta Bergamo wist zich thuis tegen Dinamo Zagreb geen raad met de hechte defensie van de Joegoslaven, ondanks de goede vorm van de Argentijnse international Claudio Caniggia. Een andere uitblinker van de wereldtitelstrijd, de snelle aanvaller Hernan Medford uit Costa Rica, kreeg drie minuten voor tijd zelfs een uitstekende kans op een doelpunt voor Dinamo.

AS Roma won thuis met 1-0 van Benfica, afgelopen seizoen verliezend finalist bij de landskampioenen. International Carnevale scoorde in de eerste minuut. Twee Spaans-Griekse ontmoetingen eindigden in 0-0. Heraklis - Valencia en Sevilla - PAOK Saloniki.

Zagreb-fans zetten Bergamo op stelten

BERGAMO – Supporters van Dinamo Zagreb hebben in het centrum van Bergamo hevig gevochten met de politie. De Joegoslaven waren naar Italië gereisd voor het duel in de Uefabeker tussen Atalanta en Dinamo. Terwijl het de bedoeling was dat ze geëscorteerd zouden worden naar het stadion, gooiden ze met stenen, flessen en andere voorwerpen. Volgens de politie waren velen onder invloed van alcohol en raakten zowel agenten als supporters gewond. De Joegoslaven werden goed weggehouden bij de „ultra's" van Bergamo. De wedstrijd kon gewoon op tijd beginnen.
Een half uur voor de wedstrijd Rapid Wien - Internazionale begonnen Italiaanse supporters te vechten met de politie. Een gedeelte van het Inter-vak werd daarop ontruimd.

Weer Dick Dekker

ESCARAY – Dick Dekker heeft woensdag zijn tweede etappezege behaald in de Ronde van Rioja. Voor de tweede achtereenvolgende keer was de Nederlandse wielerprof uit de Spaanse Royal-ploeg de snelste in een massasprint.
Dekker was in Escaray aan zijn vijfde overwinning van het seizoen toe. In de tweede etappe probeerde de Spanjaard Mariano Sanchez een nieuwe massasprint te ontlopen. Hij kreep een bergje in de slotfase aan voor een ontsnapping. Sanchez kreeg een halve minuut voorsprong. Vier kilometer voor de eindstreep werd hij ingehaald en maakte Dekker zijn dubbelslag.

● De Spaanse wielerploeg Seur heeft bekend gemaakt, dat zeven Sovjets onder wie Dimitri Konisjev (die overigens rond zou zijn met TVM!) een contract zullen tekenen. De wielerbond van de Sovjetunie geeft zijn goedkeuring gegeven aan de overgang van Konisjev, Oegroemov, Poelnikov, Zaitov, Klimov, Ivanov en Jarosjenko van Italië naar Spanje.

Naast de zeven Sovjets haalt de ambitieuze Spaanse ploeg ook de Fransman Pensec, de Italianen Leali en Rossi, de Engelse sprinter Elliott en de Westduitser Hilse binnen.

Personele consequenties in Zeist niet uitgesloten

KNVB luidt noodklok

ZEIST – Het bondsbestuur van de KNVB, het hoogste orgaan binnen de grootste sportorganisatie van Nederland, heeft in een brief aan het personeel de 'noodklok' geluid. In het schrijven, dat ook naar de KNVB-afdelingen en de Ondernemingsraad ging, stelt directeur Harry Been, dat de KNVB de komende jaren een ontwikkeling en beleid zal dienen te voeren waarbij personele consequenties op het sportcentrum niet worden uitgesloten. In Zeist, het 'zenuwcentrum' van de KNVB, werken ongeveer 125 personeelsleden. Met de afdelingen erbij komt het totaal op ruim 300.
Directeur Harry Been baseert zijn visie op een rapport van een onderzoekscommissie, dat eind augustus aan het bondsbestuur is gepresenteerd. Uit het onderzoek is gebleken dat met name de Horeca-afdeling op het sportcentrum financieel minder goed boert dan werd verwacht. Ofschoon dit segment van het sportcentrum al jarenlang financieel niet rondkomt, is het bondsbestuur nu van mening dat deze negatieve ontwikkeling snel tot staan moet worden gebracht.

Het sportcentrum, dat in de jaren zeventig werd uitgebouwd tot een zeer luxueus complex, om het Nederlands elftal en de overige selectieteams te huisvesten, werd meer en meer ook een vergader- en accommodatiecentrum voor bedrijven. Vaak kwam het de afgelopen jaren voor dat Oranje niet 'op Zeist' gehuisvest kon worden, omdat de hotelfaciliteiten inmiddels waren verhuurd aan derden.
Het bondsbestuur heeft in zijn laatste vergadering bepaald, dat op korte termijn een onderzoek moet worden gestart of alle opstallen in Zeist nog wel noodzakelijk zijn ten behoeve van het selectievoetbal. In de brief wordt geschreven over een noodzakelijk 'basispakket'. Mocht blijken dat dit niet het geval is, dan zal de bond zeker het zwembad en de sporthal sluiten. Zo ook wordt gedacht om de Horeca-exploitatie af te stoten.
Directeur Been draagt in zijn brief nog wel alternatieven aan die een mogelijke ingrijpende wijziging, die ernstige personele consequenties zou hebben, kunnen voorkomen. Hij doet de suggestie dat mogelijk financiële injecties van overheid, NSF en NKS het tij zouden kunnen keren. In ieder geval wil het bondsbestuur met deze 'partners' wel om de tafel om de haalbaarheid daarvan te onderzoeken.

De brief van directeur Been is in Zeist, bij de afdelingen en de OR hard aangekomen. Ofschoon de OR reeds geruime tijd op de hoogte was van de niet al te rooskleurige financiële situatie, had men deze snelle ontwikkeling niet verwacht. Vooral de passage in de brief, waarin wordt gesuggereerd dat als alles tegen zit de KNVB zo mogelijk Zeist zou verlaten, heeft onrust gewekt. Vele personeelsleden die al jaren lang bij de bond werken, zijn in de jaren zestig en zeventig van Den Haag, waar het vorige bondsbureau stond, naar Zeist gekomen. Een woordvoerder van de OR: „Je merkte dat er verslagenheid heerste. Alles is nog zo ongewis. Het bondsbestuur heeft ons echter verzekerd, dat zeker geen overhaaste stappen zullen worden gedaan. Alles moet eerst onderzocht worden voordat eventueel ingrijpende maatregelen worden genomen".

Het is niet de eerste keer dat de OR van de KNVB aandringt op een reorganisatie. In de midden jaren tachtig schreef de toenmalige Ondernemingsraad een lijvig rapport, waarin ook al werd aangedrongen op ingrijpende structurele wijzigingen. Het toenmalige bondsbestuur,ook onder leiding van voorzitter Van Marle, kon zich niet vinden in die visie en deponeerde het werkstuk in een diepe lade. Zelfs een gedegen evaluatie vond nimmer plaats.

sport in cijfers

TAFELTENNIS

● **Jeumont, Europese competitie landenteams–** Vrouwen, eerste ronde: Frankrijk - Nederland 6-1. Wang - Muller 21-14 21-15, Lelannic - Noor 21-18 22-24 24-22, Coubat - Keen 21-18 22-24 24-22, Wang/Coubat - Muller/Noor 21-16 21-8, Wang - Noor 21-13 21-16, Coubat - Muller 18-21 21-13 21-14, Lelannic - Keen 18-21 19-21. Hongarije - Bondsrepubliek Duitsland 6-1. Volgende wedstrijd Nederland: 16 oktober in Praag tegen Tsjechoslowakije.

WIELRENNEN

● **Parijs-Brussel:** 1. Ballerini 246 km in 6.07.00; 2. Dernies z.t; 3. Neskens op 6 sec; 4. Nijdam; 5. Adrie van der Poel; 6. Museeuw; 7. Skibby; 8. Zanatta; 9. Lilholt; 10. Spaenhoven; 11. Lammerts; 12. Van Holen; 13. Van de Laer; 14. Gianetti; 15. Ad Wijnands; 18. Veenstra, allen z.t. als Neskens; 30. Jacques van der Poel op 1.04; 31. Schurer; 35. Dorgelo; 39. Verhoeven, allen z.t. als Jacques van der Poel; 59. Verhoeven 1.53; 66. Hanegraaf; 68. Van den Akker; 86. Arntz; 92. Lubberding, allen z.t. als Verhoeven; 102. De Koning 2.58; 108. De Vries 6.12; 109. Pieters 7.18; 110. Moorman; 134. Maassen; 135. Solleveld, allen z.t. als De Vries.

● **Ohio (VS), profkoers:** 1. Zanoli 160 km in 3.56.20 (negende zege Zanoli); 2. Hubert; 3. Oravetz.

● **Ronde van de Rioja, profs:** Tweede etappe Santo Domingo de la Calzada - Escaray: 1. Dekker 167 km in 4.23.09, 2. Gutierrez, 3. Ovando, 4. Lorenzama, 5. Gaston, 6. Carrera, 7. Stephens, 8. Aja. **Algemeen klassement:** 1. Dekker 8.09.12, 2. Gutierrez, 3. Gaston, 4. Gonzalo, 5. Lorenzana, 6. Aja, 7. Stephens, 8. Diaz allen zelfde tijd als Dekker.

BRIDGE

● **Zandvoort, internationaal toernooi, eindstand:** 1. Leufkens/Westra 805, 2. Martel/Woolsey 477, 3. Forrester/Robson 431, 4. Maas/Vriend 266, 5. Meckstroth/Rodwell 247, 15. Van der Pas-/Schippers -677, 16. Bertens/Kolen -1060.

ATLETIEK

● **Geleen. Twaalfde Promenadeloop – Heren, 10.5 km:** 1. De Maat 31.43.1; 2. Hagedoren 31.44.5; 3. Paumen 31.48.5; 4. Blacha 32.08.3; 5. Franssen32.46.7; 6. Pepels 33.12.4; 7. Palant 33.27.5; 8. Bodelier 33.56.6; 9. Boonen 34.06.1; 10. Moussabi 34.09.2. **Dames:** 1. Theissen 42.54.4; 2. Linnartz 42.55.0; 3. Musson 43.42.8; 4. Van Aart 44.49.0; 5. Weishaupt 45.12.6. **Heren 5,25 km:** 1. Hamers 15.49; 2. Jacobs 16.14; 3. Notten 16.33. **Dames:** 1. Janssen 20.59; 2. Smorenburg 21.45; 3. Vriesema 22.50. **Heren 2,65 km:** 1. Sluypers 7.27; 2. Vrenken 7.58; 3. Van de Put 8.01. **Dames:** 1. Driessen 9.59; 2. De Caluwe 11.15; 3. Op de Camp 11.28.

● **Weert. Snelwandelen 10 km:** 1. Eisfeller (W.Dld) 50.45; 2. D. Nicque (B) 52.10; 3. Van der Knaap (RWV Rotterdam) 52.13; 4. Drijvers (Attila Tilburg) 53.29; 5. Spiessens (B) 55.17. Vrouwen: 1. Ceulemans (B) 52.18. Mannen 5 km.: 1. L. Nicque (B) 22.42; 2. Bakker (OLAT St. Oedenrode) 26.09, 3. Krul (RWV) 27.03, 4. Röhner (Unitas Sittard) 27.20. Vrouwen: 1. Tentenier (B) 26.09.

TENNIS

● **Parijs, vrouwen, 275.000 gulden-toernooi –** Eerste ronde: McQuillan - Bonsignori 6-1, 3-6, 6-3; Rajchrtova - Dahlman 6-2, 6-1; Corsato - Kadzidroga 2-6, 6-1, 7-5. Tweede ronde: Martinez - Herreman 6-1, 3-6, 6-3; Halard - Kanellopoulou 4-6, 6-3, 6-3; Graham - Hack 6-3, 3-6, 6-4; Langrova - Garrone 6-4, 4-6, 6-1.

● **Malilosinj (Joegoslavië), vrouwen, 18.000 gulden-toernooi –** Eerste ronde: De Vries - Dejkavic 2-6, 6-4, 6-4.

SCHAKEN

● **Tilburg, grootmeestertoernooi –** Afgebroken partij negende ronde: Timman - Gelfand ½-½. **Stand:** 1. Kamski (VS) 7 punten; 2. Short (GB) 6 p; 3. Ivantsjoek (Sov) 5½ p; 4. Andersson (Zweden), Gelfand (Sov) en Nikolic (Joeg) allen 4½ p; 7. Seirawan (VS) en Timman (Ned), beiden 4 p.

HOCKEY

● **Preston, Engeland. Drielandentrofee mannen –** Engeland - Nederland 2-1 (1-0). Score: 31. Nail 1-0, 43. Bovelander (strafcorner) 1-1, 46. Williams 2-1. Scheidsrechters: Seidler en Wonig (BrD). Toeschouwers: 2.500. **Eindstand drielandentrofee:** 1. West-Duitsland 2 2 0 0 4 6-0; 2. Engeland 2 1 0 1 2 2-4; 3. Nederland 2 0 0 2 0 1-5. **Voorwedstrijd:** Jong Engeland - Jong Oranje 0-2. **Eindstand drielandentrofee jeugd:** 1. West-Duitsland 2 1 1 0 3 4-2; 2. Nederland 2 1 1 0 3 3-1; 3. Engeland 2 0 0 2 0 1-5.

Tom Nijssen op dreef

DIJON – In de eerste ronde van het 100.000 dollar tennistoernooi in Gevrey Chambertin in de buurt van Dyon heeft Tom Nijssen een overwinning behaald. Gemakkelijk ging het zeker niet tegen de Nigeriaan Nduko Odizor. Na een verloren eerste set waren er twee long sets (5-7 7-5, 7-6) voor Nijssen voor nodig om de tweede ronde te bereken. Vandaag staat de partij tegen de Zweed Henrik Holm op het programma.

In het herendubbel vormt Nijssen deze keer een combinatie met de Duitser Martin Sinner. In dit onderdeel zijn de eerste tegenstanders de Zuidafrikanen Royce Deppe en Brent Haygarth. De partij moest gisteravond door de duisternis afgebroken worden. Nijssen en Simmer hebben de eerste set in de tiebreak gewonnen. In de tweede set was men nog niet verder dan 1-1.

Sittardia vandaag al tegen Hermes

SITTARD – VGZ/Sittardia bijt vanavond, wat betreft de Limburgse ploegen, het spits af in de zaalhandbalcompetitie. Om 20.45 uur treedt de landskampioen in de Sittardse Stadssporthal aan tegen het Haagse Hermes. De Hagenaars speelden verleden jaar een sterk competitieslot en legden bovendien beslag op de nationale beker. De ploeg van trainer Jan Alma heeft zich sindsdien nog versterkt met Jaap Hagen de van stadgenoot Hellas afkomstige schutter. Sittardia verleent de jeugd tot zestien jaar gratis toegang bij deze seizoenopening.

sport kort

● MUNSTERGELEEN – Vanavond spelen de dames van SVM in de sporthal van Munstergeleen om 20.30 uur in de eerste ronde om de nationale handbalbeker tegen tweededivisieclub Posterholt. Van de overige Limburgse ploegen spelen vanavond ook nog Haelen en Rapiditas tegen elkaar. Bekerloting heren: DVC-Rapiditas, Caesar-V en L 2, Rapid-VIOS, VHC-SVM. Deze wedstrijden worden in de week van 24 tot 28 september gespeeld.

● DOUARNENEZ – Bij het WK surf-onderdeel coursrace is Danny Willems bij de junioren als vijfde geëindigd. Op de voorlaatste dag stond Willems nog aan de leiding. Door het losslaan van boeien verliepen de laatste manches rommelig en voeren slechts drie surfers de juiste koers. Willems komt de komende dagen nog uit op de onderdelen slalom, long distance en freestyle.

● PEKING – Irak verwacht te mogen deelnemen aan de Aziatische Spelen, die zaterdag in de Chinese hoofdstad Peking beginnen. Volgens een officiële bron bestaat het team uit 164 personen, van wie 113 sporters. Ze willen meedoen in twaalf disciplines. De 38 leden van de Aziatische Sportraad beslissen donderdag of Irak aan de Spelen mag meedoen. De politieke situatie in het Midden-Oosten had woensdag invloed op de generale repetitie van de openingsceremonie. Een menigte Chinezen begon spontaan te klappen voor een atleet uit Koeweit die meedeed aan de oefening. De vertegenwoordiger van Irak werd door een stil stadion begroet.

● ULESTRATEN – Zaterdag speelt het eerste team van BC Ulestraten om 11.00 uur tegen BC Hilverum en BC Heeswijk-Dinther. De biljartwedstrijden worden gespeeld in Walk Inn Ulestraten.

lotto

KEULEN – Duitse midlotto trekking A: 15-22-30-31-44-46 reservegetal: 19. Trekking B: 5-16-29-31-35-40 reservegetal: 43 Spiel '77: 7211892 (onder voorbehoud).

oefenvoetbal

VANDAAG:
Caesar-Fortuna C 18.15



Angelo Litrico kostuum in donker aubergine met streepje, polyester/wol, **350.–** gecombineerd met 'n katoenen Angelo Litrico button-down shirt met dobby-effect, **59.–**

[illegible] een pak. De ander [illegible]

[illegible] een kostuum. Terw[illegible]

jij [illegible] mooi jasje en een goe[illegible]

[illegible] dan wel van een kwalite[illegible]

die er om vijf uur in de middag nog precie[illegible]

zo uitziet als 's ochtends vroeg. Wij hebben

wat je zoekt. Voor een prijs die je zal bevallen.

Want je wilt toch niet elke dag hetzelfde aan.

C & A





Links: Angelo Litrico kolbert, wol/polyamide, **225.–** button-down streepshirt, **59.–** en bandplooibroek met riem, **115.–** Rechts: Angelo Litrico trenchcoat, warm gevoerd, **325.–** Zuiver Scheerwollen kolbert, **275.–** en bandplooibroek met riem, **115.–**



Links: Avanti kolbert, polyester/viscose, **120.–** katoenen hemd **29.–** en bandplooibroek met riem, **79.–** Rechts: Avanti kolbert met dubbele revers, **120.–** katoenen dessinshirt, **29.–** en bandplooibroek met riem, **79.–**

Broers vertolken rol van voorzitter, trainer en speler

Blauw Wit aan hand van de Verjansen

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

NEERBEEK – In de sport is het gebruikelijk dat de eigenaar van een bedrijf als tegenprestatie voor financiële steun aan een vereniging zijn naam aan die club mag verbinden: naamsponsoring. Eigenlijk een beperking waar je vraagtekens bij kunt zetten, want hoe noodzakelijk de geldelijke steun van bijvoorbeeld Kwantum voor Blauw Wit ook (nog) is, de inbreng van de familie Verjans op het reilen en zeilen van Blauw Wit zou een naamsverbintenis tussen familie en club zeker rechtvaardigen. Nu is er altijd al een min of meer vaste band geweest tussen de Verjansen en de club uit Neerbeek, maar met Jac als voorzitter, broer Peter als trainer en broer Paul als eerste teamspeler worden alle plaatselijke records gebroken.



● *Trainer Peter, voorzitter Jac en speler Paul (v.l.n.r.) werken hard aan het nieuwe Blauw Wit.* Foto: PETER ROOZEN

Sinds de turbulente ontwikkelingen begin juli van dit jaar, toen de vereniging echt op springen stond, hanteert Jac Verjans (38) de voorzittershamer. Hij was een half jaar daarvoor opnieuw toegetreden tot het bestuur en kon en wilde de club, die eens midden in de Neerbeekse gemeenschap stond, niet laten verzuipen. „Dat is in eerste instantie gelukt. Blauw Wit leeft nog en begint iets van zijn vroegere elan te herkrijgen. Maar we zijn er nog lang niet. Vergeet niet dat we met een bestuur zitten van bijna allemaal nieuwelingen in het vak. Dat is wennen en veel leren".

Een van de eerste acties van het nieuwe bestuur was het aantrekken van een trainer. De verbintenis met Cantelberg was al in een eerder stadium verbroken en de komst van Gabri Rietbroek ging door alle problemen niet door.

Rustperiode

Jac Verjans: „We hadden iemand nodig die ook vond dat deze club niet naar de knoppen mocht gaan. Ik wist dat mijn broer Peter daaraan voldeed. Bovendien had ik het vermoeden dat hij de man kon zijn die het geduld kan opbrengen met een sterk verjongd team te gaan bouwen. Tot nu toe ben ik alleen maar gesterkt in dat idee".

Peter Verjans, 37 jaar nu, speelde tot vijf jaar geleden in de hoofdmacht van Blauw Wit. Daarna trainde hij een jaar of drie het tweede team en trok zich vervolgens terug. Hij had zich voorgenomen de rustperiode zolang te rekken tot zijn kleuters wat groter zouden zijn gegroeid. Dat is er duidelijk niet van gekomen: „Blauw Wit zat in de problemen en een aantal mensen die de zaak probeerde te redden, waaronder m'n broer Jac, deden een beroep op me. Ik kon niet werkeloos blijven toezien. Ik had het voordeel dat de groep graag had dat ik zou komen. Die jongeren ruiken hun kans. Dat maakt het werken makkelijker. Maar daar zit ook meteen het belangrijkste probleem. Ons team is in feite te jong voor de taak. Ik kan niet trainen of coachen richting succes op korte termijn. We hebben niemand rondlopen die de goal van de tegenstander het ondersteboven schiet. We zullen geduld moeten hebben".

In uitlatingen van voorzitter Jac Verjans is niet zelden iets terug te horen van nostalgie. Van vroeger, toen het ook bij Blauw Wit nog zo goed was. Maar vormen die aspecten een basis waarop tegenwoordig tophandbal kan worden gebouwd? „Nee. Zonder geld zal dat niet mogelijk zijn. Maar het omgekeerde is evenmin mogelijk. Met alleen geld en voor mijn part optimale faciliteiten red je het ook niet".

Broer Peter valt hem bij: „Die sfeer, dat gemoedelijke. Daarop kun je het misschien een jaar of wat volhouden. Maar dan gaat het fout. Jonge, talentvolle spelers zullen niet blijven vanwege dat leuke sfeertje. Dat is gelukkig iedereen ondertussen wel duidelijk".

Voorbeeld

De jongste van de drie broers Verjans, die voor een belangrijk deel het gezicht van Blauw Wit bepalen, is Paul. Toch ook alweer 24 jaar oud en vader van een beweeglijke kleuter. De specificatie 'Paultje' moet dus betrekking hebben op zijn postuur. Hij is inderdaad niet een van de grootsten, maar toch centimeters groter dan broer Peter, nu zijn trainer maar eens zijn grote voorbeeld. Zoals die menig verdediger doldraaide op zijn rechterhoek-positie, zo wil Paul dat op de andere hoek doen.

„In het tweede was Peter al eens mijn trainer. Ik heb toen veel van hem geleerd. Het is toch een voordeel dat hij ook in de hoek heeft gespeeld. Hij kent de fijne kneepjes van het vak. Dat onze trainer mijn broer is, maakt het voor mij moeilijker. Hij signaleert sneller dingen die ik fout doe. Hij heeft dan misschien als trainer niet zoveel ervaring, als speler heeft hij die duidelijk wel en bovendien is hij een persoonlijkheid. Natuurlijk wordt er in onze jonge onervaren groep meer verwacht van mensen die verleden jaar al in het eerste speelden. Dat legt een extra druk op je. Ik vind dat wel terecht".

Sittardenaar over collega Wim Struik, fouten maken en de toekomst

De leidende rol van Jo Nusser

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Voor de zesde maal in successie werd het koppel Jo Nusser en Wim Struik onlangs uitgeroepen tot Nederlands beste scheidsrechtersduo. Toptrainers en handbaljournalisten, zoals ieder jaar verantwoordelijk voor die keuze, sluiten daarmee aan bij de mening van officials van de Internationale Handbal Federatie die het Nederlandse koppel al enkele jaren tot de wereldtop rekenen en dienovereenkomstig inzetten bij belangrijke toernooien.

Toch was de verkiezing ditmaal niet zo vanzelfsprekend als in voorgaande jaren. Trainers als Harrie Weerman (E en O) en Pim Rietbroek (V en L) hadden nogal wat kritiek gespuid in de richting van met name Wim Struik, die –niet voor het eerst overigens– werd verweten dat hij bij zijn beslissingen te gemakkelijk toegeeft aan persoonlijke voorkeur. Met andere woorden: de helft van het koningskoppel zou het niet al te nauw nemen met de gerechtigheid. Jo Nusser over die beschuldigingen: „Als ik ook maar het vermoeden had dat Wim de zaak bewust flest, zou ik er onmiddellijk mee kappen. Als de mensen met hun kritiek willen zeggen dat we in een paar wedstrijden ongelukkige beslissingen hebben genomen, kan ik daar wel in komen".

Maar als je nu tijdens een wedstrijd het gevoel hebt dat de weegschaal die je koppelgenoot hanteert wat veel doorslaat in de richting van een van de twee strijdende ploegen, moet het toch mogelijk zijn dat te corrigeren? Jo Nusser: „Je bedoelt dat ik beslissingen die mijn koppelgenoot heeft genomen, moet terugdraaien? Dat is niet mogelijk. Een speler wordt bij een schot op doel bij zijn arm gepakt, maar de bal rolt wel nog in het net. Ongelukkigerwijs heeft een van de twee gefloten voor de overtreding, dan kan de ander toch niet het doelpunt gaan toekennen? Dan is het slikken en hopen dat het bij dit incident blijft".

„Je bedoelt dat ik, op het moment dat ik vind dat m'n collega wat veel in het voordeel van ploeg A fluit, voor ploeg B moet gaan fluiten? Dan is de ramp niet te overzien. Het zou een rommeltje worden, want stel je maar eens voor wat m'n collega gaat doen als hij vindt dat ik te veel richting B fluit, zonder dat hij weet wat m'n motieven daarvoor zijn. Nee, de enige mogelijkheid is dat ik hem met een blik of gebaar van mijn twijfels op de hoogte breng. Of je moet het geluk hebben dat het zich allemaal in de eerste helft afspeelt. Dan krijg je onder de rust gelegenheid om het uit te praten en geloof me, af en toe zijn we blij dat de Nederlandse kleedlokalen dikke muren hebben. En in het buitenland verstaan ze ons toch niet".



● *Jo Nusser moet de gemoederen sussen. Een rol waar hij vorig seizoen meer dan eens in verzeild raakte.*

Spanning

Uitlatingen die een indicatie kunnen zijn dat het binnen Neerlands beste scheidsrechterskoppel niet zo best botert. „Dat zie je verkeerd", repliceert Nusser. „We zijn geen vrienden die dag en nacht bij elkaar over de vloer komen. Dat klopt. Maar moet dat dan? De meeste koppels die vriendschap als basis hebben barsten uit elkaar of je ziet dat in hun fluiten geen vooruitgang meer zit. Er moet een bepaalde spanning binnen dat kleine team zijn om een goede prestatie te kunnen leveren. Om elkaars prestaties te kunnen beoordelen en erover te kunnen praten. Ik geloof zelfs dat onze sterkte erin ligt dat we in veel opzichten elkaars tegenpolen zijn".

Hoge bomen vangen veel wind en de kritiek is vaak niet mals. Doet die kritiek je nog iets als je al zo lang op het hoogste niveau acteert? „Waar ik het wel eens moeilijk mee heb, is dat voor ons heel andere maatstaven worden gehanteerd dan voor een willekeurig ander koppel. Misschien wel begrijpelijk, maar toch niet helemaal eerlijk. En dan is er kritiek en kritiek. Wat moeten we met een opmerking in de krant dat Nusser/Struik zwak floten? Als die man er nou eens bijschrijft wat we verkeerd deden. Of de beoordeler die vindt dat Wim's broekje wat te strak zit.

Dat soort opmerkingen leggen we naast ons neer. Met kritiek –of die nu van spelers, trainers, beoordelers of journalisten is– waar we houvast aan hebben proberen we ons voordeel te doen. Het is zeker niet zo dat we allergisch zijn voor kritiek".

Eentonig

Het feit dat hij en zijn koppelgenoot nu al zes jaar de absolute top in Nederland vormen, benauwt Nusser. Hij was een tijdje verantwoordelijk voor het scheidsrechterswezen in ons land en ziet de eentonigheid aan de top als een vingerwijzing. „Geen goede zaak. Natuurlijk zijn we elk jaar weer blij met onze uitverkiezing, maar het zegt wel iets over de Nederlandse scheidsrechters. Er is te weinig concurrentie. Te weinig doorstroming ook. Dat kan niet anders met een opleiding die zich beperkt tot de basiskennis. Daarmee moeten we het doen. Ja af en toe nog eens een nascholing.

Dat is alles. Begeleiding en beoordeling zijn qua omvang en kwaliteit onvoldoende".

„Van de andere kant menen veel jonge scheidsrechters die van afdelingsniveau zijn doorgedrongen tot landelijk niveau dat het eindpunt is bereikt en dat ze volgende week eredivisie kunnen fluiten en volgende maand op de internationale lijst moeten staan. Blijkt het allemaal wat langzamer te gaan, dan haken ze in veel gevallen af. Geloof me, ik zou er geen enkel bezwaar tegen hebben als onze rol wordt overgenomen door een jonger stel. Nog een paar jaar en dan zit het erop voor ons. De Olympische Spelen van Barcelona zien we als ons einddoel. Ik fluit dan dertig jaar. Dan is het mooi geweest. Ik blijf dan wel beschikbaar als beoordeler of begeleider, want ik ben van mening dat mijn ervaring nog menig opkomend scheidsrechter van dienst kan zijn".



● *Aschwin Versteegden heeft zich vrijgemaakt aan de cirkel en staat op het punt om te scoren.* Foto: WIDDERSHOVEN

V en L in de achtervolging

door ivo op den camp

Aschwin Versteegden: 'In elk geval play-offs bereiken'

GELEEN – Het herenteam van V en L zou misschien eens bij ex-wielrenner Raymond Poulidor te rade moeten gaan. De 'eeuwige tweede' uit het peloton kan de Geleense ploeg wellicht bruikbare informatie verschaffen hoe met deze weinig benijdenswaardige rol om te gaan. In 1986 veroverde V en L voor het laatst de landstitel. Daarna grepen de handballers uit Geleen telkens op de valreep naast de hoofdprijzen, ook al lag dat misschien niet altijd alleen aan de ploeg zelf. Het vijfde jaar staat in het teken van de achtervolging. „Dit seizoen hebben we ons in elk geval ten doel gesteld de play-offs te bereiken", zegt Aschwin Versteegden, een van de talenten uit de Geleense handbalschool.

Aschwin Versteegden, 20 jaar oud pas, is een exponent van de nieuwe lichting handballers bij V en L. De student bewegingswetenschappen aan de universiteit van Maastricht kreeg een jaar geleden, na het vertrek van René Nijsten, de kans om zich waar te maken. Bij Pim Rietbroek viel hij in goede handen. De trainer van de Geleense ploeg staat bekend als een man die uit talentvolle jongeren het maximale rendement weet te halen.

De Geleense cirkelloper beaamt, dat ook hij veel heeft opgestoken van Pim Rietbroek. „Onder hem heb ik veel getraind op specifieke dingen. Hij leert je niet alleen op technisch gebied veel, maar schoolt je ook taktisch. Hij wijst je op de fouten en draagt oplossingen aan. Ik heb er in ieder geval veel van opgestoken, maar ik besef dat ik nog een lange weg te gaan heb. Wat ik in gedachte heb, lukt me nog niet altijd om ook daadwerkelijk in het veld te verwezenlijken".

Voorbeelden

Lambert Schuurs van Sittardia en in mindere mate E en O-speler Patrick Berendsen zijn de grote voorbeelden van Aschwin Versteegden. „Ik zal nog veel moeten leren om die twee voorbij te streven. Pas dan kan ik ook aanspraak maken op een vaste plek in de Oranje-selectie van Guus Cantelberg. Ik denk ook dat ik op het fysieke vlak nog iets moet doen. Ten opzichte van Schuurs en Berendsen kom ik nog kracht te kort".

V en L zag aan het einde van vorig seizoen good-old Jan-Willem Hamers definitief een punt achter zijn imponerende loopbaan zetten. Een flinke aderlating voor het Geleense team, die echter in ruime mate werd gecompenseerd met de terugkeer van Wil Jacobs. Bovendien keerde Hans Wiltenburg terug op het oude nest en kwam Loreal-talent Peter Thissen de Geleense ploeg versterken.

De voorbereiding op het nieuwe seizoen heeft het verwachtingspatroon flink opgeschroefd. Het internationaal sterk bezet toernooi van Volendam werd winnend afgesloten, terwijl ook vrijwel alle duels tegen Belgische toppers werden gewonnen. „We hebben inderdaad vrij goede gepresteerd", beaamt Aschwin Versteegden, „maar ik vind niet dat wij als favoriet van start gaan. Nogmaals: ons eerste doel is de finaleronde van de play-offs. Maar de concurrentie is moordend. Hermes, Sittardia, E en O en Tachos zijn de voornaamste tegenstrevers".

Nieuwe opzet

De nieuwe opzet van de handbalcompetitie, met regelmatig een dubbel programma in een weekeinde, baart de 20-jarige cirkelloper niet veel zorgen. „Normaliter trainen we elke vrijdagavond.

Daarvoor in de plaats komt nu een wedstrijd. Ik vind dat geen probleem. Ik speel liever wedstrijden".

Aschwin Versteegden is niet bang dat de vele inspanningen –na de reguliere competitie volgen de play-offs, terwijl Versteegden mogelijk ook door bondscoach Guus Cantelberg voor een of meerdere stages wordt opgeroepen– zijn studie negatief beïnvloeden. „Ik laat handbal inderdaad wel eens prevaleren, maar ik heb niet het gevoel dat de studie eronder lijdt.

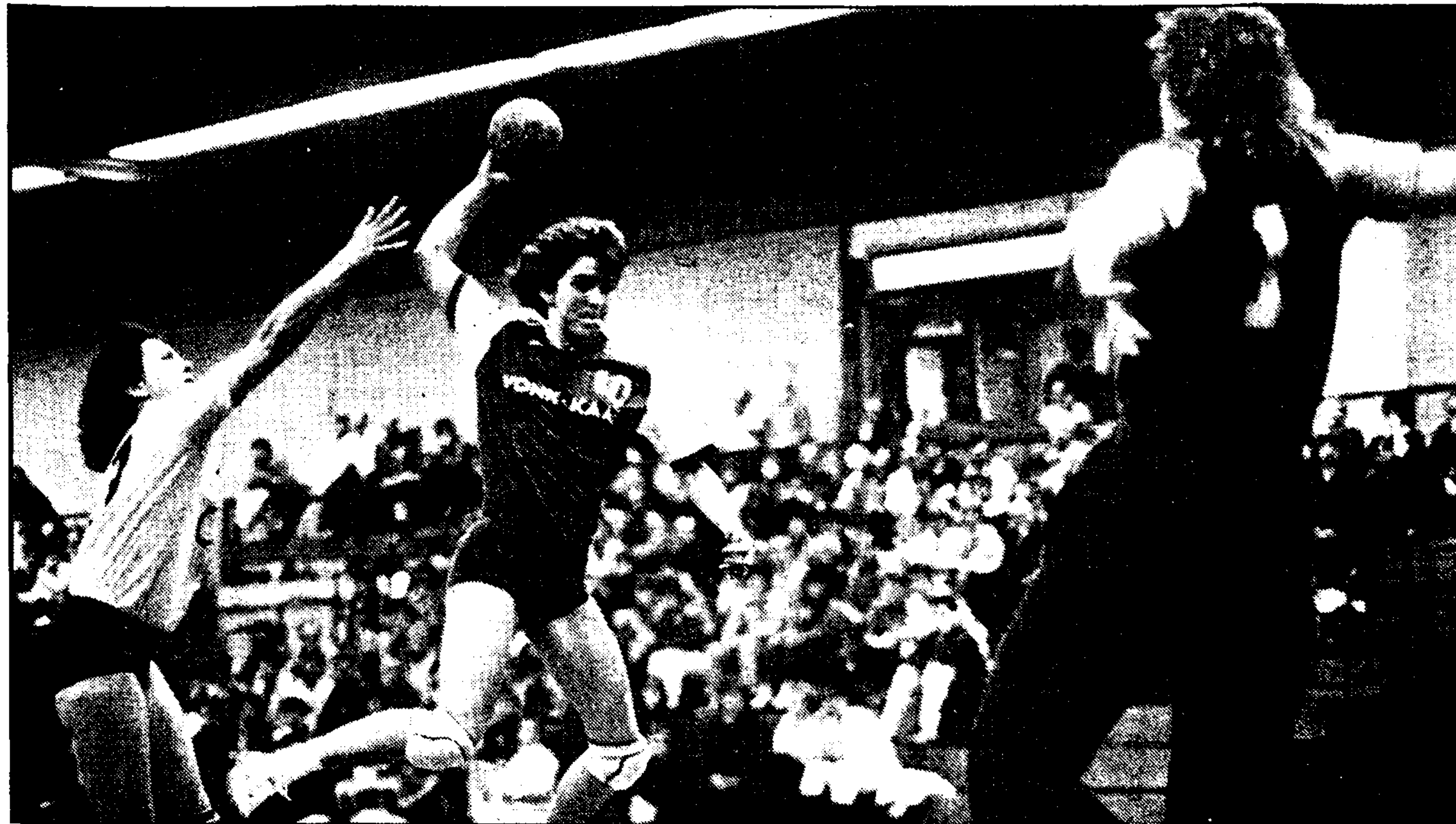
Ik zorg er steeds voor dat ik de vrije momenten benut voor mijn studie".

Ledenterugloop gestopt ● Toenemende interesse van jeugd

Afdeling Limburg zet herstel in

door hans straus

SITTARD – De afgelopen vijf jaar was het vaste prik. Aan het begin van ieder nieuw handbalseizoen werd de balans opgemaakt van het vorige seizoen en was de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond weer een aanzienlijk aantal leden kwijt. De handbalsport zat in een dal en ook de oudste en meest gelauwerde afdeling van het NHV, Limburg, ontkwam niet aan die neergang. Ook nu, aan het begin van het seizoen 90/91, lijkt de simpele conclusie: 'Het gaat slecht', hout te snijden. Een gesprek met de voorzitter van de afdeling Limburg, Pierre Neven, levert echter het tegendeel van deze bewering op.



● *Drie jaar geleden speelde Vonk/Mosam, hier met Astrid Franssen in actie tegen OSC, nog voor volle tribunes in de top van de eredivisie. Anno 1990 bestaat de Maastrichtse club niet meer.*

Foto: WIDDERSHOVEN

„Met de conclusie dat het slecht zou gaan met de afdeling Limburg ben ik het absoluut niet eens. Wij zijn nog steeds de grootste afdeling binnen het NHV. Met volgens de laatste telling van 8 september jongstleden 10.091 leden van de in totaal bijna 80.000 die de bond telt. Het landelijke ledenverlies van vier procent is vooral terug te voeren op de provincies Friesland en Zeeland. Wij zijn er in geslaagd de terugloop te stuiten. Ons ledental blijft nu constant. Van de tachtig clubs in Limburg zijn er hooguit twintig in de problemen, dat zijn de clubs met minder dan honderd leden. Die staan dus ook bovenaan ons prioriteitenlijstje. De afdeling kan met betalingsregelingen, dispensatieverleningen voor spelers en met het ter beschikking stellen van scheidsrechters directe hulp verlenen aan die clubs."

Winst

De winst zit hem volgens Neven vooral in de jongste categorie, de welpen (7 t/m 9 jaar). „In drie jaar tijd heeft die categorie zich bijna verdubbeld in aantal. Het in ere herstellen van het schoolhandbal in Midden- en Zuid-Limburg is daar debet aan." Het aantal leden blijft dus constant door de aanwas van vooral jeugdleden. Dat komt de top in Limburg echter pas op termijn ten goede. En die top is smaller geworden, wat vooral bij de dames in de eredivisie te zien is. Alleen ADB/V en L verdedigt de Limburgse kleuren komend seizoen. Ook bij de heren wordt de spoeling dunner. Bevo HC is gedegradeerd en Kwantum Blauw Wit zag door financieel wanbeleid enkele spelers vertrekken en aangekondigde versterkingen afzeggen. Het toenmalige bestuur trad als gevolg van de strubbelingen af.

„Daarmee blijven alleen Sittardia en V en L over bij de heren. Die moeten met Tachos om het kampioenschap kunnen strijden. Bij de dames moet ADB/V en L de dienst gaan uitmaken met PSV als concurrent. Twee landstitels in Limburgse handen, net als vorig jaar, dat kan dit seizoen weer. Maar internationaal schieten we daar niets mee op. Een landstitel is mooi, maar als je keer op keer in de eerste of tweede ronde van de Europacup wordt uitgeschakeld, betekent dat toch dat je kwalitatief stilstaat, zowel op clubniveau als met het nationale team. Daarom blijf ik hameren op een fusie van de drie Limburgse topclubs. En dan denk ik dus aan de herenteams van V en L, Sittardia en Blauw Wit. Onze regio is nu eenmaal te klein voor drie eredivisieclubs."

Sympathie

Een standpunt dat in Limburg geen onverdeelde sympathie geniet. Trainer Jo Maas van VGZ/Sittardia, de landskampioen bij de heren, ziet een fusie niet zitten. „Een fusie als middel om de achterstand van de clubs op internationaal vlak in te lopen heeft weinig kans van slagen. Het is nog maar de vraag of samensmeltingen van clubs prestatieverhogend werken. Men moet zich niet de illusie maken dat de achterstand van onze topclubs en het nationale team in een klap goed gemaakt kan worden. Daar komt meer bij kijken. Zoals bijvoorbeeld de verenigingsbelangen van de desbetreffende clubs. Professionalisering en prestatieverbetering kun je niet op korte termijn afdwingen. We gaan stapje voor stapje vooruit en niet met sprongen tegelijk.

Tot die tijd speelt voor de hobbyisten die handballers nog steeds zijn, de nationale competitie een grote rol. We zijn als Limburgse clubs nog steeds in staat gebleken de nationale titel te veroveren. Onze vooraanstaande rol is nog niet uitgespeeld. Ook niet in de komende competitie."

Het komend seizoen moet uitwijzen of de nieuwe competitie voor het publiek aantrekkelijker is. De play-offs moeten voor spanning zorgen. Spanning die het publiek naar de hal moet lokken.

En de sponsors en de televisie. Het imago van de sport staat voor het NHV centraal. Dus ook voor de afdeling Limburg. Voorzitter Neven: „We hebben veel terrein verloren de afgelopen jaren. Ploegen als Mosam en Swift die teerden op respectievelijk Huub Coorens en Jo Gerris zijn op de fles of uit de top verdwenen. Die mannen waren niet op te volgen. Door de jeugd te verwaarlozen hebben die verenigingen hun eigen ruiten ingegooid. Wanbeleid voel je jaren later pas. Nu komt er langzaam weer een goede lichting jeugd, maar ook die staat er nog lang niet. Door de sport beter te presenteren en faciliteiten te scheppen voor sponsoren en de televisie kan die periode overbrugd worden. Vloeren zonder lijnen ten behoeve van de TV, sponsorhomes, het moet er eindelijk eens van komen. Zonder de juiste faciliteiten kom je nooit uit de schaduw van sporten als basketbal en volleybal. Die achterstand inhalen is trouwens een utopie."

Het waarschijnlijke wegvallen van Blauw Wit uit de top van de heren-eredivisie, het degraderen van Bevo HC uit diezelfde klasse, het zijn net als de versmalling van de top bij de dames incidenten. Gevolgen van de golfbeweging waar sportprestaties nou eenmaal aan onderhevig zijn.

Het zijn geen tekenen van afkalving van de Limburgse handbaltop. Tenminste, die mening zijn zowel Neven als Maas toegedaan.

Maas: „Ik spreek over mijn eigen winkel, de heren. Nu is het Blauw wit dat het kind van de rekening is, volgend seizoen weer een ander. Met de prestaties op landelijk niveau heeft dat niets te maken." Neven denkt daar hetzelfde over. „De situatie bij Blauw Wit is een incident."

Concurrentie ten top in eerste divisie

Van onze sportredactie

SITTARD – In tegenstelling tot het afnemend aantal Limburgse ploegen in de eredivisie valt een stijging van het aantal Limburgse teams in de eerste divisie te constateren.

Natuurlijk houdt het een verband met het ander. Zo zijn de afgelopen seizoen gedegradeerde eredivisieploegen van Bevo (heren) en Swift (dames) dit jaar terug te vinden in de eerste divisie. Maar toch, niet minder dan vijf heren- en zeven damesploegen beginnen volgende week aan hun competitie.

Van de twaalf Limburgse clubs in dit voorportaal van de nationale handbaltop hebben er zeven in het verleden al ervaring opgedaan in de eredivisie. Dat zijn de ploegen waarvan verwacht mag worden dat ze het verloren terrein proberen goed te maken.

Van Loreal-dames uit Venlo kan gezegd worden dat zij de weg terug omhoog al hebben ingeslagen. Na een verblijf op het hoogste nivo duikelden de Venlose dames, dwars door de eerste divisie, naar de tweede divisie. Maar met het kampioenschap van verleden jaar en de bijbehorende promotie naar de eerste divisie maakte Loreal een einde aan die glijpartij.

SVM (dames) uit Munstergeleen is de enige echte debutant op dit niveau, terwijl ploegen als Sittardia-DVO (verleden jaar tweede) en Iason al de nodige ervaring hebben. Van Bevo en Noav, verleden jaar respectievelijk zevende en achtste in deze klasse, mag worden verwacht dat de ogen dit seizoen wat hoger zijn gericht. Met belangstelling kan tenslotte worden gekeken naar de verrichtingen van het vorig jaar uit de hoogste klasse gedegradeerde Swift Roermond.

Moeilijk

Niet alleen van de ploegen in hun klasse zullen de Swift-dames concurrentie ondervinden. Ook het herenteam van deze Roermondse vereniging is in zeker opzicht een concurrent. Belangstelling en financiën zijn begeerde attributen en slechts in beperkte mate voorhanden. Het is een bekend gegeven dat ploegen van gelijk niveau binnen een vereniging elkaar het leven nogal eens moeilijk maken. Desondanks moet de Swift-dames, duchtig versterkt met twee Hongaarse speelsters, de weg terug niet te lang vallen.

De Roermondse heren misten verleden jaar het kampioenschap en de promotie op een haar en zullen, gestuwd door trainer Hans Brouwers, ongetwijfeld een nieuwe poging ondernemen. Bevo is na een verblijf van slechts een jaar in de hoogste klasse weer teruggezakt.

De vraag is gewettigd of de frustratie van het eeuwige verliezen geen te forse sporen heeft nagelaten. Loreal (heren), dat ook al eens op eredivisieniveau acteerde, eindigde vorig jaar als vierde maar raakte inmiddels Peter Thissen kwijt aan V en L en zal zijn ambities moeten aanpassen.

Noav kwam het jaar goed door en zal met de Duitse trainer Wenigwieser (eerder al eens actief bij Swift Roermond) misschien wel plannen maken om wat hoger te geraken. Die ambities hebben de reserves van VGZ/Sittardia gegarandeerd niet. De reglementen staan immers niet toe dat Sittardia-2 promoveert zolang het selectieteam nog in de hoogste klasse speelt.

Heren kiezen nieuwe opzet competitie

GELEEN – Al jaren werd gesproken over de noodzaak de competitie aantrekkelijker te maken, maar pas toen de betrokkenen –de eredivisieclubs– eensgezind achter een voorstel van bondscoach Cantelberg gingen staan, kon de kogel door de kerk.

De strijd om de nationale titel bij de heren heeft ditmaal veel van een drietrapsraket.

Het eerste deel van het nieuwe systeem bestaat, net als de afgelopen jaren, uit een 'normale' competitie van 22 wedstrijden.

Omdat er ruimte moest worden gemaakt voor de volgende onderdelen, zal dat eerste deel in versneld tempo worden afgewerkt. Men bereikt de tijdwinst door zes keer een dubbel weekeindprogramma te spelen. Aan de hand van de ranglijst zoals die er na de 22 wedstrijden uitziet, worden de twaalf ploegen in drie groepen van vier ingedeeld: de bovenste vier (de kampioensgroep), de onderste vier (de degradatiegroep) en een middengroep van eveneens vier ploegen.

In de kampioensgroep wordt vervolgens een halve competitie gespeeld, waarbij de ploegen elkaar één keer zullen ontmoeten. De punten uit de reguliere competitie worden niet meegenomen naar de play-offs. Toch zullen de resultaten uit de gewone competitie van grote invloed zijn op het verloop in deze tussenronde. Een wedstrijd in deze tussenronde wordt namelijk gespeeld in de hal van de ploeg die -van de twee tegenstanders- het hoogst is geëindigd in de normale competitie. Dat betekent dat de nummer een drie keer thuis speelt en de nummer vier niet eenmaal. Na deze competitie spelen de nummers een en twee in maximaal drie finalewedstrijden om het landskampioenschap.

De ploegen die in de degradatiegroep verzeild raken behouden de punten die in de normale competitie werden behaald wel en spelen onderling een hele competitie (elk team zes wedstrijden). De twee ploegen die na 22 plus zes wedstrijden de onderste plaatsen bezetten zullen uiteindelijk degraderen. De middengroep zal volgens dezelfde opzet spelen om een geldprijs die door het NHV beschikbaar wordt gesteld.

De trainers verwachten op den duur van deze opzet, met een hogere belasting voor de spelers, een verhoging van het spelpeil.

Daarnaast zal met name de strijd in de kampioensgroep een hoge publiciteitswaarde hebben.

Voorlopig wordt alleen bij de heren in de hoogste klasse volgens de geschetste methode gespeeld. Mogelijk dat in een later stadium ook de dames voor een dergelijke opzet zullen kiezen.

Andere data

NHV-BEKER

Heren:
eerste ronde: 15-19 oktober
tweede ronde: 12-16 november
derde ronde: 10-14 december
vierde ronde: 2-10 januari
1/8-finale: 4-10 februari
1/4-finale: 25-31 maart
1/2-finale: 22-28 april
finale: 11 mei

Dames:
eerste ronde: 8-12 oktober
tweede ronde: 5-9 november
derde ronde: 17-21 december
vierde ronde: 21-25 januari
1/8-finale: 25/2-1 maart
1/4-finale: 22-26 april
1/2-finale: 29/4-3 mei
finale: 11 mei

EUROPACUP

Heren:
eerste ronde, heen: 17/23 september
return: 24-30 september
1/8-finale, heen: 29/10-4 november
return: 5-11 november
1/4-finale, heen: 11-17 februari
return: 18-24 februari
1/2-finale, heen: 1-7 april
return: 8-14 april
finale, heen: 4/5 mei
return: 18/19 mei

Dames:
eerste ronde, heen: 17/23 september
return: 24-30 september
1/8-finale, heen: 7-13 januari
return: 14-20 januari
1/4-finale, heen: 11-17 februari
return: 18-24 februari
1/2-finale, heen: 1-7 april
return: 8-14 april
finale, heen: 4/5 mei
return: 11/12 mei

INTERNATIONAAL

Heren:
Haarlemse Handbalweek: 21/25 november
Limburgse Handbaldagen: 28/30 december

Dames:
Holland Toernooi: 17/21 oktober
FM-Cup: 1/4 november
Toernooi Tsjechoslowakije: 1/3 februari
EK-kwalificatie: 4/14 april

Selecties Limburgse clubs in eredivisie

HEREN

kwantum blauw wit

Thuishal: De Haamen Beek.
Trainer: Peter Verjans.
Selectie: André Lucas, Sjoerd Revenich, Jacques Josten, Paul Verjans, Eddy Janssen, Jo Jessen, Maurice Steyvers, Remco Jongen, Paul Coenen, Jos op den Kamp, Richard Soree, Marcel Eurelings, Rob Verbeek, Jacques Beaumont, Raymond Cremers.
Aangetrokken: Sjoerd Revenich, Eddy Janssen, Jo Jessen, Jos op den Kamp (eigen jeugd).
Vertrokken: Jean Last (gestopt), Ronald van Oostenbrugge, Raymond Steyvers (Tachos), Maurice Janssen (gestopt), Ronald Habraken (Sittardia).

vgz/sittardia

Thuishal: Stadssporthal Sittard.
Trainer: Jo Maas.
Selectie: Dick Mastenbroek, Gerrit Stavast, Jan de Lange, Michael Tessman, Ronald Habraken, Ron Jacobs, Roel Goffin, Paul Louwers, Remco Vijgeboom, Lambert Schuurs, John Vreuls, Leon Tummers, Guido Consten, Ron de Landmeter.
Aangetrokken: Jan de Lange (was gestopt), Ronald Habraken (Blauw Wit).
Vertrokken: Wien Schmeitz (gestopt).

hirschmann/v en l

Thuishal: Glanerbrook Geleen.
Trainer: Pim Rietbroek.
Selectie: Theo Boers, Mark Boers, Paul Kikken, Aschwin Versteegden, Peter Thissen, Han von den Hoff, Bart Wanders, Claus Veerman, Gino Smits, Wil Jacobs, Eddy Roumen, Gert Klinkers, Hans Wiltenburg.
Aangetrokken: Peter Thissen (Loreal), Wil Jacobs (Neerpelt), Hans Wiltenburg (was gestopt).
Vertrokken: Jan-Willen Hamers (gestopt).

DAMES

adb/v en l

Thuishal: Glanerbrook Geleen.
Trainer: Piet Kivit.
Selectie: Maud Segers, Belinda Douven, Nathalie Verpoort, Carla Kleintjens, Philomeen Janssen, Nicole van Thor, Karen Hillen, Natasja Kivit, Karin Pisters, Lisette Ariaans, Astrid ter Beke, Ingrid Segers, Dorien van Meerwijk, Suzanne Paulissen, Andrea Hillen, Agnes Lambrichts.
Aangetrokken: Nathalie Verpoort (Caesar), Lisette Ariaans, Dorien van Meerwijk, Andrea Hillen (eigen jeugd).
Vertrokken: Astrid Hooghiem (Swift Roermond), Paula Perriëns (gestopt).

Competitiekalender eredivisie 90/91

heren

Tachos-Aalsmeer	16-19
Donderdag 20 september:	
Sittardia-Hermes	20.45
Zaterdag 22 september	
Hellas-Hengelo	20.30
ESCA-E en O	20.15
Zondag 23 september	
V en L-HVT Eindhoven	14.30
OSC-Blauw Wit	14.40
Donderdag 27 september	
Aalsmeer-Sittardia	20.30
Zaterdag 29 september	
Hengelo-Tachos	20.00
Blauw Wit-ESCA	20.30
Zondag 30 september	
HVT Eindhoven-Hellas	15.00
Hermes-OSC	13.30
E en O-V en L	14.30
Vrijdag 5 oktober	
Aalsmeer-Hermes	20.30
Sittardia-Hengelo	20.30
Tachos-HVT Eindhoven	20.30
Hellas-E en O	20.30
V en L-Blauw Wit	20.45
ESCA-OSC	20.00
Zondag 7 oktober	
Hengelo-Aalsmeer	14.30
HVT Eindhoven-Sittardia	15.00
E en O-Tachos	15.00
Blauw Wit-Hellas	14.45
OSC-V en L	14.15
Hermes-ESCA	15.00
Vrijdag 12 oktober	
Hengelo-Hermes	20.30
Aalsmeer-HVT Eindhoven	20.30
Sittardia-E en O	20.30
Tachos-Blauw Wit	20.30
Hellas-OSC	20.30
V en L-ESCA	20.45
Zondag 14 oktober	
HVT Eindhoven-Hengelo	14.45
E en O-Aalsmeer	15.00
Blauw Wit-Sittardia	14.45
OSC-Tachos	14.40
ESCA-Hellas	13.45
Hermes-V en L	15.00
Zaterdag 27 oktober	
Hengelo-E en O	20.15
Aalsmeer-Blauw Wit	20.30
Tachos-ESCA	20.00
Hellas-V en L	20.30
Zondag 28 oktober	
HVT Eindhoven-Hermes	14.40
Sittardia-OSC	14.15
Vrijdag 2 november	
E en O-HVT Eindhoven	19.30
Blauw Wit-Hengelo	20.30
OSC-Aalsmeer	20.15
ESCA-Sittardia	20.00
V en L-Tachos	19.45
Hellas-Hermes	20.30
Zondag 4 november	
HVT Eindhoven-Blauw Wit	14.45
Hengelo-OSC	15.00
Aalsmeer-ESCA	15.00
Sittardia-V en L	14.20
Tachos-Hellas	14.00
Hermes-E en O	15.30
Zaterdag 10 november	
ESCA-Hengelo	20.15
Hellas-Sittardia	20.30
Tachos-Hermes	20.00
Blauw Wit-E en O	20.30
Zondag 11 november	
OSC-HVT Eindhoven	14.15
V en L-Aalsmeer	14.25
Zaterdag 17 november	
Hengelo-V en L	20.15
Aalsmeer-Hellas	20.30
Sittardia-Tachos	19.30
Hermes-Blauw Wit	20.45
Zondag 18 november	
E en O-OSC	15.00
HVT Eindhoven-ESCA	14.45
Vrijdag 30 november	
Hermes-Aalsmeer	20.30
Hengelo-Sittardia	20.30
Eindhoven-Tachos	20.15
E en O-Hellas	19.30
Blauw Wit-V en L	20.30
OSC-ESCA	20.15
Zondag 2 december	
Aalsmeer-Hengelo	15.10
Sittardia-HVT Eindhoven	14.10
Tachos-E en O	14.00
Hellas-Blauw Wit	15.20
V en L-OSC	14.25
ESCA-Hermes	16.15
Zaterdag 8 december	
Hermes-Sittardia	20.00
Aalsmeer-Tachos	20.30
Hengelo-Hellas	20.15
E en O-ESCA	20.00
Zondag 9 december	
HVT Eindhoven-V en L	14.45
Blauw Wit-OSC	14.45
Zaterdag 5 januari	
Sittardia-Aalsmeer	19.30
Tachos-Hengelo	20.00
ESCA-Blauw Wit	20.15
Zondag 6 januari	
Hellas-HVT Eindhoven	14.10
V en L-E en O	14.25
OSC-Hermes	13.15
Vrijdag 11 januari	
Hermes-Hengelo	20.30
HVT Eindhoven-Aalsmeer	20.15
E en O-Sittardia	19.30
Blauw Wit-Tachos	20.30
OSC-Hellas	20.15
ESCA-V en L	21.00
Zondag 13 januari	
Hengelo-HVT Eindhoven	14.30
Aalsmeer-E en O	13.45
Sittardia-Blauw Wit	14.30
Tachos-OSC	14.00
Hellas-ESCA	15.30
V en L-Hermes	14.25
Vrijdag 25 januari	
HVT Eindhoven-E en O	20.15
Hengelo-Blauw Wit	21.30
Aalsmeer-OSC	20.30
Sittardia-ESCA	20.30
Tachos-V en L	20.30
Hermes-Hellas	20.30
Zondag 27 januari	
Blauw Wit-HVT Eindhoven	14.45
OSC-Hengelo	12.50
ESCA-Aalsmeer	13.45
V en L-Sittardia	14.35
Hellas-Tachos	15.30
E en O-Hermes	15.00
Zaterdag 2 februari	
E en O-Hengelo	20.00
Blauw Wit-Aalsmeer	20.30
ESCA-Tachos	20.15
Zondag 3 februari	
Hermes-HVT Eindhoven	15.20
OSC-Sittardia	13.15
V en L-Hellas	14.25
Zondag 17 februari	
HVT Eindhoven-OSC	15.00
Hengelo-ESCA	15.00
Aalsmeer-V en L	15.00
Sittardia-Hellas	15.00
Hermes-Tachos	15.00
E en O-Blauw Wit	15.00
Zondag 24 februari	
ESCA-HVT Eindhoven	15.00
V en L-Hengelo	15.00
Hellas-Aalsmeer	15.00
Tachos-Sittardia	15.00
OSC-E en O	15.00
Blauw Wit-Hermes	15.00

dames

Zondag 23 september	
Quintus-SEW	13.10
VZV-Niloc	13.15
Foreholte-PSV	14.00
Aalsmeer-UVG	14.15
OSC-Hellas	13.30
Dinsdag 25 september	
V en L-Tachos	20.45
Zondag 30 september	
Tachos-Quintus	12.30
PSV-VZV	13.45
UVG-Foreholte	13.00
Hellas-Aalsmeer	13.10
SEW-OSC	13.15
Dinsdag 2 oktober	
Niloc-V en L	20.15
Zondag 7 oktober	
Tachos-SEW	12.30
Quintus-Niloc	13.10
V en L-PSV	14.15
VZV-UVG	13.15
Foreholte-Hellas	14.00
Aalsmeer-OSC	14.15
Zondag 14 oktober	
Niloc-Tachos	14.10
PSV-Quintus	13.50
UVG-V en L	13.00
Hellas-VZV	14.00
OSC-Foreholte	13.10
SEW-Aalsmeer	13.15
Zondag 28 oktober	
Niloc-SEW	15.00
Tachos-PSV	12.30
Quintus-UVG	13.20
V en L-Hellas	14.25
VZV-OSC	13.15
Foreholte-Aalsmeer	14.00
Zondag 11 november	
PSV-Niloc	13.35
UVG-Tachos	14.50
Hellas-Quintus	14.10
OSC-V en L	12.45
Aalsmeer-VZV	13.50
SEW-Foreholte	13.15
Zondag 18 november	
PSV-SEW	13.40
Niloc-UVG	15.00
Tachos-Hellas	12.30
Quintus-OSC	13.00
V en L-Aalsmeer	14.25
VZV-Foreholte	13.15
Zondag 2 december	
UVG-PSV	15.00
Hellas-Niloc	14.10
OSC-Tachos	12.40
Aalsmeer-Quintus	13.50
Foreholte-V en L	14.00
VZV-SEW	13.15
Zondag 9 december	
PSV-Hellas	13.35
Niloc-OSC	15.00
Tachos-Aalsmeer	12.30
Quintus-Foreholte	13.00
V en L-VZV	14.25
SEW-UVG	13.15
Zondag 16 december	
OSC-V en L	12.50
Aalsmeer-Niloc	13.50
Foreholte-Tachos	14.00
VZV-Quintus	13.15
V en L-SEW	14.25
Hellas-UVG	14.10
Zondag 6 januari	
PSV-Aalsmeer	13.35
Niloc-Foreholte	15.00
Tachos-VZV	12.30
Quintus-V en L	13.20
UVG-OSC	13.50
SEW-Hellas	13.15
Zondag 13 januari	
SEW-Quintus	13.15
Tachos-V en L	12.30
Niloc-VZV	15.00
PSV-Foreholte	13.40
UVG-Aalsmeer	15.00
Hellas-OSC	14.10
Zondag 20 januari	
Quintus-Tachos	13.00
V en L-Niloc	14.25
VZV-PSV	13.15
Foreholte-UVG	14.00
Aalsmeer-Hellas	13.50
OSC-SEW	13.10
Zondag 27 januari	
SEW-Tachos	13.15
Niloc-Quintus	15.00
PSV-V en L	13.35
UVG-VZV	15.00
Hellas-Foreholte	14.10
OSC-Aalsmeer	11.30
Zondag 17 februari	
Tachos-Niloc	12.30
Quintus-PSV	13.20
V en L-UVG	14.25
VZV-Hellas	13.15
Foreholte-OSC	14.00
Aalsmeer-SEW	13.50
Zondag 24 februari	
SEW-Niloc	13.15
PSV-Tachos	13.35
UVG-Quintus	12.30
Hellas-V en L	14.10
OSC-VZV	13.20
Aalsmeer-Foreholte	13.50
Zondag 3 maart	
Niloc-PSV	15.00
Tachos-UVG	12.30
Quintus-Hellas	13.20
V en L-OSC	14.25
VZV-Aalsmeer	13.15
Foreholte-SEW	14.00
Zondag 17 maart of 7 april	
SEW-PSV	13.15
UVG-Niloc	12.30
Hellas-Tachos	14.10
OSC-Quintus	13.20
Aalsmeer-V en L	13.50
Foreholte-VZV	14.00
Zondag 24 maart of 14 april	
PSV-UVG	13.35
Niloc-Hellas	15.00
Tachos-OSC	12.30
Quintus-Aalsmeer	13.20
V en L-Foreholte	14.25
SEW-VZV	13.15
Zondag 21 april	
Hellas-PSV	13.00
OSC-Niloc	14.10
Aalsmeer-Tachos	14.15
Foreholte-Quintus	14.00
VZV-V en L	13.15
UVG-SEW	13.00
Zondag 28 april	
PSV-OSC	13.30
Niloc-Aalsmeer	13.30
Tachos-Foreholte	13.30
Quintus-VZV	13.30
SEW-V en L	13.30
UVG-Hellas	13.30
Zondag 5 mei	
Aalsmeer-PSV	13.30
Foreholte-Niloc	13.30
VZV-Tachos	13.30
V en L-Quintus	13.30
OSC-UVG	13.30
Hellas-SEW	13.30

'Bij Blauw Wit kon alles, maar als het gebeuren moest kon niets'

Habraken zoekt het hogerop

door ivo op den camp

SITTARD – De moordende concurrentie tussen de drie Limburgse herenteams Sittardia, Blauw Wit en V en L binnen een straal van tien kilometer heeft afgelopen zomer zijn sporen nagelaten. Aan het elkaar de vliegen afvangen is nog altijd geen einde gekomen. Vroeg of laat moest het doorzichtige spelletje wel leiden tot de (schijn)dood van een van de deelnemers. Blauw Wit is inmiddels het eerste kind van de rekening geworden. Niet alleen zag de Neerbeekse club een aantal welkome versterkingen op het laatste moment wegens geldgebrek niet komen; ook vertrok haar beste schutter Ronald Habraken naar de grote concurrent VGZ/Sittardia. Na zes jaar clubtrouw verliet de boomlange opbouwspeler het zinkende schip om acht kilometer verderop als stand-in van Wien Schmeitz, die zijn handbalkloffie definitief heeft opgeborgen, bij de landskampioen zijn geluk te beproeven.

Het hoe en waarom Ronald Habraken de Neerbeekse ploeg verliet, heeft veel stof doen opwaaien. Allerlei beschuldigingen werden naar het hoofd van de schutter geslingerd; vaak niet onderbouwde kritiek. „Al in april liet ik het bestuur van Blauw Wit weten dat het punt van verzadiging bij mij bereikt was", licht de speler een en ander toe. „Het laatste seizoen was een rampjaar. Als dezelfde groep intact zou blijven, zag ik er geen heil meer in om nog langer bij Blauw Wit te blijven. Op een gegeven moment kwam het bestuur op de proppen met een Oostduitser en met Jo Delpire. Dat leken me aardige versterkingen. Later bleek dat toch te hoog gegrepen. Bij Blauw Wit kon alles, maar op het moment dat het gebeuren moest kon niets. Het bestuur had al een financieel plaatje gemaakt voordat het überhaupt garanties had dat men het ook rond zou krijgen".

Ronald Habraken wil niet natrappen. Hij betreurt de gang van zaken bij Blauw Wit en kijkt met weemoed terug naar in elk geval vijf (van de zes) mooie jaren. „Mijn vertrek heeft ook niets met Guus Cantelberg te maken. Ik heb weliswaar vaak met hem in de clinch gelegen, maar ik heb ook heel veel van hem geleerd. De dubbelfunctie bondscoach-clubcoach was echter verre van optimaal. Als Guus er niet bij was, liet de discipline op de trainingen vaak te wensen over. Soms kwam maar de helft van de selectie opdagen. De daaraan voorafgaande jaren waren echter prachtig. Vergeet niet dat ik met Blauw Wit landskampioen ben geworden, dat we de beker hebben gewonnen en dat ik topscorer van de eredivisie ben geweest. Blauw Wit heeft jarenlang een zeer hechte groep gehad waar ik met plezier gehandbald heb".

Dat er in de Westelijke Mijnstreek een ploeg het loodje zou moten leggen, lag volgens de sympathieke speler voor de hand. „Handbal heeft in Limburg de laatste jaren toch aan populariteit moeten inboeten. Dat is mede veroorzaakt door het grotere aanbod andere sporten. Bovendien boeken we sportief gezien geen vooruitgang en in de hedendaagse topsport betekent stilstand achteruitgang. In handballanden als Duitsland, Spanje of in het Oostblok ligt echt niemand wakker van de Nederlandse landskampioen".

Bij Sittardia heeft Ronald Habraken met een tegenpool van Guus Cantelberg te maken. Waar Cantelberg door het leven gaat als de keiharde coach die geen concessies doet, is Jo Maas de beminnelijke trainer die de dialoog met zijn spelers aangaat. Beide trainers hebben echter één ding gemeen: ze hebben als speler en als oefenmeester allebei uitstekend gepresteerd.

„Een wereld van verschil", heeft ook Ronald Habraken al na een paar weken Sittardia geconstateerd. „Cantelberg duldde geen inspraak en hamerde nadrukkelijk op mentaliteit en groepssfeer. Het resultaat stond bij hem altijd voorop. Bij Jo Maas heb je als speler meer inbreng en er wordt veel meer op techniek getraind. Ik kan echter niet zeggen dat het een beter is dan het ander. Beide methodes hebben voor- en nadelen".

De aanpassing bij zijn nieuwe club is minder vlot verlopen dan Ronald Habraken gedacht had. „Met de spelersgroep heb ik geen problemen; dat klikt prima. Maar qua training en samenspel is het even wennen. Sittardia is een snel spelende ploeg en er wordt veel van positie gewisseld. Ik ben van nature een vrij trage speler. Bij Blauw Wit had ik daar weinig problemen mee omdat daar nogal statisch gespeeld werd. Ik train nu veel op snel benenwerk en begin de vooruitgang toch al te merken".



● *Ronald Habraken, een bijna niet te passeren pion in de defensie van Sittardia.*
Foto: PETER ROOZEN

Sceptici beweren dat Habraken Blauw Wit heeft verlaten omdat hij de leidersrol, die hij binnen de Neerbeekse ploeg kreeg toebedeeld, niet aankon. Bij Sittardia hoeft hij in elk geval niet bang te zijn voor die rol, want daar is Lambert Schuurs als sinds jaar en dag de leidende figuur. „Ik vind het onzin dat mensen zeggen dat ik niet onder druk kan spelen. Ik ben topscorer van de eredivisie geworden in een jaar dat iedereen zowat op mijn lip zat en ik regelmatig mandekking kreeg".

Titelkandidaat

De selectie van Sittardia onderging nauwelijks veranderingen ten opzichte van vorig seizoen. De Sittardse ploeg begint vanavond in de eigen Stadssporthal tegen Hermes dan ook opnieuw als een van de titelkandidaten aan de nieuwe competitie. „Ik denk dat het erg moeilijk is om voorspellingen te doen", zegt Habraken. „De nieuwe opzet van de competitie met regelmatig twee wedstrijden in een weekeinde is een onbekende factor. Het eerst[e] doel moet in elk geval zijn om [i]n de eerste vier te eindigen en zo[-]doende een plaatsje in de pla[y-]offs te bemachtigen. Dat zal ech[-]ter dringen worden, want i[k] denk dat E en O, Tachos, V en L en Hermes zich dat ook ten doel hebben gesteld".

Een bijkomende belasting vorm[t] het Europacuptoernooi. Zate[r-]dag staat in Neerpelt de eerst[e] wedstrijd tegen de Belgisch[e] landskampioen op het program[-]ma. „Dat zullen twee spannend[e] duels worden", voorspelt Habra[-]ken. „Het is in feite een verkapt[e] derby. Er komen zeker tweedu[i-]zend mensen op die wedstrijd a[f]. Neerpelt is een stugge ploe[g] maar ik ga er toch vanuit dat w[e] de volgende ronde bereike[n]. Vooral omdat we volgende wee[k] in eigen hal nog alles kunne[n] rechtzetten".



Realiteit

Schijn bedriegt. De Limburgse hegemonie in handballend Nederland lijkt met landstitels voor VGZ/Sittardia bij de heren en ADB/V en L bij de dames onaantastbaar. Allemaal goed en wel, maar gevreesd moet worden dat door deze successen de ogen des te langer gesloten blijven voor de werkelijkheid, die een heel ander beeld laat zien.

Het contingent Limburgse clubs in de eredivisie is binnen drie jaar gehalveerd en die teloorgang lijkt nog altijd geen halt toegeroepente zijn. Nationaal kruipt de concurrentie langzaam maar zeker dichterbij; internationaal holt Limburg achteruit. Want, alle goede bedoelingen ten spijt, tegen de eerste de beste Eurpoees gelouterde opponent fungeert een Limburgse club hooguit als schietschijf.

Dat de moordende concurrentie bij de heren tussen V en L, Sittardia en Blauw Wit vroeg of laat tot excessen zou leiden, wisten de bestuursleden al jaren geleden. Toch bleef men volharden in het elkaar vliegen afvangen, of het nu ging om sponsors, spelers of trainers. En dat alles onder het kortzichtige motto: ons gebeurt toch niets.

Wat er kan gebeuren, heeft onlangs Blauw Wit aan den lijve ondervonden. In de drang om Sittardia en V en L bij te benen, verloor het bestuur elke zin voor realiteit uit het oog. Men ging op de professionele toer, zonder dat daar financiële garanties voor waren. Binnen de kortste keren leidde dat bijna tot een bankroet, waarna het bestuur hevig geschrokken de biezen nam. Blauw Wit als eerste terug naar af. Het is te hopen dat de nieuwe beleidsbepalers lering trekken uit de fouten van de voorgangers.

Discussies hoe de neerwaartse Limburgse spiraal om te buigen, worden legio gevoerd. Fusie lijkt de meeste geëigende weg. Maar daar voelen veel van de huidige clubbestuurders, bang als ze zijn voor hun eigen hachje, weinig voor. Gevreesd moet worden dat er niet meer veel gered kan worden. Het handbal in Limburg heeft de laatste maanden zoveel amateurisme en kortzichtigheid ten toon gespreid, dat een geldschieter zich wel twee keer bedenkt vooraleer daar een berg geld aan te willen spenderen.

IodC.

Karen Hillen, de reserve die ADB/V en L naar de landstitel schoot

Bijdehandje bankzitten beu

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

GELEEN – Achttien jaar jong is Karen Hillen. Door velen wordt ze gezien als een belangrijk, zo niet het belangrijkste, handbaltalent in ons land. Ze begint aan haar tweede seizoen bij ADB/V en L. Daarvoor speelde ze bij Caesar en Bocholtz. Al een jaar of tien handbalt ze nu, daartoe overgehaald door haar oom. Die was lid van de handbalvereniging in Bocholtz en zag wel wat in zijn nichtje uit Simpelveld. Omdat in die plaats geen handbalvereniging is, was het nabij gelegen Bocholtz de beste keus.

„In het begin vond ik handballen niet eens leuk", zegt ze nu. „Maar het ging steeds beter en langzaam begon ik het leuk te vinden. Mijn gymlerares op de Mavo adviseerde mij hogerop te gaan spelen en legde wat kontakten voor me. Uiteindelijk kwam ik bij Caesar terecht. Van daar ben ik vorig jaar naar Vlug en Lenig gekomen".

Dit jaar begint ze een studie aan de Meao in Heerlen. Dan zal blijken of de combinatie studie-handbal te realiseren is, want in de handbalhobby gaat behoorlijk wat tijd zitten. Drie keer per week traint ze bij V en L en daarvoor is ze ook nog flink wat tijd onderweg. Daarnaast zijn er dan nog de wedstrijden en de trainingen van Jong Oranje. Gelukkig kan ze met kennissen meerijden, maar als dat problemen gaat opleveren? „Ik heb net mijn rijbewijs gehaald en misschien mag ik de auto van mijn vader dan wel lenen".

Haar vader, zelf actief in de voetbalsport, heeft duidelijke invloed op de sportieve dochter. Hij moest begin van dit jaar opbeurende woorden spreken toen Karen het even niet meer zag zitten. In de selectie van V en L kwam ze wel erg weinig aan de bak, vond ze, en even had ze spijt dat ze een basisplaats bij Caesar had geruild voor een plaats op de bank van de Geleense club. „Mijn vader heeft me toen voorgehouden dat ik nog jong ben en dat mijn kans zeker nog komt.

En natuurlijk leer je ook wel als je op de bank zit, maar er gaat toch niets boven zelf spelen".

Kampioen

Duidelijk dus dat de stevig gebouwde junior loert op elke kans die haar wordt geboden. Zoals tijdens die ene beslissingswedstrijd vorig seizoen. V en L en PSV waren in de competitie gelijk geëindigd en beide ploegen moesten in een allesbeslissend duel uitmaken wie zich kampioen van Nederland mocht noemen. De krachtsverschillen waren miniem en er moest zelfs een verlenging aan te pas komen. Het zag er plotseling donker uit voor de Geleense dames, die –zo leek het– alle kruit hadden verschoten. Coach Piet Kivit wisselde toen een van zijn ervaren, maar moegestreden, speelsters voor Karen Hillen. Dat was zo'n kans! Tweemaal kwam ze in balbezit, tweemaal schoot ze op doel en.... tweemaal kon ze juichend teruglopen in de dekking. Minder dan een minuut na haar laatste schot volgde het laatste fluitsignaal en was Karen het middelpunt van een feestend team.

Sensatie

„Ja, dat was een sensatie. Ik weet echt niet meer wat Piet tegen me heeft gezegd toen hij me het veld in stuurde. Ik weet ook niet of dat optreden daar in Weert consequenties heeft voor het komend seizoen. Tijdens de voorbereiding op het nieuwe seizoen raakte ik geblesseerd aan mijn knie en ik moet nu maar afwachten hoe de zaken zich ontwikkelen". Het ziet er naar uit dat ze op tijd hersteld is van een blessure die zich in eerste instantie ernstig liet aanzien: meniscus! Tijdens de operatie bleek die diagnose gelukkig te somber en kon het euvel met het wegnemen van een bloedprop worden verholpen.

Voor de kenners is Karen Hillen een bijzonder fenomeen. Ze is, ondanks haar jeugdige leeftijd, waarschijnlijk de enige speelster in Nederland die rechts- en linkshandig kan spelen. „Ik weet ook niet hoe dat komt. Ik heb er nauwelijks bewust op getraind en nu is het echt een automatisme. Ik speel zoals het uitkomt: links of rechts. Bij Caesar ben ik me pas bewust geworden van die handigheid. Ik speelde normaal met m'n rechterhand. Toen ik rechts eens een blessure had probeerde ik met links te gooien. Ik was eigenlijk verbaasd dat het zo gemakkelijk ging. Later bleek dat ik met links tennis speel en op die manier heb ik de kracht in mijn linkerarm vergroot".

Jong Oranje

Opmerkelijk is dat ze in Jong Oranje de rechteropbouwplaats inneemt; een plaats die normaliter is voorbehouden aan linkshandige speelsters. Ook in het team van V en L noemt ze de linkshandige Karin Pisters als haar grootste concurrente. „Jong Oranje is ook leuk. We hebben een fantastisch team van meisjes van mijn eigen leeftijd. Dat is best gezellig".

Het nieuwe seizoen wordt erg belangrijk voor Karen Hillen. Natuurlijk is er de vraag of ze meer aan de bak zal komen. Ze laat e[r] zich niet over uit. „Belangrijkst[e] is hoe we als team gaan preste[-]ren. We moeten proberen de tite[l] te prolongeren en dat zal bes[t] moeilijk zijn. Vorig jaar waren we voor een aantal mensen



● *Karen Hillen moest in de voorbereiding op het nieuwe seizoen lange tijd vanaf de bank de ontwikkelingen volgen.*
Foto: PETER ROOZEN



● Sonja Barend: tv-fragmenten uit de eerste jaren zijn helaas nauwelijks bewaard gebleven.

In twaalfeneenhalf jaar 300 uitzendingen

Jubileumprogramma Sonja

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Sonja is in de loop der jaren milder geworden, iets bedaagder en minder flapuiterig. Ze heeft meer routine gekregen en is veel beter in staat te luisteren naar wat haar gasten te vertellen hebben. Kortom, Sonja is ouder geworden en beoefent haar vak beter dan vroeger". Ellen Blazer, sinds jaar en dag niet alleen eindredacteur, maar ook steun-en toeverlaat van de 'Sonja'-programma's is al met al heel tevreden over de vakmatige ontwikkeling, die Sonja Barend heeft doorgemaakt.

De VARA zendt morgen (zondag) het eerste deel uit van het tweedelige compilatie-programma Twaalf-en-een-half jaar Sonja. In twee keer één uur tijd komen in hoog tempo korte en lange fragmenten uit driehonderd afleveringen aan bod. Heel veel van het vertoonde zal in de huiskamers het feestelijke gevoel van herkenning opleveren. Zoals het spraakmakende interview dat Sonja Barend op een geheim plaats had met bankrover Stanley H., die zich na zijn ontsnapping uit de Bijlmerbajes trachtte te verdedigen tegen het 'mediageweld'.
Verder de Nijssen-vijfling uit 1978, Willem Ruis over zijn shows in Duitsland (1981) en een meneer die in 1987 tot enorme woede van zijn echtgenote over zijn grote liefde voor auto's zei: „Een Mercedes 450 SCL daar moet je naar zoeken; maar vrouwen zijn er genoeg".

Lachen

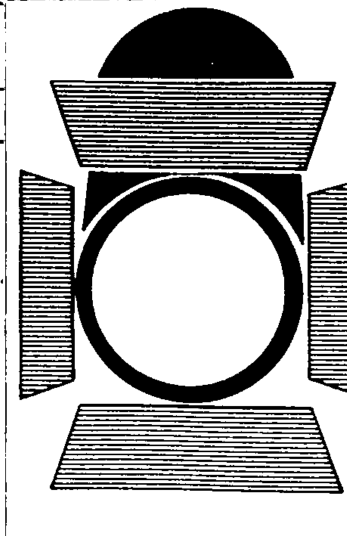
Kijken naar Twaalf-en-een-half jaar Sonja betekent vooral heel veel lachen. En dat was ook de ervaring van Ellen Blazer en redactrice Hendrina Praamsma, die de compilatie van hoogtepunten de afgelopen weken samenstelden. Sonja Barend zelf heeft niet meegewerkt aan het jubileumprogramma. „Beide compilaties zijn buiten haar om samengesteld. Sonja kan het nauwelijks opbrengen om zó lang achter elkaar naar zichzelf te kijken. Ze is nooit tevreden", aldus Ellen Blazer.

Sonja Barend startte eind 1977 met haar talkprogramma, dat toen nog de Goed Nieuws Show heette. In 1981 veranderde de naam in Sonja op... Fragmenten uit de eerste jaren zijn helaas nauwelijks bewaard gebleven.

Pas vanaf 1986 was er in de archieven volop materiaal voorhanden.

Sommige onderwerpen, die vroeger veel stof deden opwaaien, zijn vandaag de dag nauwelijks opzienbarend meer. Blazer: „We wilden bijvoorbeeld een interview terughalen dat Sonja had met een meisje dat slachtoffer was geworden van incest. Dat was toen een heel gedoe bij ons op de redactie. Maar nu we het teruggezien hebben, zeggen we: 'weer zo'n incest-geval'.

Uitzending: zondag Nederland 1, (VARA) 20.03 uur.
Het tweede deel van Twaalf-en-een-half jaar Sonja wordt uitgezonden op zondag 30 september (Nederland 1, 20.03 uur).
De reguliere 'Sonja'-uitzendingen zijn te zien vanaf zaterdag 6 oktober.



Reünie van drie Beatles in Berlijn

BERLIJN – Na de tragische dood van John Lennon is het onmogelijk geworden om alle Beatles nog eens samen te brengen, maar de drie overblijvende willen nog wel eens samen op de planken. Op dinsdag 9 oktober, de dag dat John Lennon vijftig zou zijn geworden, zullen ze in Berlijn concerteren. De organisatie van dat concert is in handen van Cynthia Lennon, Johns eerste vrouw.

Meer programma's voor jongeren bij de AVRO

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Maandag en zaterdag zijn in het nieuwe tv-seizoen de vaste uitzenddagen voor de AVRO op Nederland 2. Ondanks de zware concurrentie van RTL 4 zal deze omroep, net als de andere 'bespelers van het tweede net', op zaterdag niet eerder dan 17.40 uur in de lucht komen. Vanaf dat tijdstip richt men zich op de jeugd met vertrouwde programma's als Post, Thundercats, Wordt Vervolgd en Pauze TV. De AVRO wil zo snel mogelijk weer de leiderspositie op jeugdgebied innemen, die zij gedurende vele jaren had. Dat moet gebeuren voor jongens en meisjes tot ongeveer twaalf jaar.

Een ander deel van het jeugdpakket heet Studio Trappelzak. Dit kleuterprogramma wordt iedere maandag tussen 15.35 en 16.00 uur uitgezonden. Studio Trappelzak bestaat uit een aantal vaste onderdelen, waaronder de animatieserie Victor en Maria en het prentenboekachtige Naar Timboektoe. De haast legendarische Ko de Boswachtershow van de radio, is vanaf 1 oktober wekelijks te zien op televisie. Het programma draait om alles wat met de natuur te maken heeft.
Naast aandacht voor kinderen is er ook voor volwassenen veel nieuws te zien bij de AVRO.

'Land in zicht' is een programma over toerisme en cultuur-historie in Nederland. Een bekende Nederlander draagt zijn of haar enthousiasme over een bepaald plekje in Nederland. Erica Terpstra zal in de eerste uitzending vertellen over kasteel De Haar in Haarzuilens.

Amusement

Dit jaar wordt voor de 25ste keer de Gouden TeleVizierring uitgereikt. Dat gebeurt op maandag 1 oktober vanaf 20.30 uur in het Nederlands Danstheater in Den Haag. De AVRO-televisie zendt dit feestelijke gala rechtstreeks uit. Dit jaar zijn drie programma's genomineerd: Keek op de Week (VPRO), Medisch Centrum West (TROS) en Ook dat nog (KRO). Het Nederlandse volk zal door middel van een representatieve steekproef door het Nipo een van deze drie programma's kiezen. De 25ste TeleVizierring is een programma door en voor Ringwinnaars. Tot de groep winnende presentatoren behoren onder anderen Willem Duys, Peter Jan Rens, Pleuni Touw, Carry Tefsen en Willeke Alberti.

Door een ruil van zendtijd met Veronica zal de AVRO dit jaar op eerste kerstdag Paul van Vliets meest recente theatershow op het scherm brengen. Die show trok zowel in Nederland als in België het afgelopen seizoen overal volle zalen. Na Paul van Vliet zendt de AVRO op eerste kerstdag de Missa Luba uit. De uitvoering van deze Afrikaanse mis vindt plaats door een koor, samengesteld uit diverse Keniaanse stammen. Bovendien wordt in deze produktie een beeld geschetst van de wijze waarop deze stammen leven.

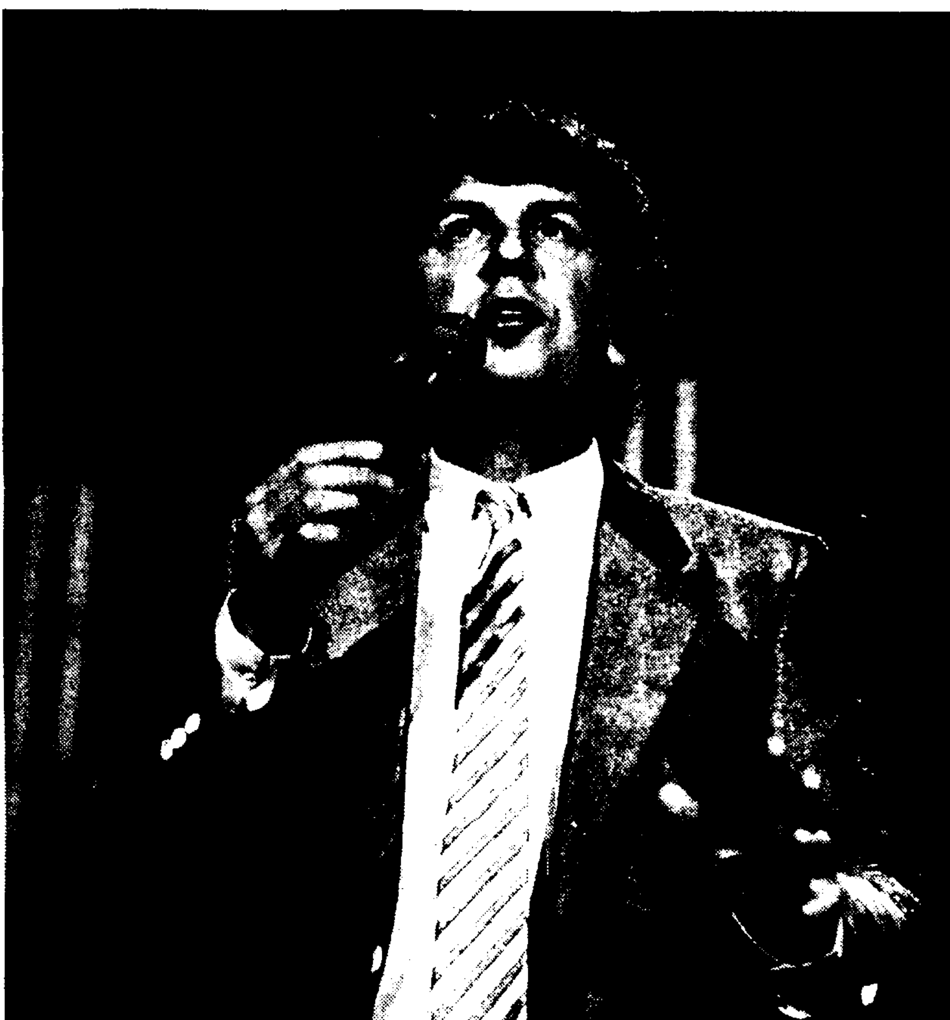
Het populaire duo Mini (Karel de Rooy) en Maxi (Peter de Jong) maakten voor de AVRO-televisie een serie van zes cartoonachtige programma's bestaande uit korte komische sketches. Deze reeks, getiteld Sorry, zal vanaf 12 januari om de veertien dagen worden uitgezonden.
De vaste zaterdag wordt door de AVRO onder meer gevuld door Krimi's met bijdragen uit Duitsland, Engeland en Scandinavië.

Glamourland is de naam van een nieuw programma over rijkdom, ravage, schoonheid, schandalen, roem en feesten. Het programma wordt gepresenteerd door Gert Jan Dröge, die sinds een aantal jaren voor de Haagse Post een society-rubriek verzorgt.
De talkshow van Karel van de Graaf verhuist naar zaterdagavond. In het programma, dat drie kwartier gaat duren, zullen iedere keer tenminste drie gasten aan de tand worden gevoeld.



● Paul van Vliet: de AVRO ruilt haar zendtijd met Veronica om een avondvullende show met deze cabaretier op eerste kerstdag op het scherm te kunnen brengen.

Oudejaarsavond met Seth Gaaikema



● Seth Gaaikema: terugblikken op 1990, maar ook een knipoog naar de komende jaren.

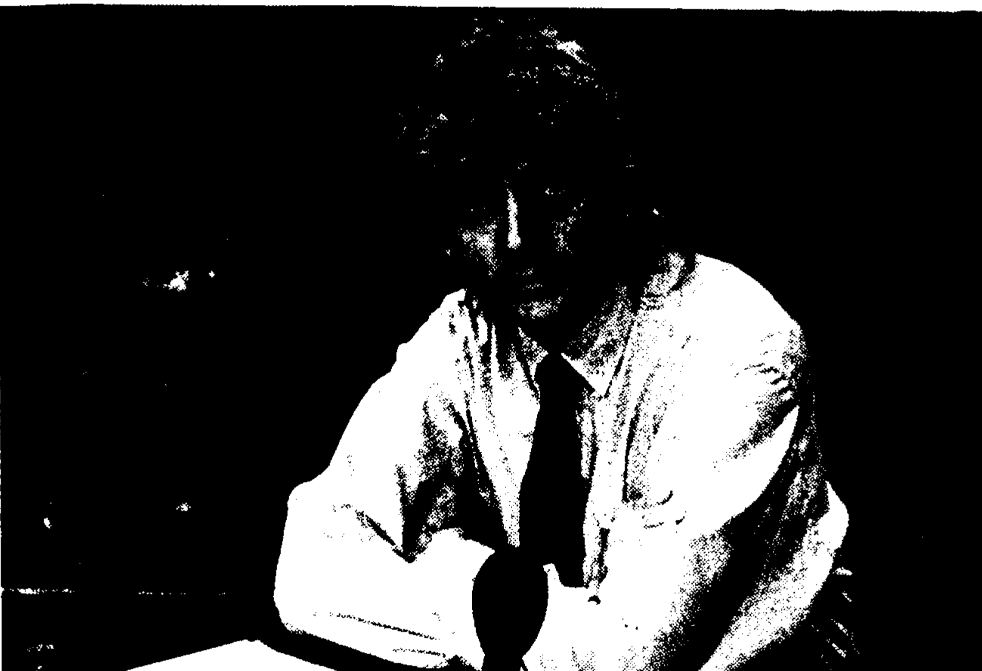
Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Seth Gaaikema zal ook dit jaar op oudejaarsavond bij Veronica weer zijn inmiddels bekende oudejaarsconférence houden. De bekende cabaretier blikt dan niet alleen terug op de politieke ontwikkelingen van het afgelopen jaar in Nederland, maar geeft ook (en nogmaals) zijn visie op de jaren negentig. Door het ruilen van zendtijd met de AVRO (nu op eerste kerstdag op tv) kan Veronica deze show op maandagavond 31 december op het scherm brengen.

Sacred Sounds of Grass naar Kerkrade

KERKRADE – De Duitse bluegrass-formatie Sacred Sounds of Grass afkomstig uit Dillenburg komt zondag 23 september aanstaande naar Kerkrade. In 'Zum blauen Bock' aan de Romeinenstraat 84 zal de groep behalve standaard-repertoire ook traditionele bluegrass – vooral de vierstemmige close harmony – laten horen. Voor meer info over deze matineevoorstelling, die om 14.00 uur begint, kan men terecht Country Promotion Limburg, ☎ 045–420313.

Quiz over films en tv-series



Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – In het najaar beginnen BRT en KRO samen een door Carl Huybrechts te presenteren quiz over films en grote tv-series van de jaren vijftig tot nu. Deze quiz zal met twee teams worden gespeeld. Elk team moet uit drie generaties bestaan. Zowel Nederlanders als Vlamingen zullen aan deze nieuwe BRT/KRO-quiz mogen deelnemen.

● Carl Huybrechts presenteert de nieuwe kwis zowel voor BRT als KRO.

Televisie met cursus 'Hoofdpijn' te lijf

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Iedereen heeft wel eens hoofdpijn. Dat kan bijvoorbeeld veroorzaakt worden door die paar borrels te veel van gisteravond, het inademen van ongezonde stoffen na een dag verven of het eten van scherpe spijzen. Helaas zijn er veel mensen bij wie de hoofdpijn niet is verdwenen na een rustig dagje op de bank. Migraine-patiënten en lijders aan chronische spanningshoofdpijn of aan een combinatie van deze twee, hebben zeer regelmatig, soms zelf dagelijks, last van een kloppend, bonzend en pijnlijk hoofd.

Deze 'hoofdpijn-slachtoffers' moeten op deze donderdagavond beslist afstemmen op Nederland 3 (Teleac, 22.45 uur). Dan gaat namelijk de cursus 'Hoofdpijn te lijf' van start. De cursus, die bestaat uit tien televisie- en elf radiolessen, wil mensen leren anders om te gaan met hun hoofdpijn, om zo de klachten te bestrijden. De cursisten werken met een uitgebreid cursusboek, een drietal cassettebandjes met oefeningen en een zelf bij te houden weekoverzicht. Deelnemers aan de cursus worden geacht gemiddeld een uur per dag aan de ontspanningsoefeningen te besteden.
„Hoofdpijn te lijf is een gedragstherapeutische cursus, die nadrukkelijk is bestemd voor hoofdpijn-patiënten waarvan huisarts of specialist de diagnose 'migraine' of spanningshoofdpijn' (of een combinatie daarvan) heeft gesteld", vertelt samenstelster Alexandra de Bruyn-Kofman (41), gedragstherapeut en klinisch psycholoog. De cursus is volgens De Bruyn gebaseerd op Nederlandse en Amerikaanse wetenschappelijke onderzoeken naar het effect van psychologische behandelingsprogramma's van spanningshoofdpijn en migraine. Daaruit bleek dat door het volgen van zo'n programma, de klachten bij drie op de vier mensen verminderden of helemaal verdwenen.
Een gedeelte van de cursus bestaat uit informatie over medicijngebruik, de kenmerken van de verschillende hoofdpijnsoorten en factoren die invloed kunnen hebben op hoofdpijn. „Specifieke oorzaken bestaan bijvoorbeeld niet, wél uitlokkers. Er is sprake van een lichamelijke overgevoeligheid die geprikkeld wordt door bepaalde factoren. Deze 'uitlokkers' zijn bijvoorbeeld stress, bepaalde voedselsoorten, medicijnen of zelfs het weer. Door een belangrijke uitlokker als stress beter hanteerbaar te maken, kan hoofdpijn worden voorkomen".
De cursus lijkt in opzet veel op de zeer succesvolle Teleac-cursus 'Slapen kun je leren', die ook bestond uit de onderdelen informatie, training en weekopdrachten. Volgens de samenstelster moet 'Hoofdpijn te lijf' dan ook gezien worden als een soort opvolger van de slaapcursus. „Ik heb een tijd als wetenschappelijk medewerkster samengewerkt met de samensteller professor Ed Klip. Na afloop van de slaapcursus werd hem door Teleac verzocht om een opvolger.

De stichting Korrelatie zal de telefonische opvang verzorgen. Naderhand worden in het hele land door de kruisverenigingen weer cursussen verzorgd, die zijn geënt op de Teleac-cursus.
Televisielessen: van 20 september t/m 22 november wekelijks op donderdag van 22.45 uur tot 23.00 uur via Nederland 3.
Radiolessen: van 25 september t/m 27 november wekelijks op dinsdag van 21.30 uur tot 22.00 uur op Radio 5.

RTL 4 voorlopig nog niet op Vlaamse kabel

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – RTL 4 (Veronique) zal voorlopig niet op de Vlaamse kabel komen. De Vlaamse cultuurminister Dewael wil in de eerste plaats de eigen zenders beschermen en is voorlopig niet geneigd het station toe te laten.
Bovendien bepaalt de Vlaamse wetgeving dat een buitenlandse zender die op de Vlaamse kabel wil komen aan enkele voorwaarden moet voldoen. Zo moet een nieuw station uitzenden in de taal van het land van herkomst. Omdat RTL 4 een Luxemburgse zender is mag het station wettelijk gezien dus slechts in drie talen uitzenden: Frans, Duits en Luxemburgs.

Remy Corvers in Telekids

SITTARD – De negenjarige Remy Corvers uit Sittard zal zaterdagochtend om 9.00 uur te zien en te horen zijn in het programma Telekids op RTL 4. Remy zal dan het lied 'Your my friend' live zingen. Al eerder verscheen een muziekcassette waarop dit liedje ook te horen is. De opbrengst van de verkoop van deze mc is overigens bestemd voor het kinderziekenhuis in Nijmegen.

Remy zal in Telekids ook nog de song Hound-Dog van zijn idool en voorbeeld Elvis Presley laten horen. De grootste wens van Remy is in dit verband een reis naar Memphis, waar Elvis heeft gewoond. Voorts is de kinderster uitgenodigd om in de herfstvakantie een bezoek te brengen aan de tv-studios van Belfast, waar een opname voor de Yeaw-Callie show op het programma staat.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 234/38-90 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.**
Kennisgeving van ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens:
1. aan Th.P.M. Zeetsen, Requesensstraat 4 te Venlo - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het bouwen van een nieuw tuinbouwbedrijf c.a. aan de Heierkerkweg in Grubbenvorst (Bt 50218);
2. aan Ulfkar B.V., Gebr. Hermansstraat 11 te Maastricht - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een overslagbedrijf c.a. aan de Sleperweg 33 te Maastricht (Beatrixhaven).

Tervisie legging.
De ontwerp-beschikking ligt ter inzage vanaf 21 september 1990 a. ten provinciehuize (Bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Venlo (ad 1) en Maastricht (ad 2) tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijd tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Door de aanvrager en door degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, alsmede door eenieder die aantoont tot dit laatste redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest kunnen tot 6 oktober 1990 gemotiveerde bezwaren tegen de ontwerp-beschikking worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Geheimhouding.
Dat degene die bezwaar aantekent tegen de ontwerp-beschikking kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

OPENBARE BEKENDMAKING
Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas,

maakt bekend,

dat het waterschapshuis op vrijdag 21 september 1990 de gehele dag gesloten is.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen
de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker



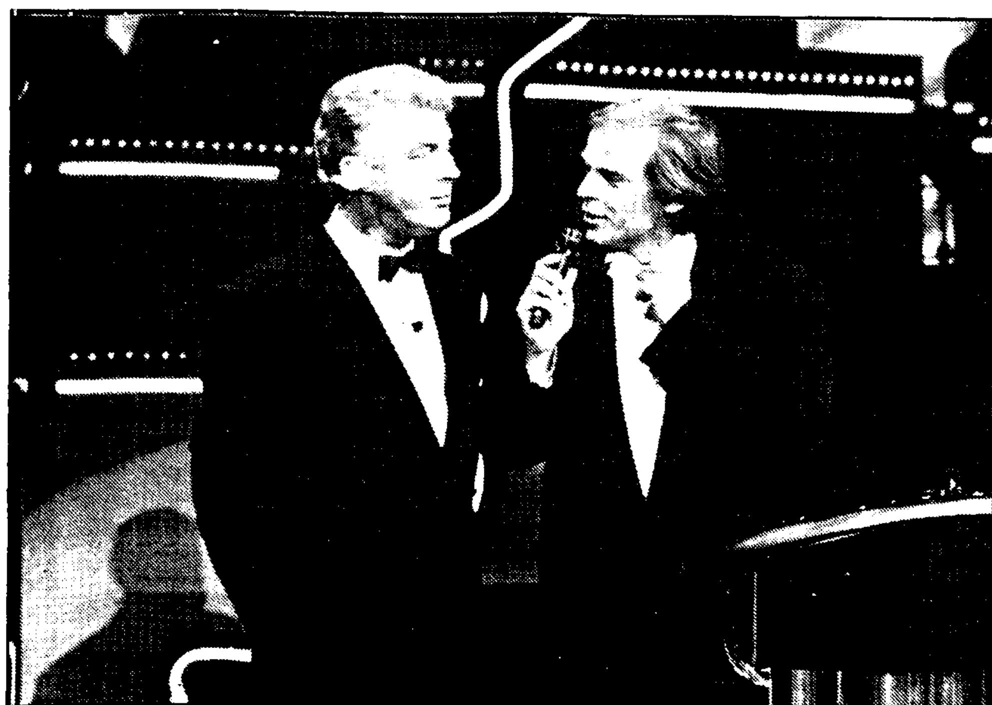
Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard

Nederland 1

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **●●Journaal.**
VARA
17.40 **De vuurtorenfamilie.** 13-delige Australische jeugdserie. Afl. 13: De vuurtoren blues. De vuurtoren moet plaats maken voor een pretpark.
18.05 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Uit de bol voor de lol. (herh.).
18.16 **De Freggels.** Tekenfilmserie. Afl.: Beter dan de beste. (herh.).
18.20 **Dommel.** Tekenfilmserie. Afl.: Kelderopruiming/Het spookhuis.
19.00 **●●Journaal.**
19.22 **●●De baas in huis.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Micelli's Marauders. Tegen beter weten in wordt Tony de coach van Angela's volleybalteam.
19.47 **Doen in groen.** Special over de Vereniging Natuurmonumenten.
20.17 **Tien voor taal.** Taalstrijd tussen Vlaanderen en Nederland.
21.05 **De eerstgeborene.** 3-delige Engelse serie naar het boek Gor Saga van Maureen Duffy. Afl. 2: Spraak. Forrester staat Gor af aan Jessops zuster. Hoewel Gor sterk is, kan hij na een aantal jaren nog steeds niet praten.
22.02 **De Oprah Winfrey show.** Amerikaans praatprogramma. Thema: Oprahs goed nieuws show.
22.45 **Jazz at the Smithsonian.** Hoogtepunten uit dit jazzfestival.
23.00 **●●Journaal.**
23.10-00.19 **Impact.** Opstand in Sobibor, 2-delige documentaire over een opstand in het Poolse concentratiekamp Sobibor in 1943. Deel 1.

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
AVRO
16.05 **■Let George do it.** Engelse speelfilm uit 1940 van Marcel Varnel. Laatste film uit de George Formby cyclus.
17.35 **Cartoons.** Tekenfilms. (herh.).
17.55 **Toppop gold.** Popprogramma.
18.25 **●●Ontdek je plekje.** Vandaag: Valkenburg. (herh.).
18.30 **Tennis.** Magazine.
19.00 **Colour in the creek.** Serie gebaseerd op de boeken van Margaret Paice. Afl. 9: Old Joe is elected mayor. Alec Fletcher geeft zichzelf de schuld van het ongeluk dat zijn vader is overkomen.
19.25 **Pauze TV.** Jongerenmagazine, gevarieerd magazine.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **AVRO Krimi.** De broers, misdaadfilm van Heinz Schirk. Achter een kroeg in Frankfurt wordt het lijk van een man gevonden. Het was een gevreesd drama- en muziekcriticus.
21.55 **Rock on clear water.** 2-delige documentaire over de actie van Russische milieubeweging tegen de vervuiling van de Wolga, met als onderdeel een serie popconcerten. Deel 2.
22.50 **De Orangerie.** Serie gesprekken met vier cultuurdragers van Nederland. Peter Brusse ontvangt per programma één gast.
23.35-23.40 **●●Journaal.**


● *André van Duin en Ivo Niehe in 'Gala voor André van Duin'. (RTL 4 – 20.30 uur)*

Nederland 3

NOS
18.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.00 **No time to waste!** Afl. 1.
09.30 **Boekenbuis III.** Afl. 1.
10.00 **(TT)Aarde, water, lucht en zon.** Afl. 1.
10.30 **Lief en leed.** Afl. 1.
11.00 **(TT)In naam van Oranje.** Afl. 1.
11.30-12.00 **De positie van de vrouw.** Afl. 1.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.45 **2000 Jaar Chinese acrobatiek.** Documentaire.
18.15 **De golfcrisis.** De ontwikkelingen en de gevolgen van het conflict in het Midden-Oosten.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **De bierjagers.** Informatieve serie over bier. Deel 3: De Boheemse connectie.
19.35 **Vreemde kostgangers.** Engelse serie. Afl. 3.
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Open Universiteit.** Spotje.
20.30 **Studio sport.** Met voetbal: Montpellier - PSV.
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie, met om: 22.35 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
23.15 **Hoofdpijn te lijf.** Les 1.
23.30-23.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

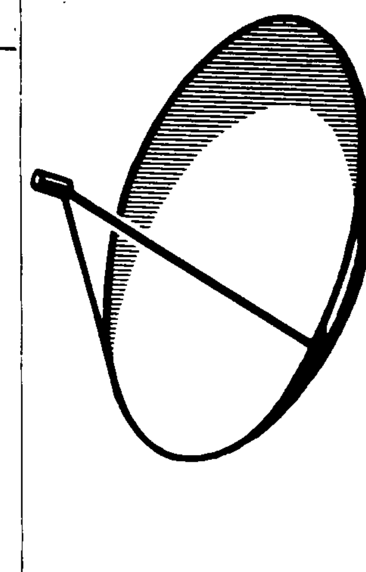
RTL 4

05.45 **Ochtendprogramma.** Met o.a. Atoukado en Classique.
07.00 **Ontbijtnieuws.** Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 **Ochtend- en middagprogramma.** Met o.a. Channel E, Rete Mia en La Cuisine c'est simple.
14.30 **The edge of night.** Tv-feuilleton.
14.55 **As the world turns.** Tv-feuilleton.
15.35 **The Bold and the Beautiful.** Amerikaanse serie.
16.00 **Telékids.**
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Journaal.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 **Love boat.** Amerikaanse serie.
18.55 **Prijzenslag.** Quiz.
19.30 **Journaal.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
19.50 **Rad van fortuin.** Quiz.
20.30 **Gala voor André van Duin.** Gala ter gelegenheid van het 25-jarig artiestenjubileum van André van Duin.
22.50 **Journaal.** Presentatie: Loretta Schrijver.
23.00 **Top of the hill.** Amerikaanse televisieserie. Nadat congreslid Thomas 'Pat'Bell wegens hartproblemen moet terugtreden, neemt zijn zoon Thomas, middels een speciale verkiezing, zijn taak over.
00.30 **Nachtprogramma.** Met o.a. Rete Mia en Classique.









RTL Plus

06.00 **Hallo Europa.** Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Reich und schön.** Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
09.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 **Action.** Neu im Kino. (herh.).
10.50 **Sterntaler.** (Herh.).
11.00 **Frisurentips.**
11.05 **Tele-Boutique.** (Herh.).
11.30 **Riskant.** (Herh.).
12.00 **Der Preis ist Heiss.** (Herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL-Orkest.
13.00 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
13.25 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.55 **Reich und arm.** Amerikaanse serie. Afl. 12.
15.45 **RTL aktuell.**
15.48 **Netto.** Ihre Wirtschaft heute.
16.00 **Murphy's Gesetz.** Amerikaanse serie. Afl.: Nichts als Ärger mit der Leiche.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma met Hans Jürgen Bäumler.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **Sterntaler.** Spelshow. Presentatie: Birgit Janhsen.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **California Clan.** Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Man.** Amerikaanse serie. Afl.: Verbotenes Land.
20.00 **Howard - Ein tierischer Held.** Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Willard Huyck. Met: Lea Thompson, Jeffrey Jones, Tim Robbins e.a.
21.50 **RTL aktuell.**
22.00 **10 000 PS - Vollgasrausch im Grenzbereich.** Canadese speelfilm uit 1978 van David Cronenberg.
23.40 **Die Himmelhunde von Boragora.** Pilotfilm. (herh.).
01.10 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Serie. (herh.).
01.55-02.00 **Aerobics.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1. Blick. **10.05** SAT.1 – Teleshop. **10.30** Auf Wiedersehn, bis Montag. Frans-Canadese speelfilm uit 1979 van Maurice Dugowson. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Perrine. Japanse tekenfilmserie. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Flitterwochen. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: In geheimer Mission. Aansl. Tekenfilm. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse aktieserie. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** T.J. Hooker. Amerikaanse krimiserie. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Es geschah in diesem Sommer. Engelse speelfilm uit 1961 van Lewis Gilbert. **22.45** SAT.1 Blick. **22.55** Teufelskreis der Angst. Amerikaanse krimiserie. **23.45** Stunde der Filmemacher. **00.00** Kanal 4 extempore. **00.30** Bettgeflüster bei Kanal 4. **00.45-00.55** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Rainbow.

13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Dear Miriam.
15.15 Look stranger.
15.35 Countdown.
16.00 Children's SSVC.
16.15 Under the Bed Clothes.
16.40 The all new Popeye Show.
17.00 Expo.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 The $64,000 Question.
19.20 Waiting for God.
19.50 Survival Special.
20.15 Berlin Bandanza.
20.40 On the up.
21.10 L.A. Law.
22.00 News and BFG Weather.
22.30 A bit of Fry and Laurie.
23.00 Tecx.
23.50-00.15 Drop the dead donkey.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Play Golf.
10.30 Liberal Democrat Conference
11.00 News and Weather.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Liberal Democratic Conferen ce.
13.00 News and Weather.
14.00 One O'clock News.
14.30 The Magic of dartmoo stream.
15.00 News and Weather.
15.05 You and Me.
15.15 Golf.
16.00 News and Weather.
16.50 News and Weather.
17.35 Bad Boyes.
18.00 Newsround.
18.10 Blue Peter.
18.35 Four Square.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Top of the pops.
20.30 Eastenders.
21.00 Tomorrow's World.
21.30 Birds of a Feather.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Business Matters.
22.55 Conference Talk.
23.20 Question Time.
00.20 The Late Show.
01.00 Weatherview.
01.05-01.10 Friday's viewing.

Eurosport

06.00 World review. **06.30** Internationa Business Report. **07.00** The D.J. Ka Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.0** Eurosportnieuws. **11.00** Paardespor Nations Cup Lanaken. **12.00** Internatio nale motorsport, Britse motorrace 250cc en 500 cc. **13.00** Boksen. **14.0** W.K. volleybal voor dames vanuit Ch na. **16.00** Hockey: Three Nations Cup drielandentoernooi Engeland-Neder land, voor heren. **17.30** Wielrenner Parijs-Bercy. **18.30** Motor sport nieuws **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Tran world sport. **21.00** Round alone en sta van de Boc Round the world Singl Handed Yacht Race, documentaire **23.00** World jet ski tour. **23.30** Voetba **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** The mix. **16.0** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blu Night. **19.30** News en Goodyear Wea ther Report. **19.45** Time Warp. **20.0** Poison Ivy. **22.00** News en Goodyea Weather Report. **22.15** The abductio of Kari Swenson. **00.15** News en Gooc year Weather Report. **00.30** The Mix **01.30** Time Warp. **01.45** Late nigh mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildeside. **10.0** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MT raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV' Coca Cola Report. **17.15** MTV new round-up. **17.30** MTV prime. **18.3** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at th movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.0** Saturday night live. **23.30** MTV's Coc Cola Report. **23.45** MTV news round up. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** V Maiken Wexo. **03.00** Night videos.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Explosion.
09.45 **Fit und frisch.** Gymnastiek. Afl. 10.
10.00 **Heute.**
10.03 **Gott und die Welt.** Buddha lebt, impressies uit het moderne Japan. (herh.).
10.45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
11.00 **Heute.**
11.03 **Die Toten lehren die Lebenden.** Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1983 van Martin Holly.
12.20 **Jonas.** Cabaret en satire van en met Bruno Jomas e.a. (herh.).
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute-nachrichten.
13.45 **Wirtschaft-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
14.30 **Es war einmal... das Leben.** Tekenfilm serie over het menselijk, lichaam. Afl. 12: Horch, was kommt von draussen rein oder Das Ohr.
14.55 **Philipp.** Kinderprogramma. Afl.: Die Erdbeeren.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Hey Dad!** Australische comedyserie. Afl. 72: Notbremsung.
15.30 **●●Villa Fantastica II.** 70 jaar amusement, showbusiness en entertainment. Afl. 15: Historien- und Kostümfilm. Aansl.: Das Villa-Fantastica-Quiz.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Das Recht zu lieben.** Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Sei kein Frosch.** Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Trickparade.** Tekenfilm.
17.35 **●●Baywatch.** Die Rettungsschwimmer von Malibu, Amerikaanse serie. Afl.: Schatten der Vergangenheit.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Falcon Crest.** Serie. Afl.: Rauchende Trümmer.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **Veto.** Discussieprogramma. Vandaag: Bejaardentehuis: opgesloten en weggewerkt.
21.00 **Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 **●●ARD-Wunschkonzert.** Muziekprogramma.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **øø FBI: Schonungslos.** Florida Everglades 4. Oktober 1985, Amerikaanse tv-film van Dick Lowry.
00.30 **Tagesschau.**
00.35-00.40 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Vom Reiz der Sinne.** Informatieve serie over zintuigen. Afl. 4: Kein Sehen ohne Illusionen. (herh.).
14.15 **Das internationale Tanztheater.** 2 Balletten. 1. Tarantella, op mzuiek van Gottschalk. Choreografie: george Balanchine. 2. Der Dreispitz, op muziek van De Falla. Choreografie: Antonio (Ruiz Soler). (herh.).
15.10 **Unter der Sonne Kaliforniens.** Amerikaanse serie. Afl.: Der längste Tag.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **øø1 - 2 oder 3.** Spelprogramma voor kinderen.
16.45 **Logo.** Jeugdjournaal.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **Agentin mit Herz.** Amerikaanse serie. Afl.: Francines grosse Liebe. Aansl.: Magische Minuten, micro-magie met de magiër Peter Lodynski. Vandaag: Am Rande des Gesetzes.
18.30 **Agentin mit Herz.** Vervolg.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Unter einem Dach.** Die nicht nur heitere Familiengeschichte der Hoffmanns, serie. Afl. 1: Ankunft.
20.15 **●Hut ab.** Talentenjacht.
21.00 **Abenteuer Forschung.** Wetenschappelijk magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **●●Doppelpunkt.** Wir sind wieder wer, live discussie tussen jonge Europeanen over de aansluiting van de DDR bij de BRD.
23.10 **Mensch und Schatten.** Hongaarse tv-film van Pal Gabor.
00.30 **Heute.**


● *Ingolf Lück, de presentator van 'Hut Ab'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 West

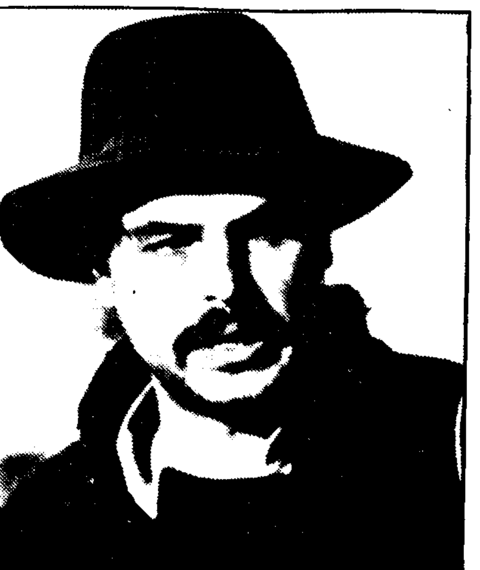
08.55 **Seniorengymnastik.** Afl. 9.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** Psychologie. (herh.).
10.10-11.40 **Schooltelevisie.**
16.05 **Teletekst-overzicht.**
16.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** Cursus natuurkunde.
18.00 **øøDie Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
18.29 **Der Abend in West 3.** Programma-overzicht.
18.33 **Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 29.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 **■Der Kandidat.** Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Franklin Schaffner. De beide senatoren William Russell en Joe Cantwell willen dolgraag de opvolger worden van de doodzieke president Art Hackstadter.
21.39 **West 3 aktuell.**
21.55 **Geschichte/Zeitgeschichte.** Das Ruhrgebiet, documentaire uit de serie Reiseweg zur Kunst over dit gebied dat door zijn industrialisering de Europese en Duitse politiek in de 19e en 20e eeuw blijvend kenmerkte.
22.45 **Die Söhne des Fürsten.** 6-delige Pools/Duitse serie. Afl. 3: Machtswechsel.
23.35 **Blickpunkt Gesundheit.** Wasser-Medizin, die wenig kostet, reportage over de watertherapie. (herh.).
00.05 **Laatste nieuws.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Gymnastik im Alltag - Bewegung macht Spass.** Les 1.
08.30 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** Voorlichtingsprogramma over het cursus-aanbod van Telekolleg II. Vandaag: Biologie.
09.00-10.40 **Schooltelevisie.**
16.25 **Quiz Programma five.** Afl. uit de serie Play time.
16.40 **Der Meisterdetektiv/Le Chef Detective.** Afl. van de cursus Frans Die Viererbande/La Bande des Quatre. Afl. 17.
17.00 **Telekolleg I.** Cursus Engels voor beginners. Afl. 40.
17.30 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** Voorlichtingsprogramma over het cursus-aanbod van Telekolleg II. Vandaag: Biologie.
18.00 **Die Sendung mit der Maus.**
18.29 **D'Artagnan und die drei Musketiere.** Tekenfilmserie naar de roman van Alexandre Dumas. Afl.: Mordbefehl für D'Artagnan. (herh.).
18.52 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Von Fischen und Fröschen. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **■Räuber, Gendarm und ein Dienstmädchen.** Italiaanse speelfilm uit 1956 van Steno.
20.55 **Disconnected.** Canadese tekenfilm.
21.00 **Südwest aktuell.** Neues um Neun.
21.15 **Macher.** Moskau-Pendler, reportage over twee Duitse kunsthandelaren die goede zaken doen in Rusland.
21.45 **Sport unter der Lupe.** Sportmagazine.
22.30 **Jetzt schlägt's Richling.** Satire.
22.35 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Theresa.
23.20 **Swing Raritäten.** Muziekprogramma met o.a. de Glenn Miller Band, Louis Armstrong en zijn orkest en Luis Russel.
23.50 **Laatste nieuws.**

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Met Wereldoriëntatie: Opnieuw gebruikt. Afl. 1: Klein begonnen is groot gewonnen (2e graad B.O.).
14.25-15.00 **Biologie.** De weide. Afl. 1: De weide vroeger en nu (3e graad B.O.).
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 58.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 113.
18.05 **Prikballon.** Kleutermagazine.
18.20 **Malvira.** Poppenreeks voor kinderen. Afl. 3.
18.35 **Anita and the kids of Europe.** Vandaag: Ierland.
19.00 **Buren.** Australische serie. Afl.: 419. Een nieuwe huisgenoot doet zijn intrede bij de Clarkes. Wie is Des' geheimzinnige pennevriend en hoe ver zal Daphne gaan om dit uit te zoeken?
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Hercule Poirot.** Engelse serie. Afl. 1: Gevaar in huis (1). Tijdens zijn vakantie leert Hercule de charmante Nick kennen. Ze heeft een hoed met een kogelgat erin. De speurneus van Hercule ruikt onraad.
21.00 **Première film & video.** Filmnieuws.
21.30 **Panorama.**
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Nieuws.**
22.50 **Plunjezak van een dode.** 4-delige Britse thrillerserie. Afl. 3.
23.15-23.20 **Coda.** Jeu d'eau à la Villa d'Este, Liszt, uitgevoerd door Catherine Jolly, piano.


● *Michele Placido in 'Fontamara'. (België/TV 2 – 20.55 uur)*

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Afl. 14.
19.00 **Programma.** Van het ACV-Informatief.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Where is here?** Canadese documentaire.
20.55-23.10 **Fontamara.** Italiaanse speelfilm uit 1980 van Carlo Lizzani naar de roman van Ignazio Silone. De beginjaren van het fascisme. Het leven in een arm Zuiditaliaans dorpje wordt door het autoriteire regime nog zwaarder. Eén man komt in opstand.

België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.05** Blanche et Marie, Franse speelfilm uit 1985 van Jacques Renard. **16.35** Clip à la une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met de tekenbfilms L'île aux ours en Il était une fois la vie. **17.25** Jeu des étoiles spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Un contrat difficile. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente, nieuws. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, consumentenmagazine. Thema: De telefoonmaatschappij. **20.30** Outland, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Peter Hyams. **22.20** Cinéscope, serie portretten van mensen die met film te maken hebben. Vandaag: Daniel Gélin. **23.25** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45-23.50** Bourse, beursoverzicht.

België/Télé 21

16.20 Schooltelevisie. (herh.). **17.30** Mark Moris. (herh.). **18.30** Reflêts du libéralisme, politieke uitzending. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Opéra. (herh.). **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Les amants du Capricorne, Amerikaanse speelfilm uit 1949 van ALfred Hitchcock. In Australië probeert Charles Andare fortuin te maken. Hij vindt er zijn nicht, inmiddels getrouwd met koetsier Flusky. Ze is alcoholiste geworden, maar hulp is moeilijk door Flusky's jaloezie. **23.25-23.45** Coup de film, filmrubriek.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Temps Présent. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Télétourisme. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Carnets de route. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Tous à la une. **23.00** Flash Infos TV5. **23.10** Viva. **00.10** Nord-Sud. **00.40-00.55** Continents Francophones.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radiojournaal (7.30 Nws.). 8.33 AVRO Een (12.30 Nws.). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Radiojournaal (13.25 Financieel nws.). 14.07 De finale. 15.07 Actueel. KRO: 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder de zomertafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Nachtleven, met om: 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 After hours; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling: Pandemonium. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Vandaag... donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Herinneringen aan: Kwintet Frans Poptie. 12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Oorschelpen en zandkastelen. 14.04 Onvoltooid verleden tijd. 15.04 Coupe Soleil. 16.04 Voor vrolijke vakantiegangers. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De Middle of the road show. 10.04 Gouden uren. 12.04 50 pop of een enveloppe. 14.04 De nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.03 Trosdancetrax. 21.03 De cd show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.04 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Meesterwerken I: Radio Symf. Ork. met piano. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.02 Meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met de mezzo-sopraan Caroline Kaart. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00-20.00 De beweging met om 16.02 Het portret: Orlando Festival 1990. 18.02 Muziekactualiteiten; 19.50 Het concert. Het Mozartfestival (2). 20.02 Het podium. 20.02 De wandelende tak: Wereldmuziekschool. 21.02 Voorland: Off Holland 1990. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art: Water.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Liefde, sex en Aids. 10.00 De Zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Ik en mijn schepper. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Waddenverhalen. 16.00 Cultuur, met om 16.00 Cultuur magazine; 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor allochtonen. 20.30-21.00 Schrijven, een cursus schriftelijk formuleren.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, (Editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost. Programma over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spie 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkas ten. 7.45 Veranstaltungskalende 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Mus kexpress. 10.00 Gut aufgeleg 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Ve anstaltungskalender. 13.00 Fr schauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Mu sikzeit Heute. 15.00 Nachmittags studio. 16.05 Spotlight. 17.05 O diekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 20.05 Jazz.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik Non Stop. 5.30 Gute Morgen! Schlag auf schlag. 8.0 Guten Morgen! Fix und fertig. 9.0 Reise ABC. 11.00 Treff nach ei met Kristine Hertel. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino Parade 14.00 Viva met Helga Guitto 16.00 Entenjagd met Achim Grau 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Mu sikduell. 19.00 Neunzehn - Vie rundzwanzig. 00.00-01.00 Traum tänzer.

WDR 4

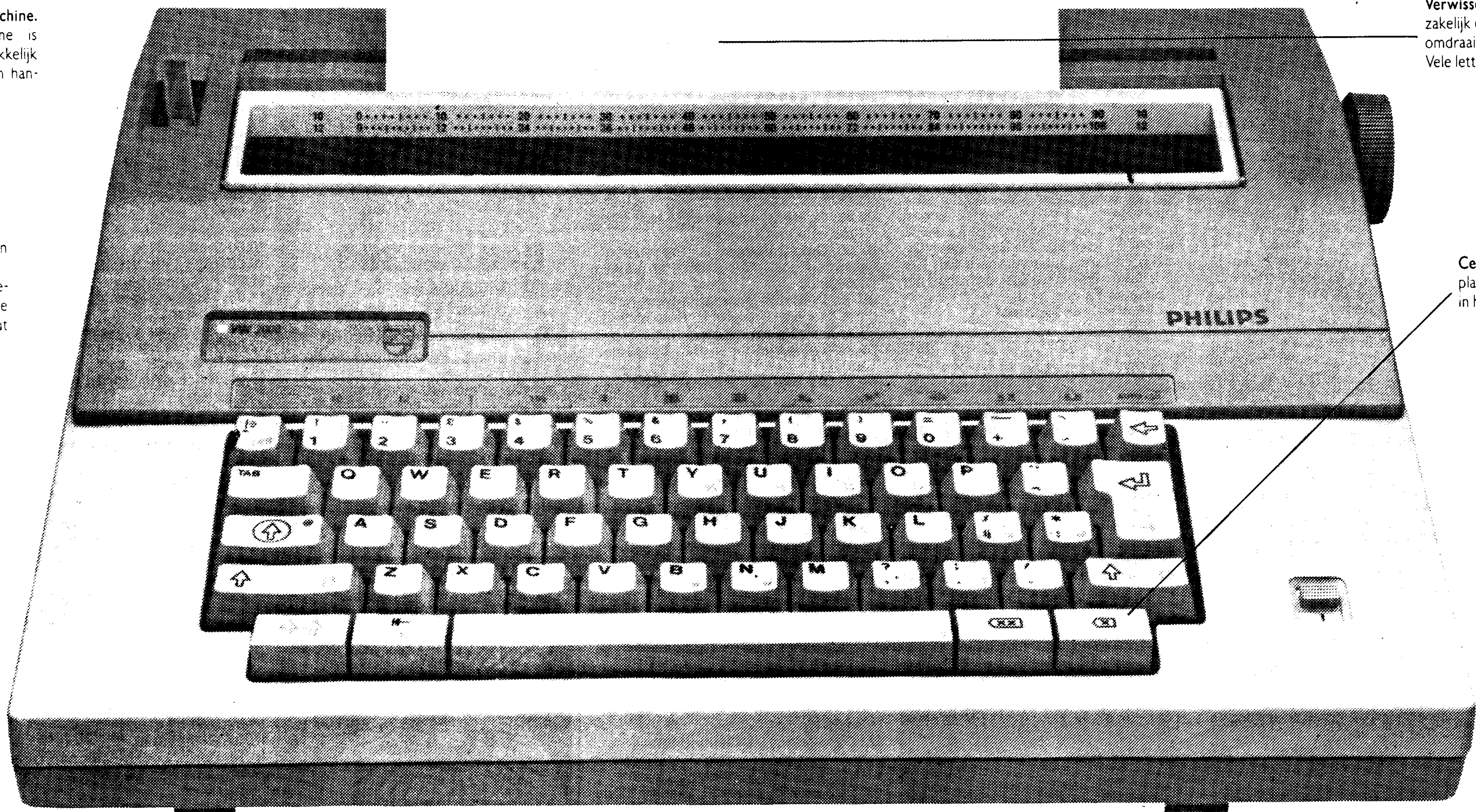
04.05 ARD Radiowecker. 6.0 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavi lon met Werner Lohr. 12.05 Zur sa che. 12.07 Gut Aufgelegt. Star de Woche: Vicky Leandros. 14.0 Wirtschaft. Auf der Promenade 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heima melodie met Joe Köhler. 17.07 Mu sik-Express. 20.05 Zwische Broadway und Kudamm. 21.00 Mu sik zum Träumen. 22.30 ARD Nachtexpress.

Love stories, stuiverromans, misdaadverhalen, streek- en kasteelromans beginnen nu nog voordeliger.

Portable Philips schrijfmachine. Deze draagbare schrijfmachine is veelzijdig in het gebruik, gemakkelijk te verplaatsen en voorzien van handige elektronische functies.

Snel en netjes corrigeren. We maken allemaal wel eens een tikfoutje. Maar door het speciale correctiemechanisme van deze schrijfmachine is dat niet erg. U verbetert elke fout snel en onzichtbaar.

Geheugen. Terwijl u schrijft, is het geheugen van deze machine handig. Want de laatst getypte regel zit in het geheugen en kan zonder problemen worden gecorrigeerd.



Verwisselbaar letterwiel. Is het voor zakelijk of privé gebruik? In een handomdraai verwisselt u het letterwiel. Vele lettertypes zijn mogelijk.

Centreren. Met de centreerfunctie plaatst u probleemloos stukjes tekst in het midden van de regel.

Automatisch naar de volgende regel. U hoeft niet meer op de bel te letten. Aan het einde van elke regel gaat de machine automatisch naar de volgende regel.

En dit alles is geen sprookje. Want voordelig en veelzijdig is deze draagbare machine zeker. U spaart tijd en geld. Al uw typewerk staat in een oogwenk keurig op papier. En wat de prijs betreft: die is echt heel scherp. Philips VW 2000 elektronische, portable schrijfmachine van ~~499,-~~ voor **379,-**
Trouwens, V&D heeft een ruim assortiment schrijfmachinelinten voor vele merken. Ook daarvoor kunt u bij ons terecht.

't Wordt steeds leuker bij V&D.

Aanbieding geldig t/m zaterdag 29 september of zolang de voorraad strekt.

GRATIS



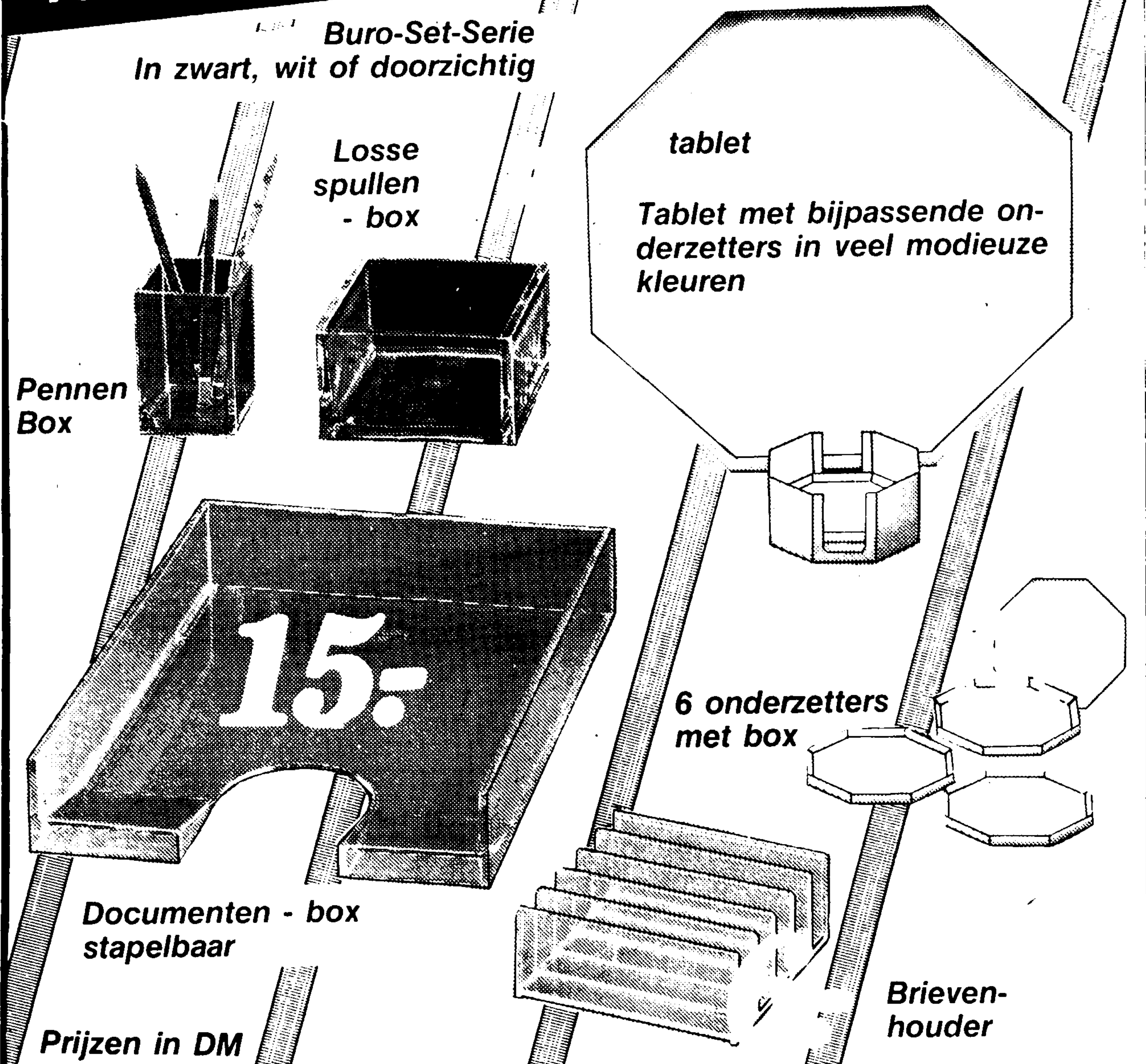
Het hier afgebeelde originele Levi's sweat krijg je **KADO** bij een Levi's spijkerbroek. Het Levi's Red Tab sweat is er in alle maten en in de kleur zwart/rood (normale winkelprijs 49,95) De komplete kollektie Levi's sweats, spijkerbroeken en jacks, nu bij **VAN RAVENSTEIN.** Meer Levi's zag je nooit!! Dus als een speer naar Brunssum voor die sweats op zijn.

van ravenstein

KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM

Eenmalige aanbieding

uit onze boutique met meer dan 100.000 huishoudelijke- en kadoartiekelen



Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden
Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur, Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00-16.00 uur

Scherpe daling toerisme Israel

Het toerisme naar Israël is als gevolg van de crisis in de Golf ernstig aangetast. Met het winterseizoen voor de deur zijn tientallen chartervluchten uitgesteld of afgelast. Hoteleigenaren, die sinds het uitbreken van de intifada (de Palestijnse opstand) toch al flinke verliezen hadden geboekt, vrezen dat een groot deel van hun kamers de komende maanden leeg zal blijven.

De spanningen rond de Golfcrisis en de vrees dat de Iraakse president Saddam Husayn Israël met chemische wapens zal aanvallen, hebben de Israëlische droom dit jaar een record aantal van vier miljoen toeristen te kunnen verwelkomen, in rook doen opgaan.

In de eerste twee weken van september arriveerden 15 procent minder toeristen dan vorig jaar op het vliegveld Ben Goerion. De Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al heeft de afgelopen weken 25 procent minder reserveringen genoteerd dan vorig jaar. De zuidelijke havenplaats Eilat, waar deze winter 120.000 toeristen werden verwacht, meldt dat 20 procent van de aangekondigde rechtstreekse groepsvluchten is afgelast.

Zelfs Amerikaanse joden, die in het verleden ondanks oorlogsdreigingen of intifada-gevaren naar Israël kwamen, laten het dit keer afweten. In een vijf-sterrenhotel in Jeruzalem liepen zondagmorgen – vlak vóór het joodse nieuwjaarsfeest – maar een paar gasten in de lobby. Een kwart van de groepsvluchten voor Amerikaanse joden is afgelast. Voor november en december wordt al niet eens meer gereserveerd. „Het winterseizoen", zo zei een Jeruzalemse touroperator, „is al verloren".

Reisjes naar Thailand en Mexico steeds voordeliger

Nederlandse toerist uitgekeken op Europa

Deze winter moet het Mexico worden. Of Thailand. En naar exotische bestemmingen als de Dominicaanse Republiek en Kenya zullen zich nog meer Nederlandse toeristen laten vervoeren dan vorig jaar. Want ver is in. Omdat ver zo goedkoop is. Voor nog geen dertienhonderd gulden zit je al een week in de Caribbean of in Mexico. En voor weinig meer reeds veertien dagen. De aandacht van de Nederlandse toerist uitgekeken op Europa richt zich net als die van de Duitse en de Engelse, op andere continenten. Een nieuwe trend staat op doorbreken. Directeur Ferdinand Fransen van Arke Reizen: „Geloof me, we staan nog maar aan het begin."

Als dat inderdaad zo is, dan staat de verbaasd door de nieuwe winter-reisgidsen bladerende vakantieganger nog heel wat te wachten. Nu al immers puilen de vaak bijbeldikke folders uit van namen waarvan de gemiddelde Nederlander nog nooit heeft gehoord. Cancun? Puerto Plata? Punta Cana? Patong?

Maar daar komt verandering in. Dank zij de wakkere bedden-inkopers van de Nederlandse reisorganisaties die zoekend en snuffelend de aardkloot over trekken en – zo lijkt het – nog lang niet aan het einde van hun mogelijkheden zijn beland. Nu al zijn de eerste contracten afgesloten op Cuba (prijkt voor volgend jaar op het programma) en staat men in de startblokken om af te reizen naar Zuid-Afrika 'zodra dat moreel enigszins mogelijk is'.

Forse prijsverlaging

Is een wintervakantie in Europa dan voorgoed verleden tijd? Nee, natuurlijk niet. Ten eerste gaan er nog altijd ruim een miljoen Nederlanders naar de Alpensneeuw en ten tweede verwacht de Nederlandse reiswereld een onweerstaanbare come-back van de Canarische Eilanden. Directeur René Klawer van Neckermann verwacht zelfs dat er in vergelijking met vorige winter vijf procent meer vaderlanders naar Spanjes zonnigste eilanden zullen vliegen. Hetgeen op z'n minst opmerkelijk kan worden genoemd, na de rampzalige teruggloop van de toeristenstroom die zich daar de afgelopen twee jaar heeft voorgedaan.

Klawer baseert zijn optimisme vooral op het feit dat de Spaanse accomodatieverschaffers de prijzen fors hebben teruggeschroefd. Dat komt met name tot uiting in de bedragen die moeten worden betaald voor bungalows en appartementen. Op Tenerife is dat circa twaalf procent minder dan vorig jaar, op Gran Canaria meer dan vijftien procent en op Lanzarote zijn de prijzen zelfs gekelderd met twintig procent. Klawer: „Om een voorbeeld te geven, voor Las Olas op Gran Canaria werd vorig jaar gemiddeld 1228 gulden voor twaalf dagen betaald. Nu is dat nog maar 996 gulden."

Florida

De vraag is echter of de Spaanse uitbaters op tijd zijn gekomen met hun 'uitverkoop-prijsjes' nu de toerist voor weinig centen meer naar Mexico kan vliegen, of een daarmee is alles vijf jaar geleden eigenlijk begonnen naar Florida. Amerika's 'sunshine state' is in onwaarschijnlijk korte tijd uitgegroeid tot een van de belangrijkste winterbestemmingen voor Nederlandse zonzoekers.

In Florida daalden tegelijk met de dollar de prijzen. Gevolg: je kunt voor nog geen vijftienhonderd gulden al veertien dagen naar de 'andere kant' en dan mag je nog een week gratis rondrijden in een op het vliegveld gereed staande huurauto ook.

Uithangborden

Hetzelfde geldt in het algemeen voor Phuket en Cancun, de nieuwste uithangborden van de Nederlandse reisindustrie. Na het ongehoorde en door zelfs insiders nooit verwachte succes van de Dominicaanse Republiek en in iets mindere mate Kenia als winterzonbestemmingen werd de wereld afgestroopt naar soortgelijke oorden.

Die zijn gevonden – wordt verwacht – in Phuket en Cancun. Phuket, een eiland voor de zuidkust van Thailand, was bij de Nederlandse reisorganisatoren al langer bekend. Het fungeerde min of meer als 'rustoord'. Voordat de terugreis naar Nederland werd aanvaard, kon daar nog even worden uitgerust van de vermoeienissen van een rondreis door de rest van Thailand.

Maar het is nu een regelrechte zonbestemming geworden. Voor het eerst wordt het vliegveld van Phuket vanaf 4 november rechtstreeks vanuit Amsterdam aangevlogen. Patong Beach – magnifiek strand, boulevard met een geheel eigen karakter – heeft het grootste uitgangscentrum van het eiland en zal ongetwijfeld het meeste publiek trekken. Prijzen: vanaf zeventienhonderd gulden voor negen dagen.

Van Cancun, gelegen op het uiterste puntje van het Mexicaanse schiereiland Yucatan, wordt door de Nederlandse touroperators enorm veel verwacht. Het in vijftien jaar uit de sompige grond gestampte super-de-luxe vakantieparadijs, is een 'hot item' in de Verenigde Staten en zal dat – zo verwachten kenners – ook voor Nederland worden. De prijzen zijn er in elk geval naar. Voor nog geen dertienhonderd gulden kan er al een negendaagse reis naar Cancun worden geboekt en voor tachtig (!) gulden meer kun je je zelfs al veertien dagen lang in het warme Mexicaanse strand wentelen.

rob van den dobbelsteen

Stedenreizen zeer populair

Als 'verre reizen' een trend is, dan zijn de stedenreizen dat evenzeer. Even vlug drie of vier dagen naar een grote stad, het is de laatste tien jaar bijzonder populair geworden. De twee grootste reisorganisaties op dit gebied, Astrea en Holland International, hebben hun aanbod dit jaar dan ook opnieuw danig uitgebreid.

Daarbij rijst overigens wel de vraag of men niet iets te ver gaat in het zoeken naar 'nieuwe steden'. Het niet onaardige Hasselt in België kan er misschien nog net mee door, maar een city-trip naar Valletta staat natuurlijk gelijk met een bezoek aan het eiland Malta.

Opvallend is het steeds groter wordende aanbod van combinaties: Boedapest/Wenen, Tel Aviv-/Jeruzalem, Madrid/Lissabon en (zeer aanbevolen) Siena/Florence. De prijzen van stedentrips zijn laag. Vijf dagen naar New York voor circa 1150 gulden, je koopt er nauwelijks een vliegtuigkaartje voor.

● *Cancun, een in vijftien jaar uit de grond gestampt super-de-luxe Mexicaans vakantie-paradijs.*



Toeristische treinroutes

De ANWB en de NS gaan april volgend jaar van start met het uitzetten van vier toeristische treinroutes. Het project is een experiment op initiatief van de ANWB en zal vier maanden duren. „We wilden de mensen graag een milieu-vriendelijk alternatief geven voor onze toeristische autoroutes", zei woordvoerder J. de Haas van de ANWB.

„Het hele project verkeert nog in een pril stadium, vandaar dat nog niet exact bekend is hoe de routes gaan lopen. Het enige wat ik nu kan zeggen is dat de routes door de provincies Overijssel en Brabant zullen lopen," aldus een NS-woordvoerder. De toekomstige dagjesmensen zullen aan alle loketten kaartjes kunnen kopen. Daarbij is een boekje of een walkman met een cassette inbegrepen, die de reiziger de nodige informatie zal geven over het natuurschoon waardoor de reis gaat.

Na vier maanden bekijkt de NS hoe groot de animo voor het project is. „Als het een succes blijkt zullen we er zeker mee doorgaan", aldus de woordvoerder.

De ANWB verwacht dat de toeristische treinroutes een succes zullen zijn. „We hebben geen marketing-onderzoek gedaan, maar we gaan via De Kampioen de nodige reclame maken", aldus J. de Haas.

korte toer

ZATERDAG 22 SEPTEMBER:

MAASBREE: Een Korenconcert in het Trefcentrum, vanaf 20.00 uur. Om 22.30 uur optreden van diverse joekskapellen.

MILSBEEK: Internationale pottenbakkersmarkt. Van 10.00-18.00 uur.

ROERMOND: Maasplassen, 9.30 uur een toertocht.

VENRAY: In sportpark de Wieën, atletiekkampioenschappen.

GEMMENICH (B): Europese Week, speelplaats van de Gemeente school, Rue de Plombières 40. Opening van de informatie stands van de V.V.V. om 17.00 uur. Concert met de Harmonie St. Cecilia van Gemmenich om 18.00 uur en het Europa-bal met Ho A Ho uit Aken en Cocktail Music. Aanvang 21.00 uur.

HASSELT (B): ter gelegenheid van de opening van de Hasseltse kermis is er om 20.00 uur een wandelconcert door harmonie St. Cecilia Hasselt. Om 21.00 uur is er aan de Kanaalkom vuurwerk met een lasershow te zien.

KORTRIJK (B): Motorhome 90, beurs van kampeerwagens en toebehoren in de Kortrijkse Hallen.

ZONDAG 23 SEPTEMBER:

HEEL: Jaarmarkt, in de Dorpstraat.

MAASBREE: In het Trefcentrum, van 14.00-01.00 uur, concert door diverse drumbands, fanfares, brassbands en harmonieën. Vanaf 20.00 uur optreden van diverse joekskapellen.

MILSBEEK: Internationale pottenbakkersmarkt.

REUVER: In de Schakel van 10.00-13.00 uur, een ruilbeurs van postzegels en munten.

ROGGEL: Wielerronde.

STRAMPROY: Vredestocht per fiets in samenwerking met een aantal buurtverenigingen.

TEGELEN: Openluchttheater De Doolhof, om 14.30 'Passiespelen', spel door amateurs over het leven en lijden van Christus.

WEERT: Wandeling Meinweg, vertrek Bassin om 13.30 uur.

GEMMENICH (B): Europese Week, speelplaats van de Gemeente school, Rue de Plombières 40. Om 11.00 uur Internationale 'Fruhschoppen' met de Tiroler Heuveland Kapel uit Epen.

WIJLRE: Dagwandeling georganiseerd door het I.V.N. afdeling 'De Oude Landgraaf'. Start om 10.00 uur bij het station van Wijlre. Ook kan men verzamelen om 9.30 uur op de parkeerplaats tegenover de parochiekerk Petrus en Paulus te Schaesberg.

MEERSSEN: Luikse Markt van 10.00-18.00 uur. Handbalveld achter de kerk.

KORTRIJK (B): Motorhome 90, beurs van kampeerwagens en toebehoren in de Kortrijkse Hallen.

BRUGGE (B): Zandfeesten, grootste rommel-, antiek,- en brocantemarkt. Van 7.00-19.00 uur, op het Zand.

Voorbereiding ski-vakantie

Wie al eens op wintersportvakantie geweest is, weet dat skiën veel inspanning vraagt van het lichaam. Daarom is het verstandig om te zorgen voor een goede conditie, door regelmatig te trainen.

Vanaf maandag begint de stichting Wintersportactiviteiten Limburg met cursussen skigymnastiek voor alpine-skiërs en langlaufers in diverse plaatsen in Limburg. Hiermee zou het fundament gelegd worden voor verantwoord skiën in de vakantietijd.

Voor meer informatie kan met terecht bij B. Burggraaf, ☎ 04409-1458 en G. Haak, ☎ 045-724114.

Achter de schermen van Blijdorp

In Diergaarde Blijdorp in Rotterdam kan men vanaf deze maand terecht voor een 'Rondleiding Achter de Schermen'. Een deskundige groep gidsen neemt de bezoekers mee naar plekken in de dierentuin, waar men normaal niet mag komen. Dat zijn onder andere de voedselkeuken en de stallen van de kamelen, de bizons en de wisenten. Ook de behandelkamer van de dierenarts wordt bezocht.

Er zijn aparte rondleidingen voor kinderen, gezinnen met kinderen vanaf 10 jaar, volwassenen (over verzorging aqua terra) en visueel gehandicapten. De kinderrondleiding is inclusief ijs, patat, limonade en een surprise. Misschien een leuke tip voor een verjaarspartij!

'Rondleidingen Achter de Schermen' zijn er op woensdagmiddag en zaterdag, van september tot en met mei. Ze kosten niets extra. Tijdig reserveren, ☎ 010-4654333, toestel 122.



Winterzon voor fijnproevers

● *Verwacht wordt dat de belangstelling voor Malta nog zal groeien.*

Gestaag, bijna onopgemerkt, maar niet te stoppen, ontwikkelt Malta zich tot een winterzonbestemming voor fijnproevers. Het in de zuidelijke Middellandse Zee liggende eiland heeft bij sommige reisorganisaties zelfs een eigen gids gekregen. Nu Cyprus door de ontwikkelingen in de Perzische Golf enige douwen te verduren heeft gekregen (er werden de laatste weken merkwaardigerwijs – het strijdtoneel ligt duizenden kilometers verderop – nogal wat reizen geannuleerd), mag worden verwacht dat de belangstelling voor Malta nog enigszins zal aantrekken.

Vooral Concorde (de Malta-specialist), Passepartout en Hotelplan – die laatste organisatie heeft nota bene alle overige Europese winterzonbestemmingen geschrapt, inclusief de Canarische Eilanden – hebben een voor zo'n klein gebied verrassend uitgebreid aanbod. Er zijn al vijfdaagse reizen vanaf zeshonderd gulden; achtdaagse reizen kosten slechts een paar tientjes meer.

Overigens is het in de winter in Malta niet echt heet. De gemiddelde dagtemperatuur bedraagt zeventien graden en de watertemperatuur is zelfs nog een graadje minder. Bij het ontbreken van echt flinke stranden heeft evenwel nagenoeg elk hotel een zogenaamd 'Lido' (groot verwarmd zwembad met ligweiden). Het aantal uren zonneschijn in de wintermaanden is bovendien respectabel: zo'n zes per dag.

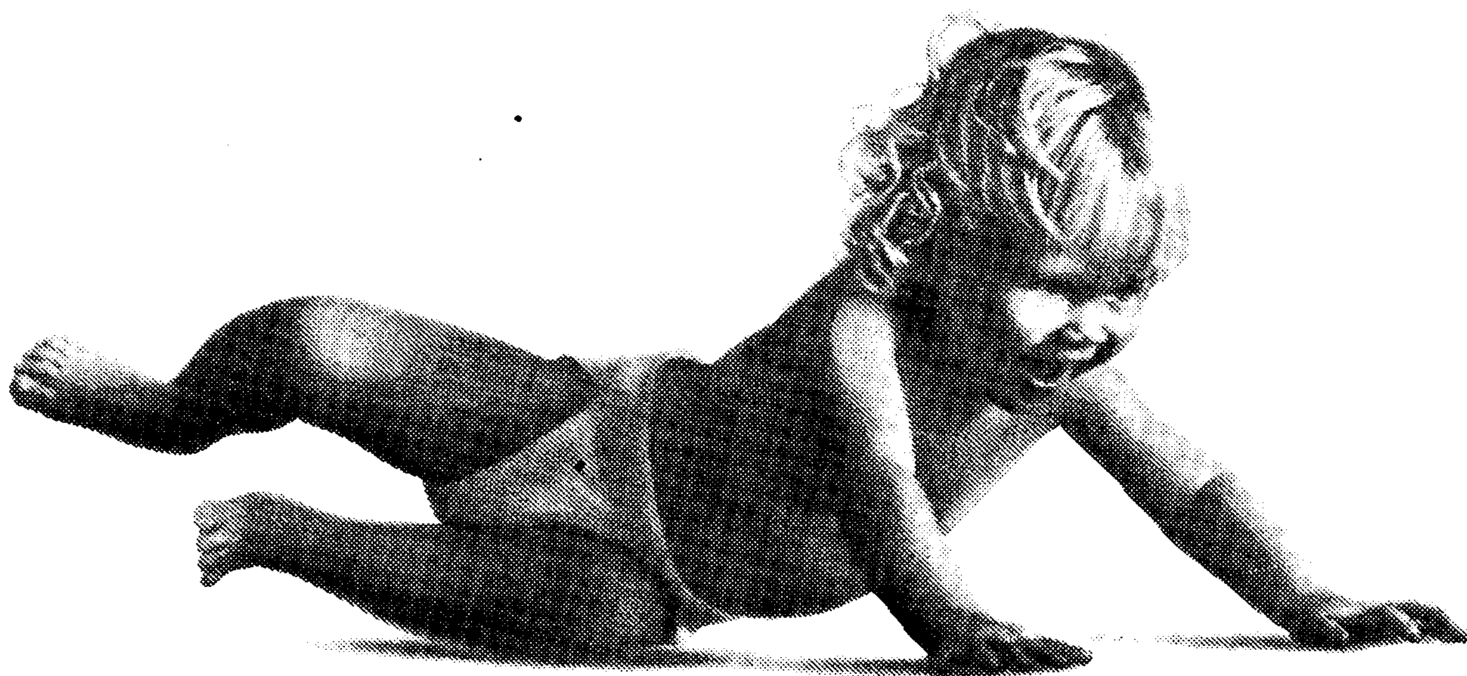
Stopverbod verkeersaders Parijs

Parijs heeft er met de zogeheten 'Axe Rouge' een nieuw verkeersbord bij. Sinds gisteren is het absoluut verboden om op twee belangrijke doorgaande wegen in de stad te parkeren of te stoppen. Op deze wijze hoopt men de verkeerscirculatie in de Franse hoofdstad te verbeteren.

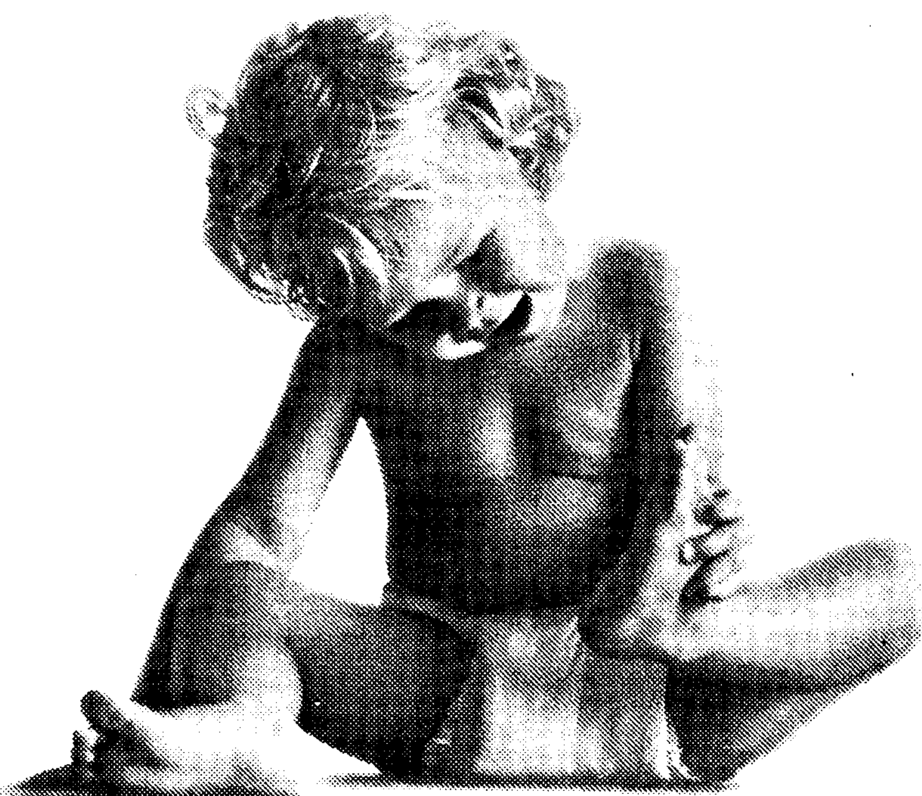
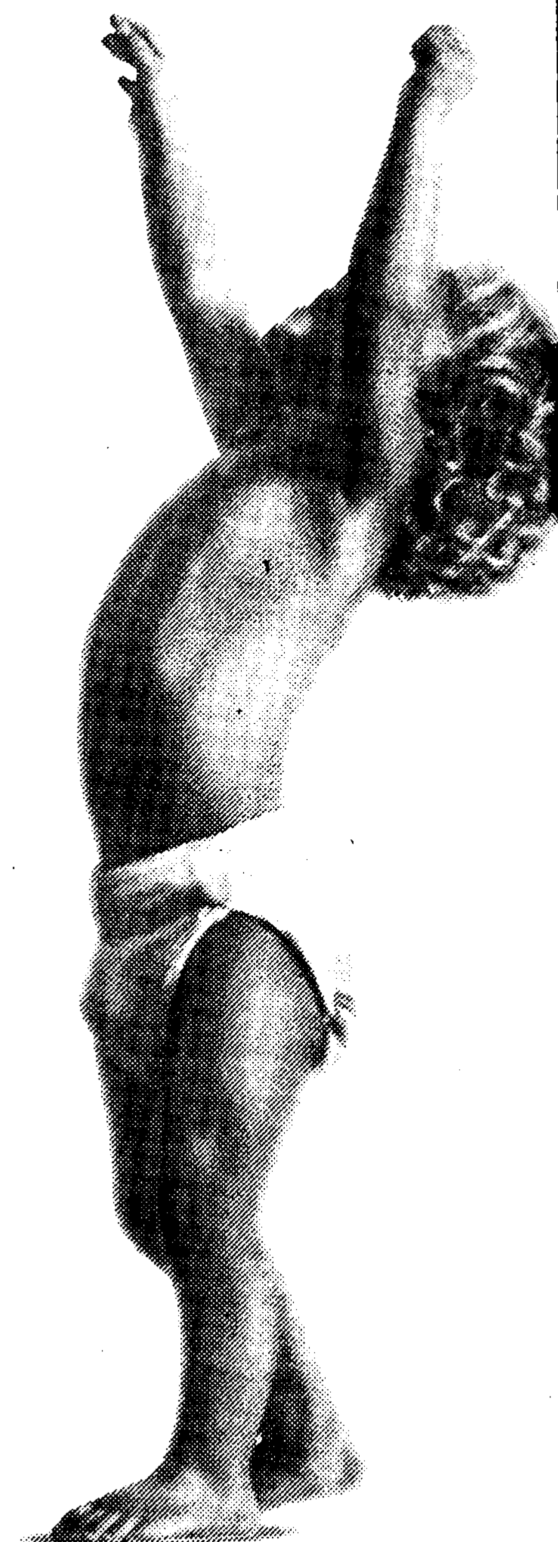
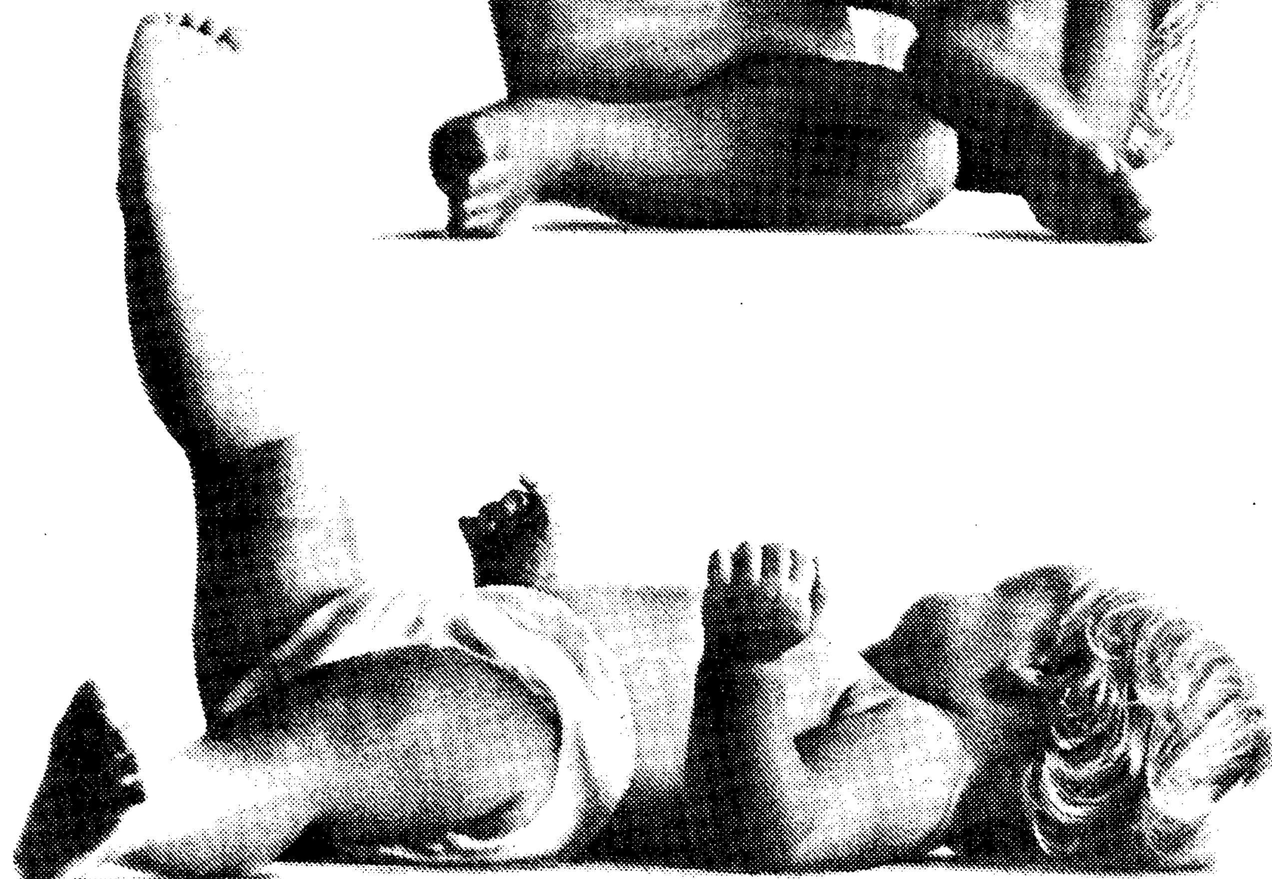
De 'Rode As' is 27 kilometer lang en wordt in de komende jaren uitgebreid tot 100 kilometer. Overtreders krijgen een boete die op kan lopen tot 5000 gulden.

Het aantal files in de Franse hoofdstad is de afgelopen tien jaar schrikbarend toegenomen. In afwachting van alternatieven wil Parijs de filevorming door afnemen door extra parkeergarages te bouwen en absolute parkeerverboden in te stellen. Een van de grote problemen van Parijs is het dubbel parkeren. Ondanks de al bestaande borden en de doorlopende gele banden langs de trottoirs. Omdat die signalen niet meer werken besloot men om een rood rechthoekig bord met 'Axe Rouge' in te stellen.

Of men in Parijs nu echt gelooft dat zo'n nieuw bord wel gaat werken? Politiecommissaris Pierre Verbrugghe is optimistisch: „Zeker wel. Want die Rode As betekent dat iedere tolerantie is afgeschaft."



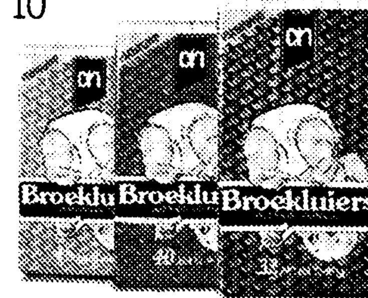






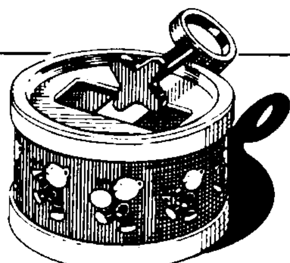
Een extra anti-lekkagerand en een beter plakstripje kunnen nooit kwaad, dachten we.

Sommige baby's lijken wel van elastiek. Voor zulke baby's hebben we onze luier voorzien van een anti-lekkagerand en een beter plakstripje. Dat lijken op het eerste gezicht misschien onbelangrijke details, maar die zorgen er juist voor dat onze luier nog soepeler meebeweegt.
Om te beginnen de anti-lekkagerand: die zit aan de tailleband. Dankzij die rand sluit de tailleband altijd soepel aan. De luier "tocht" nooit meer en lekkages komen niet meer voor. Gaan we naar de plakstrips. Die stripjes kunt u steeds opnieuw open en dicht doen, dus dat is handig. Maar als ze niet precies goed zitten, trekt de luier scheef. En dat is niet handig. Daarom staan er nu genummerde eendjes op de tailleband. Als u de strips op de eendjes met hetzelfde nummer plakt, zit de luier altijd recht. En nu onze luiers zo soepel zijn, passen er ook meer van in een pak. In de pakken Extra broekluiers vindt u er 6 extra, in de pakken Maxi 10 en in de pakken Midi zelfs 12 extra.

AH Vernieuwde Broekluiers,
Midi, pak 48 stuks
Maxi, pak 40 stuks of
Extra, pak 32 stuks ~~20.98~~ **18.98**



Fisher Price spaaractie.



Deze Fisher Price speelgoedtrommel t.w.v. f 19.95 kunt u kopen voor maar f 9.95 als u meedoet aan de spaaractie van Zwitsal, Olvarit en Bambix producten. Neem de folder mee, hij ligt voor u klaar in de winkel.*

Zwitsal shampoo, flacon 200 ml **4.15**

Zwitsal babyzeep, pak 4 stuks à 90 g ~~4.89~~ **4.19**

Zwitsal bijdehandjes, navulling, ②③④⑤ 2 pakjes à 50 stuks ~~5.98~~ **4.99**

Zwitsal crèmedouche of schuimbad, ③④⑤ 2 flacons à 200 ml ~~9.90~~ **9.49**

Zwitsal lotiondoekjes, bus 100 stuks ③④⑤ ~~7.95~~ **6.95**

Olvarit kindermaaltijd, diverse smaken, potje 250 gram ②③④⑤ **2.15**

Olvarit geconcentreerd vruchtensap, diverse smaken, potje 150 ml ③④⑤ **2.59**

Olvarit peuterfruit, diverse smaken, potje 200 gram ②③④⑤ **1.90**

Bambix muesli, pak 225 gram ③④⑤ **2.79**

AH Bron, citron, orange, lemon of grenadine, fles 1 liter Nú **99**

Suzi Wan satésaus, 2 blikken à 400 gram ~~4.58~~ **3.44**
2e blik halve prijs.*

AH Delicata Belgische bonbons, Knokke, Namen of Luik, doos 250 gram ~~4.99~~ **3.99**

Douwe Egberts Select koffie, pak 250 gram ~~2.70~~ **2.46**

AH Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram ~~2.75~~ **2.25**

AH Bakkersspeculaas, pak 400 gram ~~1.99~~ **1.69**

Royco Cup a Soup, diverse smaken, ②③④⑤ doosje 3 zakjes ~~1.49~~ **1.39**
+ 1 zakje gratis*

AH Boerenbruin, voorverpakt, heel, 800 gram ~~2.35~~ **2.09**

Choba chocoladeboter, pakje 230 g ③④⑤ Nú **1.29**

Blue Stilton, Huntsman of Cheddar Tophat, vers van 't mes, 100 gram ③④⑤ Nú **1.98**

Linera smeerpâté, crème, tuinkruiden of champignon, kuipje 125 gram ~~1.99~~ **1.69**

Uit de bedieningsafdeling: Achterham, 100 gram ②③④⑤ ~~2.59~~ **2.29**



Smiths Crispy chips, zak 200 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.49**
Excl. bij AH: spaar voor speldjes (zie verpakking).*

Maggi aardappelpuree, doosje 130 g ③④⑤ ~~1.25~~ **1.09**

Maggi aardappelpuree met kaas, doosje 135 g ③④⑤ ~~1.59~~ **1.25**

AH Huistraiteur Lasagne Verdi, ③④⑤ bakje 400 gram ~~4.95~~ **4.25**

Uit de diepvries: AH Pizza Frutti di Mare, doos 350 gram ~~4.95~~ **4.45**

Lambrusco, rode- of witte Italiaanse wijn, fles 0.7 liter ②③④⑤ ~~4.25~~ **3.75**

Omo vloeibaar, pak 1.5 liter of **Compact,** pak 1.25 kilo **9.29**
Met gratis theedoek.*

Ajax allesreiniger, normaal of met citroen, 2 flacons à 0.75 liter ~~5.78~~ **4.29**

Page Plus toiletpapier, gedecoreerd, pak 12 rollen ~~7.65~~ **6.39**

Pal voor de hond,** blik 400 gram ④⑤ ~~1.89~~ **1.49**

Whiskas,** blik 400 gram ②③④⑤ ~~1.89~~ **1.69**

** Spaar voor exclusieve drinkbekers en steun de dierenbescherming. (zie verpakking).

c

Runder-/riblappen, 500 gram ~~9.49~~ 7.99 kilo ②③④⑤ ~~17.99~~ **14.99**

Rundergehakt, 500 gram ~~7.25~~ 5.75 kilo ②③④⑤ ~~13.49~~ **10.49**

Varkensschnitzel gepaneerd, 100 gram ②③④⑤ ~~1.89~~ **1.69**

AH Kipfilet, 100 gram ~~1.85~~ 1.65 kilo ②③④⑤ ~~17.50~~ **15.50**

Sparen voor Suske en Wiske ontbijtbordjes.

U kunt weer 10 weken lang sparen voor leuke Suske en Wiske ontbijtbordjes. Spaarzegels vindt u op alle AH-zuivelpakken (behalve volle en halfvolle melk). Bij inlevering van een volle spaarkaart en f 2.95 kunt u kiezen uit drie Suske en Wiske motiefjes of een streepdessin.



AH Magere vruchtenyoghurt, Dubbelvla, Chipolata- of Aardbeienvla, pak 1 liter Nú **1.99**
Met spaarzegel.

AH Boerenland karnemelk, pak 1 l ~~1.39~~ **1.29**
Met spaarzegel.

Cyclamen, diverse kleuren, per stuk ④⑤ **4.95***

Elstar, een frisse, sappige handappel, kilo **1.99**

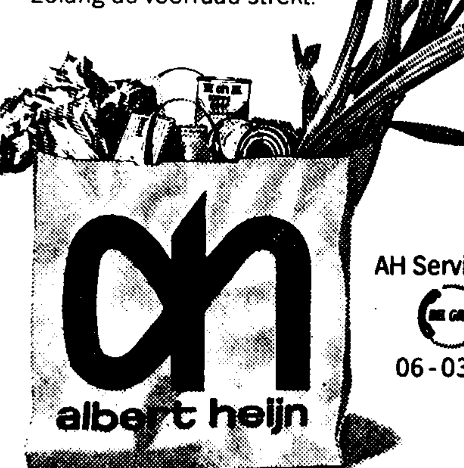
Italia druiven, kilo **2.99**

Bospeen, per bos **1.25**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 20 t/m zaterdag 22 september a.s.

* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



AH Service lijn: 06-0305.